Limburgs Dagblad

Treintje Fop

Donderdag 16 april 1981.

63e jaargang nr. 90.

Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw. Abonnement: kwartaal ƒ49,45, maand ƒ16,57, per exemplaar ƒ 0,70.



Wie meent dat het overal in de wereld recessie is, heeft het mis. Want de Rolls Royce, rijdende villa, benenswaardig statussymbool, is een fenomenaal handwerkje in de autoïndustrie. Terwijl de grote bazen van de gigantische bedrijven in klein en groot verband van de autobranche bezielende donderspeeches afsteken, gaat de Engelse Rolls Royce onverstoorbaar verder. De Silver Spirit, een nieuw type, die in Amerika een kwart miljoen gulden kost en op iets meer dan 6 kilometer een liter benzine nuttigt, doet het best. De Rolls Royce is een fenomeen voor het kapitalistische stelsel, een plus-voorbeeld voor het met de hand gemaakte tegenover het geautomatiseerde autoproduktieproces, waarbij de robot op weg is de werknemer veel arbeid uit handen te nemen. De topman van Rolls Royce, George Fenn zegt: „De vraag naar goede kwaliteit wordt nooit kleiner. De vraag naar kwantiteit wel. Daarom wordt de Silver Spirit met de hand gemaakt. Drie maanden nauwkeurig werken, bezoek van de klant, die erin gaat rijden. In de Verenigde Staten alleen al worden dit jaar 1300 Rolls Royce-auto's gekocht van de 3400 die over de hele wereld een eigenaar vinden. De export vanuit Engeland liep 20 procent omhoog. Zelfs de extra-invoeringsheffing op auto's in Amerika die benzine slurpen in plaats van gebruiken, is niet in staat de honger onder de welgestelden naar een echte Rolls te stillen. Iedereen in de wereld van de autofabricage is de wonden aan het likken van het verlies. Maar Rolls springt eruit als een leverancier van kunstig koetswerk, gedistribueerd aan mensen die gewend zijn in hun huishouden met zes en negen cijfers te werken. De Rolls is meer dan een auto. In de wereld van het kapitaal is het gelijk aan een onderscheiding, zoals een hotel drie sterren krijgt. Goede Morgen, onbetaalbaar is nu een succesformule.

Het weer

Droog en zonnig met middagtemperatuur van 16 tot 19 graden. Zwakke tot matige wind uit noord tot noordoost.

VANDAAG:
zon op : 6.42 onder: 20.39
maan op: 17.32 onder: 6.10

MORGEN:
zon op : 6.40 onder: 20.41
maan op: 18.38 onder: 6.31

KNMI

Het KNMI is van plan om deze zomer de weersvoorspellingen uit te breiden van drie naar vijf dagen vooruit. Een woordvoerder van het weerinstituut in De Bilt verklaarde dat deze ontwikkeling mogelijk is geworden door de vorderingen die het Europese centrum voor weersvoorspellingen de afgelopen tijd heeft gemaakt. In dit centrum werken meteorologische instellingen van een aantal Europese landen samen om zo een betere en verdere kijk op het weerbeeld in Europa te krijgen. Zo zal men in De Bilt nu aan het begin van de week het weerbeeld voor het volgende weekeinde al kunnen samenstellen. Hopen wij maar dat het instituut slechts goed weer kan voorspellen, opdat KNMI straks niet de afkorting wordt van Kan Niet MIezeriger.

Nederland met kolen te laat



...had ik maar een wagen moeten kopen!...



DR. W. DREES ...beleid niet inviterend...

Dr. Willem Drees sr. (boordevol kritiek):

Den Uyl en Van Agt hebben veel te veel uitgegeven

DEN HAAG – In een bijdrage voor de volgende week verschijnende verkiezingskrant van DS'70 schrijft dr. Drees sr. „een drastische besnoeiing van tal van overheidsuitgaven en subsidies" voor als het belangrijkste medicijn om Nederland uit de problemen te halen.

De moeilijkheden waarvoor het land nu staat, zouden volgens de voormalige socialistische leider niet alleen het gevolg zijn van een sterke stijging van de olieprijzen en de economische depressie, maar ook van „Nederlands eigen verkeerde beslissingen". Als een van de grootste fouten noemt hij „de uiterst forse loonsverhogingen die onder het kabinet-Den Uyl zijn tot stand gekomen".

„Het is opvallend dat Nederland zo in de moeilijkheden is gekomen, terwijl juist ons land, dank zij de grote hoeveelheden aardgas, profiteert van hoge energieprijzen", aldus de binnenkort 95 jaar wordende nestor van de Nederlandse politiek. „Eerst het kabinet-Den Uyl, maar daarna ook dit kabinet heeft veel te veel uitgegeven", aldus de bejaarde minister van staat.

„Zo gaat men van kwaad tot erger. Het kabinet stelt steeds abrupt maatregelen voor, zonder tot fundamentele wijziging in het beleid te komen. Het stuit ook op de Tweede Kamer, waar een deel van de regeringspartijen met de oppositie voortdurend dwarsligt tegen elke bezuiniging".

Dr. Drees oefent ook kritiek uit op de sociale verzekeringswetten, die na het midden van de jaren '60 tot stand zijn gekomen. Er zouden daarmee grote fouten zijn gemaakt, die de mogelijkheid tot fraude hebben geopend. De Wet Arbeidsongeschiktheid is zo vaag in de formulering van ongeschikt, dat op grote schaal misbruik wordt gemaakt door werkgevers, die mensen laten afvloeien in deze kostbare regeling.

Zie verder pag. 3

Tarieven gaan met 9,8 en 7% omhoog

Trein en bus stuk duurder

DEN HAAG – De op 1 oktober ingaande jaarlijkse tariefsverhoging voor het openbaar vervoer zal voor het stads- en streekvervoer 7 procent en voor de spoorwegen 9,8 procent bedragen. Dat heeft minister Tuijnman van verkeer en waterstaat gisteren meegedeeld in een brief aan de Tweede Kamer.

De tariefsverhoging voor de spoorwegen ligt vier procent hoger dan ze normaal geweest zou zijn. Minister Tuijnman ziet in deze extra verhoging de enige mogelijkheid om aan de 500 miljoen gulden te komen die nodig zijn voor het opheffen van acht knelpunten in het spoorwegennet.

Teneinde een tariefsverhoging te voorkomen, zegt de minister eerst nog drie andere mogelijkheden te hebben onderzocht. Tuijnman dacht eventueel geld vrij te kunnen maken uit het investeringsplan lange termijn van de NS, extra reizigersopbrengsten en uit de meerjarencijfers „nieuwe lijnen". Deze alternatieven leveren echter te weinig geld op.

Het investeringsplan lange termijn staat onder druk door de stijging van het reizigersvervoer en biedt derhalve geen grote financiële ruimte. De extra opbrengsten als gevolg van de groeiende belangstelling voor het vervoer per trein moeten worden aangewend voor de aanschaf van extra materieel en voor het dekken van de tegenvallende tekorten van het overig openbaar vervoer.

Van de 1370 miljoen gulden die tot 1985 beschikbaar zijn voor nieuwe lijnen en speciale projecten blijft geen cent over. Het geld wordt opgesoepeerd door onder meer de aanleg van de Schiphollijn, de Nieuwegeinlijn, de Flevolijn en de Hemspoortunnel.

Minimumprijs volle melk naar ƒ 1,15

DEN HAAG – Met ingang van dinsdag 28 april zullen de prijzen van melk en andere zuivelprodukten stijgen. Voor volle melk zal 4 cent per liter meer moeten worden betaald, voor halfvolle melk 3 cent, voor aanverwante artikelen 3 cent meer. Tevens wordt dan een minimumprijs voor halfvolle melk ingevoerd, waartoe het Produktschap Zuivel de bevoegdheid krijgt.

De prijsverhogingen zijn een gevolg van de stijging der landbouwprijzen, waartoe de Europese ministers onlangs in Brussel hebben besloten. De genoemde stijgingen betreffen de zogenaamde af-fabrieksprijzen, voor de consument kunnen zij wat hoger uitpakken, dat zal in de praktijk met ingang van 28 april moeten blijken.

De minimumprijs voor een liter volle melk zal op ƒ 1,15 komen (vijf cent meer dan nu), voor halfvolle melk bestaat nog geen minimumprijs. Afhangend van het dan gereed zijn van een koninklijk besluit is het echter wel de bedoeling dat ook daarvoor een bodem per 28 april in de markt wordt gelegd. Tussen volle (3 procent vet) en halfvolle melk (1,5 procent vet) zal een prijsverschil van 22 cent bestaan.

Meer schriftelijk op eindexamen

DEN HAAG – Het eindexamen geschiedenis en staatsinrichting bij VWO, Havo en Mavo zal met ingang van het komende schooljaar ('81-'82) ook een verplicht schriftelijk examen omvatten. Tot nu toe is alleen een schoolonderzoek verplicht. Dit heeft staatssecretaris De Jong (Onderwijs en Wetenschappen) gisteren meegedeeld.

De vragen voor dat examen worden landelijk opgesteld. Wanneer een schoolbestuur bezwaren heeft tegen een onderwerp dat is aangewezen voor het schriftelijk examen, kan ontheffing worden aangevraagd.

● De totaal vernielde aanhanger, de zwaar beschadigde locomotief, kratten en kapotte flessen: dat was wat overbleef na de botsing in Bunde.

Intercity ramt aanhangwagen

BUNDE – Een aanhanger van een vrachtwagencombinatie is gistermorgen op de spoorwegovergang nabij de Oude Rijksweg in Bunde in botsing gekomen met de intercitytrein Amsterdam-Maastricht en 200 meter meegesleurd. De locomotief ontspoorde en werd aan de voorkant in elkaar gedrukt. De aanhangwagen, die beladen was met 24.000 flesjes frisdrank, werd totaal vernield. Er deden zich geen persoonlijke ongelukken voor. De schade wordt volgens de politie voorlopig geschat op enkele tienduizenden guldens. Een exacte kostenraming moet nog worden opgesteld.

De bestuurder van de combinatie, de 23-jarige J.A.L. uit Beek, reed over de overweg nadat hij was gestopt voor de spoorbomen, die gesloten waren voor de stoptrein uit Maastricht. Tijdens het optrekken gingen de slagbomen opnieuw dicht in verband met het naderen van de Intercity. De omlaagkomende spoorboom kwam precies terecht tussen de auto en de aanhanger. Pogingen van de chauffeur om de spoorbaan vrij te maken mislukten. Een machinist van de trein zag dat een botsing niet meer voorkomen kon worden, zette de remmen in werking en trok zich, met een meerijdende leerling, zo ver mogelijk terug. De ravage op de spoorwegovergang was enorm. Door politie en brandweer werden de scherven geruimd en de spoorbaan schoongespoten. Het verkeer werd omgeleid.

(Zie verder pag. 23)

'Gewone' leden vallen Poolse partijtop aan

TORUN – Met pleidooien voor wijzigingen in de partijtop, vèrstrekkende democratisering en het geven van uitleg over de gebeurtenissen in het land aan de Poolse bondgenoten in het Sovjetblok eindigde gisteravond in de Poolse stad Torun een bijeenkomst van naar schatting 750 leden van de communistische partij. Volgens de afgevaardigden moeten de wijzigingen in de top worden doorgevoerd tijdens de volgende voltallige bijeenkomst van het centrale comité, die eind deze maand plaatsvindt.

Op de bijeenkomst in Torun, de eerste die ooit direct is georganiseerd vanuit de basis zonder initiatief van de centrale partijleiding, kreeg de leiding van de communistische partij felle kritiek te verduren. Organisatoren van de meeting in de Copernicus-universiteit in Torun spraken van een historisch keerpunt en een belangrijke fase in de ontwikkeling van het Poolse communistische systeem. Het is niet de bedoeling een rivaliserende partij te vormen of de communistische ideologie als zodanig uit te dagen, maar om het huidige systeem van binnenuit te hervormen. „Wij stellen de kloof tussen theorie en praktijk aan de kaak", aldus een hoogleraar in de folosofie, Lech Witkowski. Vrijwel alle sprekers op de zitting pleitten voor "democratisering" van de partij en het aftreden van de voorstanders van de harde lijn. Het politbureaulid Stefan Olszowski werd in dit verband met name genoemd.

Boycot Zuid-Afrika maakt geen kans

NEW YORK – Het instellen van een volledige economische boycot tegen Zuid-Afrika is alleen op papier mogelijk, omdat sterke gevestigde belangen in en buiten Zuid-Afrika een dergelijke boycot nooit zullen tolereren. Dit staat in een gisteren gepubliceerd rapport van de economische commissie voor Afrika van de Verenigde Naties. Het is opgesteld in verband met de internationale conferentie over sancties tegen Zuid-Afrika die de VN van 20 tot en met 26 mei in Parijs houdt.

Ambtenaren kunnen met 62 in VUT

DEN HAAG – Ambtenaren kunnen met ingang van 1 oktober van dit jaar op 62-jarige leeftijd vervroegd met pensioen. Dit heeft minister Wiegel de ambtenarenbonden gisteren toegezegd.

Aanvankelijk was de bedoeling dat de verlaging van de VUT-leeftijd per 1 januari 1982 zou ingaan, maar op aandrang van de bonden heeft de minister uitgezocht of vervroeging mogelijk was. De bonden zagen hierin namelijk een mogelijkheid voor de werkgelegenheid. Het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds heeft nu laten weten, dat ingaan van de VUT per 1 oktober mogelijk is.

Wiegel en de bonden zijn het niet eens geworden over de arbeidsvoorwaarden voor de ambtenaren met ingang van 1 juli. Breekpunt was het voorstel van Wiegel om de nacalculatie, een aanpassing aan de salarissen in het bedrijfsleven, vast te pinnen op 0,5 procent. Dit op basis van de verwachtingen van het Centraal Planbureau. De bonden willen echter de verzekering dat bij een grotere salarisstijging in het bedrijfsleven ook een hogere nacalculatie wordt uitbetaald aan de ambtenaren, zodat hun koopkracht gelijk loopt met die van werknemers in het bedrijfsleven. Wiegel zal daarover gaan praten met zijn collega's in het kabinet. Als dat is gebeurd zal het overleg over de salarismaatregelen worden voortgezet.

België verlaagt disconto tot 15%

BRUSSEL – De Belgische centrale bank heeft met ingang van vandaag haar officiële disconto met een procent verlaagd tot 15 procent. Het record van 16 procent werd op 31 maart tot stand gebracht met de bedoeling de Belgische frank op de wisselmarkt te ondersteunen.

De gewone voorschotrente is eveneens met een punt verlaagd, van 18 tot 17 procent, zo deelde de bank mee. Sedert de krachtige verhoging van de tarieven en door maatregelen van de nieuwe premier, Mark Eyskens, om de economie aan te pakken is de druk op de frank enigszins afgenomen.

Verwachtingen lijken te verschuiven

Verantwoordelijkheid chemici in discussie

LEIDEN – „Chemici dragen geen verwijtbare schuld maar staan toch onder druk. Hun beeldvorming en legitimatie komen in het gedrang en zij zelf stellen de vraag naar hun verantwoordelijkheid". Dat schrijft Arie Rip over de verantwoordelijkheid van chemici voor maatschappelijke risico's van chemicaliën bij bijvoorbeeld de Seveso-ramp, kankerverwekkende risico's van chemicaliën en chemisch afval op vuilstortplaatsen in zijn proefschrift „Maatschappelijke verantwoordelijkheid van chemici" waarop hij donderdag aan de Rijksuniversiteit te Leiden is gepromoveerd tot doctor in de wiskunde en natuurwetenschappen.

Chemici zijn volgens Rip pas verantwoordelijk als ze verantwoordelijk gesteld worden. Dit is mogelijk door toerekening van verantwoordelijkheid door het bestaan van min of meer geïnstitutionaliseerde verwachtingen over wat de chemicus een zorg moet zijn of door enige overeenstemming over de maatschappelijke taken van chemici en de zorgvuldigheid waarmee ze te werk moeten gaan. De mate van schuld is voor toerekeningsverantwoordelijkheid uiteraard wel van betekenis, maar ze komt pas op de tweede plaats.

Volgens dr. Rip vormen chemici een te heterogene groep om van een maatschappelijke taak te kunnen spreken, die verantwoordelijkheden met zich meebrengt. De verwachtingen over wat de chemicus een zorg moet zijn lijken echter te verschuiven. Daardoor zou op den duur een maatschappelijke taak kunnen uitkristalliseren. Dit blijkt uit de publiciteit over en de reacties van overheden op affaires met chemicaliën. Chemici willen ook reageren al was het alleen maar om het beeld van de chemie te verbeteren.

Er kan volgens dr. Rip ook een parallel worden getrokken met veranderende opvattingen over producten-aansprakelijkheid. Chemici en het publiek schrijven het maatschappelijk gebruik van chemicaliën op het conto van de chemie. Het gaat om produkten van de kennis en vaardigheden van chemici. Wat er mee gebeurt slaat terug op de makers. Dat er geen sprake is van schuld hoeft volgens dr. Rip geen argument te zijn om niet aansprakelijk te wezen. In het producten-aansprakelijkheidsrecht is de oorspronkelijke schuldaansprakelijkheid met bewijslast voor de consument verschoven naar risico-aansprakelijkheid met bewijslast voor de producent. In de Verenigde Staten geeft men door een product af te leveren voor algemeen gebruik een impliciete garantie en deze vormt de grond voor aansprakelijkheidsstelling. In Europa is een vergelijkbare richtlijn voorgesteld. Risico-aansprakelijkheid zou tot grotere productveiligheid kunnen leiden.

Als de ontwikkeling in het producten-aansprakelijkheidsrecht een aanwijzing is van verschuivende verwachtingen is het niet onwaarschijnlijk dat chemici een deel van de maatschappelijke verantwoordelijkheid voor risico's van chemicaliën geacht worden te dragen. De verantwoordelijkheid wordt niet zonder meer geaccepteerd. Maatschappelijke verwachtingen werken op de meeste chemici alleen indirect in, gefilterd door onder meer de omgeving van de werksituatie en die van de wetenschappelijke gemeenschap. Dr. Rip vindt het dan ook begrijpelijk, dat chemici tegenover aanspraken vanuit de maatschappij de normen, die in deze omgeving heersen, gebruiken als bastion om zich op terug te trekken en dan met name hun wetenschappelijke rol benadrukken. Tegen het zich verschansen in de wetenschappelijke rol kan ingegaan worden vanuit andere opvattingen over chemicus en maatschappij zoals bijvoorbeeld critische chemici dat doen. Er zijn echter ook tekenen, dat mensen, die een meer aan maatschappelijke verwachtingen blootgestelde positie innemen, geneigd zijn de verantwoordelijkheid van de chemicus ruimer te zien.

De teneur van het betoog van dr. Rip, vanaf 1969 werkzaam in chemie-en-samenleving onderwijs aan de Leidse universiteit, is, dat er in bestaande organisaties en geïnstitutionaliseerde situaties meer marges voor maatschappelijke verantwoordelijkheid moeten komen. „Soms zijn er marges maar worden ze niet door de betrokkenen herkend. Afwijkende meningen hebben een belangrijke functie in het wegnemen van de vanzelfzwijgendheid van veel bestaande situaties en moeten dus niet vroegtijdig worden weggedrukt. Openheid voor externe afspraken zal bijvoorbeeld in het bedrijfsleven of bij overheidsdepartementen leiden tot rechtsonzekerheid en rolproblemen. Dergelijke marges zijn echter noodzakelijk om geleidelijke aanpassing aan veranderingen mogelijk te maken", aldus dr. Rip.

C.L.



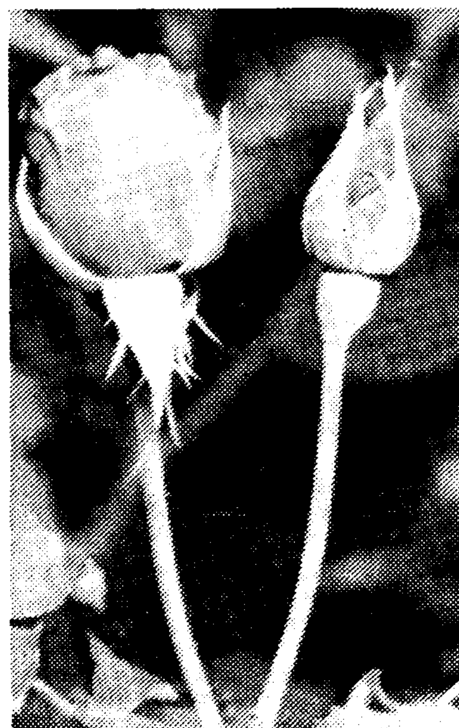
Opzienbarend resultaat in Bulgarije

Rozen behalve mooi ook geneeskrachtig

SOFIA – De Bulgaarse alternatieve geneeskunde gebruikt al sinds onheuglijke tijden rozenolie en -aftreksel voor de behandeling van verscheidene ziekten. Nu hebben ook artsen en farmacologen dit verschijnsel grondig bestudeerd en zijn er in geslaagd de geneeskrachtige eigenschappen van rozen wetenschappelijk te verklaren.

35 jaar geleden bewees de vooraanstaande farmacoloog prof. Petar Nikolov na tal van proefnemingen, dat een extract van de roos van Kazanlak bedwelmende eigenschappen bezit. Het effekt is drie keer zo sterk als chloroform en 25 keer zo sterk als van ether. Het extract is dan ook een uiterst doeltreffend middel gebleken bij tandpijn: een druppel volstaat om de pijn te stillen.

De Kazanlak-roos heeft ook duidelijke bacteriedodende eigenschappen, en Bulgaarse Stomatologen hebben het rozenwater met succes beproefd bij tandcaries, gangreen, tandvleesontsteking, paradontose (degeneratie van het kaakbeen) enz. Prof. Nikolov bewees dat de groene bladeren van de rozenstruik een grote hoeveelheid tannine bevatten. Tannine (looizuur) wordt gebruikt als samentrekkend middel bij bloedingen, ontstekingen, als tegengif bij sommige vergiftingen en bij de behandeling van brandwonden. De bladeren bevatten ook glucosiden (stoffen met een suikercomponent), die een samentrekkend effekt hebben op de slijmklieren van het spijsverteringsstelsel en de permeabiliteit verminderen. Een aftreksel van groene bladeren is zeer doeltreffend bij acute en chronische buikloop, bloedende colitis (ontsteking van de dikke darm) en sommige andere darmkwalen. De bloem zelf heeft een laxerend effect en wordt gebruikt in geneesmiddelen tegen constipatie (o.m. rosaline).



Allergie

Evenals Nikolov wijst prof. Wladimir Alexijev op de anti-allergische eigenschappen van het rozenextract. De wetenschappers hebben voor de farmaceutische industrie twee preparaten bereid tegen bronchiale asthma (aanvallen van hevige ademnood als gevolg van krampen in de bronchiale spieren en zwelling van het slijmvlies) en een preparaat tegen longtering (chronische ontsteking van een of beide longen).

Het onderzoek van beide wetenschappers werd voortgezet door een groep artsen van de geneeskundige faculteit van Sofia onder leiding van prof. Malejev. Het rozenextract werd op dieren getest en bleek doeltreffend bij asthma-aanvallen. De door asthma aangetaste proefdieren sterven gemiddeld binnen de 24 uren, maar na een inspuiting met een oplossing van rozenextract blijven de dieren in leven en verdwijnt de asthma.

Samen met prof. Melejev bestudeerde prof. Tatsjev het gal-opwekkend effekt van rozenextract. Hun proefnemingen werden voortgezet aan de Russische academie voor geneeskunde. Na inspuiting met een oplossing van rozenextract bleek de afgescheiden galstroom in twaalf dagen tijd gemiddeld 2,2 keer groter. Op basis van die proeven werd een geneesmiddel ontwikkeld (rosanol) tegen aandoeningen van de galblaas, lever en nieren. Het preparaat wordt ook uitgevoerd.

Radar ziet mug op 1 km

door Chriet Titulaer

Aan de Technische Hogeschool in Delft is een uitermate gevoelige radar ontwikkeld, waarmee een mug op een kilometer afstand ontdekt kan worden. De antenne die hierbij gebruikt wordt is schotelvormig en heeft een middellijn van vier meter. De antenne staat op het hoge gebouw voor elektrotechniek van de Technische Hogeschool in Delft.

In de wereld staat alleen in het Amerikaanse Boulder enigszins vergelijkbare apparatuur van deze hoge gevoeligheid. De antenne is al eens, bij wijze van proef, gebruikt om televisiebeelden op te vangen die een satelliet uitzond naar India. De meer serieuze toepassingen liggen op een ander terrein: het metereologisch onderzoek bijvoorbeeld.

Met deze radarantenne kan de troposfeer worden bestudeerd. In die troposfeer vinden luchtwervelingen plaats, die met het oog niet te zien zijn. Met een radarsignaal dat wordt uitgezonden en weer na reflectie wordt opgevangen, zijn die wervelingen wel te zien. Deze wervelingen zijn belangrijk voor vliegtuigen, omdat ze problemen kunnen veroorzaken als een klein vliegtuig in zo'n onzichtbare grote werveling terechtkomt.

Branding

De onderzoekers in Delft zagen tot hun verbazing dat er ook boven ons land soms een branding, net als bij de zee, in de atmosfeer voorkomt.

De antenne kan ook worden gebruikt om een regenbui te analyseren, het is zelfs mogelijk om uit de radarfoto's af te leiden hoeveel regen er bijvoorbeeld op Ypenburg (dat vanaf het genoemde gebouw te zien is) is gevallen.

Op de radaropname van een regenbui is erg mooi het nul-gradenniveau te zien als een helder witte streep. Onder dat niveau regent het uit de wolk, er boven bevat de wolk ijs en sneeuw. De radar kan ook worden gebruikt om luchtverontreiniging te analyseren.

Kleine stipjes kunnen wijzen op stofjes in de atmosfeer, het is waarschijnlijk zelfs mogelijk een alarmfase voor luchtverontreiniging met deze uitermate gevoelige radar te ontdekken.

IN GESPREK

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven van lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort en zakelijk zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

• Verprutst 4

Naar aanleiding van het artikel over Den Uyl in het LD van 3/4 („Anderen hebben het verprutst") graag opname van deze brief. Een oude, zeer wijze, vogel (die vroeger bij het vallen van de nacht wel eens in de olmen placht te zitten) heeft eens de universele, van grote diepzinnigheid getuigende woorden gesproken: Waar zijn wij mee bezig? zodat anderen het steeds weer verprutsen. Inderdaad een kernvraag met een onvermoede diepgang waarvan de echo weerklinkt vanuit de diepste pijler in het zuiden tot de gasbel in het hoge noorden. Waar zijn wij mee bezig? Horen wij dan niet het roepen van de koekoek en ander gevogelte boven gindse heuv'len? Moeten wij ook niet naar hen luisteren en trachten de mooiste klanken samen te voegen tot een haronieus geheel? Door elkander maar steeds te overpiepen, overfluiten of overschreeuwen ontstaat er slechts kakafonie en geen harmonie. Dan komen wij nooit te weten waar wij mee bezig zijn. Dan gaat misschien straks de gasbel dicht en de mijn open. Of men laat beide voor wat ze zijn en zoekt het meer in windmolens. Met het risico dat er een nieuwe Don Quichotte op het politieke toneel verschijnt. Hoe dan ook, wij hopen dat de komende man goed zal weten waar hij bezig mee zal zijn. Ende verprutst het niet!

SPAUBEEK **M. Ritterbeek**

puzzel van de dag

plant	▼	pl. in Z.-Holland	kiem	▼	met een eg werken	▼	heen en weer reizen
klaag-lied ►		▼	▼				bep. toon
aan-drift ►							▼
voorzetsel ► / dwingeland			lok-middel		lidwoord ►		
►			▼		boom ► / vlaktemaat		
gravin v. Holland ►				reeds ►	▼		ex tempore
►							▼
pl. in Limburg			pl. in Gelderland ►				

oplossing van gisteren

-	l	s	-	-	m	a
l	a	n	t	a	a	r
-	t	a	r	t	e	n
v	e	t	e	-	s	o
-	n	e	p	-	t	-
-	t	r	a	w	a	n
-	i	-	k	a	-	e
o	e	r	-	k	i	e

de koperen knullen

suske en wiske





panda en de operatie „Ikarus"



recept

wina born

Varkenshaasjes met komkommersaus

Neem twee kleine varkenshaasjes, van elk ongeveer 200 g. Bak ze niet langer dan 10 minuten in boter en keer ze daarbij regelmatig. Neem ze uit de pan. Rasp een stuk komkommer tot u 4 volle eetlepels hebt en meng daardoor een halve theelepel gedroogd dillegroen, 1 theelepel paprikapoeder en 2 bekertjes zure room. Roer dit mengsel door de braadboter en laat de varkenshaasjes er nog enkele minuten in sudderen. Geef er aardappels of rijst bij.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad
Direkteur:
J.J.M.H. Drehmanns
Hoofdredakteuren:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37,
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
Abonnementenafdeling:
telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
telefoon 045-739886
giro: 1035100
bank: Paribas, Heerlen

Werkloosheid de grootste „schrik" van Nederlander

NIJMEGEN – De meeste Nederlanders achten de werkloosheid het meest bedreigend voor de Nederlandse samenleving (46 procent). Daarna komt de criminaliteit (38 procent) en op de derde plaats komt kernenergie (32 procent). Dit blijkt uit de gisteren gepubliceerde resultaten van een onderzoek naar „het vijandbeeld in Nederland" van het Studiecentrum voor Vredesvraagstukken van de universiteit van Nijmegen.

Het verslag van het onderzoek bespreekt de resultaten van twee enquêtes, waarvan de eerste werd gehouden in de tijd dat het kabinet moest beslissen over de plaatsing van kruisraketten en de tweede na de Russische inval in Afghanistan. Doel van het onderzoek was meer inzicht te krijgen in de door Nederlanders ervaren militaire dreiging en de relatie tussen militaire dreiging en problemen in de leefwereld.

De onderzoekers noemden het opvallend dat bepaalde grote problemen als kernenergie en bewapening bij de ondervraagden zwaarder blijken te wegen dan vraagstukken in de directe levenssfeer. Het probleem van de kernenergie werd door 32 procent van de ondervraagden genoemd als het meest bedreigend voor het persoonlijk welzijn, terwijl slechts tien procent van de ondervraagden verlies van baan en inkomen als bedreigend voor het persoonlijk welzijn zag. 25 procent noemde oorlogsdreiging en 18 procent de wapenwedloop.

De onderzoekers vonden het ook opvallend dat ondervraagden die kernwapens afwijzen, veel vaker kernenergie ook als een bedreiging voor Nederland zien dan ondervraagden die kernwapens niet afwijzen, maar ze willen gebruiken als militair middel tegen de „dreiging van de Sovjetunie".

Volgens de onderzoekers ligt de problematiek van kernwapens en kernenergie voor Nederlanders dicht bij elkaar. Zo vinden de meeste ondervraagden die de Sovjetunie als een militaire bedreiging voor Nederland zien en die kernwapens als middel tegen die dreiging aanvaarden, kernenergie géén bedreiging voor Nederland. Van de groep ondervraagden die kernwapens niet het meest geschikte middel acht tegen de door hen ervaren militaire dreiging van de Sovjetunie (40 procent) is 43 procent van mening dat kernenergie wel een bedreiging vormt voor de Nederlandse samenleving.

Akkoord bij Waalhaven

ROTTERDAM – De leden van de Industriebonden FNV en CNV en de andere werknemers van scheepswerf De Waalhaven in Rotterdam hebben gistermorgen het principeakkoord, zoals dat kort na middernacht door de bonden en de directie werd bereikt, goedgekeurd. Het akkoord voorziet in een sluiting van de werf per 15 mei as.

Van de 200 werknemers hebben er 43 de Joegoslavische nationaliteit en van hen zal het lopende contract worden beëindigd. Voor de resterende Nederlandse werknemers zal naar ander werk worden gezocht. Er komt bovendien een afvloeiingsregeling, maar daarover wordt donderdagavond nog verder onderhandeld.

In ieder geval zal de afvloeiingsregeling op 15 mei ingaan, als men erin is geslaagd tegen die tijd ten minste 110 man elders onder te brengen, en dat lijkt geen probleem te zijn. Ook moeten de werknemers bereid zijn om tot 15 mei aan andere bedrijven uitgeleend te worden, maar woensdagmorgen rezen daar weinig bezwaren tegen.



Credo VNO

De meevaller uit de aardgasexport van 0,7 tot 1 miljard gulden dit jaar moet geheel worden aangewend om het bedrijfsleven te helpen. Het moet afgelopen zijn met het doorsluizen van de aardgasbaten naar de bodemloze put van de collectieve sector. Deze eis deponeerde VNO-voorzitter mr. C. van Veen gisteren op tafel van het volgende kabinet. ● In de Gelderse gemeente Beuningen zijn gisteren bij een verkeersongeval een man (56 jaar) en twee vrouwen (50 en 69 jaar) om het leven gekomen. Hun auto botste frontaal op een vrachtwagen, die op de linkerweghelft reed om een langzaam voor hem rijdende file te ontwijken. ● Zwartwerkers nemen het merendeel van de fraudegevallen bij de Rotterdamse sociale dienst voor hun rekening. Dit concludeert de GSD in de Maasstad uit fraudecijfers over de jaren '79 en '80. In 235 gevallen schakelde de GSD de officier van justitie in.

Viering

De koninginnedagviering op 30 april in Breda die 's middags door de koninklijke familie wordt meegemaakt, zal voor een deel rechtstreeks door de NOS-tv worden uitgezonden. De NCRV-radio verzorgt de hele dag flitsen vanuit Breda. ● *Enkele tientallen in Nederland wonende Koerden zijn gisteren in de Mozes- en Aaronkerk te Amsterdam in hongerstaking gegaan tegen de dreigende executie van 97 Koerden in Turkije.* ● *Het aantal cursisten bij de Stichting Teleac is in vergelijking met vorig jaar, het seizoen 1979/'80, met 50% gestegen. Voor het eerst sinds haar oprichting in 1963 heeft de stichting deze week de 200.000e cursist in het seizoen ingeschreven.* ● *De Veeartsenijkundige Dienst in Middenburg heeft nu ook varkenspest in Middelburg aangetroffen. Het gaat om een varkensmesterij met 200 dieren.*

Voor Polen

De bevolking van Breda gaat op het verzoek van de aartsbisschop van het bisdom Katowice voedsel inzamelen voor de zieken, kinderen en bejaarden in zijn bisdom. De Pools-katholieke vereniging in Breda zal de inzamelingsactie leiden. Breda heeft sinds het einde van de oorlog bijzondere vriendschapsbanden met Polen. De stad werd in 1944 door Poolse troepen bevrijd. ● De katholieken in Nederland krijgen een nieuw liedboek. Het zal verschijnen onder de benaming „Gezangen voor liturgie" en is een bloemlezing uit de vele psalmbewerkingen, toonzettingen van vaste gezangen en liederen die talrijke dichters en componisten in het Nederlandse taalgebied hebben geschapen sinds het invoeren van de liturgie in de volkstaal.

Asiel

De Russische dirigent Maxim Sjostakovitsj, zoon van de overleden componist wil asiel in de VS. Het State Departement heeft dit gisteren bevestigd. De 42-jarige dirigent en zijn 19-jarige zoon Dmitri die pianist is, worden de komende dagen uit West-Duitsland in de VS verwacht. ● *Vijftien leden van een Salvadoriaanse rechter zijn dinsdag vermoord. Hun hoofden werden op de stoep van hun huizen gedeponeerd. De macabere moorden werden gepleegd in de stad Miguel, 140 kilometer ten zuiden van San Salvador.* ● *Drie Polen en een Roemeen hebben deze week op de Canarische Eilanden politiek asiel gevraagd. Het werd hun allen zeelieden.* ● *Een 2-jarig jongetje uit Hengelo is gisteren in zijn bed gestikt. Dit gebeurde nadat een touwtje waarmee een fopspeen zat, de keel van het kind had afgeknold.* ● *De Britse regering wil de 530.000 ambtenaren in het land die al weken met steeds nieuwe acties om meer salaris strijden, slechts een verhoging van zeven procent toestaan. De ambtenarenvakbonden eisen 15 procent.*

Prognose



President Valery Giscard d'Estaing verliest blijkens de jongste opiniepeiling terrein, maar hij zou de verkiezingen die voor de deur staan, toch winnen. Volgens de resultaten van het onderzoek die gisteren in Paris Match werden gepubliceerd, zou Giscard op 10 mei 50,5% van de stemmen krijgen tegen de socialist François Mitterrand 49,5%. Bij een dergelijke peiling van vorige week kreeg de president 52% tegen Mitterrand 48%. ● Voor de vrijlating van de Spaanse industrieel Luis Suner Sanchis (bijgenaamd de kipkoning) heeft de militaire tak van de ETA een losgeld ontvangen van 500 miljoen peseta (rond 14 miljoen). Dit is uit politiekringen vernomen.

Dr. Ketting (Stimezo): Er is sprake van een soort pil-moeheid

Toenemende behoefte aan abortus

DEN HAAG – De jaarlijkse hoeveelheid zwangerschapsafbrekingen in ons land neemt nog steeds toe. Het aantal abortussen in poliklinieken, verricht bij in Nederland wonende vrouwen, steeg vorig jaar in vergelijking met 1979 met ruim 23 procent. Vooral bij hier verblijvende Surinaamse en Antilliaanse vrouwen is er sprake van een explosieve stijging van abortusverzoeken (een toename van 110 procent).

De toenemende vraag naar abortus beperkt zich niet tot één categorie vrouwen; het komt voor in alle groeperingen, over het hele land verspreid. De toename is het grootst in de leeftijdsgroep van rond de 20 jaar: een stijging van 28 procent in één jaar tijds. Het aantal vrouwen uit het buitenland dat zich in een Nederlandse kliniek liet aborteren, nam ten opzichte van 1979 met 14 procent af.

Dit blijkt uit een onderzoek dat dr. E. Ketting, onderzoekscoördinator van Stimezo Nederland, de vereniging van abortushulpverleners en abortus(poli)klinieken, naar abortus in ons land heeft verricht.

De toename van abortus wordt door verschillende factoren veroorzaakt, aldus dr. Ketting gisteren tijdens een persconferentie in Den Haag. „In ons land is er sprake van een soort pilmoeheid, die deels wordt veroorzaakt door publikaties als zou de pil kankerverwekkend zijn. Er is nu sprake van een snelle overgang van de pil naar andere vormen van anticonceptie, zoals condoom, pessarium en traditionele methoden. Anticonceptiemethoden die ondanks een iets hogere zwangerschapskans, voor velen acceptabeler zijn dan de vrijwel 100 procent betrouwbare pil", aldus dr. Ketting. Ook wordt zwangerschap door de slechte economische vooruitzichten vaker onaanvaardbaar geacht. Dat zou de zeer snelle toename van het aantal abortussen onder die groep vrouwen, waar de jeugdwerkloosheid een steeds grotere omvang neemt, mede kunnen verklaren.

Onbekendheid met gezondheidsvoorzieningen in ons land, cultuur- en taalverschillen en analfabetisme leiden er volgens dr. Ketting toe dat doeltreffend anti-conceptiegebruik bij vrouwen uit Suriname, de Antillen en uit landen rond de Middellandse Zee, die in het kader van gezinshereniging naar ons land komen, erg moeilijk te realiseren is. Het aantal abortussen in deze groepen is dan ook vijf keer zo hoog als onder de autochtone Nederlandse bevolking.

„De problemen rond het voorkomen van ongewenste zwangerschap nemen snel toe, maar een passend antwoord blijft uit", aldus dokter Boissevain, medisch medewerker van Stimezo en huisarts te Velp. „In de media worden de gevaren van de pil vaak op een ongenuanceerde manier benadrukt. Onderzoekingen hebben aangetoond dat het gebruik van de pil op latere leeftijd in combinatie met veel roken of hoge bloeddruk een iets verhoogd risico voor de gezondheid oplevert. Vooral jonge vrouwen besluiten dan de pil niet langer te gebruiken, zonder dat daar een doeltreffend alternatief tegenover staat".



Historische foto: het laatste land ter wereld waar de coca cola nog niet was doorgedrongen staat op het punt te vallen voor het bruine, coffeïnehoudende vocht. Een miljard potentiële coladrinkers worden hier vertegenwoordigd door de eerste groep van Chinezen die mochten proeven van kekou kele zoals de drank in China gaat heten, een uitdrukking die „lekker en aangenaam" betekent.

Drees sr.: DS'70 heeft tijdig gewaarschuwd

Sociaal stelsel in zeventiger jaren verknoeid

Vervolg van pagina 1

De drie loondervingsverzekeringen (WAO, de Werkloosheidswet en de Ziektewet) zijn gebaseerd op de 80-procentsverhouding. Men krijgt normaliter 80 procent van het vroegere loon. Op deze wijze is er enige beloning, namelijk 20 procent voor wie weer werk aanvaardt. Dit stelsel is echter verknoeid, omdat in de jaren zeventig voor een groot deel van de uitkeringen het bedrag is vastgesteld, veelal gelijk aan het loon. Dit ondermijnt de bereidheid tot het aanvaarden van nieuw werk en het is een invitatie voor degenen die merken dat zij geen cent meer ontvangen voor hun inspanning en, soms, hun kosten (kleding, reizen) dan anderen, aldus dr. Drees sr.

Dr. Drees laat opnieuw kritiek horen op het door het kabinet-Den Uyl gekozen beleid met betrekking tot de Surinaamse onafhankelijkheid en de zwenking die drs. Den Uyl heeft gemaakt ten aanzien van het gebruik van kernenergie. Wat de eerste kwestie betreft zegt hij: „Dit vergrootte hier de woningnood en het maakte de basis voor een onafhankelijk Suriname veel smaller, hetgeen ertoe bijdroeg dat dit land speelbal werd van kleine groepjes militairen. DS'70 heeft tijdig gewaarschuwd en concrete plannen ingediend voor hulp aan Surinamers in Suriname".

Het veranderde inzicht van Den Uyl wat betreft het gebruik van kernenergie noemt hij „frappant". Zelfs in een kabinet-Den Uyl zou hij nog steun hebben gegeven aan de bouw van drie nieuwe kerncentrales. Het beleid dat de PvdA nu wil voeren ten aanzien van het vreedzaam gebruik van kernenergie „zal een verkwisting van vele honderden miljoenen guldens betekenen en ons land weer decennia terugzetten in technische kennis op dit gebied.

Crippen en Young zijn kerngezond

HOUSTON – De Amerikaanse ruimtevaarders John Young en Robert Crippen blijken na hun triomfantelijke proefvlucht met het ruimteschip Columbia kerngezond te zijn. Dr. Sam Spool, hoofd medische wetenschappen aan het Johnson-ruimtevaartcentrum, zei gisteren dat de ruimtevaarders hun vlucht in uitstekende conditie hebben doorstaan. „Zij bleken na hun vlucht in zeer goede conditie en we zijn blij met de manier waarop zij het hebben doorstaan", zei hij.

Veteraan

De 50-jarige Young, een veteraan die vijf ruimtevluchten heeft gemaakt, en Crippen, een 43-jarige nieuweling, brachten hun Columbia na 36 maal rond de aarde te zijn gedraaid dinsdagavond feilloos aan de grond, de eerste maal dat een ruimtevaartuig een dergelijke landing maakte.

Het uitstekende medische rapport is een van de sleutels voor het succes van het ruimteveer. Het is mede bedoeld voor het verblijf in de ruimte van mensen die geen opleiding tot ruimtevaarder hebben gehad. Wat de Columbia betreft duiden de eerste aanwijzingen erop dat dit ruimteschip in uitstekende toestand is. Dat is van groot belang omdat het hele shuttleprogramma erop is gebaseerd dat het ruimteschip met een minimum aan onderhoud herhaaldelijk opnieuw kan worden gelanceerd.

Young zei na de landing: „Het is niet te geloven wat voor vliegmachine dit is".

Perspectief

De succesvolle vlucht opent een heel scala van werkzaamheden voor de V.S. Het ruimteveer kan geleerden in de ruimte laten werken en tot 30 ton nuttige last meenemen.

Enkele uren na de geslaagde terugkeer van Young en Crippen in de Columbia wees het Amerikaanse bureau voor lucht- en ruimtevaart (NASA) de bemanning voor de volgende vlucht van de „ruimtependel" aan. Het zijn de 40-jarige Joe Engle en de 43-jarige Richard Truly. Mogelijk gaat in september de Columbia opnieuw de ruimte in.

LAO roept op tot registratie van ex-KNIL'ers

HEERLEN/DEN HAAG – Onder bepaalde voorwaarden kunnen zij die als gevolg van de bezetting van het voormalige Nederlands Oost-Indië in de jaren '40 door de Japanners geïnterneerd zijn geweest in aanmerking komen voor een uitkering van 7500 gulden. Die uitkering is eenmalig en belastingvrij. Dit is de kern van een wetsontwerp dat minister Wiegel van binnenlandse zaken bij de Tweede Kamer heeft ingediend. De LAO roept ex-KNIL'ers op zich te laten registreren.

Voor het verkrijgen van die uitkering gelden in principe de volgende voorwaarden:

● een internering in een Japans krijgsgevangenkamp of burgerinterneringskamp van ten minste zes maanden;
● een gemis aan inkomsten uit arbeid of bedrijf over die periode;
● een onafgebroken vestiging van ten minste 10 jaar in het Koninkrijk der Nederlanden, tussen 27 december 1949 en 1 januari 1981, of een emigratie uit Nederland in dit tijdvak.

Ook de weduwe van een geïnterneerde die voor 1 januari 1981 is gestorven, heeft aanspraak op de uitkering als zij voldoet aan de drie hierboven genoemde voorwaarden, of als haar overleden echtgenoot aan de twee eerstgenoemde voorwaarden voldeed, of als zij tijdens de krijgsgevangenschap of internering met hem was getrouwd.

Melding

Belangrijke aantekening hierbij is de ministeriële melding dat iedereen die meent voor deze eenmalige uitkering in aanmerking te komen, verzocht wordt zich zo spoedig mogelijk per briefkaart te melden aan het ministerie van binnenlandse zaken, afdeling overzeese pensioenen, postbus 20011, 2500 EA Den Haag. Zo snel mogelijk na ontvangst van de briefkaart krijgt de afzender een aanvraagformulier met toelichting. Dit geldt ook voor degenen die al eerder geschreven hebben met het verzoek tot registratie of toezending van een aanmeldingsformulier, aldus het ministerie. Letterlijk heet het: „Omdat helaas aan eerder gedane verzoeken geen gevolg kon worden gegeven dienen ook zij, opnieuw, een briefkaart in te zenden als zij een aanmeldingsformulier willen ontvangen."

De heer W. Peltzer, commissaris van de Landelijke Actie Organisatie (LAO) toont zich optimistisch over de gang van zaken. „Het is voor velen een opluchting dat men nu geregistreerd kan worden. Belangrijk is dat men zulks doet. Niettemin beschouwt de LAO de uitkering van 7500 gulden niet als eenmalig, maar als een voorschot op de 16.000 gulden die wij van de regering hebben geëist. Het betreft namelijk een ereschuld van de regering."

Kritiek van CNV op politieke partijen

OOSTWEDDE – Het CNV vindt programma's waarmee de politieke partijen de verkiezingen ingaan op het gebied van de werkgelegenheid uitermate zwak en zonder perspectief. De politici staan met hun werkloosheidsbestrijding ver van de realiteit af. De politieke partijen denken steeds meer aan de kiezers dan aan de werklozen, aldus CNV-voorzitter Van der Meulen op een CNV-bijeenkomst in het Groningse Vlagtwedde.

Aangeb. betrekkingen

Voor direct gevr. charmante BARMEISJES, tevens intern mog. Bar Ma Cherie, Hellebroek 61, Nuth, 04447-1829.

Wegens groeiende belangstelling vragen wij nog enkele jonge GASTVROUWEN. Aanmelden bij Club Cecile, Rijksweg Zuid 89, Sittard, tel. 04490-18350.

Wij vragen representatieve VROUW voor leidinggevende funktie in een goedlopende privéclub. Ervaring is geen vereiste, wel goede omgangsvormen. Inlichtingen te verkrijgen bij Stationsstraat 116 te Hoensbroek. Tel. 045-215876.

SERVEERSTER of kelner gevr. voor recreatie. Tel. 045-252872.

Voor direct gevr. DAMES, ver. auto en tel., f 30,- à f 40,- per uur in reclamebranche, inl. 17-19 uur 045-411842.

300,– à 500,– netto p.w. v. ECHTPAREN i.b.v. auto, minim. 15 u. p.w. Inl. dag. tus. 19 en 20 u. Tel. 045-457078.

Begin een eigen AUTORIJSCHOOL. Denk daar maar eens goed over na. Haal het officiële staatsdiploma instrukteur(trice) nieuwe stijl. Dat kan in een half jaar. Studiebeurs vaak mogelijk. Kies voor een goede toekomst. Kies nu een dag- of avond- of zaterdagopleiding. Bel voor een gratis prospectus de Kaderschool voor Rijinstrukteurs, 013-324550.

Goed uitziende MEISJES met Nederl. paspoort gevr. in goedlopende club hoge verdiensten. Tel. 043-51040.

Bar De Jachthut vraagt charmante BARMEISJES, Grensstr. 23, Haanrade, tel. 045-457093 na 19 uur, overdag 04405-2034.

WORSTELVERENIGING vraagt 10 activerende bestuursleden, inl. tel. 045-320339.

Gevr. HULP in de huishouding ± 17 jr. Mevr. Essers, Kerkstr. 65, Brunssum.

Wij zoeken voor Kerkrade en omstreken nog 4 DEMONSTRATRICES of demonstrateurs, hoge verdiensten, f 200,– tot f 500,– per week. Bel. 045-452334.

HAIRSTYLLIST(E) voor spoedige indiensttreding, een modern werkende herenstyllist(e), lfst. m. erv. Tel. na 18.00 uur 04494-46970.

BARMEISJES gevr. voor midd. en avond. Intern mogelijk. Bar La Brasseri, Tunnelweg 28, Terwinselen;Kerkrade. Tel. 045-416882. Geop. vanaf 15.00 u.

Met spoed gevr. erv. AUTOMONTEUR Auto Sport, Schelsberg 175, 6413 AE Heerlen, tel. 725507.

Gevr. DAMES die veel geld willen verdienen in een nieuw te openen bar nabij Kerkrade. Intern mogel. tel. 045-459239, na 11.00 uur.

Gevr. erv. MONTEUR voor 2 dagen p.w. + erv. plaatwerker voor 2 dagen p.w. Tel. 04405-2896.

PARKEERHULPJES gevraagd (boven 16 jr., vakantiewerk) Melden tussen 17 en 19 uur, vrijdags. Dr. Ariensstraat 39, Valkenburg.

Voor diversen nog te openen groenten- en fruit speciaalzaken te Roermond, Maastricht en Heerlen zijn wij op zoek naar ONDERNEMENDE personen die op zelfstandige basis een Green-shop kunnen runnen. Diploma's en enige eigen inbreng vereist. Tel. inl. 04750-19533/19534 en 12263.

Heijmé zoekt op korte termijn S.GE.R. 4 LASSERS ER 3 lassers, autogeenlassers (rechts), allen met geldige T.U.V. en voorrichters volgens ISO. Zonder ervaring onnodig te soll. 04494-50903.

Gevr. nette STUDENT om te werken in automatiezaak op zaterdag en dinsdagavond. Huppertz Saroleastr. 80, Hrl.

Voor direct gevr. v. Duitsland, BETONTIMMERLIEDEN, metselaars, ijzervlechters, handlangers, goede sociale voorzieningen, tijdens kantooruren, tel. 09.49.2451.45371 en dagel. tussen 17.00 en 19.00 uur, 045-460455 behalve zaterd. en zond.

BARDAMES! Voor goedlop. bar in Kerkrade v. dir. Nog enkele meisjes gevr. v. middagen/of avonduren. Tel. 045-461063.

Leuke bijverdienste als Avon CONSULENTE, bel. v. inl. tussen 18.00 en 20.00 uur, tel. 045-313056.

Bowlingcentrum Heerlen vraagt RESTAURANT-SERVEERSTER op korte termijn, tel. 045-714432.

Bar-dancing in het centrum van Heerlen zoekt voor zo spoedig mogelijk BUFFETBEDIENDE mnl./vrl. en garderobehulp voor 2 à 3 dagen p. week tel. na 11.00 uur 712466.

Gevr. JONGENS vanaf 18 jr. v. productie- en magazijnwerkzaamheden. Te bevr. ESWOFA, Pannesheiderstr. 56, Kerkrade, v. 8 tot 16 u.

M. spoed gevr. v. 2 ochtenden hulp i.d. HUISHOUDING, Nieuwstr. 140, Kerkrade.

Charmante BARDAMES gevr. v.d. Catja-bar, v. 20 tot 2 uur. Zat./zond. vrij. Kleingraverstr. 193, Kerkrade-W., 045-458886 na 20 u.

Meisje gevr. v. PRIVÉWERKZAAMHEDEN, hoge verdiensten, prettige werkkring, intern mogel. tel. 045-222537.

BUFFETHULP mnl. of vrl. Akerstr. 99a, Brunssum. Na 13 u.

Gevr. betrekkingen

Dakdekkerscentrale voor REPARATIES en vernieuwingen. Tel. 04492-3536 of 04748-1715.

Voor alle tuinwerkzaamheden KOEHAR. Kaffebergsweg 93, Kerkrade, tel. 045-452676.

Dakdekkersbedrijf DE NOK, het advies voor al uw daken, pannen, platte isolatiedaken, shingle daken, reparaties en al uw zinkwerk, hang- en bakgoot, met de langste schrifelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte Heerlen 045-224459 of Hoensbroek 045-215005.

Voor al uw aansl. en rep. aan gas- en watertoest. incl. cv luchtverw., vloerverw. en SANITAIR. Tel. 045-213605.

ELECTRICIËN kan nog werk aannemen. Tel. 045-724846.

Biedt zich aan, volledig gedipl. RIJINSTRUCTEUR. Br.o.nr. S 117 LD, 6131 EG Sittard.

Let op. Erkend DAKDEKKERSBEDRIJF Peters. Wij vernieuwen alle daken en zinkwerk. Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms, tel. 045-312817.

Alles in één hand. Bel dan Hans Lips BV, tel. 045-453818 voor al uw timmer- en dakwerk, spanten, DAKKAPELLEN, dakisolatieplaten, boeiboorden, buitenbetimmering, plafonds, wanden, vloeren, kozijnen, interieurbetimmering van winkel, café enz. Alle soorten pannedaken, nieuwbouw of renovatie.

Stucadoor kan nog stucadoors-, rep.- PLAFONDWERKZAAMHEDEN aannemen, tel. 045-459073.

Jan Borgans DAKDEKKERSBEDRIJF voor alle daken, timmerwerk, boeiboorden, dakgoten, dakkapellen, isolatiedakelementen en alle onderhoudswerken, tel. 045-457961.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. HAAS, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschot en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-455922 b.g.g. 451862.

Voor OPRIT, terras, sierbestrating, metselwerk. Ferdi bestrating met garantie. Bel ons uw voordeel 04494-50399.

Voor alle behang- en SCHILDERWERK, 045-714924, 045-415348.

Opritten in klinkers of SIERBESTRATING met of zonder grondwerk. Tel. 045-216147.

Voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN, isolatie daken, zinkwerken, vernieuwingen pannendaken, shinghle's daken en reparaties. Dakdekkersbedrijf Het Zuiden, deskundig advies, schriftelijke garantie en geheel vrijblijvende offerte, bereikbaar tot 20.00 uur, 045-216151.

Kleine AANNEMER kan nog opdrachten aannemen, ook kleine klusjes. 04494-43098.

DAKDEKKERSBEDRIJF gebr. Markgraaf voor al uw werkzaamheden. Tel. 045-222621.

Alle soorten TEGELWERK gevr. Tel. 045-225229.

CENTRALE VERWARMING, bouwpaketten, ketel + 7 radiatoren, compl. f 2500,– met 2 jr. gar. Bel voor gratis offerte 04405-2404. Snelle levering en montage mogelijk.

Horeca ECHTPAAR biedt zich aan. In bezit van alle vestigingsdiploma's. Omgeving Valkenburg. Voor zowel keuken als bediening. Genegen om op alle dagen te werken. Woonruimte in Valkenburg aanwezig. Tel. 01184-16741.

KELNER in bezit van alle vestigings eisen, genegen om op alle dagen bedieningswerkzaamheden te verrichten. Tel. 01184-16741.

Jonge vrouw biedt zich aan als part-time VERKOOPSTER met ervaring. Jonkerbergstr. 172, Kerkrade.

Voor al uw schilder-, stuc.- en TEGELWERKEN, tegen altijd redelijke prijzen. Fa. Alvie, c.v. Voskuilenweg 91, Heerlen, tel. 045-711646, 's donderdags koopavond.

Gepensioneerde KOK nog actief zkt. werk voor 5 uur p.d. Tel. tot 11 uur 045-451935.

Allround ORGANIST zoekt aansluiting bij groep met veel werk, br.o.no. HK 125 LD 6411 RS Heerlen.

TIMMERWERK gevr. voor 's-avonds tel. 045-442542.

Voor alle DAKEN, boeiboorden, dakgoten, dakkapellen, isolatie, dakelementen en alle onderh.werken. Tel. 045-414648.

Onderaannamer kan nog NIEUWBOUW of renovatie enz. aanvaarden. Tel. 045-414648.

Voor al uw TIMMERWERK, spanten, kozijnen, plafonds, vloeren. Tel. 045-414648.

Firma STEENGOED maakt en verzorgt uw tuin, oprit, terras, afrastering, riool, metselwerk, enz. Bel. 045-216722.

Voor al uw behang- en SCHILDERWERKZAAMHEDEN, bel na 17.00 uur, 045-210741 of 045-222753.

Jonge VROUW wil graag bij ouder echtpaar of alleenst. enkele uren i/d ochtend helpen, wil ook kantoren poetsen of kantinewerk doen, tel. 045-318124.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen, tel. 045-441693.

All-round METSELAAR zoekt metselwerk, onverschillig wat. Tel. 04492-1822. Liefst verbouwingen.

Te koop aangeboden

Handgeweven VLOERKLEDEN, wol of katoen, ideaal op tegel- parketvloer. Leon Janssen, Kerkstr. 300 Brunssum.

Te k. z.g.a.n. HERENSPORTFIETS, 5 versn. Kruisveldstr. 3, Klimmen.

BRUIDSJURK iets aparts m. 36-38 + camping-koelkast, Talmastr. 38, Heerlen.

Te k. eiken BANKSTEL 3-2-1 en zwaar eiken eethoek. Nwpr. f 7000,- nu voor de helft, ook apart. Alles nog niet gebruikt, 04490-18898.

Te k. BUITENVOLIÈRE + broedkooien en slaapk. (2-pers.), tel. 04495-4793.

Te .k. Pearl DRUMSTEL 7-delig, dubb. bassdrum + Zildjian bekkens 16, 18, 20 inch. Alles 1 jr. oud, 045-716005.

Te k. dikke BLOEDSINAASAPPELS 20 v. f 4,50, bloemkool f 1,50 p. stuk, komkommers en sla 3 v. f 1,25, Holl. tomaten f 3,50 p. kg, appels en peren 3 kg v. f 2,–, glaskoolrabi 4 v. f 2,50, witlog f 2,50 p. kg. spinazie en rabarber en prei f 6.50 p. kist. aardapp. f 0,25, violen 35 cent p. stuk, geraniums 10 stuks voor f 17,50. Timmermans, Julianastraat 15, Merkelbeek.

BANKSTELLEN, grote voorraad, direkt af fabriek, beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

KLEUREN-TV te koop. Tel. 04406-12875.

Te k. zware eikehouten SALONTAFELS en eethoektafels. Halve prijs. Tel. 045-213563.

Totale verkoop van SCHOENEN en laarzen. Alles goedkoop. v. Gehlen, Kampstraat 178 Heerlerheide.

Koopje! SCHRIJFBUREAUS, TV-kastjes, ladenkastjes, salontafels en fauteuils. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen. Tel. 43412.

Te k. nw. eiken BANKSTEL, f 3600,– gekost, 04490-21882.

KLEUREN-TV'S meer dan 100 stuks voorradig. Philips grootb., v.a. f 295,-. Ook veel toest. in hogere prijsklasse. Alle toest. pr. spelend met garantie. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760 of 317662.

Te k. zeer mooi BANKSTEL, ijskast, gasfornuis en ander klein goed en eethoek. 04490-23248.

Welke SLAAPKAMER? Nieuwe slaapkamer? Lees eerst de Welke-gids Slaapkamer 1981. Boordevol produktinformatie en ideeën. f 4,95 bij uw tijdschriftenwinkel.

RIJWIEL Cash & Carry, Rijwielen al vanaf f 179,–; 3 versn. f 249,–; Holl. merkrijwiel voor de laagste prijs met volledige fabrieksgarantie. Koopavond geopend. Akerstr. 182 Hoensbroek, tel. 045-217687.

Ned. MUNTEN Jul., Wilh. ink. verk., Groenstr. 109, Geleen.

VOORZETRAMEN, magnetisch, het allernieuwste. De beste glasisolatie, eenvoudige montage, Daemen kunststoffen, Pst. Eykstr. 14a, Berg a.d. Maas, 04495-6315.

Te k. zwaar eiken EETHOEK z.g.a.n. f 3.300,– voor f 1650,–, tev. zwaar eiken bankst. nw.pr. f 4.300 voor f 2100,–, 04490-24411.

FABRIEKSVERKOOP leren en suède dames-, heren- en kinderjassen vanaf f 98,–, lange heren en suède jassen vanaf f 198,–. Ook extra grote maten. Nieuw: Elvis jacks, leren broeken en motorkleding, Dankers, Hurksestraat 21, Helmond, tel. 04920-22923 of 34374.

KLEURENTELEVISIE gr. sort., prima spelend met garantie. 10 st. Blaupunkt 295, 350, 395, 495 gulden, 7 stuks Gründig 275, 298, 378, 450 gulden, 12 st. Philips 295, 375, 450 gulden, 4 st. Blaupunkt Tiptronic 67 cm grootbeeld zeer smal 598 gulden. Philips K 12 z.g.a.n. zw.wit TV va. f 75,-. Fa. Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station) Schaesberg, tel. 045-312091.

OPEN HAARDEN, houtkachels, kolenkachels, zeer grot keuze. Goede voorlichting. Sterke prijzen. Ook voor pijpenbochten, nisbussen etc. zijn wij het aangewezen adres. Donderdag koopavond. Kluis 28 Geleen tel. 04494-40785.

Stop! Nog geen TAPIJT kopen! Eerst de drie tapijtkoningen bewonderen. Bergosan van f 139,– voor f 79,–, Marokko van f 169,– voor f 119,–, Istanboel van f 229,– voor f 159,–. De aanbiedingen zijn wollen berbers enig in zijn soort voor die prijzen alleen verkrijgbaar in Theo Stikkelbroeks Tapijtenbolwerk, Rumpenerstr. 116, Brunssum.

Restanten VLOERBEDEKKING 400 cm br. van 2 tot 12 lop. mtr. tot 75% korting, grote voorraad karpetten met 20% korting. Unieke sortering stijlmeubelen, gordijnen e.d. Grooten, Kloosterstr. 16-22, Simpelveld.

Totale UITVERKOOP met geweldige kortingen bij Haltronic in Hoensbroek.

Grind- of MARMERSPLITTEGELS voor oprit, terras of tuinpad. Direct af fabriek aan fabrieksprijzen, betonwarenfabriek gebr. Creugers, Economiestraat 46, Hoensbroek, tel. 045-213877.

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmaplein 3, Heerlen. Met garantie en event. gespr. betaling.

IJZER en staal verkoop van: alle soorten stafstaal, ronde buizen, vierkante buizen, rechthoekige buizen, betonijzer, bouwstaalmatten, balken en platen, ook verkopen wij alum. koper en messing. Alles is op maat leverbaar. Felix Philips, ijzer en staal. Industriepark Nuth, tel. 04447-1422, t.o. Makro.

ORGELS, accordeons en vele andere instrumenten. Altijd leuke aanbiedingen en occassions. Koop vertrouwd met service en garantie! Koop bij Stalmeier Music BV, Hoofdstraat 32, Hoensbroek, tel. 045-214253.

AANHANGWAGENS tot 10 ton, verkoopwagens en carrosseriën op maat. G.C.L. Orbons, Nieuwenhuysstr. 57a, Hulsberg, tel. 04405-1644.

FIETSEN! Fietsen! Een nieuwe fiets dan met vakhandelserice. Grote sortering van Gazelle, Batavus, Peugeot, Rivel enz. In tour-, sport-, trim- en race, kinder- en crossfietsen. Peugeot racefietsen vanaf f 459,-. Fa. Plas, Treebeek en Stein.

PIANOREPARATIE en stemmen. Pianostembedrijf Bok, tel. 045-211549.

SHOWROOMKEUKENS en -kasten. RV Handelsmij. Daelderweg 16, Nuth (industrieterrein) Tel. 04447-2602.

KLEURENTELEVISIE o.a. Philips, Blaupunkt, vanaf f 295,– zwart/wit vanaf f 75,– Radio TV Frank, Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

FILMS op super 8 en video porno-, speel-, teken- en kinderfilms. Kopen-ruilen-verkoop, 100 mtr. porno, kleur, som per st. f 60,-, ruilen à f 10,-, videobanden 2 uur, f 160,-, ruilen f 25,-. Geleenstr. 47, Heerlen.

TEELAARDE, natuursteen van St.-Petruskerk en balk hout etc. Joep Vanhommerig Vogelzankweg 228, Ubach o. Worms, tel. 045-314114.

Te k. VELDBRANDSTENEN div. srt. pracht. handvormstenen, div. srt. dakpannen, kl derkopjes in div. srt. en n tuurlei. Joep Vanhommerig Vogelzankweg 228, Ubach o. Worms, tel. 045-314114.

Schönex TEGELLIJM per kg van f 33,75 nu voor f 23, incl. BTW. Het Schönoflex en F-systeem, de oplossing voor het verlijmen van vloertegels op houten ondergronden Afbouwcentrum Jan Op B.V., Holstraat 41, Margraten Tel. 04458-1541/1762.

Tiroler TUINHUISJES schuurtjes vanaf f 295, honde hokken, alle soorten pluimvee hokken. Ubachs, Kerkrade Vink 39, tel. 351252.

KLEERKASTEN, 1-, 2-, 3- en 4-drs., ledikanten, toilettafels nachtk., matrassen. Kock Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Paasmaandag 20 april grote originele LUIKSE MARKT te Eygelshoven in en om het Sc cioproject. Ruim 60 standhouders met voor elk wat wils Volop amusement met Frans Tiedtke en zangeres Mara tussen 13 en 18 uur, diverse op dens van de vermaarde schaatsshowgroep De K rolls.

Te k. Hammond ORGEL, m ingebouwd drumstel en an re instrumenten. Tel. 454619.

Te k. porseleine DOUCH BAK en vaste wastafel roestvrijstalen aanrechtbl Te bevr. Dr. Schaepmanspl 33, Heerlen, na 17.00 uur, lenberg.

Te k. Summa-ENCYCLOP DIE, spotprijs, tel. 043-1727

Eiken MEUBELEN, gr voorraad, dir. af fabriek, slist goedkoop. Inruil en nanc. Kock, Kampstr. 62, L denheuvel-Geleen, tel. 4341

Te k. witte TROUWJAP met sleep en hoed, maat niet in Lim. gedr. tel. 0 724581 na 18.00 uur.

Adviseur H. Coolen van Limburgse Werkgeversvereniging:

Milieuproblematiek voor veel bedrijven onoplosbaar

ROERMOND – Wij zijn opgevoed in de sfeer van alles mag, behalve als het verboden is". Als het over milieuzaken gaat, is het uitgangspunt: „Niets mag, tenzij het nadrukkelijk is toegestaan". Dat is ook het beginsel van de aloude Hinderwet. De botsing tussen realiteit en principe wordt echter steeds heviger. Op papier klopt de milieuwetgeving al heel mooi, maar in de praktijk hebben ondernemers met enorme problemen te maken.

Aan het woord is ir. H. Coolen (56 jaar), milieu-adviseur van de Limburgse Werkgeversvereniging. Hij is sinds 1 maart 1980 part-time in dienst van deze Limburgse loot van het Nederlands Christelijk Werkgeversverbond, na 25 jaar als chemisch technoloog (Delft) in het bedrijfsleven te hebben gewerkt. De laatste jaren was hij bij Natron Chemie (dokter Van Solvay) in Herten vooral bezig met herziening van vergunningen. Hij weet dus alles van de procedures en heeft bovendien een flink stuk techniek in zijn mars.

Enquete

Wat zijn de grote problemen van ondernemingen in verband met het milieu? De LWV heeft een enquête gehouden onder de bedrijven die daarvoor in aanmerking kwamen. Ongeveer de helft reageerde daarop. Daaruit was duidelijk af te leiden dat de problemen zich toespitsten op de volgende punten: ● diverse overheden bemoeien zich steeds meer met de milieu-problemen. ● Er bestaat een duidelijke huiver om ingenieursbureaus in te schakelen bij het oplossen van milieu-problemen. Vooral de onduidelijke financiële gevolgen zijn belemmeringen om hen in te schakelen. ● De afvoer van kleine hoeveelheden chemisch afval vormt een groot probleem. ● Er zijn veel bedrijven, die weinig of niets doen aan hun problemen, omdat ze er geen oplossing voor zien. Ze zijn ook niet in staat om de problemen duidelijk aan de orde te stellen en aan te pakken. Er is dus zeker werk aan de winkel. Die winkel heeft een heel eigen formule en een volledig nieuw assortiment. De behoefte is in Limburg tijdig onderkend, want reeds in 1972 werd door de LWV een Stuurgroep Milieuhygiëne opgericht, waarin vooral vertegenwoordigers van ondernemingen zitting hadden. Ondersteuning werd verleend door het Bureau Milieuhygiëne VNO/NCW. Er werd een milieugids Limburg met relevante gegevens en adressen uitgegeven.

Milieuforum

Een milieuforum in 1974 genoot veel aandacht en was aanleiding tot de oprichting van het Kontaktpunt Milieuhygiëne voor het Limburgse Bedrijfsleven. Dit was een samenwerkingsorgaan van de Limburgse werkgevers, landbouw, het midden- en kleinbedrijf en de samenwerkende Kamers van Koophandel, die ook voor het geld zorgden. Van december 1973 tot 1 januari 1981 was drs. J.A. Heerkens part-time consulent voor dit contactpunt. De werkgever plaatste hierover een intervieuw met de heer Heerkens op 10 juli 1975. Na zijn vertrek wordt deze functie waargenomen door ir. H.Th. Coolen.
Er bestonden wel plannen een fulltime milieuconsulent, betaald door de Kamers van Koophandel, aan te stellen. Maar die zijn (nog) niet gerealiseerd.

Inmiddels was de Beleidsgroep Omgevingsvraagstukken van de LW onder voorzitterschap van dr. D.Th. van der Grinten, tot de conclusie gekomen dat er naast deze consulent, zeker een aparte taak lag voor de LWV. Toen ir. Coolen met zijn ervaring beschikbaar kwam, is hij vorig voorjaar als consulent aan de slag gegaan. Zijn taak is tweeledig. Hij besteedt een dag per week aan beleidszaken en vertegenwoordigt de LWV in provinciale commissies voor miliuehygiëne, verwerking afvalstoffen, chemische afvalstoffen. Hij ziet straks ook de brede maatschappelijke discussie over de energie op zich af komen. Voor de rest is hij beschikbaar voor individuele service, juridisch en technisch. De enquête onder de leden was, een van de eerste stappen om zijn werk efficiënt aan te pakken.

Ir. H. Coolen is milieu-adviseur van de Limburgse Werkgevers Vereniging. Deze functie is in feite een nieuw fenomeen in de ontwikkeling van het bedrijfsgebeuren in Limburg omdat hierdoor milieu en industrie op deskundige wijze geadviseerd beter op elkaar ingespeeld geraken.

In „De Werkgevers", het 14-daags orgaan van het Nederlands Christelijk Werkgeversverbond is een interview met ir. Coolen opgenomen, dat wij hierbij voor een deel afdrukken.

Gaat u met uw werk niet de ingenieursbureaus beconcurreren? Uit de enquête is toch al duidelijk geworden dat er drempelvrees in die richting bestaat.

„Dat verwijt heb ik ook van de ingenieursbureaus zelf gekregen: ik zou hen de kaas van het brood eten. Ik denk dat er precies het omgekeerde gaat gebeuren: ik kom hen kaas brengen. Alleen als het kleine problemen zijn, die eenvoudig zijn op te lossen, gebeurt dat niet. Maar dan is er ook geen droog brood, laat staan kaas, aan te verdienen. Wat ik vooral doe, is de problemen op een rijtje proberen te krijgen. Dat is schiften van de problemen. Is het de moeite waard om er geld aan te besteden. Waar praten we over? Ik zal dan wel eens een eenvoudige berekening maken, maar als het tijd gaat kosten, moeten daarbij anderen ingeschakeld worden. Veel bedrijven missen de kennis om zelf de problemen en de mogelijke oplossingen te zien. Daarbij kan ik hen helpen en maatregelen begeleiden.

Vaak ontbreken ook de cijfers: wat zit er nu eigenlijk in het afvalwater? Hoe werkt het rioolsysteem? Waar komt het vandaan en waar gaat het heen? Voor er dure maatregelen getroffen worden, moeten eerst de cijfers boven tafel komen, een stoffenbalans bijvoorbeeld. Om dat in concrete gevallen te bereiken, heb ik contact gezocht met scholen, vooral de HTS-en in Heerlen en Eindhoven, die een afstudeerrichting milieu en veiligheid hebben. Zo'n onderzoek is geknipt voor stagiaires van HTS en MTS en jonge afgestudeerden. Dat loopt nu. In enkele bedrijven onderzoeken jonge mensen nu het afvalwater. Hierbij wil ik wel opmerken, dat er bij die scholen een grote bereidheid bestaat om hieraan mee te werken. De klacht van het bedrijfsleven dat de opleiding niet aansluit op de praktijk, is dus hier niet geheel terecht. Het bedrijfsleven moet dan wel zelf de problemen aandragen bij dat onderwijs en geen afwachtende houding aannemen.

Zodra echter duidelijk is dat de milieu-problemen deskundige aanpak vereisen, adviseren we om ingenieursbureaus in te schakelen.

Onduidelijk

U geeft dus adviezen hoe technische problemen aangepakt kunnen worden. Daaraan zijn natuurlijk ook procedurekwesties met vergunningen nauw verbonden.

„De adviezen gaan natuurlijk ook over het verlenen van vergunningen en de daaraan verbonden procedures. Ik ben wel geen jurist, maar je hebt met die ingewikkelde zaken te maken. Steeds meer overheidsinstanties bemoeien zich ermee. Daarbij is de arbitraire opstelling van de inspectie volksgezondheid een apart probleem. Omdat hier geen duidelijke normen zijn, ontaardt dat vaak in een wellesnietes spel. Het is moeilijk vechten tegen persoonlijke inzichten.

Wat is bijvoorbeeld een veilige afstand van een installatie tot de bewoonde bebouwing? Op het geduldige papier van de wet klopt alles, maar in de realiteit is het bijzonder moeilijk.
Neemt u de Hinderwet-vergunningen. Volgens de wet moeten die in zeven maanden rond zijn. Maar voor een handige klager is het mogelijk een zaak jaren op te schorten. Daar is natuurlijk niet mee te werken. Theorie en praktijk bij de Hinderwet lopen ook ver uiteen. Wij proberen die problemen die hierdoor ontstaan te begeleiden en schakelen daarvoor ook externe deskundigen in".

Gezamenlijk

U constateert dus dat er in veel ondernemingen activiteiten worden verricht, waarvoor niet de vereiste vergunningen zijn. Kan dat niet heel vervelende gevolgen krijgen?

„De milieu-problematiek moet natuurlijk opgelost worden. Van onze kant is er heel wat missiewerk te doen. Het kan niet meer zoals het vroeger ging. Maar dat lukt niet door overal een politie-agent bij te zetten en alle activiteiten onmogelijk te maken. We zullen er gezamenlijk uit moeten komen.

Met de Arbeidsinspectie is beslist te werken. Zij bekijken de zaak binnen de poort en helpen bij het zoeken naar technische oplossingen. Bij de inspectie volksgezondheid bestaat een principieel andere instelling bij het accepteren van gevaren.
Zij hebben de bril op van de bevolking, die wel de gevaren van bijvoorbeeld het verkeer accepteert, maar niet de kleine kans op een grote ramp. Die vermenigvuldiging is ook niet te maken. Een grote kans op kleine ongevallen wil men nog wel vrijwillig accepteren, maar een kleine kans op een groot ongeval meestal niet. Terwijl het resultaat in het eerste geval meestal individueel ernstiger is. In ieder geval zekerder. Het is dan ook mijn taak om onze visie te geven op deze problematiek. En dat zal in toenemende mate gebeuren".
Ir. Coolen laat zijn stem horen in allerlei commissies, voornamelijk van de provincie. Dat kost hem een dag per week. Verder is hij dus voor de individuele advisering ad hoc beschikbaar. Dat moet dan wel door de betrokken onderneming aan de LWV betaald worden, op basis van de normen van de Limburgse Centrale voor Personeelszaken. Dat is op dit moment ƒ 450,– per ochtend of middag.

Chemisch afval

Uit de enquête is ook gebleken dat de afvoer van kleine hoeveelheden chemisch afval een groot probleem is. Hoe komt dat en wat kan er aan gedaan worden?

„In de wet chemische afvalstoffen is alles op papier weer prachtig geregeld: zo moet er een deugdelijke omschrijving gegeven worden van het afval. En die is meestal niet voorhanden. Er is in de bedrijven maar zelden een instrumentarium voor analyse van die stoffen. Gaat y maar eens vertellen wat er in de verfresten of de stoffen van kopieermachines zitten. Wij denken aan kluizen voor chemisch afval, een verzamelpunt, waarvoor de afvoer goed geregeld is. Maar dat is niet wettelijk geregeld en dan mag dat niet. Wij pleiten er niet voor om zo maar te dumpen, als dat al mogelijk zou zijn. Het is nu wel duidelijk, hoe onverantwoord dat was. Limburg is tot dusver bespaard gebleven van afvalbelten met hoge gifconcentraties.

We moeten ook als ondernemers niet met onze rug naar de problemen gaan staan en ze achter ons neergooien. Dat is al te veel gebeurd in de tijd dat er geen wetgeving was. En nu zitten we met de ellende zoals Lekkerkerk. Dat eist ook bij ondernemers een mentaliteitsverandering: verantwoordelijkheid ook voor afvalprodukten. Die hebben dan wel geen economische waarde. Maar schone grond, schone lucht en schoon water hebben een algemene waarde, die in stand gehouden moet worden. Maar dan moeten we wel praktische en hanteerbare oplossingen bieden.

Pionierswerk

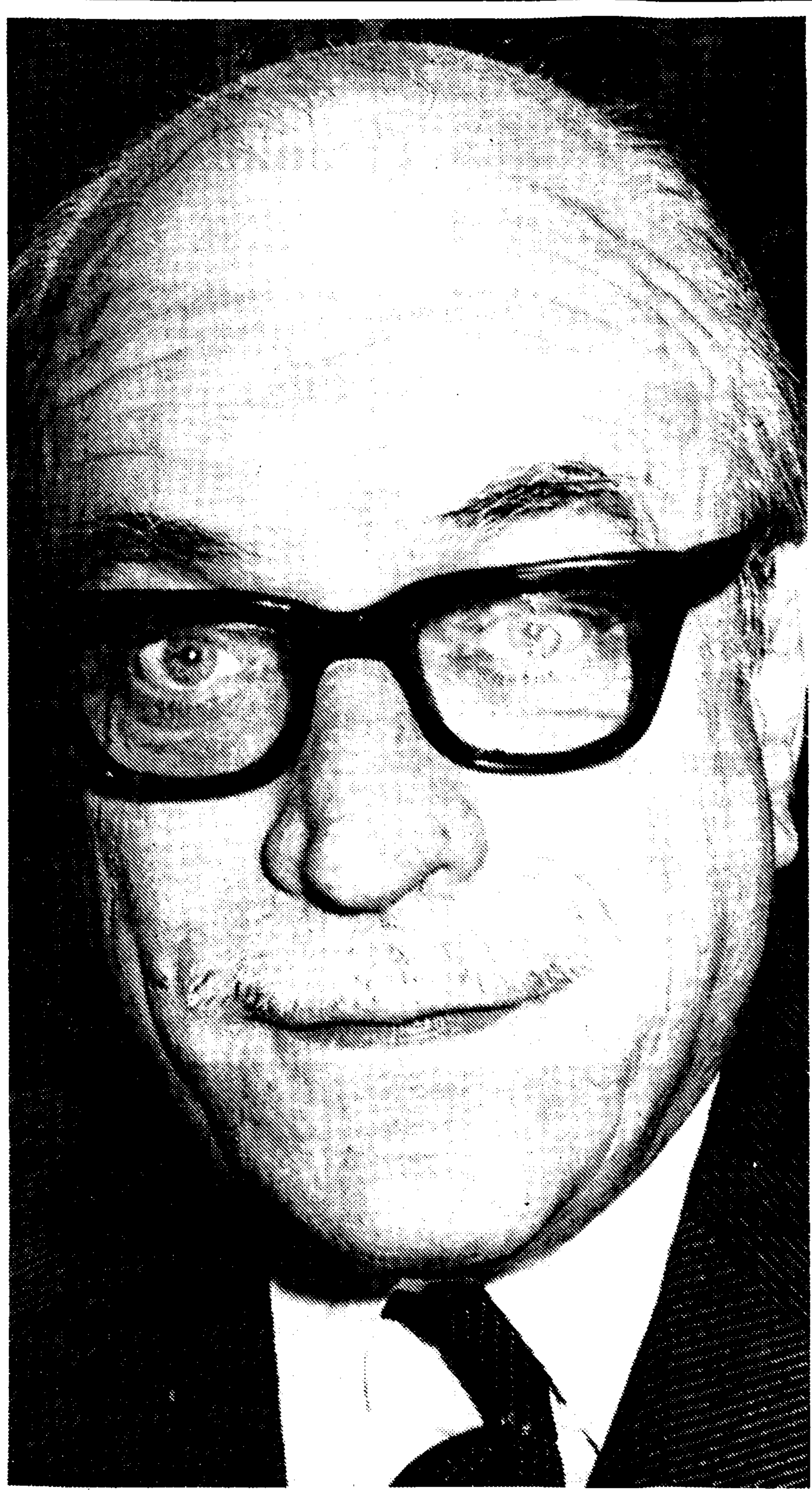
Ik zou willen zeggen: we moeten de problemen niet verstoppen. Laat ondernemers hier in Limburg contact met me opnemen of het nu gaat over hinderwetvergunningen of om afvalstoffen. Dan kunnen we die samen oplossen". Het is duidelijk dat de Limburgse werkgevers met deze dienst pionierswerk op dit terrein verrichten. De problemen daar zijn ongetwijfeld niet groter dan in andere regio's. Wie in eigen gebied in een gezamenlijk verband oplossingen wil zoeken, is zeker in Limburg welkom om te bekijken hoe de problemen daar worden aangepakt.



Geld drukken of niet?

De directeuren van de centrale banken zowel in Europa als in andere landen liggen voor het merendeel overhoop met hun regeringsleiders. Politiek gezien hebben de regeringen een zekere speling nodig om hun financieel beleid te kunnen volvoeren. Maar de directeuren van de centrale banken voeren een zeer strak beleid ten aanzien van de rentestand, het blokkeringsmiddel bij uitstek om de geldstroom tot vertraging te krijgen. In West-Duitsland bijvoorbeeld houdt de centrale bank de poot stijf tegen alle smeekbeden van bondskanselier Helmuth Schmidt in. Zelfs op de bijeenkomst van directeuren van de centrale banken is er in het begin van deze week geen beweging gekomen in de rente-ontwikkeling naar beneden. De voorstanders van het krappe beleid van de banken, die niet bereid zijn enorme hoeveelheden bankbiljetten te laten aanmaken, die niet door een echte tegenwaarde gedekt zijn, zeggen dat het bedwingen van de inflatie, waardoor de geldontwaarding ontstaat het belangrijkste doel is. Dan volgt – na verloop va tijd – de rest van zelf, een opleving op kousevoeten dus. Maar er zijn ook andere geluiden, die zo'n strak beleid afwijzen. „Maak maar bankbiljetten aan, natuurlijk niet té veel want een rijdende auto met dure benzine is nog altijd beter dan een stilstaande wagen zonder brandstof. Tussen deze twee uitersten proberen politiek en geldsysteemdeskundigen elkaar te vinden. De Duitse Centrale Bank heeft het de Bondsregering kwalijk genomen dat men samen met Frankrijk een enorme lening gaat afsluiten met Saoudi Arabië, die specifiek bedoeld is om de jeugdwerkloosheid te bestrijden en de werkgelegenheid te bevorderen. Vanwege de acute promblematiek wordt verwacht dat de opgeschroefde rentestand omlaag gaat als er duidelijk zicht is op de werkelijke gevolgen van de Amerikaanse economie sinds de regering Reagan aan het bewind is. De stijging van de waarde van de dollar is daarbij uiteraard een meetpunt. En die dollarstijging gaat nog even door volgens de experts.

B.R.



● *Prof. F.J.F.M. Duynstee*

Prof. Duynstee in Nijmegen overleden

NIJMEGEN – In zijn woning te Nijmegen is gistermorgen op 67-jarige leeftijd overleden professor F.J.F.M. Duynstee. Zijn dood kwam onverwacht.
Dinsdagavond nog woonde hij een vergadering bij van de Universiteitsraad van de Katholieke Universiteit van Nijmegen.

Frans Joseph Ferdinand Marie Duynstee werd op 11 februari 1914 geboren te Maastricht. Na zijn rechtenstudie aan de KU Nijmegen was hij van 1936 tot 1940 advocaat en procureur in zijn geboorteplaats en in Enschede. In 1940 en 1941 werkte Duynstee op het Ministerie van Justitie, na zijn promotie tot doctor in de rechtswetenschappen, in 1941 werd hij hoofd van de afdeling juridische zaken van het deviezeninstituut.In 1945 werd Duynstee gewoon hoogleraar aan de KU Nijmegen. Hij was verscheidene malen rector magnificus van deze universiteit. Ook was hij vele malen voorzitter van de faculteit der Rechtsgeleerdheid. Verder was hij lid van het College van Bestuur en van de Universiteitsraad.
Duynstee was belast met het schrijven van de naoorlogse geschiedenis van het parlement, waarvan begin 1977 het eerste deel uitkwam. Verder publiceerde hij boeken over de grondwetherziening en de buitenlandse betrekkingen. Ter gelegenheid van zijn zestigste verjaardag werd Duynstee een bundel opstellen „Politiek, Parlement en Democratie" aangeboden. Hierin schreven vele bekende personen, zoals Beel, Langemeijer, Diepenhorst, Veldkamp, Drees en Tilanus.
Duynstee, die ook regelmatig columns in het dagblad De Telegraaf schreef, was Ridder in de Orde van de Nederlandse Leeuw.



● *Dit is dus duidelijk een archieffoto van een sigarenrokende Den Uyl.*

Den Uyl van de sigaar af

Van onze correspondent

UTRECHT – Op aanraden van zijn artsen is PvdA-lijsttrekker J. den Uyl gestopt met zijn bijna legendarisch sigarenroken. Hij laat de sigaren onaangeroerd sinds zijn prostaatoperatie, enkele maanden geleden.
„Bij de controle zeiden de dokters toen: zou je niet ophouden met roken. Ik vroeg: waarom zou ik, waar is dat goed voor? Nou, ze wezen op de statistieken enzo. In het ziekenhuis lag ik alleen. Ik mocht daar roken, maar kon het best laten. En sindsdien valt het stoppen me erg mee, terwijl ik toch 45 jaar gerookt heb. Alleen thuis, dan heb ik het wel eens moeilijk".
Den Uyl heeft niet met zichzelf afgesproken voorgoed van de rokerij af te blijven, maar denkt wel dat hij het kan volhouden.

Rijksscholen vrij op 5 mei

DEN HAAG – De rijksscholen zullen op 5 mei gesloten zijn. Dit heeft minister Pais van onderwijs en wetenschappen besloten. Hij heeft de overige instellingen van onderwijs geadviseerd op 5 mei ook vrij te geven.

Namen bisschopkandidaten worden pas in juni bekend

UTRECHT – De bisschoppen van Nederland zullen tijdens hun vergadering van juni een dag besteden aan het opstellen van een lijst van priesters die geschikt zijn voor het bisschopsambt. Dit punt stond ook op de agenda van de vergadering die maandag en dinsdag in Maarssen is gehouden, maar omdat verschillende bisschoppen te weinig tijd hadden om het voor te bereiden, is de definitieve samenstelling ervan doorgeschoven naar de volgende vergadering.

Elke bisschoppenconferentie moet jaarlijks een dergelijke lijst maken en aan het Vaticaan sturen, los van de vraag of in de betreffende kerkprovincie een bisschopszetel vacant is. Het samenstellen van een lijst met kandidaat-bisschoppen is een uitvloeisel van het Tweede Vaticaans Concilie en werd in 1972 in een decreet vastgelegd.
Krachtens een mondelinge afspraak die kardinaal Alfrink acht jaar geleden met het Vaticaan had gemaakt, hoefde Nederland zich voorlopig niet aan deze maatregel te houden. Maar kort geleden heeft de Vaticaanse Congregatie voor de Bisschoppen de wens geuit dat de Nederlandse bisschoppenconferentie voortaan ook zo'n lijst zou opstellen en indienen.

Volgens het decreet van 1972 moet een bisschop de namen van priesters die hij in staat acht eventueel 't bisschopsambt te dragen, kenbaar maken aan het Vaticaan. De bisschoppenconferentie moet de door haar leden voorgestelde kandidaten bespreken en hen door middel van een stemming op een lijst plaatsen. Deze lijst moet vervolgens via de Nuntius, de vertegenwoordiger van het Vaticaan in een land, doorgezonden worden naar de bevoegde instanties in Rome.
Gedachtenwisseling, stemming en lijst moeten geheim blijven. Een bisschop krijgt in het decreet van 1972 overigens ook de gelegenheid rechtstreeks de namen van zijn kandidaten door te sturen naar Rome. Een bisschop mag over zijn kandidaten individuele personen, priesters en leken raadplegen. Nadrukkelijk wordt vermeld dat raden niet ingeschakeld mogen worden in het overleg over kandidaten.

De samen te stellen lijsten doen overigens helemaal niets af aan het recht van de paus om naar zijn eigen goedvinden vrijelijk bisschoppen te benoemen.

Te koop aangeboden

CENTRALE VERWARMING. Bouwpakket, ketel + 7 radiatoren compl. f 2500,- met 2 jr. gar. Bel voor gratis offerte 04405-2404. Snelle levering en montage mogelijk.

DIEPVRIESKASTEN en kisten, koelkasten 130- 650 ltr. Gebruikte of licht beschadigde nieuwe met voll. garantie, eigen servicedienst. 045-225674 b.g.g. 045-270761.

Te k. EETHOEK met zilverkast, bankstel met salontafel. Lodewijkstijl (wit). Dinkelstr. 40, Geleen.

Te k. HANGLAMPEN en diverse spots. Jonkerbergstr. 172, Kerkrade.

Te k. goed spel. KLEUREN-TELEVISIE merk Philips en div. Nederl. munten v.a. f 5,00. 045-724124.

Te k. AQUARIUM 125x45x45 cm, ombouw en alle toebeh. Verl. Wilhelminastr. 20, H'broek, na 18.00 uur.

Te k. BANKSTELKUSSENS va. f 75,- p.st. In velerlei stoffen. Jan Rosierlaan 190 Lanaken (B). tel. 09-3211715973 b.g.g. 045-216986.

Te k. 2 COMMUNIEJURKJES lang model afk. v. Peereboom. Holzbroekstr. 11 Kerkrade-W.

Te k. RACEFIETS Raleigh Competition 57 cm. Pater Vaessenstr. 28 Hoensbroek tel. 045-225669 na 19 uur.

GRASZODEN 1e kwal. f 3,75 per m2. vanaf 10 m2 gratis thuis bezorgen. Tel. 045-713357.

Eiken HOBBYHOUT. Kruisstr. 27 Broeksittard.

Te k. antieke KLAUWPOTEN-BUREAU i.pr.st. Prijs f 3000,-. Inl. na 18 u. 043-646637.

Te k. WANDMEUBEL essenfineer pr. f 150,- Burg. Loysonstr. 24 Nieuwenhagen tel. 045-321167.

Te k. weg. overcompl. pr. WANDMEUBEL 2.45 br. 1.85 h. Te bevr. na 18 u. In de Stack 13 Vrieheide.

Te k. OOSTENRIJKER 4 rijer. Stackl met koffer, t.e.a.b. Lichtenbergerstr. 38 Schaesberg.

Te k. antieke KLAUWPOTEN-BUREAU i.pr.st. Prijs f 3000,- Inl. na 18 u. 043-646637.

SJTINKKIEUS mit broeut of wek f 5,-; kauw sjoatul f 6,-; ringkvleesjtsoep f 3,50; vlaam f 2,-; Wea zieg dis advurtensie oessjniet kiet ee pötje kaffie vur nuuks. Vier zint oap va zievu bis zievu. Kuusjeriiej Guleansjtroas 45, Healu.

Te k. KLEUREN-TV, merk Blaupunkt pr. f 350,-. Jac. Schreursstr. 18, Haanrade-Kerkrade.

Perz. en oosterse TAPIJTEN rechtstr. via importeur, div. soorten, merken en maten, tegen niet te geloven prijzen met afgifte van certificaat van echtheid, kom en overtuigt u, geen winkel dus geen kosten, tel. 04405-2213.

Te k. MOTORMAAIER 1½ jr. f 1200,- nu voor f 300,-. Voortstr. 8, Nieuwenhagen na 6 u.

Te k. mod. bar met 6 krukken, z.g.a.nw., 1 gr. BANDRECORDER merk Sharp, auto radio-cass. 8-track, autoradio-cass. alles i.g.st. t.e.a.b., tel. 045-723224.

Te k. oude Franse KLOK, tel. 045-312084.

Te k. VERSTERKER 2x100 watt, merk Rotel, te bevr. Heggenstr. 63, Schaesberg.

Te k. prof. CIRKELMAAIER, maaibr. 1.25 m. Tel. 04494-41852, na 18.00 uur.

Te k. Perzisch TAPIJT, antieke klok m. houtsnijwerk, tel. voor 10.00 uur. Tel. 04494-50448.

Te k. stalen ZEECONTAINERS 20 ft voor opslag enz. tevens 1000 L cont. (tank), in- en verkoop alle maten heftruckpallets. Tel. 043-30534.

Te k. eiken BANKSTEL zeer zwaar pr. f 1650,- tevens zwaar eiken eethoek f 1350,-; alles 4 wk. oud, tel. 04490-22139.

Te k. grote SALONTAFEL met marmer blad f 200,- Apollolaan 16 Nieuwenhagen.

Exclusieve houten TUINMEUBELEN voor de halve prijs in wit en bruin houtnerf (Herlag- kwaliteit) 4 fauteuils + tafel 5-dlg- sets f 995,- voor f 498,-. f 1375,- voor f 650,-, f 1535,- nu voor f 698,-. Zolang de voorraad strekt. Paquay, Duitse Poort 22, M'stricht. Tel. 04950-34542. Aanwezig van 17.00 tot 19.30 uur.

Te k. v. part. oma KLEERKAST, oma eik. keukenk., eik. vitrinekast e.a. Prof. Cobbenhagenstr. 9, Kerkrade, tel. 452642.

4-pits BUTAGASSTEL 2 mnd. oud, koelkast, 4-pits aardgasstel te k. Gravenweg 23, Abdissenbosch, Ubach o. Worms, tel. 045-320950.

Te k. XILO-MARIMBA 4 oct. F.F.4 1½ jaar, weinig gebr. 045-454443.

Te k. volglas AQUARIUM m. toebeh. 5 Opel GT wielen m. banden, ruiten 178x68, 176-x105, 6 mm dik. TL-balken, flipperkast, electronenfilters. Heisterberg 1, H'broek.

Te k. zw. eiken SPOORBIELZEN (2,60 L) à f 25,-; lange wisselbielzen 3 tot 4½ halve houten vaten (pracht bloembakken). Tel. 043-30534.

Te k. KLOOSTERTAFEL en 4 terrastafels. Tel. 043-647004.

Stereo-tuner-versterker met boxen, bijzonder mooi model f 295,-; Philips 3 in 1 combi Dual stereo receiver en Dual topklasse platensp. samen f 295,- Ruil van alles in, ook meubels. Op de Vey 61, Geleen-Centrum (attentie Op de Vey is de straatnaam).

Te k. klassiek leren BANKSTEL, kristallen kroonlamp en enkele Perzische tapijten (als nw.) Tel. 04750-18902.

Te koop klassiek tweezits BANKJE. Frans model. Z.g.a.n. Tel. 045-311323.

Te k. gesloten AANHANGWAGEN. Graafstraat 23, Schin op Geul. Tel. 04459-1576.

Rond ZWEMBAD 6300 ltr aluminium, oprolbaar, tevens Cavia's (marmotjes) f 5,-. Tel. 04406-13062.

Mooie gave eiken SLAAPKAMER met grote kast, toilettafel enz. f 695,-; aparte notenh. eetkamer compl. met kast f 795,-; klassiek bankstel f 295,-; mod. hoekbankstel f 695,-; eiken eethoek f 595,-; verder mooie slaapbank, div. clubs, salontafels, zilverkast, eiken toogkast, alles zeer goedkoop. Op de Vey 61, Geleen-centrum. Attentie geen winkel, en Op de Vey is de straatnaam.

OMA-MEUBELS eiken kleerkast met spiegel f 350,- f 375,- f 425,- f 475,-; 2-delig eiken keuken- of kamerkast f 450,- f 475,- f 550,-; eiken keukentafel f 225,-; eiken commode f 300,- f 325,-; eiken boekenkastje f 425,-; ladencommode f 450,- f 525,-; eiken spiegel f 275,- f 300,-; div. bidstoeltjes en nachtkastjes. Oud- en antiekhandel Marchand Henri Akerstr. 110 Spekheide, Kerkrade-West. Vandaag koopavond tot 21 uur.

Te k. prachtig BANKSTEL ½ jaar oud en damesfiets z.g.a.n. Goedkoop! Kerkstr. 33 Ubach o. Worms.

Echt leren Lodewijk CLUB-FAUTEUIL f 475,- idem in stof vanaf f 225,-; klassieke Engelse 2-zits bank f 695,-; notenh. bijzettafels f 45,-; eiken dekenkist f 175,-; toog- en rankenkasten, klassieke bankstellen, aparte tafellampen, spiegels, mooie collectie kleinmeubels. Wij zijn niet de grootste maar wel de allergoedkoopste zaak in het zeer aparte meubel, ook inruilen van oude meubels mogelijk. M-boetiek, Rijksweg centrum 86 Geleen (is overluifeld gedeelte, busstation voor de deur en grote parkeerpl. op 25 mtr.)

Massief eiken JACHTKAST 'n juweel f 795,-; eiken eethoek f 495,- f 595,- f 695,-; massief eiken bankstel f 595,-; klassieke en moderne bankstellen vanaf f 295,-; verder Lodewijk eethoeken, echt leren bankstellen, massief eiken wandmeubels, toogkasten, clubs en 2-zits bankjes, ook in echt leer. Alles spot- en spotgoedkoop. Inruilen mogelijk. O.K. Hal, Agnes Printhagenstr. 22 Geleen-centrum vlakbij Alb. Heyn.

Te k. MIJNLAMPEN, melkbussen, waterpomp, weegschalen, bidstoelen enz. Brauers, Mrg. Nolenstr. 10, Vaals, tel. 04454-4186.

Te k. elektr. ORGEL merk Omegan, als nieuw van f 2700,- voor f 1500,-. Tel. 04746-3374, na 13.00 uur.

BIJENVOLKEN te koop in kasten. A. Smeets Eindstraat 18, Beegden. Bellen tussen 17 en 18 uur. Tel. 04747-2159.

Te k. aangeb. MUNTEN v. Ned. en buitenland, evt. ruilen. Tel. 04750-26305.

Te k. inklapbare mactool gereedschapwagen op wielen geheel afsluitbaar + HETE LUCHTKANONG. Dacostastraat LUCHTKANON. Molenberg-Heerlen.

Te k. Constructa WASAUTOMAAT met RVS buitentrommel, f 250,- met garantie. Tel. 045-270635.

Te k. RADIOTAFELTJE 6 mnd. oud f 50,- Kinderwagen modern van f 50,- Tel. 045-414202.

Te k. DIEPVRIESKIST 30 LTR. Te bevr. Schoutstr. 5 Brunssum. Tel. 251858.

Te k. WANDELWAGEN f 100,-, wasmachine f 75,- Kouvenderstr. 31, Hoensbroek.

Te k. mahonie ZILVERKAST, tuinwagen m. barbecue natuur manoe, eeth., ijskast en gasfornuis wit ma 18.00 uur. Pastoorkuilenweg 9, Hoensbroek.

Te k. KINDERFIETS f 50,-, zw.w. TV f 75,-, stofzuiger f 50,-, centrifuge f 50,-. Mich. de Ruyterstr. 4, Schaesberg tel. 045-414030.

Te k. Duitse staande HALKLOK Hompertsweg 24 Schaesberg, tel. 045-318036.

Te k. weg. overcompl. 2 nwe oprolbare stalen BRANDLADDERS brandvrij, lichtgew. v. raambevestiging + 5 m p.st. v.d. helft v.d. nw.prijs. tel. 045-321410.

Te k. echt leren BANKSTEL Bongaardstr. 98 Hoensbroek tel. 045-212080.

100 maal „Dalli Dalli" met Peter en Mireille

● MIREILLE MATHIEU

Van onze showpagina-redactie

MAINZ/HEERLEN – Bij het ZDF, het tweede Duitse televisienet, presenteert Hans Rosenthal op deze donderdag vanaf 19.30 uur de honderdste aflevering van het populaire kwisprogramma „Dalli Dalli". Een gebeuren waaraan men een feestelijk tintje wil geven door de aanwezigheid van twee supersterren: PETER ALEXANDER en MIREILLE MATHIEU. Maar in dit programma zien we (als kandidaten) ook andere bekende gezichten: Harald Juhnke, Hans-Joachim Fuchsberger en Alice en Ellen Kessler.

De eerste „Dalli Dalli"-uitzending bracht het ZDF op 13 mei 1971 op het scherm. In 98 programma's werd in totaal 1.643.962 DM bijeengebracht voor charitatieve doeleinden. Peter Alexander, zo vernemen we, zal vanavond zijn nieuwe plaat „Mamutschka" op televisie voorstellen.



● PETER ALEXANDER

TV-debuut voor de Alpenzusjes

HEERLEN – De Limburgse meisjes Hanny Tholen en Carla Janssen, beter bekend als „de Alpenzusjes" zullen komende dinsdag en woensdag in de schijnwerpers staan voor opnamen in het TROS-programma „Op Volle Toeren", dat de kijkers dan zien op donderdag 23 april om 19.07 uur Nederland 1. In de Meerpaal in Dronten zal presentator Chiel Montagne de beide dames tippen met hun succesvolle single „Sneeuwwals uit m'n dorpje". Een eerste Tiroler-elpee staat gepland bij platenmaatschappij Telstar in Weert. Medio juli zal deze langspeler op de markt verschijnen. Voor inlichtingen: 045-416307.



● DE ALPENZUSJES

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon 045-739273 / 739274





● *Muziek en show op paasmaandag in Eygelshoven, o.a. door de rolschaats-showgroep De Ker-rols.*

Show op de rolschaats en met muziek

EYGELSHOVEN – Frans Tiedtke en de Limburgse zangeres Mara zijn paasmaandag vanaf 10.00 uur van de partij op de Luikse markt die met zestig standhouders rond het Socioproject in Eygelshoven wordt gehouden. Behalve muziek- vinden er ook shows op de rolschaats plaats door de Ker-rols om 13.15, 14.30, 16.00 en 17.15 uur. De Ker-rols, gestoken in hun kleurrijke kostuums, werden al een aantal malen Nederlands kampioen. Het zijn de vrienden van het kerkelijk zangkoor St.-Johannes en Riny en Nic Otten die de organisatie voor hun rekening nemen.

Plan van christen-democraten in Europees parlement

Méér publiciteit via Europees radio- en televisiestation

HEERLEN - De christen-democraten willen het Europees parlement willwn een Europees radio- en televisiestation dat gespecialiseerd is in berichtgeving over zaken betreffende de Europese Gemeenschap. Daartoe is een werkgroep opgericht, die bezig is met de formulering van een resolutie, die over enige tijd bij het parlement zal worden ingediend. De liberale en socialistische fracties houden zich ook bezig met het vraagstuk om een manier te bedenken waarop er meer bekendheid aan het reilen en zeilen van „Europa" kan worden gegeven.



● *Jean Penders*
„te weinig aandacht aan de Europese Gemeenschap...

Lid van de christen-democratische werkgroep is de Nederlander Jean Penders. Volgens het blad „Europa van Morgen" vindt Penders dat de aandacht die door de nationale omroeporganisaties aan de Gemeenschap wordt geschonken, veel te gering is. Daar zal vooralsnog geen verandering in komen, omdat de NOS of andere nationale stations een „gebroken waterleiding in Deventer" belangrijker achten dan „een prijsstijging in de landbouw".

Volgens Penders denkt de werkgroep aan twee mogelijkheden om het vacuum aan EG-berichtgeving op te vullen: een Europees omroepstation, dat de beschikking over tenminste 30 hooggekwalificeerde medewerkers zou moeten krijgen, of een systeem waarbij de Gemeenschap zelf programma's produceert met als doel deze aan te bieden aan de nationale stations.

Penders, naar wiens oordeel de burger niet weet wat er in het Europa van de tien gebeurt, realiseert zich wel dat de instelling van een Europees station veel financiële en praktische problemen (ondertiteling in zeven talen, een totaalprogramma met behalve voorlichting ook muziek en lichte kost) zal opleveren. Zelf programma's maken om die te slijten, ziet hij dan ook als een simpeler oplossing.

Satelliet

Daarbij zou eventueel de drempel van de nationale stations kunnen worden vermeden door de programma's via een Europese satelliet direct aan de nationale kijker en luisteraar aan te bieden. Penders zelf is overigens van mening dat er wel met de nationale omroeporganisaties moet worden samengewerkt. De sateliet-mogelijkheden moeten in discussies met deze organisaties als „drukmiddel" worden gebruikt.

Parlementaire debatten „live" uitzenden vindt Penders waanzin.

Benny Geurts bij RTL



● BENNY GEURTS

Van onze showpagina-redactie

KAALHEIDE – Benny Geurts (13) uit Kaalheide, onlangs in Ulft jeugdkampioen van Nederland op het Wersi-orgel geworden, zal komende dinsdag te beluisteren zijn in het programma RTL - 12 Uhr mittags van Radio Luxemburg. Dat programma met een bereik van enkele miljoenen luisteraars in Duitsland wordt tussen 12.00 en 14.00 uur rechtstreeks uitgezonden vanuit de Stadthalle in Ubach Palenberg. De jeugdige Benny was al eerder in 1977 in dat programma. Toen vanuit de sporthal in Bocholtz in samenwerking met Limburgs Dagblad. Wegens succes nu dan nog eens geprolongeerd.

programma's van vandaag

televisie

■ = zwartwitprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

10.30 – 10.50 Fries voor niet-Friestaligen. Les 9.
13.00 – 13.05 Journaal voor doven/slechthorenden.
18.25 Journaal voor doven/slechthorenden.
18.30 Jeugdjournaal. Presentatie: Leontien Ceulemans.
18.36 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.50 Paspoort. Informatie voor Turkse werknemers in ons land.
19.00 Wollies Wereld. Voor de kinderen.
19.05 Vogel vrij. Jongeren. Thema: Alternatieve arbeidsomstandigheden.
19.30 Ja natuurlijk. Spelprogramma onder leiding van Jan Just Bos.
21.05 Muzikaal rendez-vous. Muziekprogramma vanuit het door Anton Pieck ontworpen automuseum in Drunen. Met Judy Schomper en Berdien Steunenberg, de in Geleen wonende Lori Spee en Laurens van Rooyen.
21.37 Journaal.
21.55 Ot en hoe zit het nou met Sien? De positie van de vrouw in de samenleving. Waartegen staken de vrouwen op 30 maart 1981?
22.50 Journaal.
22.55 Journaal voor doven/slechthorenden.

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

13.00 – 13.05 Journaal voor doven/slechthorenden.
18.57 Journaal.
18.59 Scoobie Doo. „Krakeel op eng kasteel", tekenfilm.
19.25 Jan J. de Bom v/h de kindervriend. Titia Konijn, Jan de Bom en Hein Gatje behandelen het onderwerp: testtoets.
20.00 Journaal.
20.27 De Lemmings. „Karel" TV-serie. Andries Lemming en zijn zoon Karel zijn verslingerd aan een en dezelfde hobby: motorcrossen. Karel is gelukkig getrouwd en heeft een dochter. Er doen zich wat onverwachte dingen voor bij het bedrijf waar Karel werkt. Vader Lemming voelt zich geroepen hier in te grijpen...
21.55 Edelvrouw - bedelvrouw. Comedyserie.
22.25 Achter het Nieuws. Actualiteitenrubriek.
23.10 Journaal.
23.15 Journaal voor doven/slechthorenden.

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

10.00 Journaal.
10.03 Meisjesjaren. Franse TV-film.
11.30 De slachtoffers helpen, de daders bekeren.
12.00 Terugblik.
12.10 Bilanz.
12.55 Persoverzicht.
13.00 – 13.15 Journaal.
16.10 Journaal.
16.15 Das Podium. „Eerst partner, dan pasje". Discussieprogramma over de vraag hoe het komt dat moderne huwelijken weer vaak in het oude patroon vallen.
17.00 Schusters Gespenster, „Intrek van de Schusters, de geheimzinnige kist, inspannend gespook". Kinderserie.
17.35 Unterm Dach. Songs en liedjes om naar te luisteren. Ditmaal: Hans Georg Koch & vrienden.
17.50 Journaal.
18.00 Uit het boek: Erlesene Verbrechen und makellose Morde.
18.15 Een Amerikaanse familie. TV-serie.
19.15 Hier und Heute.
19.45 De Duitse stem.
20.00 Journaal.
20.15 Unter Deutschen Dächern. „De consumptie-cathedraal. De passagebouw in Hamburg. Documentaire over het in november 1980 in gebruik genomen „Hanse-viertel" in het centrum van Hamburg.
21.00 Bio's Bahnhof. Muziek en gesprekken in een directe reportage met Alfred Biolek en zijn gasten: Caterina Valente, Mauricio Kagel, Aloys Kontarsky, Guillermo Gallardo en Ernst Fuchs.
22.30 Thema's van de dag.
23.00 De Diamonen. „Brandstichting". TV-serie.
0.45 Journaal.

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

10.00 – 13.15 Zie programma's Duitsland 1.
15.00 Jezus van Nazareth. TV-film. Derde aflevering. Over het leven van Jezus.
16.30 Leven met chemie. „Structuur en eigenschappen".
17.00 Journaal.
17.10 Don Quichot. Tekenfilm.
17.40 De draaischijf. Vrijetijdsmagazine. Te gast: Die Mainzer Kinder- und Jugendkantorei St.-Alben.
18.20 Frau über vierzig. „Dochter van een moeder". TV-serie. Na een kortstondig huwelijk is de lerares Hanna Lachner weer bij haar moeder ingetrokken die haar voortaan tot elke prijs bij zich wil houden.
19.00 Journaal.
19.30 Dalli Dalli. Spelprogramma onder leiding van Hans Rosenthal. Honderdste uitzending.
21.00 Journaal.
21.20 Kenteken D.
22.05 Ohne Rückfahrkarte. TV-film. Voorlopig alleen is de schrijver Max Rand in West-Berlijn aangekomen. Hij vindt aansluiting bij een groepje voormalige DDR-burgers met al hun wensen en verwachtingen. Er is een jonge actrice bij. Als de vriendin van Max arriveert uit Oost-Berlijn heeft Max nog maar weinig illusies over.
23.45 Journaal.

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

18.00 Het programma met de muis. Voor de kinderen.
18.30 Telecollege: Physik.
19.00 Alles klar. Voor de jeugd.
19.45 Journaal 3.
20.00 Journaal.
20.15 The gypsy moths. Amerikaanse speelfilm uit 1969 onder regie van John Frankenheimer met Burt Lancaster, Deborah Kerr, Gene Hackmann en anderen. Drie luchtacrobaten, die op grote hoogte uit vliegtuigen springen en pas op het laatste ogenblik hun parachutes plegen te openen.
21.55 Kino 1981. Het filmmagazine van de WDF.
22.40 Hinter den Schlagzeilen. Leren voor het leven.
23.25 Journaal.

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

18.00 Het programma met de muis. Voor de kinderen.
18.30 Telecollege: Physik.
19.00 ■ Gottes Komödianten. Gezegende angst door Georges Bernanos.
20.35 Bilderbogen: Waar de Hallen verdwenen.
21.00 Notenschlüssel, muziekmagazine.
21.45 Magazin regional Sport.
22.15 Zugabe.

BELGIË (Nederlands I)
Kanalen: 10 en 44

15.30 Helden uit de bijbel. „Ester", met Victoria Principal, Michael Ansara en Robert Mandan.
16.20 – 16.55 Vierde Internationale Sibeliuswedstrijd voor viool in Helsinki. Uitvoering van het vioolconcerto in D, opus 47 van Jean Sibelius door het Radio-Symfonieorkest o.l.v. Jorma Panula, met als soliste de winnares van de Sibelius-wedstrijd, Viktoria Mullova (USSR).
18.00 Doctor Snuggles. Tekenfilm voor kinderen.
18.05 Huckleberry Finn. Jeugdfeuilleton met Ian Tracey, Sammy Snyders, Brigitte Horney en Holley Findlay. „De zeerovers".
18.30 Een vinger in de pap. Je bent tussen 12 en 15, je weet wat je wilt en je hebt wat te vertellen, dan is dit jouw programma. Presentatie: Leja Van Hoeymissen.
19.00 Het fantastische in de kunst. Documentaire van Mark Hermans.
19.22 Uitzending door derden.
19.37 Mededelingen, morgen.
19.45 Journaal.
20.10 Micro-Macro. Spelprogramma gebaseerd op het snel herkennen van voorwerpen, voorgesteld in diverse vormen. Kandidaten: Jules Van Hoeck en Rosette Verwimp. Presentatie: Marc Van Poucke.
20.45 Panorama. Wekelijks aktualiteitenmagazine van de Nieuwsdienst.
21.35 Dallas. Amerikaanse TV-serie. „Jock staat terecht".
22.20 Sportribune.
22.50 Journaal.

BELGIË (Nederlands II)
Kanalen: 25 en 47

20.10 Klassiek drama: Lucifer. Van Joost Van den Vondel onder regie van Hans Croiset. Met: Wim Van der Grijn, Ton Lutz, Sigrid Koetse, Jan Retel, Marielle Fiolet, Siem Vroom, Alexander van Heteren, Josée Ruiter e.a.
22.00 Première. Nieuws over films en filmmanifestaties. Presentatie: Jo Röpcke.

BELGIË (Frans I)
Kanalen: 3 en 8

15.55 Mathias Sandorf. TV-serie.
16.40 Les secrets de la mer. De zingende walvis.
17.40 La boite aux images. Tekenfilm.
18.15 Zigzag. Spelprogramma.
18.30 Sur la vague. Portret van een Ierse rockgroep.
19.00 Antenne-soir. Regionaal nieuws.
19.30 Journaal.
19.55 Autant savoir, familievakanties.
20.20 Un Roméo et Juliette. Italiaanse filmtragedie uit 1968 met in de hoofdrollen Leonard Whiting en Olivia Hussey.
22.30 Le carrousel aux images. Le monde du cinéma. Programma met Sélim Sasson.
23.15 Journaal.

BELGIË (Frans II)
Kanalen: 28 en 42

15.55 Zie programma's België(Frans 1).
18.30 The Muppet Show. Poppenshow. Speciale gast: Didley Moore.
19.00 Antenne-soir. Regionaal nieuws.
19.55 Contacts.
20.00 Het paasfeest van de joden: het paasfeest van de christenen. Daarna: Civilisation.

radio

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur

7.03 Het levende woord. 7.10 Vandaag-...donderdag. (8.03 Hier en nu. 8.25 In 't voorbijgaan. 8.45 Over kopen gesproken). 9.03 Wie weet waar Willem Wever woont. 10.02 Muziek bij de koffie. 11.30 Twaalfuurtje. 12.40 Middagpauzedienst. 13.03 Hier en nu. 13.20 NCRV-Globaal. 16.02 Goudenregen Ensemble. 16.30 Rozegeur en prikkeldraad. 18.11 Hier en nu. 18.30 Doe dit tot mijn gedachtenis. Discussieprogramma. 19.02 De wereld zingt Gods lof. 19.53 Kostgangers. 20.03 Johannes-Passion Bach. 22.02 NCRV-Donderdag-Sport. 22.50 Politiek bekeken. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 De Nachtspiegel. 1.02 Tussen de hoezen met Winfried Povel. 3.02 Half-weg. 4.02 Herrie op 1. 6.02 Van zessen klaar wakker. 6.50-7 00 Het levende woord.

HILVERSUM II
402 m
Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 12.30, 13.00, 17.30, 22.30, 23.55 uur.

7.20 Actueel en informatief. 7.36 en 8.36 AVRO'S Radiojournaal. 9.00 Gymnastiek voor de vrouw. 9.10 Waterstanden. 9.15 Werkbank. 9.25 AVRO-dite. (9.30 AVRO'S Radiojournaal-nieuwsflits). 11.00 Radio Lawaaipapegaai. 11.10 Lichte grammofoonmuziek. 11.30 AVRO'S Radiojournaal-nieuwsflits. 11.32 AVRO-tema. 11.45 Regionaal. Provinciale informatie. 11.56 De Islam. 12.16 Uitzending voor de landbouw. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 AVRO'S Radiojournaal. 13.11 Buitenland Spectrum. 13.35 Per Saldo. 14.00 Voor mij kan-ie wat. 14.30 en 15.30 AVRO'S Radiojournaal. 16.32 Lichte grammofoonmuziek. 17.24 Mededelingen. 17.36 AVRO'S Radiojournaal. 17.55 Per Saldo. 18.05 Kleur. 18.35 De Vrije Gedachte. 18.50 Zendtijd CPN. 19.00 Kurt Tucholsky de man met de vijf namen. 19.20 In de kaart gespeeld. 21.00 Het proces tegen Mitya Karamazov. 22.20 Klassieke kamermuziek. 22.40 De concerto-berwerkingen van Bach. 21.15-23.55 Jazz Spectrum.

HILVERSUM III
337, 445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.

7.02 De havermoutshow. 9.03 Continue muziek. 11.03 De Polderpopparade. 12.03 De Nederlandstalige Top Tien. 13.03 50 pop of een envelop. 15.03 TROS Top 50. 18.03 De Avondspits met de Nationale Hitparade. 19.00 Poster. 20.02 Soul Show. 22.02 Sesjun. 23.02-24.00 LP-werk.

HILVERSUM IV
Kanalen: 25 en 39

Nieuws: 7.00, Liedjes 12.00, 14.00 uur.

7.02 Morgenrood. 9.02 Zo klonk het vroeger. 9.55 Kamermuziek met blazers. 11.10 Amsterdamsch Philharmonische Orkest met piano. 12.02 Toegiften uit Studio 1. 13.05 Het zout in de pap. 13.30 Simon Baccanegra, opera van Verdi. 15.55 Het zout in de pap. 16.15 Klassieke kamermuziek. Teleac. 17.36-18.00 Fotograferen en Filmen.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

18.00 R.O.Z.-Aktueel. 18.10 Vacaturebank. 18.15 - 19.00 Het geheim. Gesprek met pater H. van der Laan, auteur van het boek „De architectonische ruimte".

BRT II
555 m; FM-kanalen 22 en 39

Nieuws: 6.00 t/m 8.00 op elk half uur, 9.00, 10.00, 13.00, 18.00, 19.00, 22.00, 23.40 uur.

Oost-Vlaanderen: 5.30 De eerste ronde. (7.33 Splinternieuws). 9.03 Dag-in, dag-uit. 9.05 Belletjes.

Limburg: 10.03 De vrije teugel. 10.30 Galerij, tentoonstellingsnieuws. 11.00 Vluchtheuvel. 11.03 Koud buffet. (12.00 Splinternieuws). 12.05 Variète van twaalf tot twee. 12.45 Het schurend scharniertje. 13.15 Deel 2 – Kleine middagmuziek.

Antwerpen: 14.00 De vierde dag. (16.00 Splinternieuws).

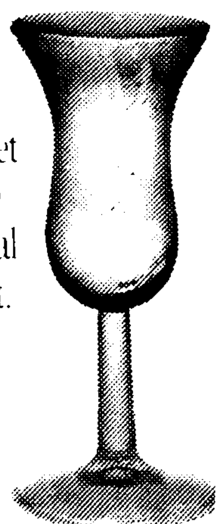
Brabant: 17.00 Focus. 17.15 De kleinste keuze. Jongeren van 6 tot 12 jaar kiezen hun favoriete plaatjes. 17.30 tot 17.35 Kinderjournaal. 18.10 Belgische producties. 18.50 Sport in ...Brabant. 19.15 Politheek. 19.53 Onderweg. Katholiek levensbeschouwelijke uitzending.

West-Vlaanderen: 20.00 De nacht wacht wel. Jeugdprogramma. (21.00 S plinternieuws); 22.05 Met twee woorden spreken. Een warm verzoekprogramma. 23.00-23.40 De nachtridder. Liedjes uit alle landen.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.00 t/m 16.30 op elk half uur, 19.30, 20.30, 21.30, 22.30 en 23.55 uur

Duits: 5.30 Der fröhliche Wecker, 1. 6.30 Der fröhliche Wecker, 2. 8.30 Das Radiopaar ist da. 10.30 Dacapo, Rainer. 12.00 RTL - 12 Uhr mittags. Mit Jochen und Hugo live aus Aachen (Eurogress). 14.00 Hits bei RTL. Désirée und die „Hits von der Schulbank". 15.00 Die blaue Stunde. Alle spielen gegen RTL, Rolf. 16.00 Die schlaue Stunde, Matthias präsentiert Karl Dall im Gespräch mit Inge Meysel. 17.00 RTL-Radiotelex. 19.00 RTL-young, Felix, Progressive Musik für junge Leute. 20.00 Musikteppich. 22.00 Country-time, Achim. 23.00-1.00 Hallo Nachtarbeiter, Der Rote Faden, Martin.





045-715747, direct bellen voor 't hoogste bod op Larousse ENCYCLOPEDIE op Spectrum. Verder pornoboekjes, stripverhalen en oude ansichten. Geleenstr. 47, Heerlen.

Ik koop ALLES! Tel. 045-253105.

Te k. gevr. zilveren Ned. MUNTEN goud em zilver, contante betaling, tel. 04493-2764.

Te k. gevr. TANDEM i.g.st. tel. 045-320716.

Te k. gevr. RENAULT Estafette best.busje tel. 045-225886.

Te k. gevr. GAZELLE, BSA of Raleigh d. en h.fiets, tel. 045-225886.

GOUD. Jacmunt zegt: „Wij adverteren niet met hoge prijzen, wij betalen ze". Informatie geh. vrijbl. Iedere dag. Spoorstr. 76, Geleen, 04494-48457.

Te k. gevr. 1- en 2-pers. OPKLAPBED en elec. 4-pits kookplaat geen inb. 045-321351 na 17.00 uur.

Als u geld te veel hebt verkoop dan rustig tegen zogenaamde hoogste prijs bieders, zoniet luister dan eerst even naar ons bod voor al uw GOUDEN en zilveren voorwerpen. Nog steeds het vertrouwde adres op donderdag, vrijdag en zaterdag tussen 14.00 en 19.00 uur. Nieuwstr. 70 Kerkrade.

Te huur aangeboden

Te h. KAMERS met gemeensch. gebr. v. keuken, badk. Te bevr. Seringenstr. 54, Eygelshoven.

Te huur goedlopend DORPSCAFÉ te Voerendaal met woning. Papieren en enig kapitaal vereist. Gevr. goed onderhouden eengezinswoning met tuin. Tel. 045-750873.

Te huur gemeub. KAMER v.a. gem. Dr. Calsstr. 17 Schaesberg. Tel. 045-313088.

Te huur KAMER voor dame of heer. Tel. 04494-52130 tussen 18 en 20 u.

KAMER te huur met warm en koud stromend water te Nieuwenhagen. Inl. 045-312554.

Te h. gem. KAMER m. gebr. v. keuken, douche. Schoolstr. 2, te bevr. Coriovallumstr. 19, Heerlen, liefst rustig persoon. Tel. 045-717588.

Te h. KAMERS met c.v. en eig. kookgelegenheid, Op de Heugden 70, Schaesberg na 17.00 uur.

Te huur te SCHINVELD benedenwoning. Ind.: gr. woonkamer, grote keuken, luxe badkamer en luxe slpk. met tuin en kelder. Vereist: vast inkomen en tuin interesse. Huurpr. ƒ 700,– p.m. vooruitbetalen met bankgarantie. Inl. Br.o.nr. BR 116 LD 6443 CB Brunssum.

SITTARD: te huur halfvrijst. woonh. met gar., c.v., keld., zolder, 3 slpks., huurprijs ƒ 895,– p.m. Brunssum: te huur nabij het centrum kantoorappartement met eigen c.v., toilet, verdeeld in 3 ruimten; gestoffeerd. Huurprijs ƒ 950,– p.m. excl. btw. Inl.: Horstink-Brunssum BV, Merkel, Beekerstr. 4, Brunssum. Tel. 045-256161.

SITTARD Grasbroekstr. 19, vrijst. luxe ruim herenhuis met 2 garages ƒ 275.000,–. Inruil van uw woning mogelijk. 045-254978 (gunstige hypotheekrente mogelijk).

UBACH O. WORMS: te k. vrijst. woonh. m. bedrijfsruimte v. 10×10 mtr., bj. '76, gesch. voor kl. bedrijf, perc.opp.: 1000 m2. Pr.n.o.t.k. Industrieterr. Abdissenbosch, tel. 045-313956.

Neerbeek: tussengelegen woonhuis met berging en tuin. Ind.: b.g. hal, toilet, woonkamer, keuken, kelder. Verdieping: 3 ruime slaapkamers en een badkamer met ligbad en v.w. Vaste trap naar zolderverdieping alwaar 4e slaapkamer en een zolder. c.v. Koopprijs ƒ 117.000,– k.k. LIVAC, Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Te k. of te h. WINKEL WOONHUIS Nuth, pr. ƒ 150.000,–. Tel. 043-627440.

Heisterberg HOENSBROEK te k. winkelpand met bovenwoning, t.e.a.b. Tel. 214546.

UBACH OVER WORMS: Nieuwenhagerheidestr. woonhuis met mogelijkheid voor winkel of kantoor, 3 slpks., c.v.-gas, goede ligging. Spoedig te aanv. perc. 162 m². Vraagpr. ƒ 125.000,– k.k. Inlicht. D.H.M. Kerkhoffs, makelaar en beedigd taxateur o.g. De koper betaalt geen makelaarscourtage.

Te k. monumentale hoeve (Carré) a.d. rand van HEERLEN. 2100 m² open binnenplaats, 2 woningen en c.v. Tel. 045-720219.

TREEBEEK appartement met 2 slpk., subsidie ƒ 124.300,–; netto maandl. 1e jr. ƒ 394,44. Inl. 045-210848 tussen 18 en 20 u.

NIEUWENHAGEN, bouwgrond te k. Pr. ƒ 39.000,– k.k. Tel. 045-317528.

Te k. halfvrijst. woning met tuin en garage. Buschkensweg 31, HEKSENBERG.

Vrijstaand woonhuis te k. te GUTTECOVEN. Perc.opp.: 1383 m². Vrpr. ƒ 119.000,– Mostard Vastgoed BV, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

Boerderijtje te k. te ECHT. Perc.opp.: 1118 m². Vrpr. ƒ 149.000,–. Mostard Vastgoed BV, Susteren. Tel. 04499-2653 of 2246.

Boerderijtje te k. te BORN. Gelegen in centrum. Perc.opp.: 1100 m², vrpr. ƒ 129.000,– Mostard Vastgoed BV, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

SCHAESBERG te k. van part. halfvrijst. woonh. met bedrijfsruimte. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-313075.

NIEUWENHAGEN, Apolloln. 64 niet ver van Bruns.heide halfvrijst. huis m. open keuken, bar, serre, garage en tuin, 4 slpk., met douche zeer gunstig in prijs.

AMSTENRADE De Gyselaar 63, in prima staat verkerend woonhuis met o.m. royale hal en woonkamer, fraaie keuken, 4 slpks., badkamer m. ligbad en 2e toilet, voor- en achtertuin (m. terras), garage, aanv. spoedig, prijs ƒ 160.000,– k.k. tel. 04492-1781.

Te koop aangeboden

Keuken koopje v. part. weg. verbouwing. Moderne AANBOUWKEUKEN 3 mnd. oud (d.bruin kunststof) m. apparatuur en 2 hoekkasten. (Tot. afm. 3x1.10 mtr.) voor spotprijsje. Tel. 045-254283.

ANTIEK: bidstoelen met biezzit ƒ 75,–, eiken oma-kasten ƒ 550,–, ƒ 675,–, ƒ 950,–, eiken commode ƒ 350,–, boeren eethoek ƒ 495,–, noten ovale tafel ƒ 475,– (zeer mooi) enz. Ruitersstr. 15, Schaesberg, tel. 045-316681.

Te k. prachtige GLAZENKAST afsluitbaar, h. 2 mtr. br. 2.40, d. 60 cm. Zeer gesch. v. kunsthandel of verzamelaar. Tel. 045-253101 b.g.g. 257622.

Te k. AANHANGWAGEN m. goede vering 150x80x40 ƒ 400,-. Voortstr. 114, N'hagen.

T. k. 3-delig zwart-wit KAST 2.90 br ƒ 350,-, rode salontafel m. glasplaats en tafelkleed v. geitevel ƒ 100,-, kinderwagen bruin ƒ 100,-, kinderbox bruin ƒ 75,-, radio m. 2 boxen en platenspeler ƒ 350,-, alt saxofoon z.g.a.n. ƒ 450,-. Schroederstr. 36, Schaesberg, tel. 045-321099 na 15.00 uur.

Aan H.H. HOTELIERS, jeugdherbergen en campingshouders, alle soorten matrassen op elke maat caravan- en bankstelkussens, teg. zeer lage prijzen. Kerkraads Rubberhuis, tel. 045-452135.

Te k. SKISCHOENEN m. ski's mt. 40 vaste pr. ƒ 125,–. Tel. 045-253101.

Te k. kl. WASMACHINE + kristallen plafoniere. Tel. 045-253650.

TREKHAKEN: uitlaten, schokbrekers, gratis montage of 30% korting, banden tot 50% korting, automaterialen zoals windschermen enz. 30% Garage W. Ettena, Spekhouwerstr. 10a, Voerendaal.

Te k. nieuwe acoustische GITAAR + koffer, norm. ƒ 660,– nu ƒ 525,–. Tel. 04492-3607.

OMAFIETS, dames- + herenfietsen met en zonder versn. 045-257371, na 13 u.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. alle soorten ENCYCLOPEDIEËN. Larousse, Oosthoek, Spectrum en Summa. Tel. 04406-12875.

Privé vraagt te k. GOUDEN en zilveren voorwerpen, binnen- en buitenlandse munten in- en verkoop teg. corr. dagprijs. Hoensbroek tel. 045-222203.

Te k. gevr. alle Ned. en buitenl. munten, contant geld, Groenstr. 109, Geleen.

ƒ 40,– per gram GOUD. Firma Simunt te Sittard geeft tot ƒ 40,– contant per gram goud voor gave sieraden z.a. ringen, horloges, armbanden en andere gouden voorwerpen. Voor inkoop, verkoop en taxatie van gouden munten en edelstenen „geen imitatie" is een expert aanw. Firma Simunt, Misbroekstr. 2, Sittard, tel. 04490-21965. Tevens na 18.00 uur.

Te k. gevr. HONDEREN. Brieven met afmeting en prijsopgave onder nr. HK 124 LD 6411 RS Heerlen.

Te huur per uur, per dag, per week „Dassen" AANHANGWAGENS in vele uitvoeringen, ook paardetrailers en kippers. Stationsstraat 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Te h. gemeub. ZIT/SLAAPK. te Brunssum en Heerlen. Tel. 045-720350.

Te h. grote gem. KAMER in Vaals, gebr. v. douche en keuken, gesch. v. 2 pers. ƒ 600,– incl. alle kost. Na 19.00 u. 045-441981.

Mooie grote gemeub. ZITSLAAPKAMERS met gebr. van douche, kookgelegenh., w.c., c.v. te Kerkrade. Tel. 045-451530.

Te h. gem. KAMERS, wc, douche, keuken voor werk. nette mensen. Meezenbroekerweg 100, Hrl.

Te h. WINKELRUIMTE op z.g. stand, midden op Kerkstr.-promenade te Brunssum, ± 90 m². Event. te k. m. bovenwon. i.g.st. Br.o.nr. BR 109 LD 6443 CB Brunssum.

Te h. gem. ZIT-SLAAPKAMER, c.v., centrum Hrl, tel. 045-413089.

Te huur gevraagd

Jong werkend stel zkt. WONING of bovenwon. tot max. ƒ 600,– incl. per mnd. omg. Hrl. Tel. 045-440541 tussen 9 en 18 uur.

Te h. gevr. WOONHUIS huurpr. ± 500 tot 600 gld. p. mnd. omg. Kerkrade. Tel. 045-453155.

Te huur gevr. WONING of app. in omg. Nuth, p.mnd. huur tot ƒ 450,–. F. Frissen, Voorsterstr. 77, Nuth.

Ruilen

Eengezinswoning te HOENSBROEK te ruil tegen woning te Vaals, liefst eengezinswoning, tel. 045-215570 na 17 uur.

Te ruil EENGEZINSWONING te Nuth huur ƒ 130,– p.mnd. teg. eengezinswon. liefst omg. Treebeek. Spoorstr. 9, Nuth, tel. 04447-4075.

Te ruil gr. gezinsw. met gr. tuin. Nieuwb. in Hrl. tegen GEZINSWONING liefst met garage en tuin omg. Heksenberg of Brunssum. Tel. 045-725079.

Kleine flat in Geleen te ruil tegen FLAT in J. Klijnenlaan, Tenierstr., v. Goyenstr. of Eberhardstr. Br. o. no. 389, 6161 GE LD Geleen.

Ruilen ± 2 jaar oude VILLA op goede stand in Schinveld teg. gezinswoning of dergel. te Sittard, hoge huur geen bezw. Inl. tussen 20.00 en 22.00 uur, 045-270761.

Ruime FLAT m. 3 slpk. te Brunssum 3e etage te ruil tegen eengezinswoning liefst in Brunssum. Tel. 259709, na 17 uur.

Won. te ruil in Veendam teg. woning in LIMBURG, onverschill. waar, verhuisk. wordt geregeld. Tel. 05987-25784.

Te r. eengez. woning te HOENSBROEK, Prof. Debeyestr. 34, teg. eengez. won. ook te Hoensbroek, tel. 211915.

Onroerend goed

Wij vragen voor div. relaties WONINGEN en bungalows, in o.a. Schaesberg, Heerlen en omgeving. Inl. B.O.C. Op het Broek 6, Spaubeek, tel. 04493-1996.

Huis verkopen wij BEMIDDELEN graag voor u (geen advertentiekosten). Marinus Krijntjes Onroerend Goed BV, Rijksweg Noord 26A, Geleen, tel. 04494-51544.

Uw TAXATIE-OPDRACHT wordt vandaag nog uitgevoerd. N.M.W. Quaden, makelaar-taxateur o.g. Mairestraat 14, Munstergeleen, 04490-19644.

ITTEREN-MAASTRICHT: vrijst. boerenwoonhuis op 970 m2 grond. Pr. n.o.t.k., tel. 043-641192, di.-do. na 17 uur.

TAXATIES van alle onroerende goederen. Vakkundig en snel. Lou Mostard. Beëdigd taxateur o.g. Rijksweg Zd. 7A, Susteren, tel. 04499-2653.

Groot halfvrijst. herenhuis te k. gel. aan het Schutterspln. te OUD-GELEEN. Inl. 04494-43935.

NIEUWENHAGEN: halfvrijst. woning bwj. '72 weg. omstandigh. te k. voor elk aannem. bod. Dir. te aanv. Te bevr. tussen 14-18 u. tel. 045-452180.

Te k. goed onderhouden ruime woning met c.v., tuin, gelegen te KERKRADE-WEST, Kampstr. 126, vrij direct te aanvaarden, pr.n.o.tk. tel. 045-441825 of mevr. Wijnen, Kloosterstr. 14, 6369 TS Simpelveld.

GREVENBICHT in centrum, fraai herenhuis te k. Bwj. ca. 1900 in originele staat. Pr. ƒ 298.000,– k.k. Tel. 04497-1647.

bedrijfspand te k. te Susteren, gelegen op handelsterrein. Perc.opp: 2050 m². Dir. te aanv. vrpr. ƒ 145.000,– Mostard Vastgoed BV, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

Wie zoekt 'n ruim oerdegelijk woonhuis uit de dertiger jaren? HEERLERHEIDE. Te koop ijzersterk vooroorlogs ruim woonhuis. Zo goed als halfvrijstaand. Hele pand c.v. (gas) naast het pand grote garage, 3 slaapkamers, vaste trap naar zolder, kelder, douche, vanuit de grote living mooiste gezicht op de grote geheel omsloten achtertuin (verfwerk pand achterstallig!) spoedig vrij, prijs slechts ƒ 107.000,– k.k. (enig eigen geld vereist), br.o.no. SH 453 LD 6411 EM - Heerlen.

Bouwvak

STEIGERVERHUUR, New look bv, tel. 045-312154 of 312709.

SCHAFTWAGENS, bouw- en cementketen. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink, tel. 045-351252. Bez. onze show.

Frepa cv steenstripfabriek in meer dan 100 soorten STRIPPEN en bakstenen, nu vanaf ƒ 9,00 per m². Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 04446-2294.

theater-agenda
stadsschouwburg heerlen

Diverse data in april	Heerlens Streektheater **JUZZES, WAT EE WONGER** **Alle voorstellingen uitverkocht. Op donderdagavond 23 april is de parkeergarage bij de schouwburg geopend tot een half uur ná de voorstelling.**
Zondag 26 april Aanvang 11.00 uur	Jazz-Ochtend-Concert **THE ALPINORLEANS** Entree: ƒ 5,– (CJP en kinderen boven 12 jaar: ƒ 2,50).
Maandag 27 april Cabaretserie Aanvang 20.00 uur	**MARIJKE EN SIETO HOVING** in **„Zolang de voorraad strekt"**. m.m.v. Guidor de Moor en Wiebe Cnossen. Entree: ƒ 20,–, ƒ 17,–, ƒ 15,–, ƒ 12,– en ƒ 9,–. Coupons en paspoorten geldig.
Zondag 3 mei Aanvang 12.00 uur	Zondag-Ochtend-Concert **NEDERLANDS CELLO KWARTET** Entree: ƒ 5,– (CJP en kinderen boven 12 jaar: ƒ 2,50). Gratis kop koffie vanaf 11.30 uur óf ná het concert.
Zondag 3 mei Aanvang 14.30 uur	Stichting Limburgse Musical **Familiemusical HET JAAR ZONDER HERFST** Entree: ƒ 4,–.
Dinsdag 5 mei Cabaretserie Aanvang 20.00 uur	**PAUL VAN VLIET „10 jaar one-man-show"** Entree: ƒ 20,–, ƒ 17,–, ƒ 15,–, ƒ 12,– en ƒ 9,–. Coupons en paspoorten geldig.

Kaarten in de vrije verkoop vanaf één week vóór de voorstelling; voor coupon- en abonnementhouders vanaf veertien dagen vóór de voorstelling. Kassa geopend: maandag t/m vrijdag 10.00 tot 16.00 uur; op de avond van de voorstelling: vanaf 19.00 uur. Kassa gesloten: vrijdag 17 april (Goede Vrijdag) vanaf 12.30 uur, maandag 20 april (paasmaandag): de gehele dag. Telefoon kassa: (045)-716607.

CULTUREEL CENTRUM KERKRADE
Wijngrachttheater - Rodahal - Hof van Erenstein

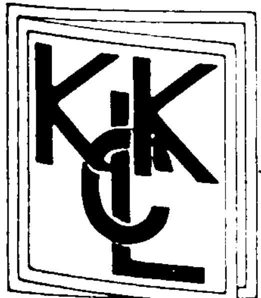
Do. 23-4 20.00 uur Wijngrachttheater	**LSO** Soliste: Rosa Sabater, piano. Entree ƒ 14,–, ƒ 9,–, CJP/Pas 65 geld.
Zo. 26-4 11.00 uur Hof van Erenstein	**GITAARTRIO DICK VISSER** Entree ƒ 6,50, CJP/Pas 65 geld.
Di. 28-4 20.00 uur Wijngrachttheater	One-woman-show **NELLEKE BURG** Entree ƒ 10,–, CJP ƒ 5,–.
Wo 29-4 14.30 uur Wijngrachttheater	Kindertheater **KROKEWIT, HET MANNETJE VAN STAVOREN** Entree ƒ 4,50.

Kassatijden: ma. t/m vr. 10.00-15.00 uur, za. 10.00-12.00 uur. Tel. kassa: 045-454141 vanaf 11.00 uur. Vrije verkoop vanaf 14 dagen voor de voorstelling.

cultureel centrum sittard 04490-12041

Donderdag 23 april 20.15 uur	**Limburgs Toneel Sittard** brengt de reprise van het dialektstuk **Den Drekbak.** Klucht van Leo Dassen. Regie: Ed de Schwartz. Toegangsprijs: ƒ 6,25. CJP/Pas 65 ƒ 4,25.
Vrijdag 24 april 20.15 uur	**Limburgs Symphonie Orkest** o.l.v. **Roelof van Driesten.** Soliste: **Rosa Sabater,** piano. Zij brengen werken van Mozart, Saint-Saëns en Dvorak. Toegangsprijs: ƒ 10,50, ƒ 12,–, ƒ 13,50. CJP/Pas 65: ƒ 7,–.
Zaterdag 25 april 20.30 uur Studio	**Heel gewoon Wim Hogenkamp.** Programma van Nederlandse chansons. Toegangsprijs: ƒ 10,50, CJP/Pas 65: ƒ 6,25.
Dinsdag 28 april 20.15 uur	**Zuidelijk Toneel Globe** brengt **Cécile** van Mia Meijer. Met o.a. Josée Ruiter, Canci Geraedts, Ton Selter en Adriaan Olree. Toegangsprijs: ƒ 10,50, CJP/Pas 65: ƒ 6,25.
Woensdag 29 april 20.15 uur	**Ro-theater** brengt **Tartuffe.** Toneelspel van Molière. Met o.a. Fred Vaassen, Marieke van Leeuwen, Pleuni Touw en Hugo Metsers. Toegangsprijs: ƒ 8,50, ƒ 12,50, ƒ 16,–, ƒ 18,–, CJP/Pas 65: ƒ 8,50.
Woensdag 29 april 20.30 uur Forum	**Hello Dolly.** Film naar de gelijknamige musical. Met o.a. Barbra Streisand. Toegangsprijs: ƒ 5,–.

Donderdag 16 en vrijdag 17 april zijn kassa en administratie i.v.m. Witte Donderdag en Goede Vrijdag de gehele dag gesloten.
Openingstijden kassa: maandag t/m vrijdag 10.00-15.00 uur; zaterdag 10.00-12.00 uur; zondag 19 april gesloten.



KUNSTSTOF KOZIJNEN-CENTRUM LIMBRICHT B.V.

Molenstraat 2, Limbricht. Tel. 04490-25555

WIJ WETEN ALLES VAN BETAALBARE KUNSTSTOF KOZIJNEN

- U denkt over vervanging van uw steeds weer onderhoudvragende, verrotte kozijnen, deuren, puien, hef- en schuifdeuren?
- Vraag dan vrijblijvend om bezoek van onze technische adviseur. Wij werken dan graag een concurrerende offerte uit.
- Wij leveren uitsluiten top-kwaliteit (met garantie en consumentenvoorwaarden)
- Onze showroom is dagelijks open vanaf 9 tot 18 uur. 's Zaterdags van 9 tot 16 uur.

KUNSTSTOF KOZIJNEN CENTRUM LIMBRICHT B.V.
Molenstraat 2, 6141 BH Limbricht. Tel. 04490 - 25555

Stuur deze bon voor meer informatie op naar antwoordnummer 124 6130 VB Sittard (ongefrankeerd)

Naam: ....
Adres: ....
Tel.nr.: ....
Woonplaats en postcode: ....

LD II

'N SCHONE KOOKWAS BIJ 60° DOOR *



NIET GOED: GELD TERUG!

U krijgt het aankoopbedrag teruggestort als u na 2 of 3 wassen niet tevreden bent. Stuur dan (voor 1 september 1981) de aangebroken verpakking met uw klachten naar: Sunlight Instituut, Postbus 186, 3130 AD VLAARDINGEN. Ook de portokosten worden vergoed.

**** TAED is een gepatenteerde kombinatie wasaktieve stoffen.***
Pakt vanaf 30° kookwasvlekken aan.
Geeft daarom een schone kookwas bij 60°.
Hierdoor bespaart u ± 35% energie.
Is tevens vriendelijk voor kleur.
Octrooinummer: 130608.

ALL 1010

kant en klaar gelegd parket...

EPM groothandel in parket importeert rechtstreeks van de grote houtleveranciers. Dat scheelt tientallen procenten. En door een heel efficiënte legmethode kan EPM u een parketvloer leveren voor ongehoord lage prijzen.

massief eiken vloer-mozaïkstruktuur	f. 49,-- p.m².
22 mm massief eiken stroken vloer, 1e kwaliteit, incl. verzegeling	f. 79,-- p.m².

toch honderden guldens goedkoper!

Wij bemiddelen ook bij de financiering van parketvloeren
Verkoop aan partikulieren uitsluitend na telefonische afspraak.

EPM
EPM groothandel in parket
Hoolstraat 43 Voerendaal 045-750493 045-750305

verkoop uitsluitend na telefonische afspraak

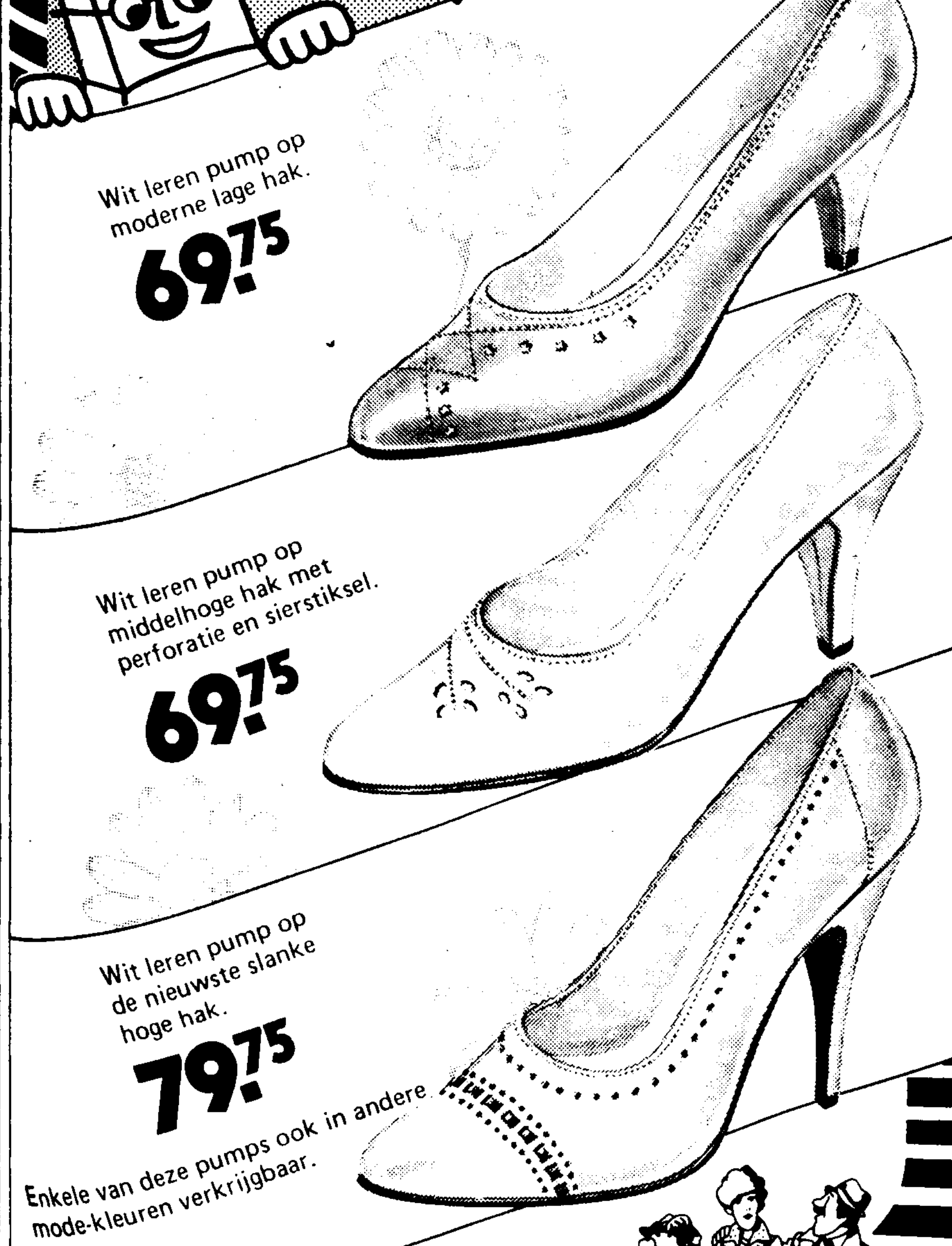
Kolonne metselaars gevr.
voor werk in Duitsland, geh. zelfst. kunnen werken. Aann. handelsbedr. All-in-bouw, Eindstr. 21, Geleen. Tel. 04494-49366.



P. Hoppenbrouwers

Waarborgt de service en nazorg

Emmaplein 11 Heerlen. Telefoon: 711984
Bij de St. Pancratiuskerk t.o. Passage



Bij jeans let je op 't merk, bij jacks of ze lekker zitten.

05201-126

Peek & Cloppenburg. Waarom zou je nog verder zoeken.

Chintz jack. Tweekleurig. Met badstofvoering. In grijs/ecru. Van pol./katoen. **95:-**

Lois/Levis jeans. Van katoen. In zwart, grijs, wit en beige. Lois **75:-** Levi's **79.50**

Chintz jack. Met contrastbiezen. Van pol./katoen. In grijs. **95:-**

Matador jeans. Westernmodel. Van katoenen twill. In wit, beige en kaki. Matador **40:-**

Chintz jack. Tweekleurig. Met badstofvoering. Van pol./katoen. In marine/grijs. **95:-**

Pitstop jeans. Van katoen. In wit, grijs en raf. Pit Stop **60:-**



Onroerend goed

TEUVEN bij Slenaken, vrijst. landhuis met c.v., bwj. '79. Ind.: royale entree, toilet, woonk. met plav., open haard, open keuken (geh. compl.) met eetbar opp. 64 m2, 3 royale slpk., badk. met ligb., v.w., 2e toilet, sout.: hobbyruimte 25 m2, gar. en prov.kelder; 1e verd.: zolder, rondom tuin, blijvend vrij uitz. Vraagpr. f 350.000,– k.k. Teuven, Sinnichstr. 19c tel. 09-3287686353.

TUSSENWONING met gr. tuin te k. nabij Douve Weien, t.b.v. 045-443523 of 045-713077.

Te k. OIRSBEEK te k. landel. gel. halfvrijst. riant woonhuis, bj. '73, voortuin pl. gr. achtertuin m. blijvend vrij uitz. Ind.: hal, w.c. pl. fontein, gr. doorzonkamer ± 40 m2. Bergr., gr. keuken, 1e verd.: hal pl. muurkast, 4 slpks., badk. m. ligbad, v.w. en 2e toilet pl. garage, gas-c.v. Aanv. direct. Vr.pr. f 150.000,– k.k. Populierenlaan 48.

Te k. eengezinsw. met garage te OUD-GELEEN, f 95.000,-, tel. 04494-50388.

BUNDE: leuk vrijst. rustig gelegen woonh. met garage, berging en c.v., siertuin. Ind.: hal, woonk. met open haard, open aanb.keuken met app. (nieuw), bijkeuken, 3 slpks., badk. met ligb., 2e toilet, vrpr. f 227.000,- k.k. Marinus Krijntjes, Onroerend Goed BV, Rijksweg Noord 26a, 6162 AJ Geleen, tel. 04494-51544.

SCHINNEN (Hegge): prachtig vrijst. landhuis met inp. garage, parterre ind.: grote hal, woonk., stud.kamer, r. mod. keuken, 3 grote slpks., zolder, vrpr. f 210.000,- k.k. Marinus Krijntjes Onroerend Goed BV, Rijksweg Noord 26a, 6162 AJ Geleen, tel. 04494-51544.

GELEEN (plan-zuid): halfvrijst. woonhuis met gar. en c.v. Ind.: betegelde hal, woonk. met open haard en open keuken; 1e verd.: 3 slpks., bergkast en badk. met ligb. Pr. f 126.000,- k.k. Marinus Krijntjes Onroerend Goed BV Rijksweg Noord 26a, Geleen, 6162 AJ Geleen, tel 04494-51544.

BORN: groot vrijst. woonh. met c.v. en garage. Ind.: woonk. m. open haard, grote keuken, bijkeuken, berging, 4 r. slpks., zolder. Vrpr. f 165.000,- k.k. Marinus Krijntjes Onroerend Goed BV, Rijksweg Noord 26a, 6162 AJ Geleen, tel. 04494-51544.

Halfvrijst. huis te k. Bongardweg 11, BOCHOLTZ. Ind.: hal, 2 kamers, keuken en bad, boven 3 slpks., zolder, vaste trap en c.v., dak beschoten. f 150.000,- k.k. Inl. Narcisenstr. 1, Bocholtz, 045-443050.

HOENSBROEK. Te k. in woonerf bij centr. geschakelde woning bwj. '76 met carport en berging, 4 slpks., luxe badk., voor- en achtertuin. Voorzien van rolluiken. Pr. f 138.000 k.k. Tel. 045-212349.

KERKRADE-VINK: gr. vrijst. woonhuis met oprit en gar., c.v en tuin enz. Dir. te aanv. Tel. 045-451827.

HEERLERHEIDE voordelig te k. winkel-woonhuis pr. n.o.t.k. Kampstr. 20 tel. 212029 tot 18 u.

Limbricht: pitoresk gaaf boerderijtje met binnenplaats, stallen en tuin, in dorpskern gelegen. Ind.: b.g. 3 kamers, keuken, kelder, verd.: 2 kamers, c.v., prijs f 118.000,– k.k. inl. LIVAC, Brugstr. 19, te Sittard, tel. 04490-10855.

Spaubeek leuk gesitueerde te renoveren boerenwoning met binnenplaats (privacy) en berging. Ind.: b.g. zitkamer, keuken, badkamer, slaapkamer en een hal. Verd.: slaapkamer en zolder, vraagpr. f 68.000,– k.k. Inl.: LIVAC, Brugstr. 19 te Sittard, tel. 04490-10855.

Vijlen/Vaals bouwgrond in centr. gelegen, groot 820 m² incl. vergunning en tekeningen voor 2 halfvrijstaande herenhuizen met gar., vraagpr. f 90.000,– k.k. Inl. LIVAC, Brugstr. 19, te Sittard, tel. 04490-10855.

Aalbeek-Hulsberg te verbouwen woonhuis met garage en ongeveer 100 m² weiland, ind.: b.g. woonkamer, keuken, toiletten, verd.: 2 kamers, zolder, prijs f 92.000,– k.k. Inl. LIVAC Brugstr. 19 te Sittard, tel. 04490-10855.

Spaubeek te renoveren boerenwoning met een werkelijk uniek gelegen boomgaard en weiland (ong. 2000 m²), b.g. 3 kamers, douche, toilet, keuken, bijkeuken. Verd.: slaapkamer en een grote zolderruimte, prijs f 98.000,– k.k. Inl. LIVAC, Brugstr. 19 te Sittard, tel. 04490-10855.

Kerkrade/Haanrade: woonhuis met carport, berging en tuin, bwj. 1971, prachtig aan bosrand gelegen. Ind.: b.g. hal, toilet, woonkamer met open keuken, 1e verd.: 3 slaapkamers en douchecel met toilet, vaste trap naar 2e verd. alwaar 4e slaapkamer en een berging, c.v., prijs slechts f 99.000,– k.k. Inl. LIVAC, Sittard, Brugstraat 19, tel. 04490-10855.

Vrijstaand woonhuis te k. te SUSTEREN. Vrpr. f 119.000,– Mostard Vastgoed BV, Susteren. Tel. 04499-2653 of 2246.

KAMERVERHUURBEDRIJF te koop, br.o.no. HO 428 LD Hoensbroek 6431 HB.

Bouwvak

BAKSTEENSTRIPPEN aanbieding: diverse restanten uit eigen baksteenzagerij, geel ƒ 10,– per m², geel brons ƒ 12,50, rood blauw ƒ 15,£, geel zalm ƒ 15,–, rood ƒ 15,–, breuk ƒ 20,–. Prijzen per m² uit voorraad leverbaar. Veldbrandstrippen, handvorm, rood, geel, grijs, blauw gesmoord en diverse andere soorten v, Hees B.V. Buizerdweg 6, Ubach o. Worms, tel. 045-310511.

KOZIJNEN kunststof, rolluiken alum., vrijbl. prijsopg. Tel. 04494-43098.

Wij leveren franco thuis: hout- en BOUWMATERIALEN met deskundig verwerkingsadvies, zoals piketpaaltjes, uitzetplanken, bouwfolie, bouwstaalmatten, betonblokken, metselstenen, systeemvloeren, latelen, bladlood, spouw- en kozijnankers, kalk, cement, gips, deurkozijnen, balkhout, geïsoleerde dakelementen, dakpannen, dakramen, asfalt, rubberroid, bitumen leislag, open haarden, schrootjes en.... aanbouwkeukens. Muyrers en Wijnen, Kloosterstraat 12-14, Simpelveld, tel. 045-441800.

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux BV. Ind.terrein De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

Dieren

Te k. jonge PEKINGEZEN, zeer mooi, 7 weken oud. Provincialeweg-Zuid 143, Oirsbeek.

HONDENSALON Yvonne hèt adres voor uw hond, tel. 045-418767.

Wist u dat bij ons in de asiels niet alleen voor de honden en katten een goed TEHUIS wordt gezocht maar dat alle dieren geënt zijn en een 10 dagen gezondheidsgarantie meekrijgen? 'n Wel erg veilig gevoel voor de nieuwe baas. Dierentehuis Eug. Gebhard Karveelweg 33 Maastricht tel. 043-629197 en Dierentehuis De Reddingsboei St.-Jorisstr. 25 Geleen tel. 04494-43537.

Te k. gevr. HONDEREN. Brieven met afmeting en prijsopgave onder nr. HK 124 LD 6411 RS Heerlen.

Te k. prachtige Ierse SETTERPUPS met stamboom en geënt. Tel. 04494-44779.

Te k. nest Mechelse HERDERS, 7 wkn. oud, tel. 045-254085.

Te k. betrouwbaar RIJPAARD, ruin, na 18 uur, 045-711613.

Kruising GROENENDALER teg. kl. vergoeding af te halen. Lief voor kind. Parklaan 10, Nuth tel. 04447-3943.

Wegens tijdgebrek te koop MECH. H., reu, 14 mnd. oud. Geschikt voor dressuur ƒ 800,–. Tel. 045-310040.

Te k. GROENENDALER reu 2 jr. oud, groenendaler teef 1 jr. oud. Tel. 04408-2282.

Te k. bruine EZELIN 3 jr. oud. Tel. 043-644718.

Te k. jonge BOUVIERS. Vader cert. m. lof, v. P. Maas uit Best. Moeder in dressuur. H. Kleinen St.-Maartensplein 1, Vlodrop, tel. 04742-1330, na 18.00 uur.

Te k. ROTHWEILER pups kennel v. de zwarte Ridder, Schanserweg 10, Nieuwenhagen.

DIERENSPECIAALZAAK A Stevens, Peterstr. 20 Munstergeleen, tel. 04490-24202, heeft weer een nieuwe collectie vogels. Ook voor de liefhebber van de grotere insecten en vruchteneters hebben wij o.m.: div. spreeuwen, tropicalen, spotlijsters etc. Vrijdagavond koopavond.

Wie heeft een goede plaats als huisdier voor een prachtige 5 jarige D. HERDER niet afgericht. Geen handelaren. 04490-10253.

Goed tehuis gez. voor prachtige Duitse DOG met stamb., en tamme sprekende papegaai. Goedkoop! Kerkstr. 33 Ubach over Worms.

Te k. D.HERDER m.p. 8 mnd. Jagerspad 15, Ubach over Worms.

Goed tehuis gezocht voor zwart-witte KAT. Hij is 7 mnd. oud, tel. 045-321521.

Auto's en motoren

Te k. a. A.R. MONTREAL bj. '77 topconditie, km 90.000, kl. rood-zwart. Pr. n.o.t.k. Dins.-dond. na 17 u. Geneinde 42, Itteren-M'str.

Goedkope AUTOVERZEKERING. Ambtenarentarief v. iedereen vanaf 25 jr., max. 15.000 km p.jr. Auto max. 8 jr. oud. Nog goedkoper 10.000 km.-tarief, zelfde voorw. auto. max. 5 jr. oud. max. 55% no-claim. N.F.C. Benzenraderweg 205 Heerlen. Geopend tussen 19-21 uur ma. wo. dond. vrijd. Tel. 045-422614.

YAMAHA XT 500 en XT 250 in voorraad bij Off the Roaddealer Math Salden Limbricht.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

VOLVO 343 DL en GL 1980, J. Kallen bv Geleen, tel. 04494-42719.

PEUGEOT 504 1978. J. Kallen BV, Geleen, tel. 04494-42719.

SIMCA Horizon 1100 GL 1978. J. Kallen b.v. Geleen tel. 04494-42719.

Te k. OPEL Kadett sportmodel bwj. '77, Trichterweg 37, Treebeek, tel. 045-218938.

VOLVO 343 DL 1980 Special J. Kallen BV, Geleen, tel. 04494-42719.

Voor SCHOKBREKERS, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor BALANCEREN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLATEN, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor ACCU'S, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

UITLAAT kapot? Bel voor snelle service 045-725507 of hét adres: Auto Sport, Schelsberg 175, Heerlen. Dealer van originele Romax-uitlaten.

VOLVO 244 DL 1978 LPG inst. J. Kallen B.V., Geleen, tel. 04494-42719.

VOLVO 343 DL 1977 automaat, J. Kallen b.v. Geleen, tel. 04494-42719.

VOLVO 343 DL 1979, schakel, J. Kallen BV, Geleen, tel. 04494-42719.

Te k. onder garantie: AUDI 100 GLS, '78, Opel Rekord 1900 op gas, '79, Ford Capri 1600 GTR, '75, Opel Ascona 1600 S, '76, VW Golf, diesel, LD '78, Ford Capri 1600 GL '76, Opel Manta 1600 '76, Simca 1000 GL '78, ƒ 3500,–, Volvo Marathon '74, ƒ 3000,–, Mini Estate '76, ƒ 3500,–, VW Golf '74, ƒ 3500,–, Toyota Celica ST, '77 op gas, Mazda 818, '74, ƒ 3000,–, Opel Manta 1600 '72, ƒ 1750,–, Mercedes 250 '75, ƒ 6000,–, Opel Ascona 1600 '74, ƒ 2750,–. Inruil, financiering en garantie. Auto Weber, Brugstr. 38 (bij markt), Schaesberg, tel. 045-314175.

VOLVO 343 DL 1978 automaat, J. Kallen BV, Geleen. Tel. 04494-42719.

Te k. gevr. SCOOTER, tel. 04745-321, of briefkaart naar v. Roon, Kokkelerstr. 20, Roosteren.

VOLVO 242 DL '77, autom. J. Kallen BV, Geleen, tel. 04494-42719.

VOLVO 244 L '78, 53.000 km. J. Kallen BV, Geleen, tel. 04494-42719.

VOLVO 244 DL 1977 als nieuw. J. Kallen B.V. Geleen, tel. 04494-42719.

Wij kopen en halen uw AUTO, tevens alle nieu gebruikte auto-onde Verboom BV, Leemk weg 2, Palemig-Heerle 045-720654 b.g.g. 723487.

Wij kopen uw sloop- + DE-AUTO'S autoslope Arnts, Industriestr. 7, broek, tel. 045-220490.

HONDA CB 750, ƒ 2.475,–, Suzuki GS 850 '80 ƒ 5.975,–, tweewiel Math Salden Limbricht.

Weg. omst. te k. MINI man, bwj. '74, i.z.g. ƒ 1950,–. Jac. Schreurs Haanrade-Kerkrade.

Weg. aanschaf nieuw, MINI clubman 9, 1976, 33.000 voor gebr. 2e i.z.g.st., tel. 04446-2326.

Te k. TOYOTA 1000 bel 045-311388.

Te k. TOYOTA Celica zeer mooi. Rennemig Heerlerheide.

Te k. OPEL Manta, zee bwj. '75. Pr. ƒ 3250,–. migstr. 29, Heerlerheide.

Te k. PEUGEOT 50 i.z.g.st. prijs ƒ 2450,– renstr. 60, Kerkrade-W.

Markt & veiling

Grubbenvorst CVV

GRUBBENVORST – Prijzenoverzicht van geveilde produkten op 15-4-1981. Kassla poly, aanvoer 25.000 kolli: A 23 27,20 A 21 27,10 A 19 26,60 A 17 25,20 A 15 24,00 A 13 24,70 A 12 21,00 B 21 25,70 B 19 24,50 B 17 23,60 B 15 22,70 B 13 22,60 B 12 19,60; kassla krat vak, aanvoer 14.500 kolli: A 23 36,20 A 21 29,70 A 19 25,40 A 17 22,60 A 15 17,40 A 13 16,30 A 12 15,20 B 23 36,00 B 21 34,40 B 19 29,20 B 15 18,70 B 13 16,20 B 12 10,40; kassla krat, aanvoer 17.800 kolli: A 23 38,90 A 21 35,10 A 19 34,10 A 17 24,80 A 15 17,80 A 13 16,10 B 23 34,50 B 21 34,80 B 19 28,80 B 17 22,60 B 15 18,60 B 13 15,20 B 12 10,40; koolrabi glas, aanvoer 248.000 stuks: 10+ 144,00 9-10 115,00 8-9 69,40 7-8 46,80 6-7 23,40; witlof zonder dekaarde, aanvoer 5.000 kg: 1 kort 346,00 1 lang 318,00 2 kort 211,00 2 lang 183,00 3 149,00 afw. 109,00 stek 2 58,90 kleinverpakking 396,00; witlof met dekaarde, aanvoer 5.600 kg: 1 kort 356,00 1 lang 364,00 2 kort 290,00 2 lang 234,00 3 159,00 afw. 119,00 stek 1 119,00 stek 2 78,90; tomaten rood aanvoer 2,450 p.b.: A 1 39,71 B 1 43,18 C 1 37,37; tomaten vlezig, aanvoer 400 p.b.: BB 1 47,61 BBB 1 50,11; asperges geforceerd, aanvoer 3.100 kg: 1 grof wit 11,40 B 1 8,23 3 grof 9,31; asperges, aanvoer 1.240 kg (10 kg): AA 1 wit 12,65 AA 1 11,15 A 1 wit 12,29 A 1 10,69 B 1 wit 10,39 B 1 8,89 3 grof 9,39; glasaardbeien: 150 gr. A 1,70-2,30; veense snijboon 1 9,60-11,20; komkommers klasse 1: 75-90 140,00 60-75 119,00 50-60 120,00 40-50 119,00 35-40 87,50 30-35 64,70 krom 2 188,00 stek middel 40,60; komkommers klasse 2: 60-75 132,00 50-60 101,00 40-50 81,00 35-40 63,20 30-35 50,60; aanvoer klasse 1 en 2 214.000 stuks: prei: A1 wit 2/4 zak. 79,00 A1 wit 2/4 a.k. 52,20 A3 wit 2/4 23,20 A3 11,80; rabarber: 1 40+ 41,80; paprika groen: A 75-85 6,90-7,30.

Nummerprodukten: andijvie 1 1,52-1,73 rode kool 1,74-1,95 savooiekool a 2 0,28-0,75 witte kool 0,50-0,69 peen b 1,34-1,58 c 1,10-1,15 radijs 20 per bos 0,43-0,74 rettich 1 55-70 0,58-0,81 spinazie 1,32-1,62 uien 0,50-0,59 ijspegels 0,27-0,33 bosuien 0,30-0,46.

Champignonveiling d.d. 14-4-1981: (dozen) 1 fijn 4,50 1 fijn C 4,20 1 m 3,74 1 m C 3,63 1 x fijn 3,27 1 x grof 3,35 (4-kg-bakken) 1 x grof 3,01 2 3,01 3 A 1,95 3 B 1,42.

Fruitveiling d.d. 15-4-1981: appelen: golden delicious 1 75 0,84-1,05 1 70 0,77-0,95 1 65 0,55-0,72 1 60 0,45 2 80 0,58 2 75 0,65 2 70 0,49-0,78 2 65 0,51-0,66 2 60 0,49-0,52, boskoop 1 80 0,59 1 70 0,33-0,58 1 65 0,35-0,44, winston 1 75 1,55-1,57 1 70 1,37-1,54 1 65 0,97-1,17 1 60 0,67-0,72, rode boskoop 1 80 0,80-0,85 1 75 0,77-0,80 1 70 0,60-0,68; peren conference 1 65 1,44-1,56 1 55 1,18-1,23.

Groenteveiling Venlo

VENLO – Prijzenoverzicht van de groenteveiling Venlo VGV dd 15 april 1981: rabarber 18-41; radijs kas 1 49-76; peterselie bos I 50-58; bieten A 27; B I 22-27; knolselderij A I 1.03; Chinese kool I 1,05-1,15; peulen I 17,40; Veense snijb. kas I 9,30-10,30; III 6,–; peen B I 1,79; C I 91; D I 25; A II 85; B II 67; C II 8,–; witlof I 3,50-3,80; II 2,50; 2,60; III 1,70; koolrabi kas 8/9 88-91; 7/8 47-71; 6/7 27-33; rettich maat 55-70 50-56; maat 40-55 27; ijsbergsla 1,40-1,50; golden delicious 80-83; asperges (klokprijzen) A I wit 12,20-14,00; A I 9,00; B I 9,90; grof III 9,10; fijn III 5,80; uitschot 5,80; augurken kas (klokprijzen) A 1,48; B 1,28; C 89; D fijn 75; ongesorteerd 53;

Uitbetalingen: komkommers (staand glas) per 100 stuks 76-1 147,–; 61-1 146,88; 51-1 131,49; 41-1 118,72; 36-1 87,90; 31-1 80,56; 26-1 58,–; 51-2 85,–; 41-2 73,–; 36-2 69,–; 31-2 58,–; 26-2 44,–; kromme II 185,–; stek grof II 105,–; stek middel II 77,–; tomaten rood per bak A I 42,17; B 42,80; C I 38,08; CC I 29,80; A II 36,90; B II 35,20; C II 31,10; CC II 22,–; bonken II 21,40; kriel II 14,80; tomaten licht gekleurd A I 38,–; C I 35,70; tomaten vlezige BBB I 45,40; BBB I 49,39; BB I 45,54; B I 45,–; tomaten vlezig (licht gekleurd) BBB I 49,44; BB I 45,25; B I 41,73; prei per 100 kg A 3 wit 25,–; A 3 10,97; B 1 22,–; B 1 wit 26,15; kassla per 100 stuks (kratten; A12 15,73; A15 23,96; A17 28,32; A19 25,94; A23 37,63; A25 44,49; A27 48,30; B12 11,13; B13 16,20; B15 20,–; B19 25,94; B21 29,54; B23 37,63; 12 kg II 8,13; 15 kg II 7,91; C I 6,13; kassla, per 100 stuks (kisten) C II 3,13.

Veiling St.-Truiden

ST.-TRUIDEN (B) – Noteringen van de veiling te St.-Truiden Haspengauw op gisteren; alle prijzen in Belgische francs: appelen: golden delicious 60-65, 5,50-7,–; 65-70 7-9; 70-75 9,–13,60; 75-80 11,50-15,–; 80-85 12,40-15,30; jonagold 75-80 38,60;80-85 30,30; 85-90 31,80-37,10; mutsu 70-75 10-10,50; 75-80 12,50-13,–; 80-85 13-13,50; 85-90 12-13; boskoop 65-70 4-5,–; 70-75; 5,20-8,10; 75-80 6,30-10,40; 80-85 7-11; 85;90 5,50-8,30; peren conference 50-55 8,10-9,60; 55-60 13,20-15,–; 60-65 15,60-19,50; 65-70 19,30-22,10; 70-75 20-22,60; aarbeien: 150 gr. 20-30.

Eierprijzen Roveco

ROERMOND – Prijzenoverzicht van Roveco dd 15 april 1981 per 100 stuks: witte eieren 47 gr. 13,85; 48 gr. 14,10; 49 gr. 14,20; 54 gr. 16,–; 55 gr. 16,20; 57 gr. 16,65; 58 gr. 16,85; 59 gr. 17,05; 60 gr. 16,90; 61 gr. 17,05; 62 gr. 17,30; 63 gr. 17,45; 64 gr. 17,60; 65 gr. 17,85; 67 gr. 18,30; 68 gr. 18,60; bruine eireren: 47 gr. 14,–; 48 gr. 14,20; 49 gr. 14,60; 50 gr. 15,–; 51 gr. 15,55; 52 gr. 15,90; 53 gr. 16,05; 54 gr. 16,25; 55 gr. 16,35; 56 gr. 16,60; 57 gr. 16,70; 58 gr. 17,10; 59 gr. 17,30; 60 gr. 71,30; 61 gr. 17,30; 62 gr. 17,50; 63 gr. 17,65; 64 gr. 17,85; 65 gr. 17,95; 66 gr. 18,20; 67 gr. 18,40; 68 gr. 18,60; 69 gr. 18,85; 70 gr. 19,15. Aanvoer 5.800.000 stuks.

Veemarkt Den Bosch

DEN BOSCH – Aanvoer: totaal 11097, runderen 3652; graskalveren 1413; vette kalveren 49; nuchtere kalveren 3003; schapen 1515; lammeren 574; geiten 21; slachtvarkens 850; slachtrunderen 1525. Prijzen (in guldens) melk- en kalfkoeien 1950-2950; guiste koeien 1600-1975, kalfvaarzen roodb. 1975-2950; zwartb. 1750-2350; klamvaarzen 1800-2050; guiste vaarzen 1600-2025; pinken 700-1250; graskalveren 550-875; nuchtere kalveren v. fokmesterij, roodb. 130-415; zwartb. 100-310; weideschapen 100-160; lammeren 80-160; stieren 1e en 2e kwal. per kg gesl. gew. 7,60-8,05; 6,40-7,60; vaarzen 1e en 2e kwal. 7,15-8,10; 6,45-7,15; koeien 1e, 2e en 3e kwal. 7,00-8,00; 6,25-7,00; 5,95-6,25; worstkoeien 4,95-5,95; vette kalveren 1e, 2e en 3e kwal. 6,40-6,50; 6,30-6,40, 5,40-6,30; slachtzeugen 1e, 2e en 3e kwal. 2,40-2,50; 2,30-2,40; 1,90-2,30; overhouders 160-325; vette schapen 150-225; vette lammeren 125-195. Overzicht: (resp. aanvoer, handel en prijzen) melk- en kalfkoeien gelijk - vlot - hoger, guiste koeien groter - vlot - hoger, graskalveren groter - normaal - hoger, vette kalveren gelijk - rustig - lager, nuchtere kalveren kleiner - rustig - iets hoger, schapen en lammeren groter - traag - lager, slachtvee kleiner - vlot - hoger, slachtzeugen kleiner - normaal - iets hoger.

Zonder rijbewijs - voor gehandicapten

door jan ros

HEERLEN – Voor ƒ 7.066,80 (inclusief ƒ 271,80 BTW) levert importeur MOTIM in Maassluis een tweepersoons vierwielig autootje dat de naam „autootje" niet mag hebben, MOTIM spreekt dan ook liever van een „overdekte bromfiets". Het is de Super Véloto C-12, in het bijzonder ontwikkeld voor gehandicapten. MOTIM verzorgt in eigen werkplaats – uiteraard tegen meerprijs – bijzondere voorzieningen voor specifiek gehandicapten.

Naar de importeur mededeelt heeft het karretje een bromfietsmotor van 49 cc met gemengde smering. Het frame is opgebouwd uit stalen buis, waarop een polyester carrosserie is geplaatst. In de standaarduitvoering heeft men skai-ritsdeuren, maar tegen meerprijs zijn ook zwart-poleyster deuren te krijgen (ƒ 295 per stuk). Zo zijn er méér accessoires tegen meerprijs te krijgen. Het stuur bevindt zich rechts, zodat de bestuurder niet aan de gevaarlijke rijwegkant hoeft in en uit te stappen.

De maximumsnelheid is 40 km per uur; in de bebouwde kom mag er overigens – zo deelt MOTIM mede – slechts 30 km per uur mee worden gereden. Het wagentje mag ook op rijwielpaden. Een van de grootste aantrekkelijkheden acht MOTIM, dat men de Super Véloto C-12 zonder rijbewijs mag gebruiken, omdat het krachtens art. 4 onder AA van het Reglement Verkeersregels en Verkeerstekens een „invalidenvoertuig" in de zin van de wet is.

Dit roept echter tegenspraak op van de kant van het ministerie van verkeer en waterstaat. Daar zegt men: „Zonder rijbewijs mee rijden, ho maar!" Volgens het ministerie moet een voertuig daarvoor niet alleen aan een groot aantal voorwaarden qua aanpassingen aan invaliditeit voldoen, maar daarnaast óók nog een motortje hebben dat pertinent niet harder kan dan 20 km per uur. Dat mag dus maar een zeer klein motortje zijn, het moet „constructief" tot niet méér dan 20 km per uur in staat zijn. Een bromfietsmotor met teruggedrukt vermogen mag dus niet", aldus het ministerie.

Zonder

„Onzin", zegt MOTIM: „We hebben hier in februari twee specialisten van de Centrale Politie Verkeerscommissie op inspectie gehad en daarna heb ik van die commissie een brief gekregen, waarin staat dat de Super Véloto kennelijk een invalidenvoertuig is. Dat betekent dus: rijden zonder rijbewijs." Navraag bij de Centrale Politie Verkeerscommissie levert op, dat het zó eenvoudig toch niet ligt. Weliswaar is de Super Véloto C-12 in beginsel wel een invalidenauto omdat hij aan de eisen wat afmetingen en motorinhoud betreft voldoet, maar men mag er pas zonder rijbewijs in gaan rijden, wanneer het wagentje „kennelijk" is aangepast aan de invaliditeit van de persoon die erin rijdt, aldus de Centrale Politie Verkeerscommissie.

MOTIM heeft dus, aldus de commissie, wel gelijk wanneer het concludeert dat de Super Véloto C-12 geen motorvoertuig in de zin van de wet is, maar dat betekent nog niet dat iedereen er zo-maar zonder rijbewijs in kan gaan rijden.

Het ministerie van verkeer en waterstaat houdt vol dat je er alleen maar zonder rijbewijs in mag rijden, „als het ding per se niet harder kan dan 20 km per uur. „Maar", zo zegt men ten departemente berustend: „de wet is op dit punt niet zo erg nauwkeurig geformuleerd, dus zit er van alles op de weg wat eigenlijk niet mág.

GEHANDICAPT

● *De Véloto met skai-portieren. Het wagentje is lang 2,20 m, breed 0,99 m en hoog 1,49 m, eigen gewicht 150 kg. max. toelaatbaar gewicht 300 kg.*

Daling kleiner dan gebruikelijk

WERKLOOSHEID IETS MINDER

MAASTRICHT – De werkloosheid bij mannen in Limburg is in de maand maart gedaald met 4,2 procent, een gunstiger ontwikkeling dan de landelijke waar men de werkloosheid met slechts 1,2 procent zag dalen. Echter, het Districtsbureau voor de Arbeidsvoorziening dat deze cijfers geeft, is er niet echt blij mee. Het wijst erop dat de 4,2 procent staat voor 1.028 mannen, een cijfer dat beduidend kleiner is dan de vermindering in maart van de afgelopen jaren. Deze bedroeg gemiddeld 1.500. De seizoensopleving is dus in Limburg van opmerkelijk kleine omvang.

Er waren eind maart jl. in Limburg 23.212 mannen werkloos (eind febr. 24.240, eind maart vorig jaar 16.456). Het percentage daalde van 10,00 naar 9,6 (vorig jaar 6,8). Landelijk ligt het percentage thans op 7,4. De werkloosheid onder vrouwen steeg in maart nog, namelijk met 97 tot 13.069, zodat thans 16,0 procent van de vrouwelijke, afhankelijke beroepsbevolking zonder werk is. Eind vorig jaar was het percentage 13,4. Het Limburgse percentage ligt vér boven het gemiddelde landelijke dat met 10,3 ook al uitzonderlijk hoog is.

Factoren die er bij de mannen toe bijgedragen dat de werkloosheid iets terugliep, waren: naar Duitsland terugkerende pendelaars (335). In het rayon Sittard nam de werkloosheid nog iets toe, in alle andere rayons daalde het cijfer. De grootste dalingen lagen in Heerlen (-172), Kerkrade (-102), Venlo (-313) en Gennep (-115). Per beroepsgroep bleken het vooral de bouwvakkers te zijn die weer aan het werk konden gaan: 747. Bij de vrouwen nam de werkloosheid vooral toe in de rayons Sittard (+143) en Maastricht (+59). Het arbeidsaanbod steeg nauwelijks en ligt met 1.363 op een zeer laag niveau, alleen in Maastricht en Heerlen is iets meer volume gekomen in aangeboden betrekkingen.

Terugziend op maart 1980 zegt het Districtsbureau dat vooral de situatie in de bouw enorm is verslechterd. Per rayon zijn in een jaar tijds stijgingen van de werkloosheid opgetreden die variëren van minstens 45,3 (Heerlen) tot 204,5 procent (Weert). Zeer hoog liggen de stijgingen in Noord-Limburg, maar hierbij dient te worden aangetekend dat de begin-werkloosheid er ook maar klein was. In Limburg zijn thans 6.488 bouwvakkers werkloos, van wie bijna 2.000 in de Oostelijke Mijnstreek.

Limburg: weinig technisch ontwikkelingskrediet

DEN HAAG – Limburgse bedrijven blijken niet voorop te lopen bij het aanvragen van een technisch ontwikkelingskrediet. Dit is een 5%-lening voor maximaal 70% in de kosten van het tot ontwikkeling brengen van ideeën of vindingen, dus in de kosten die gemaakt worden tussen de researchfase en de exploitatiefase. De meeste aanvragen komen uit Zuid-Holland (24%) en Gelderland (20%). Het aandeel van de aanvragen uit Limburg is 5,5%. Bij de toezeggingen zit Limburg gunstiger. Limburg komt daar op 12%, maar Gelderland is met 25% topscorer.

Beursoverzicht

Stormloop

AMSTERDAM – Op de Amsterdamse effectenbeurs stond KLM woensdag weer in het middelpunt van de belangstelling. Evenals afgelopen vrijdag wist men niet hoe vlug men de aandelen moest kopen. Rond he middaguur noteerde KLM ƒ 111,60 en dit was bijna ƒ 9,– hoger. In de ochtenduren werd zelfs op ƒ 113,50 gehandeld. Reden voor deze aanhoudende kooplust van het publiek waren de betere vervoerscijfers.

Een andere forse winnaar was Volker-Stevin. De wat betere vooruitzichten voor het bedrijf – 1981 licht verlies, 1982 voortgaande vergatering – waren heel wat beter dan de beurs dinsdag in een sombere bui had vewacht. De koers schoot dan ook naar ƒ 23,– ƒ 3,10 hoger. De omzet was vooralsnog echter niet heel groot.

Van de internationale aandelen kon Kon. Olie heel voorzichtig wat van de eerdere verliezen afknabbelen. Het fonds steeg 30 cent op ƒ 87,70. Philips liet daarentegen 20 cent liggen op ƒ 20,40 en Unilever eveneens 20 cent op ƒ 139,20.

Bij de banken was het tij voor de ABN nog niet gekeerd. De bank verloor opnieuw en wel ƒ 1,50 op ƒ 279,50. Bij de verzekeraars hield Ennia stand op het hogere niveau van ƒ 147,–. Dinsdag in de namiddag ging het verzekeringsfonds van ƒ 144 naar ƒ 147 op de bekendmaking van de 27 pct hogere winst. De bouwers veranderden verder weinig. De rest van de markt was verdeeld, waarbij Ahold ƒ 1,– aantrok op ƒ 76,50. Nedlloyd zakte ƒ 1,10 verder in op ƒ 121,– , en Van Ommeren 50 cent op ƒ 34,50. De obligatiemarkt verkeerde in een wat betere stemming. De Staatsfondsen waren per saldo 0,3 punt hoger, al was de omzet nog matig. De 12 pct staatslening ging zelfs van 101,90 naar 102,40.

Lokaal

Op de lokale markt bereikte Oce-van der Grinten een nieuw hoogtepunt voor dit jaar en wel ƒ 117,50, ƒ 2,50 hoger dan dinsdag. Ook HVA was erg gewild. Geadviseerd werd op ƒ 40,–, ƒ 3,40 hoger. In de tweede periode mocht alsnog gepoogd worden om tot handel in HVA te komen. Cincy-Key ging verder op de weg omhoog met een winst van 50 cent op ƒ 18,50. Borsumy-Wehry verdiende er ƒ 3,– bij op ƒ 220,– en Deli ƒ 1,10 op ƒ 77,30. Ook het inmiddels failliete Asselbergs was in trek. Op ƒ 15,– kon men niet aan stukken komen.

Somber was het gesteld met Van Gelder, die ƒ 1,– verder daalde op ƒ 5,60, een nieuw dieptepunt. Otra raakte ƒ 2,– kwijt op ƒ 52,–. Ook Furness kreeg een gevoelige klap te verwerken. Het fonds moest maar liefst ƒ 2,90 omlaag op ƒ 27,20. Pont verloor ƒ 2,– op ƒ 69,–, Holex ƒ 1,– op ƒ 70,50 en Nutricia 90 cent op ƒ 37,10. Claims ABN werden verhandeld op een 20 cent lagere koers van ƒ 2,50, wat de gedaalde aandelenkoers weerspiegelde. Andere dondsen die in prijs zakten, waren BOC, Ceteco, ADM en ARM.

Tijdens beurstijd veranderde er weinig op de actieve markt met uitzondering van Ennia, waarvan de koers plotseling wegzakte naar ƒ 144,20. Op de Europese optiebeurs was KLM het actiefst. Calls KLM wonnen aan waarde op de forse koerstijging. De totale omzet bedroeg op het middaguur 1509 contracten, waarvan 39 goudopties.

Beurs & valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Vrijblijvende adviesprijzen voor goud en zilver, verstrekt door de Fa. Drijfhout, Amsterdam, op datum van gisteren.

GOUD
onbew. 36800 - 37500, vorige 36900 - 37600; bew. 34960 - 39000, vorige 35050 - 39110.

ZILVER
onbew. 800 - 903, vorige 797 - 900, bew. 760 - 940, vorige 750 - 940.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	2.36	2.46
Engelse pond	5.07	5.37
Belgische frank (100)	6.35	6.65
Duitse mark (100)	109.25	112.25
Italiaanse lire (10.000)	21.00	24.00
Portugese escudo (100)	3.95	4.55
Canadese dollar	1.98	2.08
Franse franc (100)	46.00	49.00
Zwitserse franc (100)	120.25	123.25
Zweedse kroon (100)	49.50	52.50
Noorse kroon (100)	42.50	45.50
Deense kroon (100)	33.75	36.75
Oostenr. schilling (100)	15.52	15.82
Spaanse peseta (100)	2.61	2.91
Griekse drachme (100)	4.30	5.10
Finse mark (100)	56.25	59.25
Joegoslav. dinar (100)	5.95	7.35
Ierse pond	3.90	4.20

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

Pond sterling	5,2035-85
Amerikaanse dollar	2,40825-1075
Canadese dollar	2,01525-775
Franse franc	46,935-85
Belgische frank	6,7575-625
Duitse mark	110,760-810
Zweedse kroon	51,145-95
Zwitserse franc	121,315-65
Italiaanse lire	22,235-315
Deense kroon	44,025-75
Noorse kroon	15,645-55
Oostenrijkse schilling	22,265-315
Japanse yen	111,21-31
Spaanse peseta	2,61-91

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	88,90	89.0
Algemeen-lokaal	93,70	93.8
Internationals	83,70	83.7
Industrie	69,20	69.4
Scheep- en luchtvaart	159,50	160.4
Banken	221,20	220.8
Verzekering	182,00	182.3
Handel	81,60	82.0
CBS-oblig.index	83,80	84.1
Rendem.staatslening	11,32	11,24
waarvan 3-5 jaar	11,30	11,15
5-8 jaar	11,30	11,24
8 jaar en langer	11,36	11,29
nieuwste drie	11,36	11,29
rend. BNG-leningen	11,24	11,17
rend. bankleningen	11,31	11,30
rend. spaarbrieven	11,85	11,86

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonische avondverkeer kwamen woensdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag).

Akzo 22.90 (22.80)
Kon. Olie 87.80-89.10 (88.00)
Philips 20.50 (20.50)
Unilever 138.50-139.20 (138.40)
KLM 114.70-121.00 (115.20)

NEW YORK Standard & Poor's

NEW YORK – De beursgemiddelden van New York van gisteravond, gegeven door de Standard & Poor's Index:

	Slot	Winst/verlies
400 industr.	151.89	+1.66
20 transp.	26.37	+0.45
40 nutsbedr.	50.69	+0.45
40 banken	14.45	+0.17
Te zamen:	134.17	+1.49

ECONOMISCH KORT

● In Engeland zijn in het eerste kwartaal van dit jaar 2263 ondernemingen failliet gegaan, 51 procent méér dan begin-'80.

● Polen moet dit jaar 30 procent méér voor olie uit de Sovjetunie betalen dan vorig jaar.

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

Ahold	75,50e	76,50
Akzo	22,70	22,80
ABN	281,00	279,50
Amev	91,30	91,50
Amro-bank	56,00e	56,10
Bos Kalis Westm.	82,80	83,00
Dordtsche Pr.	218,00	218,00e
Dordt. Petr. pref.	210,30	213,00
Elsevier-NDU	135,50	137,50
Ennia	144,50	144,20
FGH	55,30	55,50
Gist Brocades	60,00	60,70
Gist Broc. (div. 81)	57,80	58,10
Heineken	56,50	55,80
Heineken Hld.	49,50	48,80
Holl. Betongroep	70,50	70,30
Hoogovens	19,90	20,00
KLM	102,20	112,60
Kon. Olie	87,00	87,50
Nat. Ned.	118,30	118,80e
Nedlloyd groep	122,80	122,20
Nedlloyd (div. 81)	114,00	114,00
NMB	171,00	171,30
Ogem Holding	6,90e	7,10
Pakhoed Hold.	44,00	45,00
Pakhoed (cert.)	39,20	40,20
Philips	20,60f	20,40f
Philips (div. 81)	20,00	19,70
Robeco	219,50	219,50C
Rodamco	115,50	115,50
Rolinco	231,50e	231,00
Rorento	125,50	125,80
Unilever	139,30	138,50
Ver Bezit VNU	72,20	72,50
Volker Stevin	19,30	23,20
Westland U.H.	179,00	179,50

Binnenlandse obligaties

12.00 Ned. 81-91	102,00	102,40
11.50 Ned. 80	100,60	100,80
10.75 id 87-91	96,30	96,60
10.75 id. 80	96,70	97,00
10.50 Ned. 74	99,20	99,60
10.50 id. 80	94,20	94,60
10.25 id. 80–90	95,70	96,00
10.25 id. 80–87	96,40	96,70
10.00 id. 80	93,30	93,60
9.75 id. 74	91,80	92,10
9.50 id. 76-1	96,70	96,70
9.50 id. 76-2	93,50	93,70
9.50 id. 80-95	89,80	90,20
9.25 id. 79-89	90,60	91,00
9.00 id. 75-1	87,60	88,00
9.00 id. 79-94	87,70	88,10
8.75 id. 75-1	91,60	92,00
8.75 id. 75-2	91,00	91,30
8.75 id. 76-96	87,90	88,20
8.75 id. 79-94	89,00	89,40
8.75 id. 79-89	88,60	89,00
8.50 id. 75-1	90,50	91,00
8.50 id. 75-2	90,00	90,30
8.50 id. 78-93	86,10	86,40
8.50 id. 78-89	91,30	91,90
8.50 id. 79-89	91,70	92,10
8.25 id. 76-96	85,30	85,60
8.25 id. 77-92	88,10	88,40
8.25 id. 77-93	87,80	88,10
8.25 id. 79-89	87,70	87,90
8.00 id. 69	85,60	86,10
8.00 id. 70-95	85,30	85,60
8.00 id. 71-96	83,60	84,00
8.00 id. 70-1	94,20	94,20
8.00 id. 70-2	94,00	94,00
8.00 id. 70-3	93,00	93,20
8.00 id. 76-91	87,70	88,10
8.00 id. 77-97	84,50	84,80
8.00 id. 77-87	92,20	92,40
8.00 id. 78-88	87,30	87,60
7.75 id. 71-96	82,20	82,50
7.75 id. 73-98	80,00	80,30
7.75 id. 77-97	82,80	83,00
7.75 id. 77-92	86,10	86,40
7.50 id. 69-94	84,00	84,20
7.50 id. 71-96	82,30	82,50
7.50 id. 72-97	80,20	80,60
7.50 id. 78-93	84,40	84,70
7.50 id. 78-88	85,90	86,40
7.50 id. 78-88-2	85,20	85,50
7.50 id. 71-81	98,20	98,40
7.20 id. 72-97	79,20	79,40
7.00 id. 66-1-91	84,50	84,60
7.00 id. 66-2	83,30	83,70
7.00 id. 69-94	81,70	82,00
6.75 id. 78-98	78,10	78,40
6.50 id. 68-1-93	80,70	81,10
6.50 id. 68-2	81,20	81,60
6.50 id. 68-4	79,90	80,30
6.25 id. 66-91	82,50	82,90
6.25 id. 67-92	81,10	81,40
6.00 id. 67-92	82,10	82,50
5.75 id. 65-1-90	84,30	84,60
5.75 id. 65-2	84,00	84,30
5.25 id. 64-1-89	86,40	86,40
5.25 id. 64-2	85,70	85,70
5.00 id. 64-94	77,20	77,40
4.50 id. 58-83	94,00	94,00
4.50 id. 59-89	84,40	84,40
4.50 id. 60-1-85	90,10	90,10
4.50 id. 60-2	84,20	84,20
4.50 id. 63-93	78,30	78,30
4.25 id. 59-84	94,00	93,80
4.25 id. 60-90	81,80	81,80
4.25 id. 61-91	80,30	79,50
4.25 id. 63-1	78,50	78,50
4.25 id. 63-2	80,00	79,50
4.00 id. 61-86	89,70	89,70
4.00 id. 62-92	79,00	78,30
3.75 id. 53-93	79,50	79,50
3.50 id. st. 47	77,50	77,90
3.50 id. 53-83	95,00	95,00
3.50 id. 56-86	90,00	90,00
3.25 id. 48-98	73,00	73,00
3.25 id. 50-90	82,00	82,00
3.25 id. 54-94	75,50	74,50
3.25 id. 55-95	73,50	73,50
3.25 id. 55-85	91,00	91,00
3.00 id. 37-81	98.50	98,50
3.00 id. Grb 46	95,90	95,90
11.00 BNG 74-81	100,40	100,40
11.00 id. 74-84	J100,50	100,70
10.50 id. 1974	99,80	99,90
9.50 id. 74-82	99,00	99,10
9.50 id. 74-99	90,80	91,00
9.50 id. 75-85	97,00	97,30
9.50 id. 76-01	88,50	88,80
9.00 id. 75-00	87,90	88,30
8.75 id. 70-90	92,00	92,10
8.75 id. 70-95	88,70	88,70
8.75 id. 75-00	86, 0	86,70
8.75 id. 77-02	86,00	86,40
8.50 id. 70-85	94,90	95,20
8.50 id. 70-95	87,30	87,50
8.50 id. 73-98	83,90	84,20
8.25 id. 70-85	94,40	94,70
8.25 id. 70-96	86,00	86,40
8.25 id. 76-01	80,80	80,80
8.00 id. 69-94	85,70	85,80
8.00 id. 71-96	83,90	84,00
8.00 id. 72-97	83,30	83,50
8.00 id. 73-79	96,30	96,60
8.00 id. 75-00	79,40	79,50
7.60 id. 73-98	79,80	80,10
7.50 id. 72-97	80,10	80,10
7.25 id. 73-98	78,20	78,30
7.00 id. 66I-91	85,20	85,40
7.00 id. 66-II	84,20	84,40
7.00 id. 66IV	83,40	83,60
7.00 id. 72-97	78,00	77,90
7.00 id. 73-83	96,60	96,60
6.75 id. 67-92	82,50	82,60
6.75 id. 68-93	81,60	81,80
6.75 id. 72-82	96,90	96,90
6.50 id. 67-92	81,50	81,90
6.25 id. 67-92	81,60	81,70
6.00 id. 57-82	95,80	96,20
6.00 id. 65I-90	83,80	83,90
6.00 id. 65II	82,80	82,90
5.75 id. 65II	84,50	84,60
5.50 id. 65-90	83,30	83,80
5.25 id. 64-89	85,90	86,00
5.25 id. 65-90	84,70	84,80
5.00 id. 58-88	87,00	87,00
5.00 id. 64-89	85,70	85,70
4.75 id. 58-88	88,80	88,80
4.50 id. 58-89	86,90	86,90
4.50 id. 59-84	93,10	93,00
4.50 id. 60-85	90,90	91,00
4.50 id. 62-92	79,90	79,90
4.50 id. 62-93	79,10	79,20

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	76,00	76,00e
8.75 ABN	98,00	98,20
6.75 Amro 73	86,50	86,70
5.50 Amro 8.25	198,50	198,50
8.50 Westm.	89,30	90,00
6.25 Buhr T	—	94,00a
4.00 Elaion	97,80	97,30
8.75 Elsev.-NDU	72,00	72,00
7.25 Furn. 73	80,50	80,20
5.75 Gist-Br.	97,50	—
5.25 Hoogovens	76,50	—
7.25 Kappa 73	81,50	81,50
8.75 KNSM	87,10	87,10
8.75 KBB	85,00	—
7.75 K.N. Pap.	79,70	79,60
7.25 M'intosh	81,30e	81,50b
9.00 Meneba	83,80	83,60
7.00 NBM-B	76,50	76,50b
7.25 Nederh.	—	—
7.75 Nutricia	76,70	76,70
8.00 Nijverd.	82,20	82,00
6.50 Océ-Gr.	90,50	90,10
4.75 Philips	89,25	89,10
10.00 Pont	87,30	87,30
7.50 Proost B.	87,50	87,50
6.50 Rolinco	60,60	60,80
6.50 id. 1000	61,20	61,20
8.00 Sanders	88,50	89,00
8.75 Schuitema	90,50	—
7.00 Slav. Bk.	88,20	88,20
8.75 Stev. Gr.	66,00	67,00
9.00 VMF-St.	63,90	63,80
8.25 Vih. But	—	—
8.50 Volk. Stev.	51,70	53,00
7.00 W'have	95,50	96,00
7.00 W'sanen	85,50	85,80
8.75 W.U. Hyp.	85,90	85,50

Binnenlandse aandelen

ACF	77,30	78,00e
ADM-Beheer	172,00	168,50
Amfas	102,50	102,30
Asd. Rubber	3,70	3,75
Asd. Rijtuig	140,00	135,50
Ant. Brouw.	185,00b	185,00b
Ant. Verf.	176,00	177,00
Asselberg	12,00e	15,00b
Ass. St. R'dam	72,50	73,00
Audet	89,50	89,80
Aut. Ind. Rt.	905,00	905,00
Ballast-N.	88,80	88,80
Bam	30,00e	30,10
Batenburg	347,00	343,00
Beek van	55,50	54,50
Beers	92,50	93,00
Begemann	45,00e	44,50
Belindo	260,00	260,00
Bergoss	28,00b	26,00
Berkl.P	46,50	46,00
Blydenst. C.	235,00	225,00e
Boer Druk	101,00	103,00
Bols	55,20	55,10
Borsumij W.	217,00	220,00
Braat Bouw	147,00	147,00
Bredero VG	160,50e	160,70
id. cert.	160,70	160,70
Bredero VB	214,50	212,50
id. cert.	217,00	215,00
Buhrm. Tett.	60,20	59,90
Cal. hold. NV	34,40	35,00
Calvé-D. cert.	196,50	197,00
id. 6 pct. cert.	1300,00	1302,00
Centr. Suik.	65,00	65,90
id. cert.	67,00	67,00
Ceteco	155,20	154,50
id. cert.	156,00	155,00
Chamotte	14,10	14,00e
Cindu-Key	18,00	19,30e
Claimindo	258,00	258,00
Deli mij.	76,20	77,20
Dessaux	43,00	42,80
Dikkers	3,50	3,50
Dorp en co.	129,00	129,80
Duiker App.	4,90	4,00
Econosto	31,60	31,60
Emba	117,00	125,00e
Eriks	74,50	73,40
Fokker	37,80	37,90
Ford Auto	174,50	162,00
Furness	30,10	27,20
Gamma H.	39,00	37,80
id. 5 pct.	15,90	15,60
Gel. Delft c.	400,00	395,00
Gelder cert.	6,60	5,80
Gerofabr.	49,20	49,20
Giessen	146,00	148,00
Goudsmit	52,60	53,00
Grasso	71,50	71,50
Hagemeijer	37,20	37,20e
Hoek's Mach.	65,50	66,50
NV Holdoh.	251,00	250,00
Holec	71,50	70,50
HAL Trust	184,50	183,00
Holl. Kloos	128,00	127,00
Hunter Douglas	9,50	9,50
HVA Mijen crt.	36,60	40,00e
ICU	66,00	67,00
Ind. Maatsch.	256,00	255,20
IBB Kondor	95,50e	95,60
Internat. M.	14,00	13,70
Inventum	1075,00	1070,00
Kempen B.	57,10	57,10
Klene S.	240,00	240,00
Kluwer	89,00	89,00
KBB	42,00e	—
id. cert.	37,50	38,00
id. 6 cum.	10,00	—
KNP	18,20	18,30
Krasnap.	86,80	87,80
Kwatta	8,60	8,60
Landre Gl.	130,00	132,00
Leids Wol.	122,00	123,00
Macintosh	31,80	31,80e
Maxw. Petr.	198,00	202,50
Meneba	36,20	36,50
Metaverpa	1200,00	1200,00
MHV A'dam	19,90	19,90
Moeara En.	341,50	350,00
id. 1-10	4370,00f	4450,00
id. 1-4	1000,00	1010,00
Mulder	—	780,00a
Mijnb. W.	505,00b	505,00b
Naarden	20,60	20,80
Naeff	94,00	95,00
Nagron	21,50	22,40
NBM-Bouw	8,80	8,80
Nedap	140,00b	140,00e
Ned. Crediet	46,30	46,00
NEFIT	1120,00	—
Ned. SHB	207,00	207,00
Ned. Springst.	4360,00	4400,00
Nierstrasz	1060,00	1060,00
Norit	52,30	52,50
Nutricia GB	38,00	37,10
Nijverdal	26,80	26,80
Océ-Gr.	115,00	118,50e
van Ommeren	35,00	34,50
Orenstein	177,00	175,20
Otra	54,00f	57,00
Palembang	115,00	115,00
Palthe	19,20	19,50
Pont Hout	71,00	69,00
Porcel Fles	190,00	192,00
Proost en Br.	96,00	96,00
Rademakers	175,00	180,00
Ravast NV	14,60	14,60
Reesink	201,50	202,00
Riva	294,00	295,00
id. cert.	294,00	295,00
Rohte en Jisk	86,00	85,00
Rommenholl.	290,20	290,00
Rijn-Schelde	37,10	37,30
Sanders	99,70	99,50
Sarakreek	77,20	77,20
Schev. Expl.	1,45b	1,60
Schlumberger	1150,00	1180,00
Schokbeton	345,00b	350,00b
Schuitema	65,50	66,00
Schuppen	104,00	-
Schuttersv.	48,50	48,50
Slavenb. Bnk.	108,00	107,00
Smit Intern.	41,90	42,50
Telegraaf	59,50	59,50
Textiel Tw.	39,80	38,00
Tilb. Hyp.bk.	108,00	107,00
Tw. Kabel h.	220,00b	224,00
Twynstra en G.	41,00	41,20
Ubbink	72,20	78,80
Unikap	103,00	104,00
Ver. Glasf.	101,20	101,50
VMF-Stork	38,30	37,80
Verto cert.	24,40	24,50
Vihamij Butt	20,60	20,20
VRG Gem. Bez.	36,00	35,80
Wegener cert.	51,50	52,00
Wessanen	54,70	54,00
Wyers	17,50	17,50
Wijk en Her	159,60	159,60

Beleggingsinstellingen

Alg. Fondsenb.	114,00	114,50
Alrenta	97,60	97,60
Alvamy	131,50e	131,30
America Fnd	179,00	176,00
Asd. Belegg. D	157,00	156,70
Binn. Belf. VG	151,00	151,00
B.O.G.	142,00	141,00
Eur. Pr. Inv.	139,10	139,10
Goldmines	1175,00	1165,00
Holland F	107,00	107,00
IKA Belegg.	176,00	175,00
Interbonds	476,00	478,00
Leveraged	271,00	269,00
Obem	85,50	84,90
Sumabel	42,00	41,20
Tokyo PH(S)	163,00	165,00
Tokyo PH	225,50	225,50
Uni-Invest	105,00	106,00
Viking	143,50	142,00
Wereldhav.	113,30	113,50
Concentra	182,00	182,00
Unifonds	347,00	346,00
Chemical F	22,10	22,10
Col. Growth	17,90	17,90
Japan Fund	23,20	23,70
Lehman Corp	40,00b	40,00b
Madison F	—	–
Technology F	29,30	29,30
Vance, Sand.	21,50	21,50

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Amerika (orig. aandelen)

Akzona	13,20	13,50
Am. express	44,50	43,60
Am. Motors	4,75	4,60
Am. Tel.&Tel.	54,90	55,50
Asarco	41,40	41,00
Atl. Richf.	47,00	47,30
Beth. Steel	28,90	29,20
Boeing Comp.	33,75	33,70
Burroughs	49,75	50,00
Citicorp.	22,30	22,20
Cities Serv.	44,30	45,10
Colgate	—	16,40
Control Data	69,80	69,80
Down Chemical	35,40	35,40
Du Pont	46,90	46,50
Eastman Kodak	84,20	81,90
Exxon Corp.	67,00	67,00
Fluor Corp.	43,50	42,50
Ford Motor	21,65	22,40
General Electr.	66,25	65,80
General Motors	53,40	52,90
Getty Oil	65,90	65,10
Gillette	—	
Gulf Oil	33,80	33,50
IBM	60,50	59,50
Intern. Flavor	20,70	21,20
Intern. Paper	47,70	47,10
Intern. Tel&Tel	33,20	32,50
Kennecott	56,60	56,50
Litton Ind.	72,00	72,20
Lockh. Aircraft	27,50	27,50
LTV Corp.	25,30	25,00
Mobil Oil	—	
North Am. Phil.	49,30	47,50
Occ. Petr. Corp.	28,90	29,10
Pepsico	35,80	35,00
Philip Morris	51,40	51,60
Philips Petrol.	43,35	43,10
Polaroid Corp.	29,60	29,10
Quaker Oats	—	
RCA	24,80	25,10
Rep. Steel	29,10	29,00
Schlumberger	95,00	97,25
Sears Roebuck	19,20	19,20
Shell Oil	39,50	40,20
Sperry Rand	56,00	56,80
Stand. Oil of Cal.	36,70	37,50
Tandy	64,00	64,10
Texaco	35,00	36,20
Texas Instruments	123,50	121,80
Union Carbide	59,00	58,30
Union Pacific	66,50	66,50
U.S. Steel	33,90	33,90
Warner Lambert	22,00	21,50
Westingh. El.	30,70	30,60
Woolworth	26,00	25,25
Xerox Corp.	57,50	57,40

Buitenlandse aandelen

All. Brew.	353,00	352,00
Br. Petrol	795,00	750,00
Gevaert Ph.	85,00	84,00
Hoechst	132,50	133,00
Hoesch	28,70	28,50
Imp. Chem.	132,00	132,00
Petrofina	—	
Solvay	145,00	142,00
Un. Miniere	440,00	450,00
Alcan	90,20	90,00
Am. Cyanam	78,00	79,00
Am. Standard	89,00	87,00
Bell Teleph.	36,00	35,50
Can. Pacific	96,50	94,60
CBS	130,00	132,00
Celanese	152,50	152,50
Chrysler	14,00	14,90
Columb. Gas	88,00	87,00
Cons. Edison	63,00	63,40
Curtiss W.	87,00	88,00
East Airl.	22,70	23,50
Gen. Foods	77,70	78,30
Goodrich	60,00	60,00
Goodyear	43,50	45,00
Husky Oil	33,00	32,50
Imperial Oil	70,00	68,00
Inco	51,00	49,70
Mc. Donnell	98,00	99,00
Merck Co.	218,00	214,50
Minnesota	143,50	143,50
National Can.	55,70	54,60
Nat. Dist & C.	65,00	65,00
NCR Corp.	154,00	155,00
Procter & C.	164,00	165,00
Reynolds I	112,50	112,00
Shell Can.	52,50	52,00
Standard Br.	65,00	65,00
Sterling Dr.	58,50	59,50
Sun Oil C.	88,00	87,80
Transam C.	49,00	48,80
U. Brands.	—	
Dai-Ichi K.	510,00	510,00
Nippon Elec.	1510,00	1520,00
Pioneer El.	353,00	342,00
Sanyo Electr.	293,00	293,00
Sony Corp.	840,00	820,00

Trek er het komende weekend op uit

exclusieve tips voor weekenden en vakanties voor lezers van het Limburgs Dagblad

LD week*end



onder redactie van will. j. poulssen

Geniet tijdens Paasdagen van ontluikende natuur

door will j. poulssen

Met de Paasdagen vlak voor de boeg kunnen we weer genieten van een aantal vrije dagen. Zijn de weergoden ons gedurende deze dagen óók nog gunstig gezind, dan valt er zeer veel te genieten. De natuur begint in alle pracht te ontluiken, de fruitbomen staan in volle bloei en ook andere lenteboden hebben hun visitekaartje gepresenteerd. Allemaal redenen om op pad te gaan, wanneer de paaseieren een tikkeltje te zwaar op de maag gaan liggen.

Beschikt u over een auto dan kunt u vrijwel probleemloos Limburg en de aangrenzende buitenlandse gebieden op uw gemak verkennen. Maar u kunt natuurlijk ook de fiets nemen, dan wel met trein of bus eropuit trekken. Enfin, in ieder geval geef ik u in dit artikel een aantal suggesties, die bedoeld zijn u op het spoor te zetten, wanneer u zich binnen de eigen muren begint te vervelen.

Laat ik beginnen met te attenderen op de diverse recreatieparken die in onze provincie te vinden zijn. In Zuid-Limburg kunt u onder andere terecht in het ontspanningsoord Schutterspark (met kunstskibaan) te Brunssum, het ontspanningsoord De Valkenier in Valkenburg, het Gulperberg Panorama en de Forellenkwekerij te Gulpen. In Midden-Limburg is het goed verpozen in het recreatieoord Elfenmeer te Herkenbosch. Het zijn allemaal accommodaties die ook bij kinderen erg in de smaak vallen.

Houdt u van wandelen dan kunt u het beste de bosrijke streken van onze provincie opzoeken. Denk eens aan de Vaalserberg en directe omgeving, maar ook aan het prachtige Bunderbos op de steile oostelijke Maasdalhelling tussen Bunde en Elsloo. Natuurwetenschappelijk is dit bos een van de meest merkwaardige in West-Europa. Vooral door zijn rijke flora met planten als de reuzenpaardestaart, beide soorten goudveil, hangende zegge, groot springzaad, gele anemoon en daslook.

Ook het Savelsbos tussen Cadier en Keer en Sint-Geertruid is een hellingbos, dat uitnodigt voor aantrekkelijke wandelingen in de lente. Dit geldt eveneens voor het Gerendal met de natuurgebieden Sint Jansbos, Wijlrebossen, Sousberg, Dolsberg en Keutenberg in de gemeenten Valkenburg, Gulpen en Wijlre. Het Gerendal vormt één natuurreservaat en is vooral interessant door zijn krijtflora.

Ook het Savelbos tussen Cadier en Keer en Sint Geertruid is een hellingbos, dat uitnodigt voor aantrekkelijke wandelingen in de lente. Dit geldt voor het Gerendal met de natuurgebieden Sint Jansbos, Wijlrebossen, Sousberg, Dolsberg en Keutenberg in de gemeenten Valkenburg, Gulpen en Wijlre. Het Gerendal vormt één natuurreservaat en is vooral interessant door zijn krijtflora.

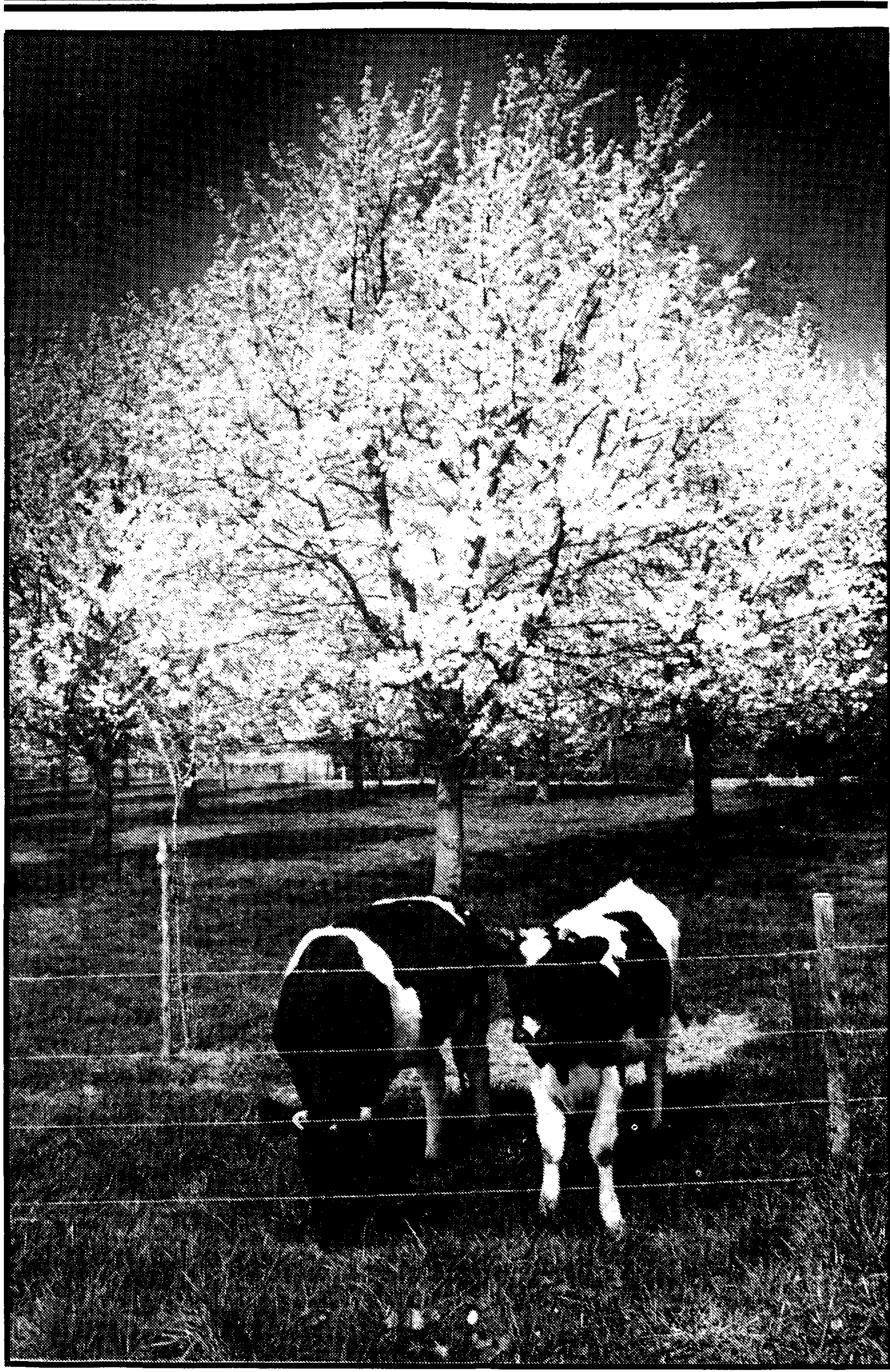
In genoemde bossen kunt u naar hartelust wandelen en genieten van de natuur. Behoort u echter tot de sportieve wandelaars, dan is de Kennedymars te Sittard wellicht iets voor u. Deze mars vindt plaats zaterdag 18 april en gaat over een afstand van 80 km. Dat is natuurlijk geen peuleschil en daarom uitsluitend geschikt voor vrouwen en mannen, die niet kijken op een aantal kilometertjes. De start voor de tocht vindt plaats vór het restaurant van het sportpark De Baandert om 6.00 uur in de ochtend. Voor snelle wandelaars(sters) is er een speciale wedstrijdklasse waarin de drie besten worden beloond met een extra herinnering.

Automobilisten en fietsers kunnen maandag 20 april Ztweede Paasdag) deelnemen aan een tocht door de Roerstreek in Midden-Limburg. Deze tocht voert langs de „Galerie Pourquoi Pas" te Melick het „Streekmuseum Roerstreek" te Sint Odiliënberg en „Hoeve de Waert", het merklappenmuseum, eveneens in Sint Odiliënberg. De start voor de tocht vindt plaats voor een van de drie genoemde lokaliteiten waar u tegen betaling van ƒ 4,- (kinderen tot 14 jaar gratis) een routebeschrijving ontvangt. De tijd van aanvang is 12.00 uur en u kunt de route maken tot 18.00 uur.

Tijdens de tocht hebt u vrije toegang tot het „Streekmuseum Roerstreeks", waar u kunt kijken naar aardewerk en werktuigen uit de pré-historische en Romeiense tijd en de middeleeuwen. U hebt tevens vrije toegang tot de „Galerie Pourquoi Pas" (Melick), waar u een kop koffie of thee gereserveerd krijgt. Daar is tevens gelegenheid de expositie te bezichtigen van Javaanse batikschilderijen en aluminiumgravures. Verder vindt hier in de boerenschuur een demonstratie plaats van batikkunst. Vrij toegankelijk is eveneens de „Hoeve de Waert" in Sint Odiliënberg, waar u kunt kijken naar het beschilderen van eieren. Elke deelneemsters en deelnemer aan de speciale Paastocht ontvangt hier tevens een „voorbeeld" voor het maken van een merklap. Het is vanzelfsprekend dat men in de hoeve ook het merklappenmuseum kan bezichtigen.

Wilt u de grens overwippen dan vindt u in Belgisch-Limburg tal van mogelijkheden om gezellig te ontspannen. Denk eens aan de Domeinen Bokrijk, Kelchterhoef en Hengelhoef tussen Genk en Houthalen. En wilt u op de Duitse toer dan is de Eifel een ideale streek om een aantal uren door te brengen. Daar is onder andere het open lucht museum in Kommern zeer interessant. Aanbevelenswaardig is ook een bezoek aan een van de stuwmeren, waar de bedrijvigheid tijdens de Paasdagen niet van de lucht is.

Enfin, wanneer de weergoden ons de komende dagen net zo gunstig zijn gezind als in het begin van de week, dan kunt u het Paasfeest beslist aangenaam doorbrengen.



Receptenwedstrijd van Weekend-LD

Veel Limburgse vrouwen (en ook tal van mannen) zijn bedreven in de kookkunst. Wie zich voor deze culinaire kunst interesseert kan deelnemen aan een receptenwedstrijd, die het Limburgs Dagblad organiseert in samenwerking met de NCCK (organisatie van chef-koks) in het kader van „Alles voor Eva" de bekende expositie die op zaterdag 25 april in de Eurohal op De Griend in Maastricht begint.

Onder het motto „Moeder klapt uit de pan" kan iedereen een Limburgs recept insturen. De inzendingen dienen 25 april in bezit te zijn van de Public Relation-afdeling van het Limburgs Dagblad, In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen.

De winnares of winnaar van deze wedstrijd kan met twee personen dineren in een van zaken, aangesloten bij het NCCK. Daartoe behoren onder andere „'t Geveltje", „'t Plenkske" en het „Maaspaviljoen" te Maastricht, hotel „Riche" te Geleen, „Richelieu" in Vroenhoven (B), „De Molt" te Schaesberg en „Ville Blanche" in Thorn. Verder zijn er nog vijf kookboeken beschikbaar van Martin Willemse.

De jury voor het beoordelen van de recepten bestaat uit: Bèr Suré (leraar lagere Horecaschool te Sittard), Piet Janssen (chef-kok en bedrijfsleider bij „De Molt" te Schaesberg), Jan Vossen (chef-kok bij hotel „Riche" te Geleen) en Will J. Poulssen (redacteur van het Limburgs Dagblad).

TRIP TIPS

*
**

De VVV van de Duitse streek Westerwald heeft een lijst samengesteld van vakantieverblijven waar men ook met een hond welkom is. Het betreft niet alleen watermolens, boerderij- en andere verblijven voor toeristen, doch ook hotels met het nodige comfort. De lijst is verkrijgbaar bij Tourist-Information Westerwald, Kirchstrasze, 5430 Montabaur, telefoon (vanuit Nederland): 09-4926022424 of -3001.

*
**

Op 31 mei wordt de Schiphollijn van de Nederlandse Spoorwegen geopend.

Dan ontstaat er een frequente rechtstreekse verbinding tussen Schiphol en de steden in de Randstad: Leiden, Den Haag, Rotterdam en verder. De KLM-busdiensten tussen Schiphol en Den Haag en Rotterdam worden op die dag opgeheven. Ook heeft men besloten de KLM-busdienst tussen Schiphol en Amsterdam Museumplein op te heffen. De verbinding zal worden overgenomen door de al bestaande spoorverbinding met Amsterdam-Zuid en de KLM-busdienst naar Amsterdam Centraal Station.

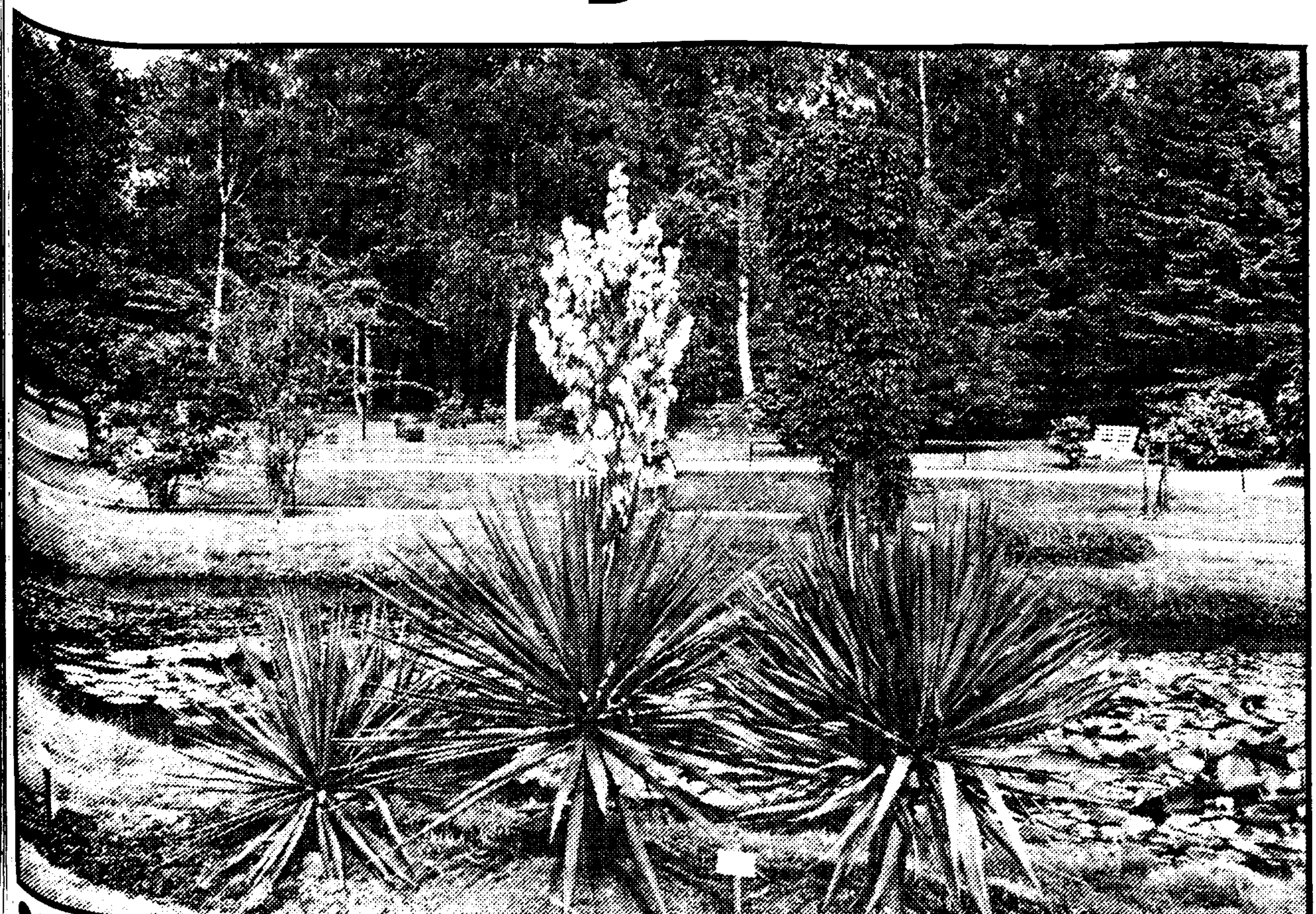
Goedkoop treinen door Nederland

Zaterdag 25 april kunnen de „Vrienden van het Limburgs Dagblad" weer tegen gereduceerde prijs met de Nederlandse Spoorwegen reizen. Zij kunnen daartoe gebruikmaken van een speciale dagkaart 2e klas voor volwassenen en kinderen (4 tot en met 9 jaar). Deze kaart is gedurende de gehele zaterdag geldig voor alle treinen, met uitzondering van D-, TEE en extratreinen.

Voor volwassenen bedraagt de prijs (2e klas) ƒ 20,- per persoon en voor kinderen (eveneens 2e klas) van 4 tot en met 9 jaar ƒ 13,- per persoon. De kaartjes zijn vanaf vrijdag 17 april (tijdens kantooruren), op vertoon van de „Vriendenpas", verkrijgbaar bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad.

Toeristische attractie Belgisch Limburg geopend

Bokrijk breidde weer verder uit



In de lente zijn de tuinen in en rondom Bokrijk een lust voor het oog.

Sinds 4 april heeft het Domein Bokrijk zijn poorten weer wagenwijd open staan voor de talrijke bezoekers die ook dit jaar weer het bekende openluchtmuseum in Belgisch-Limburg zullen bezoeken. Jaarlijks komen er zo'n miljoen kijklustigen opdagen om de talrijke bezienswaardigheden te bewonderen. Sinds in 1953 een boerderijtje uit Lummen in het Domein werd herbouwd is zeer veel veranderd. Het gebouwtje werd destijd aangekleed door de kunstschilder Wellens en trok van meet af aan behoorlijke belangstelling. Dankzij dr. J. Weyns werd hierna de basis gelegd voor het museum, dat op 12 april 1958 door Prins Albert werd geopend.

Aanvankelijk konden de bezoekers ongeveer twintig boerderijen bezichtigen. Het geheel is intussen van jaar tot jaar verder uitgebreid en bestaat momenteel onder ander uit een landelijk gedeelte en de zogenaamde Oude Stad. In het landelijke gedeelte komen dit jaar de stal uit Ooscappel, het Duif- en Bakhuis uit Sint Truiden en de wagenschop uit Kallo gereed. Verder krijgen de rosmolen uit Lampernisse en de wagenschop uit Ardooie – in het Westvlaamse gedeelte van het museum – gestalte. Tevens wordt er naarstig doorgewerkt aan de bouw van vijf wevershuisjes uit Meulebeke en twee daglonerswoningen uit Kallo. Aldus staat er te lezen in „Limburg maand na maand", het informatieblad van het Provinciaal Verbond voor Toerisme in (Belgisch) Limburg.

De Witte Engel

In de Oude Stad wordt in de loop van het seizoen het huis „De Witte Engel" voor het publiek open gesteld. De houten gevel van dit gebouw is een reconstructie van het origineel uit de vijftiende eeuw. Verder wordt er in de Oude Stad begonnen met de uitvoering van de derde fase. In dit verband zullen er een aantal huizen uit Antwerpen herbouwd worden.



● *Het Duifhuis van Sint Truiden voor de afbraak*

Tentoonstellingen

Natuurlijk vinden er in de fraaie gebouwen ook weer diverse tentoonstellingen plaats. Een ervan wordt van 1 juli - 30 september gehouden in huis „De Cluyse" en heeft als onderwerp thee. Thee als handelsproduct (met onder andere de belangrijke rol van de Oostendse Compagnie), thee, een cultuur (theemiddagen, salons de thé enz.) en thee, ritueel en magie. Ook komt er nog een tentoonstelling rond de bekende Amerikaanse binnenhuisarchitect Eames. Een expositie over ratten, muizen en mensen vindt vanf 1 mei tot 30 juni plaats in het landelijk gedeelte.

Eveneens staan er weer diverse vormingsprojecten op het programma. Verder bestaat er voor de bezoekers in de maanden juli en augustus weer gelegenheid diverse volkssporten te beoefenen. In het 540 ha grote domein zullen in de komende maanden zeker ook de andere attracties, zoals de grote speeltuin voor de kinderen, het autotreintje, de sportvelden en het minigolfterrein over belangstelling niet hebben te klagen.

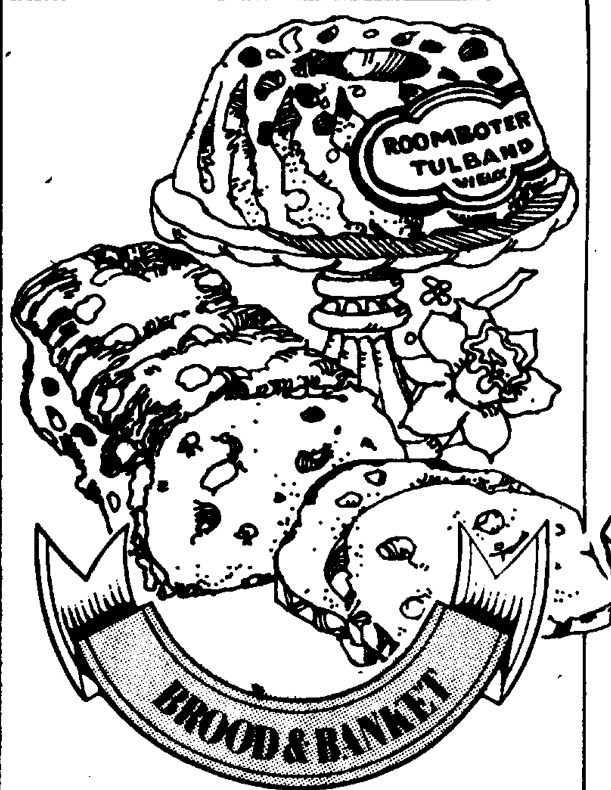
Tot en met 31 oktober is het Domein dagelijks van 10.00 tot 18.00 uur geopend. De entreeprijs bedraagt voor volwassenen Bfrs. 70 (ongeveer ƒ 5.-) en voor kinderen van 7 tot 14 jaar Bfrs. 30 (ongeveer ƒ 2.50). Kinderen jonger dan zeven jaar hebben gratis toegang.

Groepen van minstens twintig personen betalen Bfrs. 50 (ongeveer ƒ 3.50) per persoon. 65-plussers, gehandicapten en invaliden betalen eveneens Bfrs. 50. Let wel: de prijzen kunnen in de loop van het seizoen worden gewijzigd.



vrolijk paasvoordeel

Vroom & Dreesmann maakt ook uw feestelijk etentje voordelig!



Roomboter tulband cake
Ca. 400 gram
~~2.95~~ **2.65**

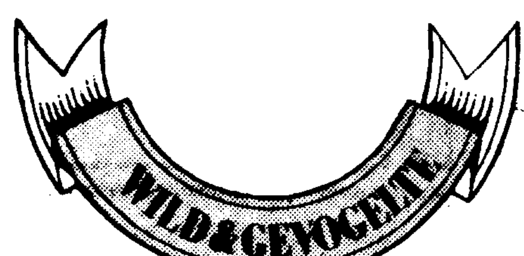
Paasbrood gevuld met spijs
Ca. 750 gram
~~4.25~~ **3.95**



Pâté aux champignons
100 Gram
~~1.20~~ **98**

Gelderse slagersachterham
100 Gram
~~1.98~~ **1.75**

Smikkel sellery salade
Bakje à 400 gram
~~3.69~~ **3.29**



Tam konijn
500 Gram
~~4.50~~ **3.98**

Ovenklaar vers kuiken
In braadzak, heerlijk gekruid.
Per kilo
~~7.98~~ **7.25**

kant en klaar in de oven, in 70 minuten klaar!



Blanke vla
1/1 Liter
~~1.73~~ **1.45**

Slagroom
¼ Liter
Nu **1.55**

Goudse kaas, belegen
Kilo
~~10.10~~ **8.60**

Brie, vers van de mat
250 Gram
~~4.25~~ **3.85**

Verse eieren, klasse 2
Doos à 10 stuks
~~3.29~~ **2.89**



Iglo Pizza Bolognese of Bella Napoli
Per stuk
~~3.95~~ **3.25**

Ola Irish Coffee roomijstaart
Per stuk
~~8.25~~ **6.95**

WIJN

1979 Bourgogne Grand Ordinaire
Vol rood, met een inschikkelijke smaak
~~6.95~~ **5.95**



Sla
Per krop
Nu **79**

Komkommer
Per stuk
Nu **1.49**

Rabarber
Per kilo
Nu **1.98**

Spinazie
Kilo
Nu **1.98**

Tomaten
Per 500 gram
Nu **2.98**

Radijs
Per bos
Nu **98**



Paramount puntasperges
250 Gram
~~2.15~~ **1.79**

Libby's Californische halve perziken of fruitcocktail
½ Blik
~~1.95~~ **1.69**

Bonduelle mais
½ Blik
~~1.79~~ **1.59**

Campbell's soepen
O.a. champignon, kip en tomaat.
Per blik
Nu **1.09**

DE Goudmerkkoffie
250 Gram
~~3.95~~ **3.79**



Magere varkensfiletrollade
500 Gram
~~8.95~~ **7.45**

Mals stukje rosbief
500 Gram
~~9.50~~ **8.45**

Dik bevleesde ossestaart
500 Gram
~~3.95~~ **3.25**



Blanke varkensfricandeau
500 Gram ~~7.95~~ 6.95
Kilo
~~15.90~~ **12.95**

Varkensschnitzel
100 Gram
~~1.98~~ **1.75**

Varkenshaasje
100 Gram
~~2.90~~ **2.45**

UIT EIGEN BAKKERIJ

Slagroom paastaart
Ca. 900 gram voor 8-10 grote punten
~~9.95~~ **8.50**

10 verse eieren
1979 Produit de France Bourgogne Grand Ordinaire Appellation Contrôlée Mis en bouteille
Vrolijk Pasen
Goud Merk Douwe Egberts Fijne Dessert Koffie Koffiebranderijen
Ovenklaar Verse Kip Fijngemarineerd
Socra Sockeye Salmon

Luxe paasei
Gevuld met bonbons.
Per stuk
~~5.95~~ **4.95**

Socra volrode zalm
212 Gram
~~4.65~~ **3.95**

1374 A-1

VROOM & DREESMANN
Niet bij V & D Geleen

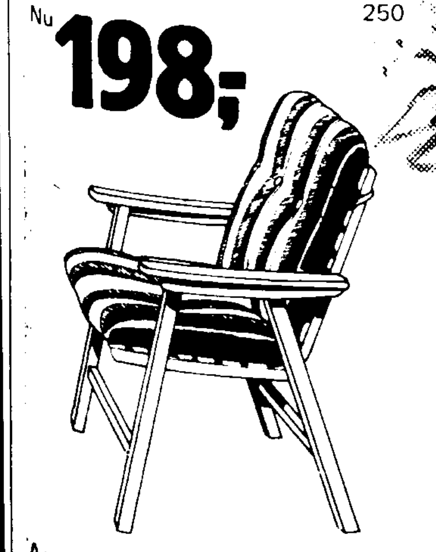
Voor het lieve luie buitenleven

Herlag fauteuil type 1981
Hoge stoel in wit of middenbruin 198,-
Met dik Dralon-kussen van de serie Luxe, keuze uit 5 dessins 98,-
296,-
Nu **248,-**





Herlag fauteuil type 1981
Lage stoel in wit of middenbruin 165,-
Met dik Dralon-kussen van de serie Luxe, keuze uit 5 dessins 85,-
250
Nu **198,-**



Aanbiedingen geldig t/m 25 april a.s. zolang de voorraad strekt.

Houten tuinmeubelen
Herlag Noblesse, NIEUW met de nieuwe bijzonder geslaagde kleur middenbruin.
Herlag Classic
Herlag Royal
Ruwi, NIEUW tuinfauteuils in crème-uitvoering

Siësta	
Fiësta	
Residence	Beuken
Haubolt	Mahonie
Runge	Essen
Triconfort	Teak
Träbiten	Zweeds grenen

Zeg nou zelf....is dat keuze of niet?!



Rovergarden Verbania
- Massief kunststof
- Verstelbaar
- Roestvrijstalen scharnieren
- 5 Jaar garantie

298,-

- ● Tuinbeelden
- ● Tuinvazen
- ● Vijvers
- ● Tuinverlichting
- ● Barbecues
- ● Tuinhuisjes
- ● Kweekkassen

Kettler schommel
- 3-Delig met schuitje

198,-



Enorm assortiment buitenspeelgoed met o.a.
- Verschillende Kettler schommels
- Wippen
- Glijbanen
- Trimrekken
- Kettler tennistafels

ZONNESCHERMEN
Weergaloze klasse van Boels

Tourneset
Het zonnescherm in volledig gesloten koker. Op maat bestelbaar in aluminium, geanodiseerd of gemoffeld. Met verscheidene armsystemen leverbaar.

Excellent met knikarm
Speciaal geschikt voor uw terras.
Rolt op in volledig gesloten koker.
Stoffen in vele dessins.
Ook verkrijgbaar in standaard-uitvoering met beschermkap.



Voor advies en maatopname bij u aan huis kan een afspraak gemaakt worden
GRATIS MONTAGE

Vergeet vooral niet te kijken naar ons komplete zonnezitje model TAVEERNE
Nu met bijzonder veel voordeel.
Luxe, van 1750,- 1450,-
Standaard, van 1500,- 1250,-
met bijbehorende houten bloembakken

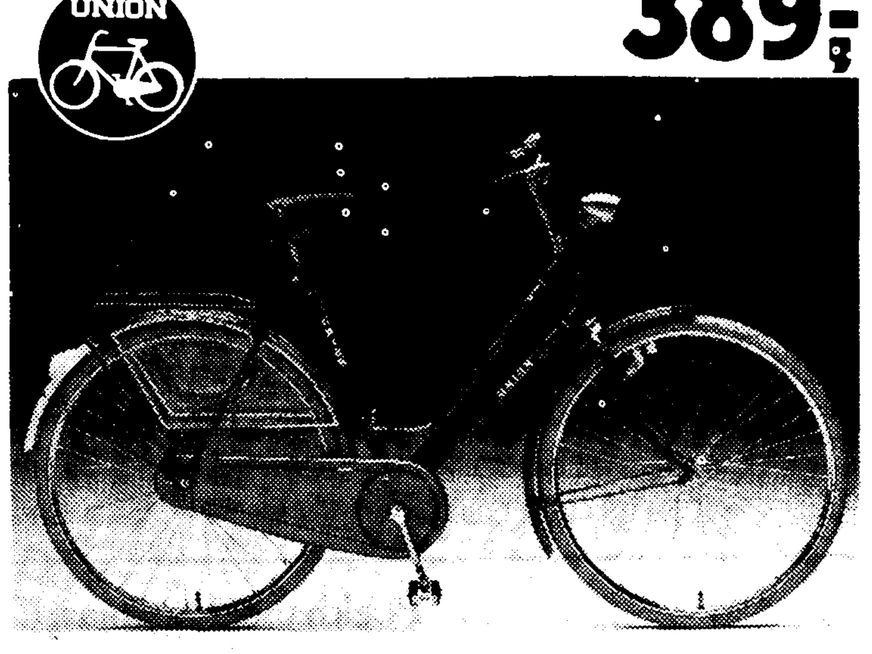


Jetstream 45 RB de Luxe
- Inclusief grasvangbak
- 45 cm Snijbreedte
- 3,5 Pk Benzinemotor
Van 889,-
789,-



Strimmer Black & Decker D409
- 205 Watt
- 11.500 toeren per minuut
- snijbreedte 23 cm
- lengte draad op spoel
109,-
79,-

Union Safari
Een onverwoestbare fiets met diefstalveilig Basta-slot.
Met remnaaf. 5 Jaar garantie en 1 jaar diefstalverzekering.
Dames- en herenmodel in donkerbruin.
Van 461,- **389,-**



BOELS

SITTARD Brugstraat 2 | HEERLEN Heerlerbaan 273 | SCHAESBERG Pasweg 18-20 | Gereedschappen IJzerwaren Hang- en sluitwerk Maaiers en tuingereedschap | MAASTRICHT Muntstraat 31 | VENLO Oude Markt 7

SINGER HEEFT WEER WAT NIEUWS!

Een ongelooflijk laaggeprijsde naaimachine die praktisch alles kan. Electronisch! Dat betekent altijd de juiste naalddruk bij elke soort stof.

Maar ook: naast de rechte steek nog 10 praktische- en rekbare steken.

Een uitgebreide selektie van accessoires.

Een ingebouwde knoopsgatenautomaat.

Vraagt u even om een demonstratie.

Platliggend spoelklosje voor de naald.

Lichtgewicht vrije-arm, handig om bij al die moeilijk bereikbare plaatsen te komen.

Type 7136.

Van 949,- voor **799,-**
150,- voordeel

Kwaliteit en Service voor jaren. Singer staat er garant voor - al 130 jaar.

SINGER*

*Een handelsmerk van The Singer Company

Nieuwe Singer naaimachines met origineel Singer garantiebewijs zijn alleen verkrijgbaar in een echte Singerwinkel.
Heerlen: Sareolastraat 40, tel. 715687; **Maastricht:** Markt 57, hoek Muntstraat, tel. 13321; Sandra, Winkelcentrum Daalhof, Herculeshof 3, tel. 76434; **Sittard,** Markt 3, tel. 12599; **Kerkrade:** Pauline Stoffenhuis, Niersprinkstraat 8a, tel. 455640; **Brunssum:** Fa. Bellinda, Kerkstraat 17, tel. 251518.

2E EN 3E HYPOTHEKEN ZONDER KOSTEN (VOOR NOTARIS, TAXATIE, KADASTER ENZ.). OP 1% VAN DE NETTO LENINGSOM NA.

	240 ×	180 ×	120 ×	60 ×
10.000,-	-	130,-	152,-	230,-
15.000,-	-	191,-	228,-	345,-
20.000,-	223,-	251,-	304,-	460,-
25.000,-	276,-	311,-	380,-	575,-
30.000,-	328,-	370,-	454,-	690,-
40.000,-	434,-	490,-	602,-	920,-
50.000,-	603,-	649,-	761,-	1150,-
60.000,-	724,-	779,-	914,-	1380,-
75.000,-	905,-	973,-	1142,-	1725,-
100.000,-	1207,-	1298,-	1523,-	2300,-

PERSOONLIJKE LENINGEN

netto in handen	96 ×	72 ×	60 ×	36 ×	KONTINU KREDIET
5.000,-	-	-	128,-	181,-	100,-
8.000,-	-	-	195,-	281,-	160,-
10.000,-	180,-	215,-	243,-	352,-	200,-
15.000,-	265,-	317,-	359,-	522,-	300,-
20.000,-	349,-	419,-	475,-	692,-	400,-
25.000,-	433,-	520,-	590,-	862,-	500,-
30.000,-	517,-	622,-	706,-	1041,-	600,-
40.000,-	685,-	825,-	937,-	1385,-	-

In de terugbetaling is de rente en aflossing inbegrepen. Dit zijn dus uw totale lasten. Desgewenst dezelfde dag geregeld en thuisbezorgd. Bij overlijden vervalt meestal de restant schuld.

2555

FINANCIERINGSKANTOOR MOONEN
SAROLEASTRAAT 42, HEERLEN
SINDS 15 JAAR UW VERTROUWD INTERMEDIAIR

MOONEN TEL.045-710806 (dagelijks van 9 tot 21 uur).

---

voorjaar '81

W810

KRINKELKATOEN IS LICHT EN LUCHTIG

Met deze 2-delige kreatie in krinkelkatoen kunt u alle kanten op: stopt u de bloeze in de rok, dan lijkt 't geheel net een japon. Maar ook open over de rok gedragen staat deze kombinatie heel elegant. Keuze uit rood en kobaltblauw met een kontrastrijk bloemdessin.
179,-

Witteveen
net even anders

Kom nu uw oude calculator inruilen voor een gloednieuwe HP-34C.

100,-

Als u tussen vrijdag 17 april en zaterdag 25 april a.s. naar ons toekomt, geven wij f 100,- voor uw oude calculator bij aankoop van een HP-34C.

Deze calculator is het paradepaardje van de wetenschappelijke pocket-calculator lijn van Hewlett-Packard. Met opzienbarende mogelijkheden, bijvoorbeeld 'Solve en Integrate'.

Maak nu gebruik van de unieke inruilactie om in het bezit te komen van een echte professionele rekenmachine.

Kom naar ons toe voor een demonstratie en neem uw oude calculator mee van welk merk en welke leeftijd of prijs dan ook.

HP-34C, f 499,- min f 100,- inruil-korting.

U betaalt dan bij ons voor de HP-34C f 499,- min f 100,-, dus slechts f 399,-.

Deze inruilactie loopt van 17-4 t/m 25-4-1981



Boekhandel Spanjaard b.v.
Markt 50
Geleen
Tel. 04494-48888

VERKOOP DOOR DE DIENST DER DOMEINEN

De Inspecteur der Domeinen te Helmond, Mierloseweg 2C, Postbus 233, tel. 04920-36880 zal op **DONDERDAG 7 MEI 1981 v.m. 11.00 UUR** te zijnen kantore **IN HET OPENBAAR BIJ INSCHRIJVING VERKOPEN:**

2 sleepboten afm. ca. 16,00 x 4,50 x 2,00 m met een motor van 150 PK, hulpset SAMOFA
1 sleepboot, afm. ca. 19,00 x 4,80 x 2,20 m met een motor van 240 PK en hulpset Samofa
1 sleepboot afm. ca. 16,00 x 4,20 x 1,80 m met een motor van 120 PK INDUSTRIE en hulpset Samofa
1 sleepboot afm. ca. 20,10 x 5,00 x 2,50 m met een motor van 120 PK INDUSTRIE
2 patrouilleboten afm. ca. 9,50 x 2,50 x 1,60 m motor VOLVO-PENTA 75 PK
1 motorschip afm. ca. 31,00 x 5,00 x 1,70 met een motor 100 PK
1 DOS-MULTIPER installatie met zender, hulpzender, voeding, groepsomroep etc. 1 Balans in stolp BECKERS, 1 droogapparaat HAGA, 1 droogstoof HERAEUS, 1 slingerpsychrometer BLAND, 4 draadbindapparaten, 5 electromotoren (EMF en HEEMAF), 1 slagschaar JORG, 1 plaatknipmachine VITTE, 1 metaalzaagmachine BEWO, 3 kleppenslijpmachines BLACK and DECKER 282, 1 mobiele waterafscheider, 1 expansievat inh. 2000 L, 2 heteluchtkachels CROSS-FLOW, 1 vlakbank met langgatboor, 3 brandkasten, 1 documentensafe, 2 stencilapparaten REX-ROTARY, div. bureau's, tafels, kasten, stoelen, div. tel-, schrijf- en rekenmachines, div. partijen ongesorteerd ijzer- en koepelovenschroot.

De goederen zijn opgeslagen te Maastricht, Hoensbroek, Heerlen, Born, Venlo (2x), Valkenswaard, Eindhoven (2x), Volkel (2x), Uden, Den Dungen, Vught, 's-Hertogenbosch, Empel (Defensiehaven).

Bezichtiging: Dinsdag 21 en Woensdag 22 april 1981, telkens van 9.00-12.00 uur en 14.00-16.30 uur.

KAVELLIJSTEN EN VOORWAARDEN zijn, zolang de voorraad strekt, gratis verkrijgbaar bij voormelde Inspecteur en ter plaatse waar de goederen zijn opgeslagen.

Wegens omstandigheden gunstige overname aangeboden:

GOED LOPEND CAFÉ MET ZAAL ± 200 m²

met diverse verenigingen.

Omgeving Heerlen, vrij aanvaardbaar. Papieren vereist en enig kapitaal. Gelieve afspraak te maken onder tel. 045-214458.

Voor een bedrijf in Maastricht zoeken wij een

secretaresse

met een Waaifoort- of Schoeversopleiding die graag geheel zelfstandig werkt. Beschikt u over 'n goede typevaardigheid en beheerst u de **engelse taal** in woord en geschrift?

Voor diverse relaties zoeken wij regelmatig

geroutineerde typistes

die gewend zijn met een electrische machine te werken. Neemt u spoedig contact met ons op? Keser Uitzendgroep vindt het vanzelfsprekend dat zowel mannen als vrouwen reageren!

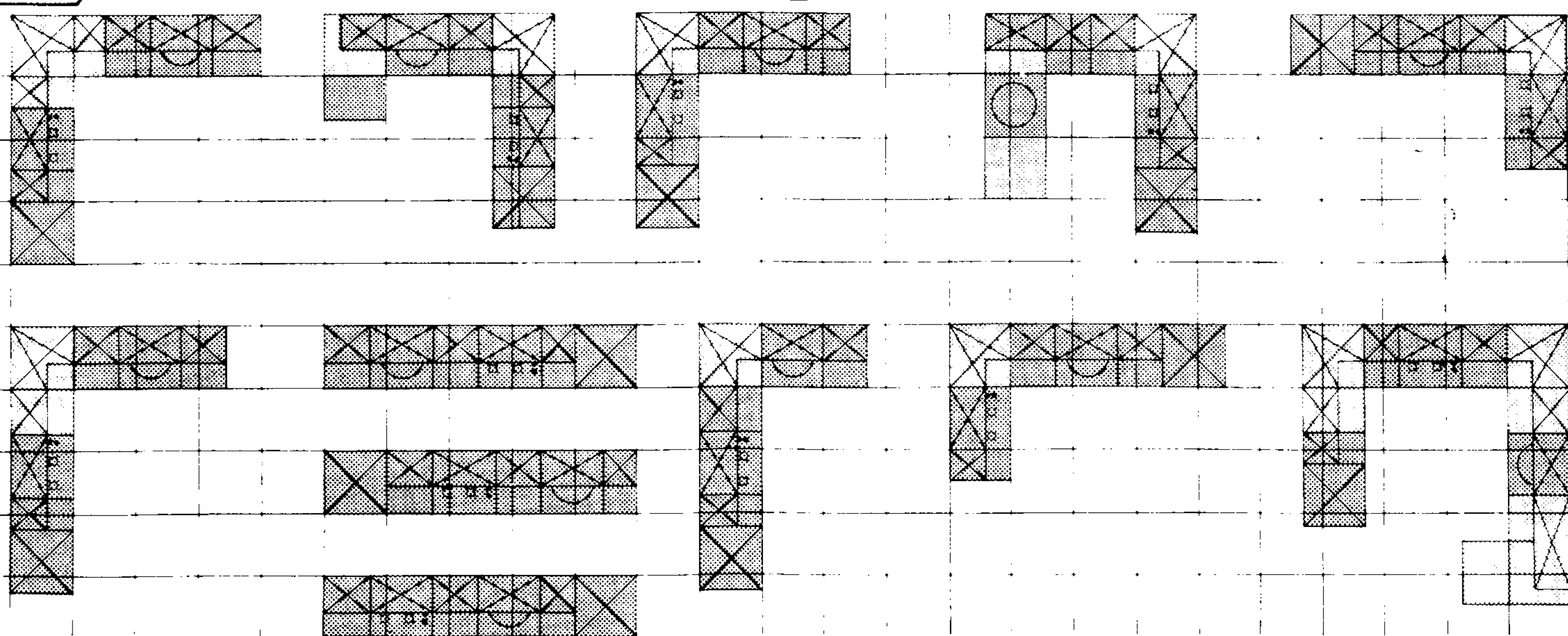
KESER UITZENDGROEP VOOR ELK BEROEP

MAASTRICHT, Stationsstraat 35, tel. 043-18151*
HEERLEN, Dr. Poelsstraat 16, tel. 045-713120*
SITTARD, Rosmolenstraat 9, tel. 04490-22279*

Keser Uitzendgroep en Uitzendburo Aktie 68, uw landelijke partners voor tijdelijk werk.

---

de Budgetkeuken



Hierboven: 12 voorbeelden van de eindeloze combinatie-mogelijkheden van De Budgetkeuken.

Te zien in alle Vendoplan showrooms: De Budgetkeuken. Een zeer komplete keuken voor een uiterst lage prijs. En onbeperkt uit te breiden. De basis bestaat uit een 300 cm lange keuken in de uitvoeringen kunststof Wit of kunststof Zand met aluminium greeplijsten. En wat u in die basis vindt is niet mis: 4 bovenkasten plus een wandbord; inbouw wasemkap met KEMA keur, 3 snelheden en verlichting; ruime koelkast, geïntegreerd dus onzichtbaar achter een kastdeur; 5 onderkasten waarvan 3 met lade; luxe elektrische oven met onder/bovenwarmte en grillelement; 4-pits inbouw gaskookplaat met elektrische vonkontsteking; 4 cm dik kunststof werkblad (keuze uit 12 kleuren) met naadloze ronde voorkant; ronde r.v.s. spoelbak; fraaie mengkraan, en vele, vele andere voordelen die u kunt verwachten bij Vendoplan. Deze basisopstelling heeft de ongelooflijk lage prijs van f 4995,– franko huis. En... als u deze keuken wilt uitbreiden, ongeacht met hoeveel kasten en apparaten dan ook gelden voor de uitbreiding niet de normale prijzen, maar eveneens de budgetprijzen, dus laag, lager, laagst. En toch Vendoplan kwaliteit en garantie.

Vendoplan biedt verder een grote keuze.

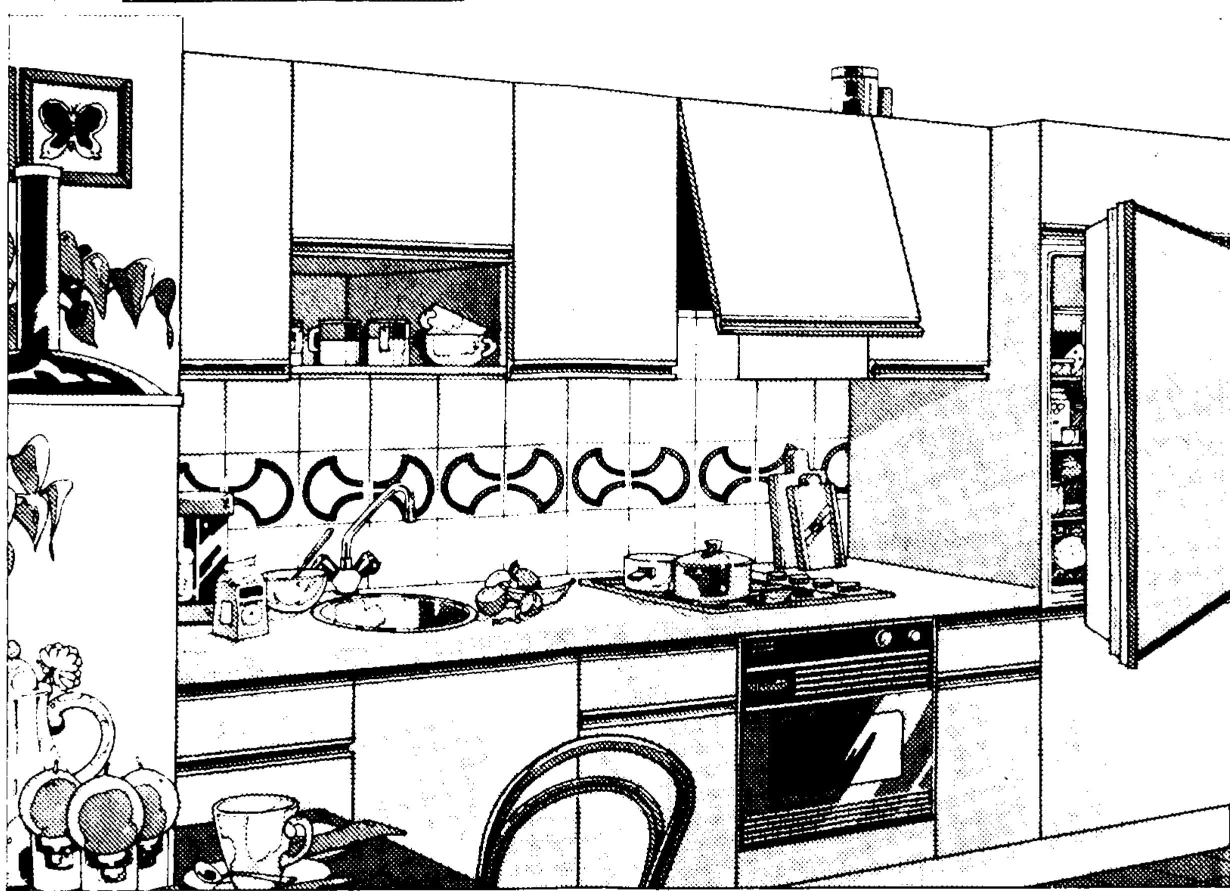
Vendoplan heeft voor elke woning een mooie keuken. U kunt kiezen uit maar liefst 26 fronten. Klassiek... modern... een enorm assortiment bijpassende aanrechtbladen, tegelbladen, apparatuur... En perfekte kwaliteit. Logisch. Vendoplan. In Vroom & Dreesmann. Dat zegt genoeg.

Vendoplan. Altijd al een lage prijs.

U vindt Vendoplan in een groot aantal vestigingen van Vroom & Dreesmann. Dus worden er heel wat Vendoplan keukens verkocht. Geen wonder dat Vendoplan zo laag in prijs is.

Vendoplan. Zekerheid van een goede financiering.

Wilt u uw keuken financieren? Zo voordelig mogelijk? Dat kan bij Vendopolis. Met gunstige voorwaarden omdat u een Vendoplan keuken koopt.



Vanwege het voorjaar: Een zeer komplete keuken voor een uiterst lage prijs.

(en onbeperkt uit te breiden tegen budgetprijzen)

BASISOPSTELLING KOMPLEET

4995,-

AANBIEDING GELDIG VANAF DE OPENING VAN DE HUISHOUDBEURS OP 3 APRIL TOT EN MET 29 APRIL 1981

Vendoplan. Maar liefst 5 jaar garantie.

Vijf jaar duidelijk omschreven garantie op de hele keuken. En ook ná die vijf jaar staat Vendoplan natuurlijk graag voor u klaar. Over zekerheid gesproken.

Vendoplan. Plaatsing is geen probleem.

De Budgetkeuken wordt franko huis geleverd. Die zou u dus zelf kunnen plaatsen. Maar dat hoeft niet persé. Want net als met alle andere keukens die bij Vendoplan worden verkocht kunt u kiezen uit drie manieren: ten eerste dus zelf doen (da's het voordeligst); ten tweede samen doen met Vendoplan (tegen bijbetaling uiteraard); en ten derde laten doen door Vendoplan (ook tegen meerprijs). In alle gevallen krijgt u een keukenhandboek met een glasheldere omschrijving van alles wat u moet weten om met een minimum aan werk en een maximum aan zekerheid uw keuken te installeren. En mocht u tussendoor nog vragen hebben ... bij Vendoplan kunt u altijd terecht.

Vendoplan. Een gratis schaalmodel.

In de Vendoplan showrooms bouwt Vendoplan uw nieuwe keuken eerst op schaal. Gratis. Waar u bijstaat. U maakt de indeling, in samenwerking met de Vendoplan vakman. Koelkast verplaatsen, kasten anders, spoelbakken wisselen... het kan allemaal. U ziét wat u koopt en krijgt wat u wenst. En Vendoplan maakt van het schaalmodel een gratis Polaroid kleurenfoto. Zó echt alsof u al in uw nieuwe keuken kijkt.

Vendoplan. Altijd bij u in de buurt.

U vindt Vendoplan in Vroom & Dreesmann Alkmaar – Amstelveen – Arnhem – Breda – Den Haag Centrum – Eindhoven Vendomus – Groningen – Haarlem – Heerlen Promenade – 's Hertogenbosch Schapenmarkt – Hilversum – Leeuwarden – Maastricht – Nijmegen – Rijswijk Vendomus – Rotterdam Hoogstraat – Utrecht – Zwolle.

vendoplan

Duidelijk, zeker en betrouwbaar in keukens.

VROOM & DREESMANN

VROUWEN VAN LAMPE



GEEF JEZELF 'N STUKJE ROMANTIEK.

Gun jezelf 'n avondje theater. Trakteer iemand. Diner voor twee. En trek er iets verrukkelijks bij aan. Iets sneeuwwits. 't Wordt een avond om nu al van te dagdromen. Lampe is vol van tintelende mode voor charmante vrouwen met romantische plannen.

Links: Een katoenen blouse met korte mouw en ruches. Wit, rood of geel. Mt. 36 t/m 42. **65,-**

Een etagerok van licht katoen in 't wit. **89,-**

Rechts: Een stralend witte blouse met kantinzet en korte mouw. Mt. 36 t/m 44. **69,-**

Een mooie broderierok in wit of geel. Mt. 36 t/m 42. **69,-**

Lampe

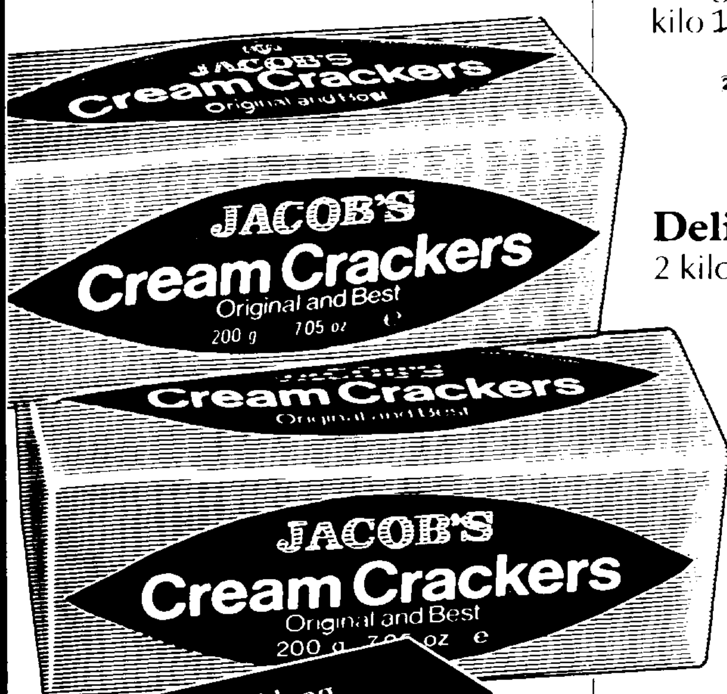
Albert Heijn

Vrolijk Pasen! Aan onze prijzen zal 't niet liggen.

IN 'T AH BAKKERS WINKELTJE

Feestbrood met vruchten en noten, doos 1300 gram 1 2 3 4 5 **11.95** *

Roomboter paastulband met vruchten, 400 g. 1 2 3 4 5 **2.89** *



Blijvend laag
Jacobs cream crackers,
pak 200 gram
69
1 2 3 4 5

Dure tijden? 'n Vrolijke Pasen! Albert Heijn helpt een handje met een pakket om te smulen voor paasfeestelijk lage prijzen. Neem even de tijd voor 't rijk-gevarieerde assortiment. Wellicht brengt 't u op een origineel idee voor de paastafel of de momenten tussendoor.

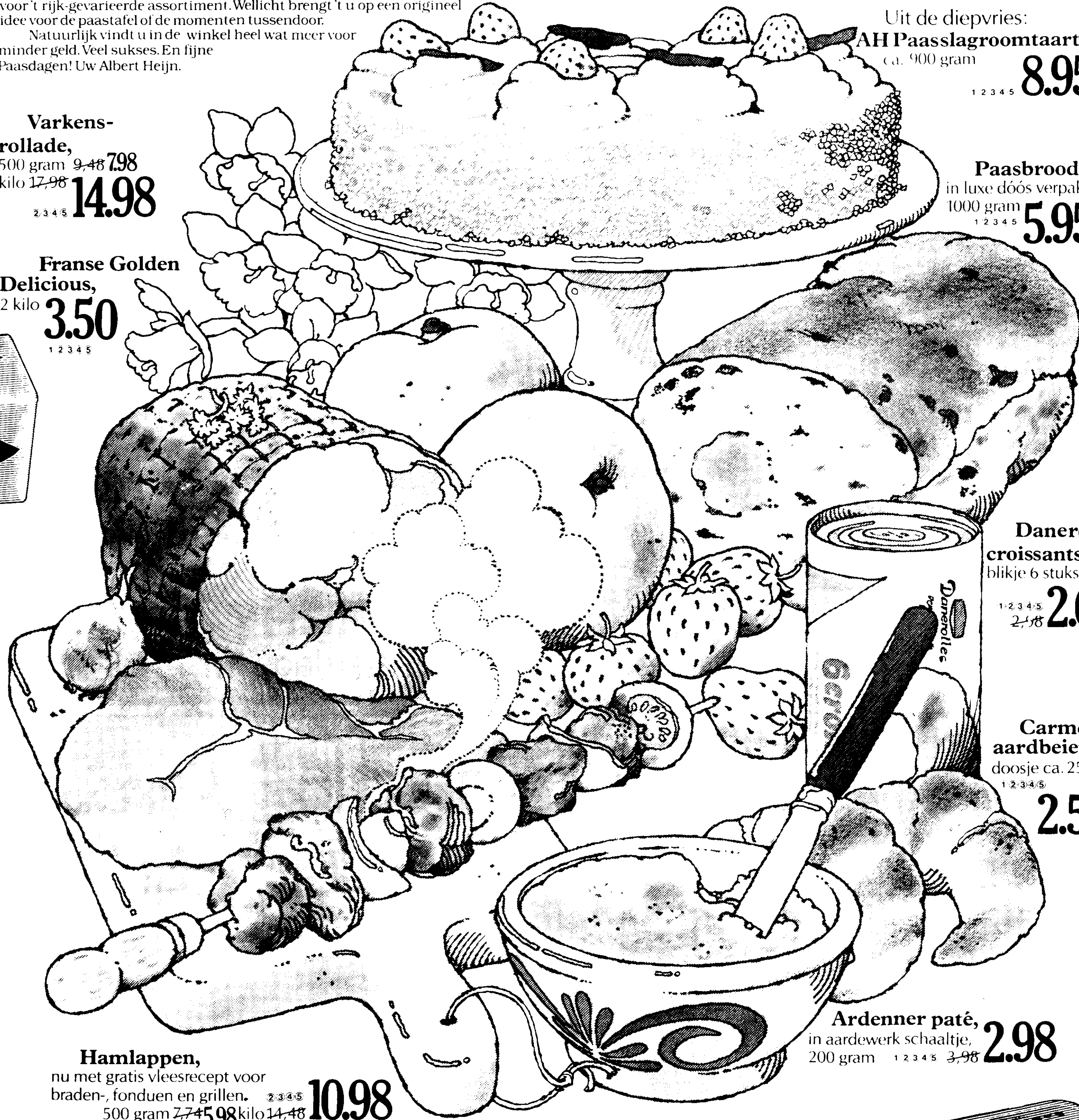
Natuurlijk vindt u in de winkel heel wat meer voor minder geld. Veel sukses. En fijne Paasdagen! Uw Albert Heijn.

Varkens-rollade,
500 gram ~~9,48~~ **7.98**
kilo ~~17,98~~ 2 3 4 5 **14.98**

Franse Golden Delicious,
2 kilo **3.50**
1 2 3 4 5

Uit de diepvries:
AH Paasslagroomtaart,
ca. 900 gram
1 2 3 4 5 **8.95**

Paasbrood,
in luxe doos verpakt,
1000 gram 1 2 3 4 5 **5.95** *



Danerolles croissants,
blikje 6 stuks
1 2 3 4 5 ~~2,98~~ **2.65**

Carmel aardbeien,
doosje ca. 250 g.
1 2 3 4 5
2.50

Ardenner paté,
in aardewerk schaaltje,
200 gram 1 2 3 4 5 ~~3,98~~ **2.98**

Hamlappen,
nu met gratis vleesrecept voor braden-, fonduen en grillen. 2 3 4 5
500 gram ~~7,74~~ **5.98** kilo ~~14,48~~ **10.98**



Blijvend laag
Seven up,
fles 1 liter
1.22
1 2 3 4 5

IN 'T AH ZUIVEL WINKELTJE

Boursin, knoflook of peper, per kaasje 150 gram 1 2 3 4 5 ~~3,60~~ **2.95**

Port Salut, kaasje 150 gram 1 2 3 4 5 ~~3,10~~ **2.95**

Melkunie slagroom, beker 0,5 liter 1 2 3 4 5 ~~3,17~~ **2.95**

Gezouten boter, rol 500 gram 1 2 3 4 5 ~~5,15~~ **4.75**

IN 'T AH WIJN WINKELTJE

Señor Garvey, medium dry sherry, fles 0,7 liter 1 2 3 4 5 ~~6,45~~ **5.95**

Osborne sherry, medium dry, fles 0,7 liter 1 2 3 4 5 ~~6,95~~ **6.45**

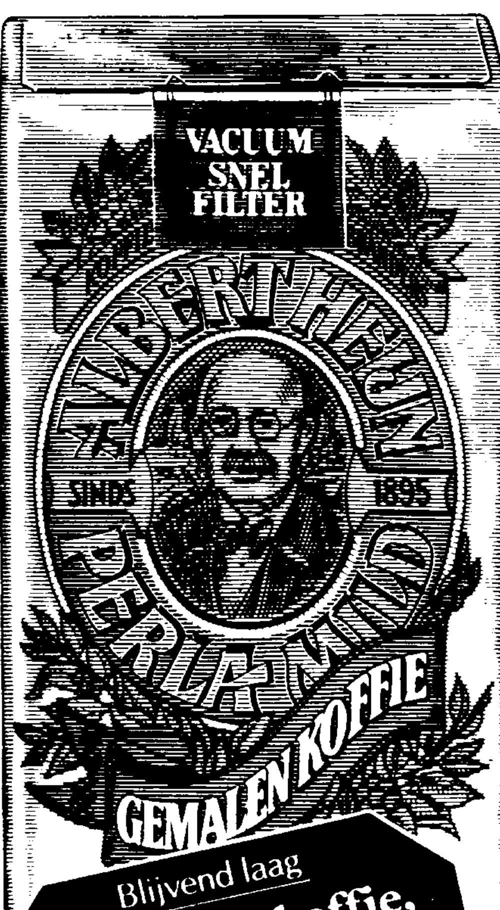
IN 'T AH FIJNE VLEESWAREN WINKELTJE

Filet American, 100 gram 3 4 5 ~~1,59~~ **1.29**

Prager saftschinken, 100 gram 3 4 5 ~~2,19~~ **1.89**

Cervelaat speciaal, 100 gram 3 4 5 **1.69** *

Noix de Bretagne, 100 gram 3 4 5 **2.49** *



Blijvend laag
Perla mild koffie,
bonen, snelfilter of normale maling,
pak 250 gram
3.09
1 2 3 4 5

AH Mokka koffie, snelfiltermaling, pak 500 gram 1 2 3 4 5 ~~7,09~~ **6.65**

Conimex kroepoek, gebakken, zak 100 gram 1 2 3 4 5 ~~1,98~~ **1.59**

IN 'T AH DIEPVRIES WINKELTJE

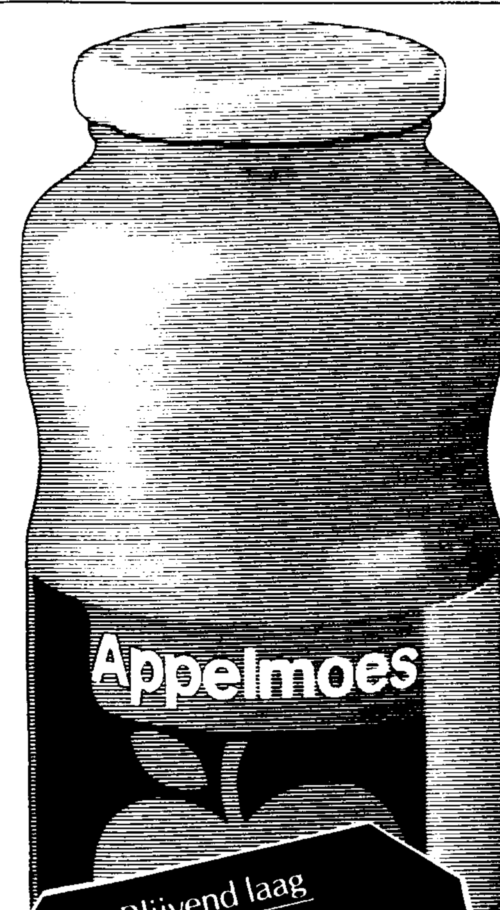
AH IJstaart, 1 liter 1 2 3 4 5 ~~4,75~~ **4.25**

Mc Cain 1-2-3-frites, zak 1 kilo 1 2 3 4 5 ~~2,69~~ **2.49**

AH Tam konijn, in delen, schaal 1 kilo 1 2 3 4 5 ~~6,80~~ **5.80**

Baxters soep, koninklijke gebonden wildsoep, heldere fazant- of heldere wildsoep, blik 425 g. 1 2 3 4 5 **2.39** *





Blijvend laag
AH Appelmoes,
pot 720 gram
69
1 2 3 4 5

nieuw **Delicata chocolade. Hazelnootballen, dennetakjes, boomstammetjes, oublies of pastilles,** per doosje ~~2,98~~ **2.75**
1 2 3 4 5

IN 'T AH SLAGERS WINKELTJE

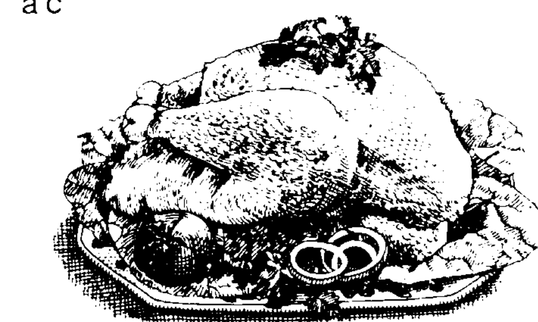
Varkensfricandeau, 500 gram ~~8,24~~ **6.48** kilo 2 3 4 5 ~~15,48~~ **11.98**

Varkensschnitzel, 100 gram 2 3 4 5 ~~1,99~~ **1.69**

nieuw **Vleesfondue-pakket,** 4 pers. 800 gram 2 3 4 5 **12.98**

Tartaar, 500 gram 2 3 4 5 ~~6,98~~ **5.98**

a c



Verse hele kip, kilo 2 3 4 5 ~~6,98~~ **5.69**

nieuw **Kipfonduepakket,** 2 pers. 350 gram 2 3 4 5 **3.98**



Blijvend laag
Marokkaanse sardines,
blikje 125 gram
79
1 2 3 4 5

Per glansafwasmiddel, flacon 400 gram 3 4 5 ~~1,98~~ **1.75**

Albi superreiniger, flacon 1 liter 3 4 5 ~~2,98~~ **2.49**

Albi vloeibaar schuurmiddel, flacon 540 ml. 1 2 3 4 5 ~~1,99~~ **1.75**

IN 'T AH GROENTE WINKELTJE

Bloemkool, per stuk 1 2 3 4 5 **1.98**

Sla, per krop 1 2 3 4 5 **75**

Mango, per stuk ± 350 gram 1 2 3 4 5 **1.98**

Supersappige Tropische perssinaasappelen, 3 kilo 1 2 3 4 5 **4.98**

*Partij voordeel: zolang de voorraad strekt. Reklameprijzen gelden van donderdag 16 t/m zaterdag 18 april. **Vrijdagavond is er geen koopavond i.v.m. Goede Vrijdag.**

16.15.81

Heeft ook uw Albert Heijn 't geadverteerde artikel in huis?
Dat kunt u zien aan de cijfers die er bij staan. Komt één van die cijfers (①②③④⑤) overeen met 't cijfer op uw AH-winkeldeur dan is het artikel daar verkrijgbaar.

's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.



Limburgs dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Donderdag 16 april 1981 ● Pagina 21

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN HUPPERTZ. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12, TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HB HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555. 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-422141



Speeltuin (1)

● Op de speelplaats van de kleuterschool De Engelbewaarder in Brunssum prijkt sinds het afgelopen weekeinde een knots van een speeltuin. Daarop wippen nu, zo veel als zij de kans krijgen, de kleintjes uit de wijken Egge, Schuttersveld en Oeloven met een uithoudingsvermogen, dat slechts kinderen eigen is. Op zich nog steeds niets uitzonderlijks, ware het niet dat de kleuters de wip cadeau hebben gekregen. Zomaar, en wel van vader en zonen Erkens, de plaatselijke broodbakkers. Aanleiding daartoe is het feit, dat de kleuterschool in het verleden wel eens een vrachtwagen „leende" van de bakkers om er wat grotere spullen mee te vervoeren. Er ontstond een hecht contact en dat mondde uit in het verlangen van Erkens en Zonen om de kinderen in voornoemde wijken ergens een plezier mee te doen. En dat hebben zij gedaan.

Speeltuin (2)

● Zaterdag vond de officiële overdracht plaats door Frans Erkens aan „juffrouw" Marianne Lenssen, in aanwezigheid van kinderen en hun ouders. En om het geheel nog feestelijker te maken, knoopten de gevers er bovendien een ballonwedstrijd aan vast. Die ballonnen gingen de lucht in vanaf de even verderop gelegen speelplaats van de Tarcisiusschool, de basisschool waarmee de kleuterschool binnenkort één geheel wordt. Even leek het er die middag op, dat het Hoej-Hoej-comité in Schinveld voor de tweede maal dit jaar een „geet mit ee gesjtrikt ladder" had opgelaten, zó bont zag de lucht. Waarmee wij maar willen zeggen dat het de burger moed geeft, dat zulke ongedwongen en tot niets verplichtende dingen in deze toch wat berekenende tijden nog mogelijk zijn...

Donderdag

● We zijn nog even voor u nagegaan hoe de nu komende dagen het best aangeduid kunnen worden. Vandaag is het namelijk „witte" donderdag, morgen „goede" vrijdag, daarna volgt „paas"-zaterdag (ook wel „stille" zaterdag genoemd). Witte Donderdag, vandaag dus, wordt merkwaardigerwijs in Duitsland van de kleur groen voorzien. In Nederland wordt de verklaring gegeven dat het wit van "witte" donderdag afkomstig is van de liturgische kleur van deze dag. Het was de laatste dag van de veertigdaagse vasten voor Pasen en een directe voorbereiding op het paasfeest. Boetelingen werden op deze dag weer in de gemeenschap opgenomen. Hier en daar (maar vooral in België) worden nog volksgebruiken in ere gehouden op deze dag. In Vlaanderen wil men nog wel eens voor twaalf arme of oude mannen een maaltijd bereiden als herinnering aan Het Laatste Avondmaal van Christus.



Prijs

● De Heilig Hartschool aan de Grasbroekerweg mocht gistermorgen om 11.30 uur met een feestelijk tintje een prijs, zijnde een boom die op het schoolplein geplant werd in ontvangst nemen. De school had deze prijs gewonnen middels een prijsvraag die was uitgeschreven door de Natuurverkenners Heerlen, ter gelegenheid van de 25e boomfeestdag. Vooraf hadden de leerlingen er wel wat voor moeten doen, want er moesten drie werkstukken worden gemaakt waaraan punten werden toegekend. De school die de meeste punten kreeg kwam in bezit van de boom. De aanplanting van de boom vond niet in alle stilte plaats, want vertegenwoordigers van de gemeentelijke dienst Publieke Werken en van het bestuur van de Natuurverkenners waren aanwezig om een oogje in het zeil te houden zodat alles precies naar wens verliep.

In Wijngrachttheater Kerkrade

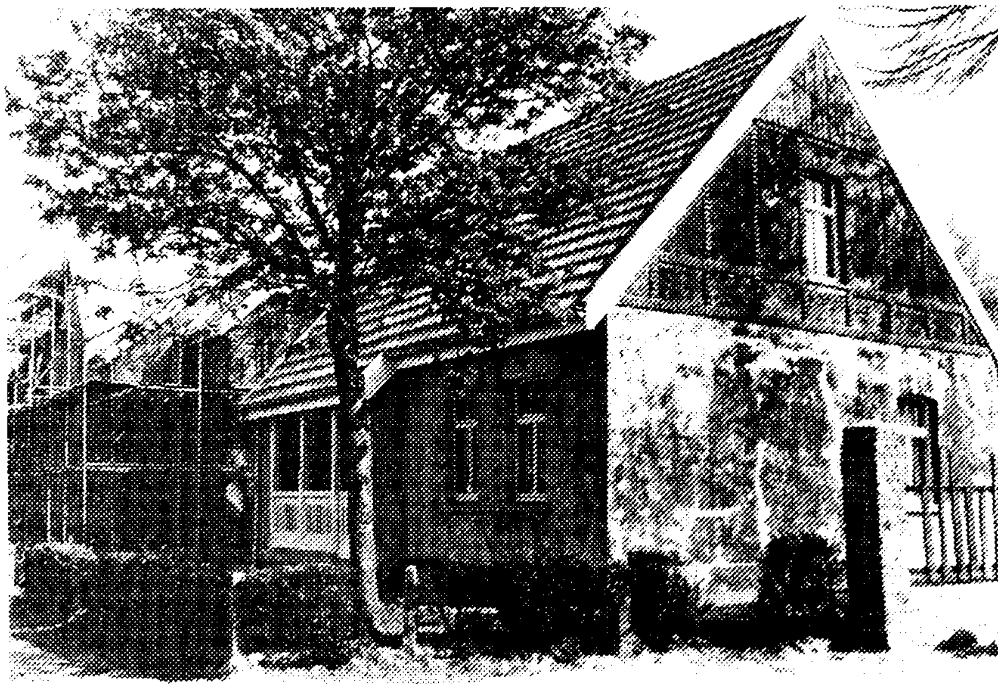
Tentoonstelling stadsvernieuwing Oostelijke Mijnstreek

KERKRADE – In de foyer van het Wijngrachttheater in Kerkrade vindt vanaf vandaag tot en met 7 mei een expositie „Stadsvernieuwing in het Oostelijk Mijngebied" plaats. De fototentoonstelling is een samenvatting van de permanente expositie, die in het kader van de Europese Stadsvernieuwingscampagne in het Thermenmuseum van Heerlen wordt gehouden.

De tentoonstelling is aangevuld met enkele Kerkraadse projecten zoals de renovatie Heilust, Kastanjestraat, Hopel enzovoorts. De eerste gerestaureerde, oude monumentale mijnwerkerswoningen in de Hopel zijn onlangs opgeleverd. Het hele gebied heeft een ware metamorfose ondergaan.

Het Oostelijk Mijngebied is aangewezen als een van de vijf demonstratieprojecten in ons land. Uiteraard wordt ook de aandacht gevestigd op de voormalige mijnterreinen en de nieuwe bestemmingen, die deze terreinen krijgen.

De expositie in Kerkrade is tijdens de door-de-weekse dagen gratis te bezichtigen van 10 tot 15 uur, 's zaterdags van 10 tot 12 en van 14 tot 18 uur en 's zondags van 14 tot 18 uur.



● Ook de renovatie van de wijk de Hopel is in het Wijngrachttheater tentoongesteld.

Inspraakavonden over DPO-rapport in Kerkrade

Beleid winkelstructuur moet worden herzien

Van onze verslaggever

KERKRADE – Met het deelrapport Kerkrade van het distributie-planologisch-onderzoek in het oostelijk mijngebied als leidraad, willen B. en W. van Kerkrade komen tot een definitieve visie, die uiteindelijk moet leiden tot een verbetering van de huidige winkelstructuur in het centrum en de wijken van Kerkrade. In samenwerking met de OZO-afdeling Kerkrade en de OZO-Kerkrade-West vindt binnenkort een viertal inspraakavonden plaats. Het DPO-rapport heeft betrekking op de huidige winkelsituatie en op de situatie welke anno 1985 kan worden verwacht. Wanneer voor die tijd geen beleidswijzigingen zouden plaatsvinden, dan moet in Kerkrade 8700 m² bedrijfsoppervlakte verdwijnen. Samen met een leegstaand van 3.300 m², zou dit een overcapaciteit betekenen van 12.000 m². Dit is tien procent van het hele winkelareaal in Kerkrade.

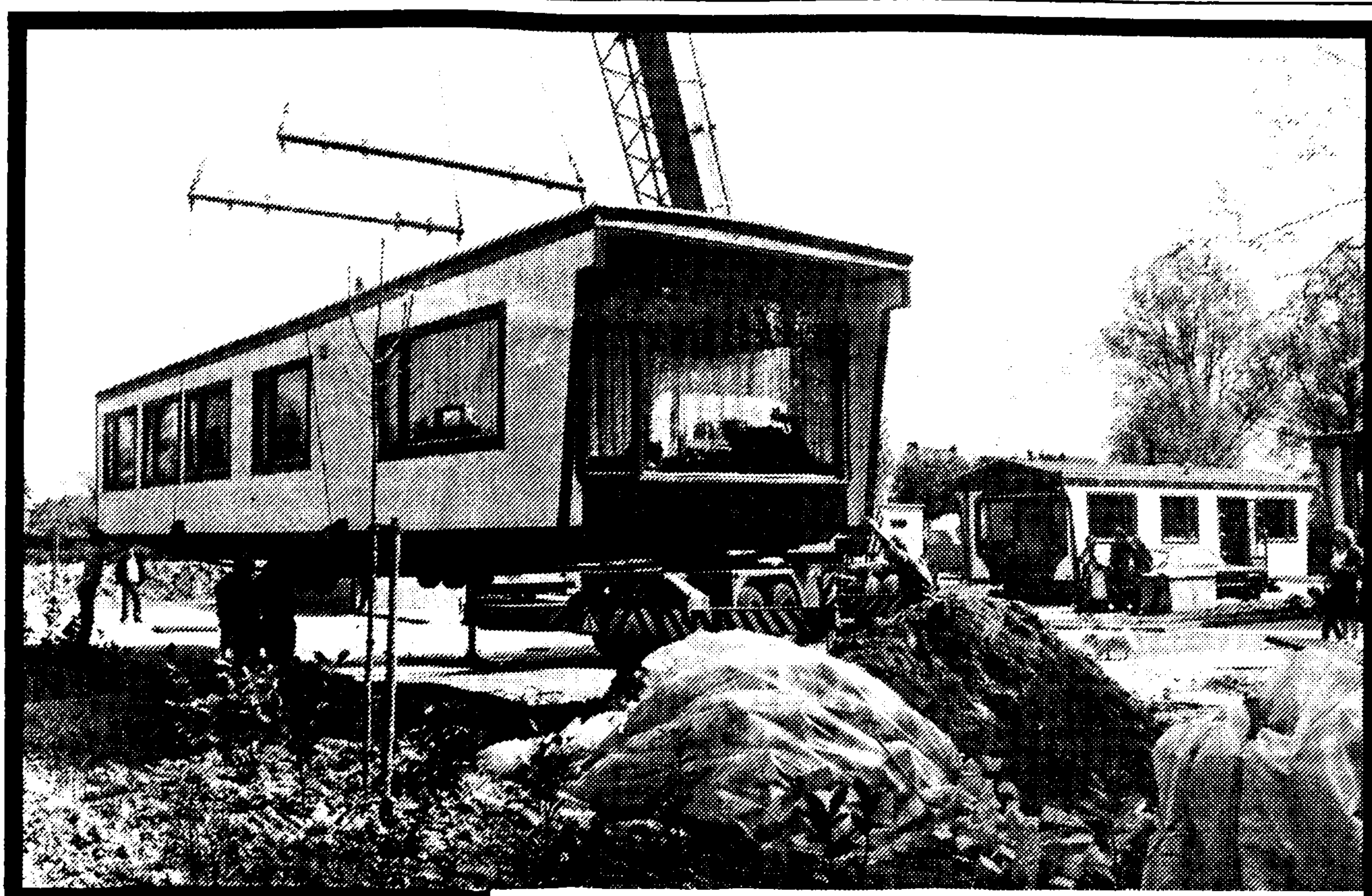
„Het beleid moet worden herzien", zegt wethouder Lei Hermans. „Als we niks ondernemen dan is de afvloeiing van een aantal winkels te groot. Belangrijk is ook dat andere branches naar Kerkrade komen, zodat de consument meer keuzemogelijkheden wordt geboden." De wethouder is verder van oordeel dat het gereedkomen van de centrumweg een positieve uitwerking zal hebben, evenals de bouw van het defensiekantoor op het NS-terrein.

„Meer public relations, het aantrekkelijker maken van het winkelcentrum en het bevorderen van de koopkracht vanuit Duitsland zal er toe moeten bijdragen dat de sanering minder groot zal zijn dan verwacht", meent de heer G. van Oijen, hoofd afdeling ruimtelijke ordening en volkshuisvesting in Kerkrade. „De ondernemers moeten actiever worden en de keuze is te beperkt."

Zeven procent van de mensen in Kerkrade hebben een „pasje" voor een of andere groothandel. „Een bijzonder hoog percentage", aldus de heer van Oijen. „In het Stadsgewest ligt het gemiddelde bij drie procent."

Om zoveel mogelijk inspraak te waarborgen heeft het gemeentebestuur alle buurtraden uitnodigd. Zij zullen de consument vertegenwoordigen. De inspraakavonden staan onder leiding van wethouder Hermans en de heer van Oijen. De LOZO en enkele rijksconsulenten zullen eveneens de avonden bijwonen. Voor Kerkrade-West is de avond op woensdag 22 april in bar-dancing 't Wieltje aan de Akerstraat, Bleyerheide op maandag 27 april in parochiehuis Bleyerheide aan de Ursulastraat, Chèvremont op dinsdag 28 april in café v.d. Heyden aan de Chèvremontstraat en ten slotte komt op dinsdag 12 mei het Centrum aan de beurt in hotel-restaurant Chermin aan de Markt. De avonden beginnen telkens om 20 uur.

Op de inspraakavonden in Bleyerheide, Chèvremont en Centrum zullen HEAO-studenten een nadere toelichting geven op hun onderzoek omtrent het ondernemers-, winkel- en consumentengedrag in Kerkrade-Oost. Op verzoek van de OZO-afdeling Kerkrade werd medio 1980 door de studenten een onderzoek ingesteld. Iedereen is op de inspraakavonden welkom.



● Een van de woonwagens zweeft nog in de kabels van de hijskraan voordat deze hem op zijn nieuwe „stekkie" plaatst.

Woonwagens per hijskraan verhuist

VOERENDAAL – Een hijskraan moest er aan te pas komen om de laatste woonwagen van het tijdelijke woonwagenkamp naar het nieuwe woonwagenkamp te verhuizen. De verhuizing van de ene plaats in de Looierstraat naar de nieuwe plaats, tien meter verderop, verliep voor een drietal wagens vlekkeloos. Zij konden op eigen kracht het nieuwe stekje opzoeken. Voor de laatste wagen waren er wat meer problemen. Die wagen was zo zwaar dat er een hijskraan aan te pas moest komen om de zaak op te tillen en te verhuizen. Tijdens de tocht van het oude naar het nieuwe kamp werd het gewicht op de hijskraan zo groot, dat een van de poten in de grond zakte en een waterleiding beschadigde.

Ergerlijke vernielingen in Heerlen

HEERLEN – Vandalen hebben een aantal drukmeters in de cabine van een baggermachine, die aan de Koolkoelenweg stond, vernield. Dat moet zijn gebeurd in het afgelopen weekeinde. De schade wordt op 1500 gulden geraamd. Tussen maandagmiddag en dinsdagochtend hebben onbekenden een honderdtal boompjes, jonge aanplant en een stuk afrastering op een hondeoefenterrein aan de Varenbeukerweg vernield. De schade bedraagt 3000 gulden. De politie vermoedt dat er sprake is van wraakneming.

Inbraken in horecapanden

HEERLEN – Dinsdag heeft de eigenaar van een horecabedrijf in Heerlen aangifte gedaan van een diefstal die één van de voorgaande dagen moet zijn gepleegd. Door het inslaan van een ruit in het pand heeft men toegang verkregen, waarna het gehele gebouw werd doorzocht. Ontvreemd werden flessen rode wijn, frisdrank, een nieuwe voetbal, snoep en koffie met een totale waarde van 300 gulden.

Gisternacht is ingebroken in een winkelrestaurant aan de Homeruspassage. Gestolen werden twee flessen drank en telefoongeld. Ook deden de daders zich tegoed aan drank, gebak en koude soep. Het kantoor van de beheerder werd grondig doorzocht, maar er werd niets uit gestolen.

Autodiefstal in centrum Heerlen

HEERLEN – Een bruine Opel Ascona met een waarde van 9000 gulden is vanaf het Temsplein in Heerlen tussen dinsdagavond en woensdagmorgen gestolen. Het voertuig was afgesloten. In de auto lag een tas met apparatuur van een verloskundige.

Jo Cuijpers nieuwe secretaris-penningmeester

Erelidmaatschap en plaquette voor Houben

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – Het erelidmaatschap van het Paradecomité en de culturele plaquette van de gemeente Brunssum zijn gistermiddag de heer P.L. Houben ten deel gevallen bij zijn afscheid als voorzitter van paradecomité en nationaal feestcomité. Burgemeester Hoogland overhandigde hem die culturele plaquette, en zei vooral waardering te hebben voor de uitgebreide kennis van menselijke verhoudingen in algemene zin en in het Brunssumse in het bijzonder.

Tot opvolger van de heer Houben werd de vroegere secretaris-penningmeester de heer H.J. Hendriks geïnstalleerd die op zijn beurt weer wordt opgevolgd door de heer J. Cuijpers, hoofd van de afdeling culturele zaken van de gemeente Brunssum.

Het college, raadsleden en veel leden en medewerkers van het Paradecomité maakten gisteren van de gelegenheid gebruik de heer Houben ten afscheid de hand te drukken en de heren Hendriks en Cuijpers te feliciteren met hun nieuwe benoeming.



● Burgemeester Hoogland van Brunssum (links) neemt afscheid van de heer Houben als voorzitter van het Paradecomité.

Zittribune in sporthal van Bocholtz

BOCHOLTZ – De sporthal Bocholtz wordt uitgebreid met een viertal inschuifbare en verplaatsbare tribuneëlementen. B en W van Bocholtz stellen hiervoor een krediet ter beschikking van 62.000 gulden. De zittribune heeft een capaciteit van 336 toeschouwers.

De behoefte aan een zittribune is ontstaan door de stijgende belangstelling voor de competities zaalvoetbal, handbal en badminton. De raad zal vrijdag 24 april het collegevoorstel behandelen. De vergadering begint niet zoals gebruikelijk om zeven uur, maar een half uur later.

Bovendien wordt aan de raad gevraagd een krediet te voteren van 106.000 gulden voor hetstelwerkzaamheden aan hoek Prins Hendrikstraat-Stevensweg-Steenberg, vorstschade aan diverse wegen, asfalt Patersplein en herstel trottoirs. Vijf bewoners aan het Bonderdplein maken bezwaar tegen het bouwen van een kantine aan het Bongerdplein door Sportclub '25. Tevens maken zij bezwaar tegen het schoonmaken van viswagens door de heer Van Boom. B en W vinden de bezwaren ongegrond.

Meer ruimte voor C.B.B.-cursisten

HEERLEN – Tussen de gemeente Heerlen en het ministerie van Sociale Zaken wordt momenteel overleg gevoerd over de uitvoering van het Centrum voor Beroepsoriëntatie en Beroepsoefening (CBB) aan de Beersdalweg in Heerlen. Het CBB biedt thans plaats aan zestig cursisten. Gezien het grote aanbod van mensen, die te weinig scholing hebben om een plaats te vinden in het bedrijfsleven, wil men het CBB uitbreiden tot 100 cursisten. Een uitbreiding van het gebouw, kosten 900.000 gulden, zal dan nodig zijn.

In het CBB krijgen mensen met te weinig opleiding de kans zich verder te bekwamen. In het verleden was het CBB er alleen voor Surinaamse en Antilliaanse Nederlanders, maar sedert vorig jaar kan iedereen van het CBB gebruik maken. De laatste tijd neemt het CBB vrij veel Vietnamezen op om hen vertrouwd te maken met Nederlandse taal en vakgebruiken. De kosten van het CBB worden geheel door het ministerie gedragen.

Nieuw lokaal voor „Trommelaere van Herle"

HEERLEN – De jeugddrumband „Trommelaere van Herle" heeft een nieuw voorlopig onderkomen gevonden. Vanaf gisteravond worden de repetities gehouden in een lokaal van de streekschool voor beroepsbegeleidend onderwijs „de Putgraaf", gelegen aan de Grasbroekerweg in Heerlen. De directie van de school heeft deze ruimte spontaan aan de „Trommelaere" aangeboden. Doordat de repetities nu niet onderbroken worden zal deze jeugddrumband ook kunnen blijven meewerken aan de opluistering van festiviteiten in de wijk Sittarderweg en omgeving.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal: Recht voor z'n raap. 2e week. dag. 14.30 en 20.30 uur. za. zo. en ma. 14.30, 19 en 21.30 uur. 12 jr.
Rivoli: Een vlucht regenwulpen. 4e week. dag. 15.30 en 20 uur. za. zo. en ma. 15.30, 19 en 21.30 uur, 12 jr.
Nevada Smith, nachtvoorstelling, vrij en za. 24 uur. 16 jr.
Sjors en Sjimmie en de gorilla, jeugdvoorstelling, za. t/m wo. 13.30 uur. a.l.
Passage: Massagehuis in Manhattan. dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur, 18 jr.
Gloria Leonard, nachtvoorstelling, do. t/m zo. 24 uur. 18 jr.
H 5: Superman deel 22, 3e week, dag. 14.30 en 20.30 uur, a.l.
Het eiland van de nieuwe monsters, dag. 16 en 20 uur, a.l.
De bende van hiernaast, dag. 14 uur, a.l.
Flatfoot aan de Nijl. 2e week, dag. 14, 16, 19 en 21 uur. a.l.
Zuster Emmanuelle, dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur, 16 jr.
Karate doodsprong, dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur. 16 jr.
Kentucky fried movie, 8e week. do. t/m zo. 22.45 uur.
Black way of the dragon, do. t/m zo. 22.30 uur, 16 jr.
Mickey Mouse, dag. 14 uur, a.l.

KERKRADE

Wijngrachttheater: The blues brothers. vrij. en za. 20 uur, ma. 17 en 20 uur, a.l.
Charly's nichten, vrij. za. zo. 22.30 uur, 16 jr.
The love bug, za. zo. ma. 14.30 uur, a.l.
Maciste gladiator van Sparta, za. zo. 17 uur, 12 jr.

UBACH OVER WORMS

Grandtheater: The final countdown, za. zo. 20 uur, ma 19 en 21 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

Galerie Stadhouders
Potgieterstraat 90
Beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag van 10.00 tot 14.00 uur.
Galerie Zef Clement
Bekkerweg 64
Beelden van Rutendeko Sculptors uit Zimbabwe. Open dagelijks van 15.00 tot 20.00 uur, maandag en dinsdag gesloten. Tot en met 26 april.
Horecaschool
Olieverven van Marijke Maesen. Open maandag t/m vrijdag van 9 tot 17.00 uur. Tot 16 april.
Stadhuis
Schilderijen van Toon Teeken. Open maandag t/m vrijdag van 9 tot 17.00 uur; zaterdag en zondag van 14.00 tot 17.00 uur. Tot en met 26 april.

HOENSBROEK

Kasteel
Archeologisch museum. Open dagelijks van 10.00 tot 12.00 en van 13.30 tot 17.30 uur.
Ridderzaal
Olieverven, tekeningen en aquarellen van Gerardus Groen. Open dagelijks van 10.00 tot 12.00 en van 13.30 tot 17.30 uur. Tot en met 30 april.

UBACH OVER WORMS

Galerie Binnenhof
Grensstraat 87
Schilderijen van Joos Damen. Elke donderdag van 10.00 tot 22.00 uur.

KERKRADE

Mijnmuseum Klein Rolduc
Tal van facetten uit de Limburgse mijnbouw. Open dinsdag t/m vrijdag van 13.00 tot 16.30 uur; elke maand de tweede zaterdag van 13.00 tot 16.30 uur.

VOERENDAAL

't Hooghe Huys
Hogeweg 6
Etsen van Sylvia Oudkerk en Liesbeth Molenaars. Open vrijdag en zaterdag van 14.00 tot 20.00 uur; zondag van 14.00 tot 18.00 uur. Tot en met 20 april.

SIMPELVELD

Atelier Jan This
Foto's van Theo Thissen. Open elke zaterdg en zondag van 11.00 tot 16.00 uur. Gedurende deze maand.

NUTH

Atelier Jac Vinken
Stationsstraat 71
Schilderijen en aquarellen van Paul Haimon. Open tijdens winkeluren. Tot 9 mei.

UBACH O. WORMS

Administratief centrum
Penseeltekeningen van Wim Pelzer onder de titel „Lank beum en eed" van Ubach over Worms. Open maandag t/m vrijdag van 9 tot 12.00 en woensdag en vrijdag van 14.00 tot 17.00 uur. Tot en met 29 april.

SCHAESBERG

Gemeenschapshuis
Wandkleden van Thea Hennis. Open maandag t/m vrijdag van 13.00 tot 18.00 uur; zaterdag van 16.00 tot 22.00 uur. Tot en met 25 april.

Renovatie Rozengaard medio mei van start

Van onze verslaggever

BRUNSSUM - "We zijn blij en gelukkig, eindelijk na zeven jaren strijd, is er groen licht voor de renovatie van 230 woningen in de Rozengaard" zo luidt de eerste zin van een circulaire die het bewonerscomité van de Rozengaard de bewoners heeft gestuurd.
Inmiddels heeft de Woningvereniging Brunssum aan het aannemersbedrijf Hobru in Hoensbroek opdracht gegeven de renovatie uit te voeren en naar verwachting zal half mei met de werkzaamheden begonnen worden. Verder kondigt het comité van de Rozengaard aan, dat het verder zal vechten om ook de 30 te slopen woningen te behouden.

Als Rekreon failliet gaat

Al nieuwe gegadigde voor evenementenhal Schaesberg

SCHAESBERG – Na afloop van de gemeenteraadsvergadering van dinsdag heeft burgemeester H. Vrouenraets van Schaesberg de raad een volmacht gevraagd voor het veranderen van een raadsbesluit. Het gaat om het besluit waarin de raad heeft uitgesproken dat de gemeente Schaesberg in zee gaat met Rekreon B.V. voor de bouw van een evenementenhal in Schaesberg.

Die firma Rekreon B.V. is inmiddels in grote moeilijkheden gekomen en heeft uitstel van betaling aangevraagd. Als de firma failliet gaat, komt ook de bouw van de evenementenhal in gevaar. Het werk zou uitgevoerd worden door de Raamgroep Scheidam B.V. Dit is een onderdeel van Rekreon. Burgemeester Vrouenraets heeft de toestemming van de raad gevraagd om eventueel met een andere kandidaat voor het projekt te kunnen samenwerken. Hij zei gisteravond dat daardoor echter staande bleef dat de Raamgroep Schiedam in principe het werk zou gaan uitvoeren.

De heer Krol, directeur van Rekreon, wil echter in eigen beheer het projekt gaan uitvoeren. Hij heeft daartoe een lege B.V. opgekocht en die omgedoopt tot Sprekor B.V., wat staat voor Sport, Rekreatie en Horeca. Met die B.V. wil Krol het projekt in Schaesberg op poten gaan zetten. Het is nog niet duidelijk of de raamgroep, die immers een onderdeel van Rekreon is, ook met de Sprekor B.V. kan gaan samenwerken.

Ook blijft nog duister of er al besprekingen gevoerd zijn tussen Sprekor en de gemeente Schaesberg. Burgemeester Vrouenraets zei gisteren desgevraagd dat hij een verandering van het raadsbesluit had gevraagd, om bij eventuele problemen met Rekreon een slag om de arm te hebben. Hij liet zich niet uit over de vraag of er kontakten waren met Sprekor.



● *Coumans heeft een zelfportret gemaakt. Als een soort atlas draagt hij zijn problemen.*

Nuth niet inspirerend voor kunstenaar Coumans

Van onze correspondent

NUTH – Hans Coumans, 38 jaar en „kunstenaar" bij de gratie Gods en eigen initiatief zoals hij dat zelf graag noemt, kampt met huisvestingsproblemen. Hij, zijn 35-jarige vrouw Christien en de zoons Serge en Jarosj die 7 en 4 jaar zijn en de twee weken oude baby Carmen, wonen in een gebouw pal naast het vroegere opvangcentrum „Huize Maria". Vier jaar geleden kwam Hans Coumans daar te wonen, nadat hij eerst in Valkenburg had gewoond. „Van mijn toenmalige vriend Janssen, van de Exploitatiemaatschappij Valkenburg, kreeg ik het aanbod om hier te gaan wonen in dit huisje naast het vroegere klooster", aldus Coumans.

Toen hij echter eenmaal in Nuth zat begonnen de moeilijkheden. Hij berichtte de politie over de drughandel van zijn Surinaamse buren. Tot 1979 was Huize Maria namelijk een opvangcentrum voor voornamelijk Surinaamse immigranten. „Het gevolg was echter dat mijn vrouw en ik bedreigd werden. Ik sliep op den duur met een revolver onder mijn kussen. De toestand werd onhoudbaar en ik ben toen tijdelijk verhuisd naar appartementen in Slenaken, Mechelen en Hoensbroek. De problemen leidden bovendien tot een zenuwinzinking bij Hans en het kostte hem een jaar daar weer bovenop te komen.
Toen Huize Maria niet langer werd gebruikt als opvangcentrum wilde Janssen mij uit dit huis hebben. Maar juridisch kon hij me niets doen. Ik ben hier blijven wonen. Toen heeft Janssen, volgens mij uit pesterij, een deel van dit gebouw aan het opbouwwerk en aan het jeugd- en jongerenwerk in bruikleen gegeven. De verhouding tussen mij en die mensen is wel goed, maar waar veel jeugd komt, wordt ook veel lawaai gemaakt. Ik weet niet waar ik naar toe moet", vertelt de kunstenaar.
„De kleine kunstenaar, de autodidact wordt weer helemaal over het hoofd gezien. De overheid heeft ook geen oog voor mij", verzucht Coumans.

Op de hei

De gemeente Nuth wil Coumans wel aan een andere woning helpen, maar heeft er geen waar Coumans goed kan wonen en werken. „Hij zoekt een woning ergens op de hei, waar hij rustig woont en inspiratie kan opdoen voor zijn schilderwerk. Dan zou hij bijvoorbeeld in Terstraten moeten wonen, maar daar bezit de gemeente en ook de woningvereniging geen woningen. Wij kunnen hem alleen een flat of een eengezinswoning in Nuth aanbieden, maar daarvoor wil hij zich niet eens laten inschrijven".
Het hoofd van Hans Coumans staat momenteel helemaal niet naar „inschrijven". Met het lenteweer is ook de schilderskoorts weer bij hem opgekomen. Het enige dat hij wil is schilderen; zodoende is hij dan ook regelmatig in Nuth en omgeving met zijn schilderspullen te signaleren.

Paasactiviteiten in Oostelijke Mijnstreek

HULSBERG – De buurtvereniging De Vriendenkring reikt op zaterdag paasmandjes uit aan alle bejaarden en zieken van Arendsgenhout. Zondag eerste paasdag, kunnen de kinderen tussen 1 en 6 jaar eieren zoeken in de boomgaard aan Kleingenhoutersteeg. De eierzoekaktie begint om 11.00 uur. De fanfare St.-Clemens uit Arendsgenhout geeft tweede paasdag haar traditionele paaskoffieconcert. Het concert vindt plaats in het gemeenschapshuis De Lange Berg en begint om 11.00 uur. Tijdens dit concert brengt de fanfare haar programma voor 1981 ten gehore, met onder andere The Joker, Rimbalzello, Idylle Bretonne, Cuba Libre en Der Fidele Bassist.

HEERLEN – De Maatbülle, de carnavalsvereniging van de marktkooplui in Heerlen, gaat paaszaterdag aan alle bezoekers van de Paasmarkt een bloemetje aanbieden. De Maatbülle willen daarmee de Heerlenaren, die tijdens de carnavalsoptocht geen bloemetje gekregen hebben, toch nog aan hun trekken laten komen.

HEERLEN – Kaffee De Nor aan de Geerstraat organiseert zaterdag om 15.00 uur een poppentheater. Opgevoerd wordt het stuk „'t is pet in de flat", De entree is een gulden. Om 21.00 uur geeft de Heerlense groep Emo Beggar een concert dat voor alle belangstellenden gratis toegankelijk is. Maandag tweede paasdag wordt er vanaf 10.00 uur door de Wereldwinkel een grote paasmarkt gehouden met als thema Nicaragua. Er zijn videovertoningen, poppenkast, kastsprekers, zang en er zijn stands met hapjes en drank. Om 21.00 uur, ook op tweede paasdag, brengt de folkclub De Vlier twee Amsterdamse folkgroepen voor het voetlicht. Deze groepen zijn Vierkant en de groep Accel, Egon en Roel. De entree voor deze muziekavond is drie gulden. Abonnementhouders kunnen gratis binnen. Voor woensdag 22 april staat een concert van de groep Fingersnap op het programma. Dit concert begint om 21.00 uur en het is gratis toegankelijk. Door de groep worden bossa-nova's, jazzwerken uit de periode tussen 1950 en 1970 en swingende jazz-rock ten gehore gebracht.

BRUNSSUM – In D'r Brikke-oave in Brunssum vindt zondag, eerste paasdag het jaarlijkse Paaspopfestival plaats. Er zijn optredens van de rockformatie Charing Cross, de groep Lancee, de Limburgse Leon Haines Band, de bluesformatie Flavium en als afsluiting het Tilburgse kollektief R.K. De Veulpoepers B.V. De tijd tussen de verschillende optredens wordt gevuld met film. Kaarten voor dit festival zijn verkrijgbaar bij de VVV-Brunssum, jeugd- en jongerenwerk, Disco Down Town Brunssum en Kerkrade, Disco Eken Hoensbroek, Satisfaction Heerlen, Siva Sittard, Limburgs Platenhuis Geleen, Edison Maastricht en Veith's Musica Roermond. De kaarten kosten 12,50 gulden in de voorverkoop. Aan de kassa kosten ze 15 gulden. Het festival duurt van 14.00 tot 24.00 uur.

NIEUWENHAGEN – De Auw Garde van de Meijongens uit Nieuwenhagen organiseert paasmaandag voor de achtste keer in successie in de fanfarezaal Harmsen aan de Hoogstraat een „Eier-middag". Dit dansfestijn duurt van 12.00 tot 18.00 uur. De dansmiddag is bedoeld voor jonge en oude danslustigen. Daarom hoopt de Auw Garde dat veel ouders hun kinderen naar dit bal vergezellen. Kinderen tot 12 jaar hebben gratis toegang als zij in gezelschap zijn van hun ouders. Tijdens het bal treedt de humorgroep Cascadeurs van gen Hey op. Voor de muziek zorgt het orkest De Philomena Boys. Iedere bezoeker krijgt een gratis ei.

NIEUWENHAGEN – Op zondag, eerste paasdag kan de Nieuwenhaagse jeugd tot 12 jaar eieren zoeken. De middenstand van Nieuwenhagen verstopt zo'n 8000 eieren. Kinderen die aan het eieren zoeken willen deelnemen kunnen bijeen komen bij café Dirks op de Hoogstraat of bij friture De Voort in de Voortstraat. Om 14.00 uur vertrekken de kinderen onder muzikale begeleiding naar de zoekplaats in de bossen rond de tennisbanen.

UBACH OVER WORMS – Het Jeugd- en Jongerencentrum Oratorium houdt voor de kinderen van de basisschool en de tieners van 12 tot 16 jaar verschillende aktiviteiten in de paasvakantie. Het geheel is opgebouwd rond het thema „de Ridders". Voor de leerlingen van de basisschool zijn er van dinsdag 21 tot en met vrijdag 24 april en van maandag 27 april tot en met vrijdag 1 mei tal van bezigheden waaronder het bouwen van een kasteel, een levend ganzebord speurtochten, film en fancy-fair. De kosten bedragen een gulden per middag. Voor de tieners zijn tussen 19.00 en 21.00 uur de volgende aktiviteiten gepland: op 23 april een excursie naar de brandweer Heerlen, 24 april een dropping en op 28 april een Doe-Avond. Voor verdere inlichtingen kan men terecht bij het Jeugd en Jongerenwerk Maastrichterlaan 82, tel. 314340. Het Jeugd- en Jongerenwerk hoopt de jeugd van Nieuwenhagen een prettige paasvakantie te kunnen bieden.

TERWINSELEN – De werkgroep „Parochiebijdrage" gaat in het paasweekend de oude traditie van het „eier tietsche" weer herstellen. Na iedere mis kunnen de parochianen op het voorplein van de kerk een ei kopen en daarmee proberen een andere tietscher te verslaan.Het is de bedoeling om elkaars ei stuk te tikken. Degene die zijn ei ongeschonden door de strijd weet te loodsen, wint. Er worden enkele prijsjes beschikbaar gesteld. De opbrengst van dit „eier-tietsch" festijn is bestemd voor de renovatie van het kerkinterieur.

EYGELSHOVEN – In het kader van de paasvakantie wordt dinsdag 21 april in en rond het Saje-gebouw aan de Laurastraat een tienerdag gehouden. Om iedereen aan zijn trekken te laten komen heeft de Stichting Algemeen Jeugd- en Jongerenwerk de volgende aktiviteiten gepland. Om 9.30 uur begint een fietsspeurtocht, met om 12.00 uur een gezamenlijke picknick. Om 15.00 uur begint een sportprogramma in de sporthal. Tenslotte is om 19.30 uur een griezelfilm te zien. De kosten voor de hele dag bedragen 3 gulden en voor de film alleen 2 gulden.

EYGELSHOVEN – Het zangkoor St.-Johannes houdt maandag 20 april, tweede paasdag een Luikse markt. De markt is van 10.00 tot 18.00 uur in het Socio-projekt. Er zijn ruim zesti[g] stands aanwezig. Vanaf 11.00 uur is er tevens frühschoppen waar Fran[s] Tiedtke en de zangeres Mara optreden. Tijdens de markt treedt ook de ro[l]schaatsgroep de Ker-rolls uit Kerkdriel op.

HOENSBROEK – De Pinkstergemeente Hoensbroek houdt samen met de Pinkstergemeenten Roermond en Eindhoven de jaarlijkse paasconferentie. De conferentie vindt tweede paasdag plaats in kasteel Hoensbroek. Aanvang 10.00 uur. Gastspreker is de heer Van Ameron, voorzitter van de broederschap van Pinkstergemeenten Nederland. Het zangkoor van de Pinkstergemeente Hoensbroek treedt op. Na de pauze treedt verder de Hoensbroekse gospelformatie Eternal Ro[ck] op. De formatie heeft onlangs het Nationale Liedjesfestival in Apeldoorn gewonnen.

NIEUWENHAGEN – Het dienstschema van de Streekparochie 't E[...]ke voor de goede week en Pasen ziet er als volgt uit. Vanavond om 19.00 uur een viering met het gemengd koor. Morgen een sobere plechtigheid om 19.00 uur. Zaterdag, ook om 19.00 uur paaswake. Eerste paasdag om 10 uur een viering met gitaarmuziek [van] Guido de Wert. Om 11.30 uur een viering met het gemengd zangkoor. Tweede paasdag om 10.00 uur een viering met muziek van Cecile, Jacqueline en Susanne Huynen.

Speeltuin Kaffeberg weer open

KERKRADE - De speeltuin Kaffeberg, gelegen op de hoek Kaffeberg-weg-Toupsbergstraat te Chèvremont opent vrijdag 17 april om 16 uur [zijn] poorten. Tijdens de opening zal [de] heer George Pölz, die vijf jaar de speeltuin beheerde, de taak overdragen aan de nieuwe beheerder, de [heer] A. Rijsmus.

De eerste honderd bezoekertjes zullen een kleine verrassing ontvangen. [Het] comité speeltuin Kaffeberg heeft [er] voor gezorgd dat een gloednieuwe speelheuvel en het nieuwe waterbassin gereed zijn gekomen en dat [het] fraai ingerichte "Alpenland" weer [zal] functioneren. De speeltuin is maandag tot en met zaterdag geopend van [...] tot 19.00 uur. Woensdag 22 april organiseert het speeltuinbestuur [een] speurtocht voor de jeugd tot 14 [jaar].

Aanmeldingen kunnen geschieden [bij] de beheerder van de speeltuin.

Boerderij

De kinderboerderij "Het Berghof[...] Haanrade opent eerste paasdag [om] 11.00 uur weer haar poorten.

Regio kort

HEERLERHEIDE
● Het parochieel zangkoor St.-Cecilia zal zaterdag om 19.00 uur in de St.-Corneliuskerk de paaswake vocaal omlijsten. Door het koor wordt dan ten gehore gebracht de barokmis van Harperen en andere Nederlandse gezangen. Op eerste paasdag brengt het koor om 11.00 uur de Missa Brevis van Haydn ten gehore met als soliste mevrouw T. de Poel. Het koor wordt aan het orgel begeleid door de heer A. de Rijk. De leiding is in handen van Jan Zaad.

NIEUW-EINDE
● De carnavalsvereniging De Jong Bock houdt vrijdag om 20.30 uur in het gemeenschapshuis Romantica een kwajongconcours. De inleg is 3 gulden.

SCHAESBERG
● De Latin-Rockgroup Breezin geeft zaterdag om 21.00 uur in het jongerencentrum Mainstreet een concert. De entree voor deze avond bedraagt ƒ 2,50.
● In het kader van de vastenactie namen drie scholen deel aan een sponsortocht over een afstand van 5 of 10 kilometer. Dit bracht voor de H.Hart van Mariaschool ƒ 2420,75 op. Voor de Petrus en Paulus Mavo ƒ 1467,55 en voor het Eijkhagencollege ƒ 70,50.
● In lokaal Prevaes wordt vrijdag om 20.00 uur door De Bokkenrijders een kwajongconcours gehouden.

MERKELBEEK
● Jongens en meisjes die in het muziekschooljaar 1981-1982 een opleiding willen volgen voor blazer of tambour kunnen zich aanmelden bij de secretaris van de fanfare St.-Joseph de heer Geraets, Belenweg 32, tel. 1809, bij de heer Debets, Maarweg 11, tel. 2151 of tijdens de repetitie op zondag van 11.00 tot 12.30 uur in de Henkhof. De opleiding wordt verzorgd door de muziekschool te Heerlen.
● Het paasschietconcours van de schietvereniging SVM wordt vrijdag en zaterdag voortgezet in café Smeets. Iedereen is van harte welkom en er zijn extra prijzen beschikbaar.

SCHINVELD
● Na de paasdagen zal de speeltuin aan de Dr. Poelsstraat als volgt zijn opengesteld. Maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag van 16.00 tot 19.00 uur. Op woensdag van 13.00 tot 19.00 uur en op zaterdag van 9.30 tot 18.00 uur. Op schoolvrije weekdagen van 9.30 tot 19.00 uur. De entree bedraagt 60 cent per dag en een seizoens- of gezinskaart kost 10 gulden.

VAESRADE
● De jongerensoos houdt vrijdag vanaf 18.00 uur in het gemeenschapshuis 't Pomphuuske een knutselavond.

NUTH
● De prijzen van de loterij gehouden door de midgetgolfclub zijn gevallen op de lotnummers 506, 1270, 1552, 1894, 840. De prijzen zijn verkrijgbaar bij de heer Lempers, Nieuwstraat 12, tel. 04447-2866.

KERKRADE
● In het kader van hun Valkepop '81 tournee geven de drie popgroepen Air, Garlic en Black Arrow uit het muziekkollektief van Valkenburg een concert. Dit vindt plaats vrijdag om 20.30 uur in het jongerencentrum Ahimsa te Bleijerheide. De entree bedraagt twee gulden.

BOCHOLTZ
● De kantoren van het gemeentehuis zullen vrijdag de hele dag gesloten zijn.

SIMPELVELD
● De grote speeltuin aan de Norbertijnenstraat wordt gedurende de paasvakantie weer voor de kinderen geopend. Het beheer is in handen van opa Jaegers.

Kienagenda

VANDAAG:
Heerlen: 20.00 uur in zal Hermans Schaesbergerweg door uniformenfonds stadsschutterij; 20.00 uur in het verenigingsgebouw De Voorzorg door supportersclub KEV; 20.00 uur in Stad Heerlen door harmonie St.-Bernadette.
Kerkrade: 20.00 uur in zaal Kloth Chevremont door de herensociëteit; 19.45 uur in hotel Monopole door harmonie St.-Pancratius; 20.00 uur in het vrijetijdscentrum De Gracht door de bejaarden; 20.00 uur in café Zum Blauen Bock door de gezamenlijke verenigingen; 19.30 uur in lokaal 208 door de Kegelvrung; 20.00 uur in het parochiehuis Bleijerheide door de Biljart Boys.
Brunssum: 20.00 uur in het Open Huis door cv. De Streupers; 20.00 uur in [het] Unitasgebouw door damescarna[val]vereniging De Sjraveleire; 19.45 uur [in] het gemeenschapshuis In 't Ven [door] de gezamenlijke verenigingen; [...] uur in D'r Brikke-Oave door de be[...]den.
Heerlerheide: 20.00 uur in het Co[...]liushuis door de gezamenlijke verenigingen.
Bocholtz: 20.00 uur in zaal De[...] door de Palermo Boys.
Schaesberg: 19.45 uur in het gemeenschapshuis D'r Sjeet door de activitencommissie.
Treebeek: 19.45 uur in Chalet door [de] gezamenlijke verenigingen.
Ubach over Worms: 20.00 uur in [...] Vogelsanck door de gezamenlijke verenigingen.
Nieuw-Einde: 19.45 uur in De V[...]beuk door ZVV.
Hoensbroek: 19.30 uur in Het Der[...]ke door de gezamenlijke verenigingen; 19.30 uur in café Trianon door De Raadsheren; 19.45 uur in het multifunctioneel centrum door de gezamenlijke verenigingen.
Heksenberg: 19.30 uur in zaal 't K[...]wiel door damescomité voetbal[...]

Vergadering in Born zei in meerderheid 'nee'

FNV-ers staken verzet tegen Volvo-ontslagen

HELMOND – De Industriebond-FNV, de grootste van de bij Volvo Car betrokken vakbonden, heeft gisteren na twee vergaderingen in Born en één in Helmond besloten dat men zich niet verder kan verzetten tegen de reorganisatieplannen bij Volvo Car die voor 593 bedrijfsgenoten gedwongen ontslag zullen betekenen. Districtsbestuurder Henk van Rees gisteravond: „Er was één vergadering, in Born, die in meerderheid "nee" gezegd wilde hebben. Maar als je alle drie de vergaderingen bij elkaar neemt, had je toch een meerderheid die meende geen verder verzet meer te moeten bieden."

Daaraan heeft de Industriebond-FNV, wanneer hij vandaag volgens afspraak bij de Raad van Bestuur van Volvo Car het besluit van de bedrijfsleden gaat deponeren, een aantal voorwaarden verbonden. De bond gaat de directie zeggen dat zij de huidige treurige gang van zaken zelf op haar geweten heeft omdat zij de afgelopen jaren slechts "op de winkel gepast heeft", d.w.z. geen daadkrachtig en effectief beleid heeft gevoerd. Was dat wèl gebeurd, dan zou zelfs bij neergaande conjunctuur het saneringsplan gefaseerd zijn opgesteld en dat zou heel wat arbeidsplaatsen gescheeld hebben.

In Born vooral kwam gisteren onder de FNV-bedrijfsleden bitterheid tot uitdrukking over het feit dat het bedrijf in 1979 nog honderden mensen had aangeworven omdat de produktie moest worden uitgebreid – mensen die nu de straat op moeten; men noemde dit een zig-zagbeleid. En ook nu nog heerste er vrees over de voornemens van de Raad van Bestuur: er moet een nieuwe, tamelijk exclusieve auto op de band komen – maar zal daar gezien de ontwikkeling van de koopkracht straks ook een markt voor zijn? Allerwege bleek het vertrouwen in de Raad van Bestuur ernstig geschokt.

„Het zijn", zei Van Rees, „harde discussies geweest. Niemand zei van harte ja. Uiteindelijk kwamen we in meerderheid tot de bevinding als we alles op een rijtje zetten, óók dat we van 900 gedwongen ontslagen naar 600 zijn gekomen, moeten we ons nu niet verder verzetten. Maar we hebben er zes voorwaarden bij gesteld en als die niet door Volvo Car worden ingewilligd, gaat het niet door."

Voorwaarden

Deze voorwaarden zijn:
– geen ontslagaanzegging eer de resultaten van het Nederlands-Zweedse overleg over de toekomst van Volvo Car bekend zijn;
– geen zodanige besluiten uit dat overleg dat er straks opnieuw gesaneerd moet worden;
– vakbondskader dat in de afgelopen maanden de nek heeft uitgestoken, mag door de directie niet naar de ontslaglijst gemanipuleerd worden;
– Volvo Car Nederland moet meer invloed krijgen op de verkoopbevordering van de in Born gemaakte auto;
– waar gesaneerd wordt, moet van hoog tot laag gesaneerd worden; daarbij mogen managers die niet voor hun taak berekend bleken te zijn, niet worden ontzien;
– onder geen beding mag met de resultaten van het Nederland-Zweedse overleg gewacht worden tot vlak voor de verkiezingen – bv. om tegen die tijd met een stunt te komen ten gunste van de huidige regeringscoalitie. Er mag op niets en op niemand gewacht worden.

De Industriebond-CNV had zich al met de maatregelen bij Volvo Car akkoord verklaard. Ook de Unie-BLHP zal zich niet langer verzetten tegen de voorgestelde reorganisatie.

NS-woordvoerder:

Schade aan locomotief „niet gering"

● Vervolg van pagina 1

BUNDE – De passagiers van de Intercity werden met bussen naar Maastricht vervoerd. Door het ongeval werden beide spoorbanen versperd. Treinen reden niet verder dan Sittard. Tussen Sittard en Bunde werd een pendeltrein ingezet terwijl het vervoer vanaf Bunde per bus plaatsvond.

De heer Aarts van de Nederlandse Spoorwegen: „Na de eerste verwarrende uren zijn alle te nemen maatregelen snel op gang gekomen. Om 12.07 uur was de locomotief herspoord, om 12.50 uur het rechterspoor weer vrij en om 13.00 uur kon weer over één spoor gereden worden, zij het met beperkte snelheid in verband met de vele toeschouwers langs de baan. Om half twee waren beide sporen weer berijdbaar. De schade aan de locomotief, die nog door experts moet worden vastgesteld noemt hij „niet gering".

De heer F. Beiten van het internationaal transportbedrijf waarvan de verongelukte vrachtwagen eigendom is, zegt dat „de ramp nog niet is te overzien".

De rijkspolitie stelt, samen met de spoorwegpolitie, een nader onderzoek in naar de toedracht van het ongeval.

Actie Gelissen bemoeilijkt werk synodecommissie

UTRECHT – De vlugschriftenactie van deken Gelissen van Gennep heeft het werk bemoeilijkt van de synodecommissie voor het herstel van de samenwerking tussen de bisschoppen op het gebied van de missie. Dit heeft de commissie dinsdag op de tweemaandelijkse bisschoppenconferentie te Maarssen gerapporteerd. De commissie (mgr. Bluyssen, voorzitter, mgr. Möller en mgr. Simonis) ontmoet op haar weg „niet weinig lastige hinderpalen", zo meldt de voorlichtingsdienst van de kerkprovincie.

Deze synodecommissie heeft reeds gesprekken gevoerd met de besturen van de bisschoppelijke vastenactie, van de Pauselijke Missiewerken Nederland en van de Week voor de Nederlandse Missionaris, met het Centraal Missieberaad Nederlandse Religieuzen en met het Bureau voor Internationale Solidariteit. Zij zal binnenkort een onderhoud hebben met bisschop Gijsen en eventueel met medewerkers van zijn bisdom voor missiezaken.

Nettowinst Van der Grinten kwart lager

VENLO – De nettowinst van Océ-Van der Grinten is in het op 28 februari afgesloten eerste kwartaal van het boekjaar 1980-1981 met 25 pct gedaald van ƒ 7,1 mln tot ƒ 5,3 mln. Aanzienlijk hogere rentelasten en een toeneming van de belastingdruk speelden daarbij een belangrijke rol, zo blijkt uit de in de jaarvergadering bekendgemaakte kwartaalcijfers.

Man verdacht van beschieten motorcrossers

ROERMOND – Een 53-jarige werknemer van de kalkzandsteenfabriek Hassen wordt ervan verdacht in Koningsbosch met een jachtgeweer geschoten te hebben op twee jongens, die met motoren op het bedrijfsterrein aan het crossen waren.

De man, die een jachtakte heeft, moest van zijn baas op schadelijk wild schieten.

De twee jongens hebben tegenover de politie verklaard woensdagmiddag getroffen te zijn door hagel.



Passiepaasgroep in Eygelshoven

EYGELSHOVEN – In de Sint-Janskerk te Eygelshoven prijkt niet alleen met Kerstmis een fraaie Kerstgroep, maar met Pasen ook een, zo mogelijk nog fraaiere passiepaasgroep. Het is een opstelling van 32 beeldjes op een tableau van acht bij zes meter, die het lijdensverhaal van de intocht in Jeruzalem tot en met de verrijzenis in beeld brengen. Ze werden vervaardigd door J. Kistinsky, een Poolse mijnwerker die na de bevrijding in Nederland is gebleven. Hij is gehuwd met een Russische, die ook artistiek bezig is. Ruim tien jaar geleden vertelde de heer Kistinsky tegen pastoor Terlingen, dat het in Polen de gewoonte was ook met Pasen een beeldengroep in de kerk op te stellen. Pastoor Terlingen zag dit idee wel zitten en de heer Kistinsky toog aan het werk. Tien jaar geleden werd de eerste beeldengroep geplaatst. Elk jaar werd de groep uitgebreid en mooier. Vanzelfsprekend trekt de passiepaasgroep veel belangstelling, en terecht.

Werkgevers niet verbaasd over falen van PNL

Van onze verslaggever

ROERMOND – De Limburgse Werkgeversvereniging toont zich in het geheel niet verbaasd over het feit dat de doelstellingen over de eerste planperiode van de Perspectievennota Limburg niet zullen worden gehaald en dat zelfs het minimum van werk voor 11.000 personen kansloos is. De LWV zegt in een gisteren uitgegeven verklaring al een paar jaar gewaarschuwd te hebben tegen een optimisme dat driekwart van de arbeidsplaatsen in Zuid-Limburg gecreëerd zou moeten worden in de industrie – terwijl juist in de industrie vanaf 1970 een zodanige afkalving van activiteit was opgetreden dat in 1976 al 14 procent van de arbeidsplaatsen daarin verloren was gegaan.

De limburgse werkgevers willen voor de tweede planperiode, die volgend jaar moet beginnen de volgende punten sterk onder de aandacht brengen:
– de overheid moet méér kopen bij het Limburgse bedrijfsleven;
– de financiering van de nieuwbouw van het academisch ziekenhuis moet zeker worden gesteld;
– de luchthaven Zuid-Limburg moet snel uitgroeien tot een groot dienstencentrum, inclusief een oostwest-baan. Er moeten – op kleine schaal – nachtvluchten kunnen komen;
– er moeten meer arbeidsbureaus nieuwe stijl (ANS) in Limburg komen;
– het vergunningenbeleid in het kader van de hinderwet en milieuwetgeving moet slagvaardiger;
– er moeten aan de RL een studierichting over managment komen.

Legpuzzle "Wauw" bijna compleet

Politie doorzag nepinbraak: drie dealers gepakt

SITTARD/KERKRADE/HEERLEN – Toeval en knap recherchewerk van de politie Sittard hebben gisteren geleid tot de aanhouding van opnieuw drie heroïnehandelaren in Kerkrade. Met die aanhoudingen werden opnieuw een aantal stukken gevonden van de grote legpuzzel die in Zuidlimburgse politiekringen bekend is als de zaak „Wauw". Een zaak die speelt in de Zuidlimburgse wereld van drugs en illegale vuurwapens. Hoofdpersoon is W., een belangrijke handelaar in heroïne, die kortgeleden in Kerkrade werd gearresteerd. In Sittard begon enkele dagen geleden een nieuw hoofdstuk met een „inbraak" in een pand aan de Linde. Dader S. kon na een tip met 5000 gulden aan juwelen worden aangehouden, maar bij verhoor bleek al snel dat zijn verhaal niet helemaal klopte. De eigenaar van de inbraakwoning en een medeplichtige bekenden al vlug dat het ging om een geënsceneerde inbraak.

Uit de verhalen die bij verhoor ter tafel kwamen distilleerde de politie van Sittard al snel dat alles ging om een vuurwapen – een uitgeboord Italiaans neppistool, dat schietklaar was gemaakt – dat een rol heeft gespeeld in een tweetal schietpartijen die de afgelopen weken in Schaesberg en Heerlen hebben plaatsgevonden. Bij die schietpartijen tussen elkaar beconcurrerende heroïnegebruikers en -handelaren werd tweemaal op in de scène bekend als „Wauw" geschoten. Op de Bokstraat in Heerlerheide schoot W. kort na die twee aanslagen op de inmiddels bij een inval in Kerkrade-West gearresteerde B. (27) uit Kerkrade. Dat pistool, dat ook door de Kerkraadse politie bij de spectaculaire inval in de vroege morgen 30 maart in een pand in Kerkrade-West werd gezocht, had moeten verdwijnen. Als alibi was daarbij gekozen voor de inbraak in Sittard. Gisterenmorgen drongen rechercheurs in Kerkrade een woning binnen, arresteerden twee mannen, de 23-jarige E.H. uit Kerkrade en de 21-jarige E.H. uit Eindhoven en een vrouw, de 18 jarige S.N. uit Duitsland en vonden naast de 9,5 gram heroïne ook twee pistolen die inmiddels voor nader onderzoek zijn opgestuurd naar het laboratorium.

Daar moet worden vastgesteld of er eind maart in Schaesberg en Heerlen (waaronder eenmaal op de Promenade) mee is geschoten. Volgens de politiekorpsen in Kerkrade Heerlen en Sittard gaat het onderzoek nog verder, omdat men denkt door al die gebeurtenissen eindelijk greep te hebben op belangrijke heroïneaanvoerlijnen in Zuid-Limburg. Hoewel nog niet duidelijk vaststaat wat de oorzaken van onderlinge bedreigingen, schietpartijen, diefstallen e.d. in de heroïnescène zijn, wordt aangenomen dat levering van inferieure kwaliteit en uitblijvende betaling daaraan debet zijn.

B. en W. Beek willen wijziging besluit over nachtvluchten

BEEK – Het dagelijks bestuur van Beek wil dat de raad vanavond besluit de concept-beschikking van staatssecretaris Smit-Kroes over het beperkte toelaten van nachtvluchten op vliegveld Zuid-Limburg te herzien. Het dagelijks bestuur vindt dat er zo snel mogelijk moet worden bewerkstelligd dat er proefvluchten worden uitgevoerd, zodat de bevolking zelf aan de hand daarvan haar mening ten opzichte van nachtvluchten op het vliegveld kenbaar kan maken. Verder vindt Beek dat de concept-beschikking aangepast moet worden aan de werkelijke behoefte van City Courier.

Volgens het Beekse college hebben de bij de nachtvluchten betrokken bewindslieden, gelet op het verzoek tot opheffing van City Courier, de prognoses van het bedrijf en de steeds groter wordende werkloosheid in principe al besloten om tot een beperkte opheffing van de nachtsluiting van het vliegveld over te gaan. Staatssecretaris Smit-Kroes heeft gesteld voorstandster te zijn van proefvluchten op onbepaalde tijdstippen, waardoor de bevolking via een klachtentelefoon kenbaar kan maken in hoeverre er geluidsoverlast wordt veroorzaakt. Rijk en provincie hebben Beek al toegezegd dat er met spoed aan de samenstelling van een commissie wordt gewerkt die de proefvluchten moet gaan begeleiden.

B. en W. van Beek vertrouwen op de uitspraak van de staatssecretaris dat de in het structuurschema vermelde indicatieve zones in de naaste toekomst bepalend zullen worden voor het vlieggebeuren.

Boos op staatssecretaris

PvdA Limburg wil kamerdebat

BRUNSSUM – Het gewest Limburg van de Partij van de Arbeid is boos op staatssecretaris Nelie Smit-Kroes omdat zij een beperkte, zij het nog experimentele nachtelijke openstelling van de luchthaven Zuid-Limburg wil toestaan. Het gewestbestuur zal ervoor inspannen om te bereiken, dat mevrouw Smit in de Kamer over deze zaak aan de tand gevoeld gaat worden.

De algemene tendens binnen de in Ulestraten gehouden hoorzittingen voor omwondenden was aldus de PvdA duidelijk negatief, maar tijdens het bestuurlijk overleg over de zaak heeft de staatssecretaris met geen woord over de rapporten van de hoorzittingen gerept. Het gewestelijk bestuur vindt dat een staaltje van onbehoorlijk bestuur. De omwonenden van het vliegveld en de bestuurders onder hen lijken als onmondigen te worden beschouwd. Wanneer de nachtvluchten in deze vorm zullen plaatsvinden zal de totale geluidsoverlast aanmerkelijk groter worden dan door diezelfde staatssecretaris aangeboden Structuurschema Burgerluchtvaartterreinen als maximale norm van geluidsoverlast in de toekomst. Dat is de mening van bestuurders en omwonenden, die volgens de PvdA langzamerhand wel op wat deskundigheid kunnen bogen.

Bewonersgroepen SLB menen:

„Huurders met laag inkomen in het gedrang"

BRUNSSUM – „Het huur- en subsidiebeleid van de regering dreigt de positie van de huurders met lagere inkomens volstrekt onmogelijk te maken. De verhoging van de gasprijzen en gemeentetarieven, de stijging van het huurniveau en de verlaging van de individuele huursubsidie, de hogere nieuwbouwhuren ten gevolge van onvoldoende aanpassing van de tabel aanvangshuren en de afschaffing van de garantiehuren veroorzaken een explosieve stijging van woonkosten. Tegenover deze steeds toenemende stijging van woonkosten staat een sterke matiging van inkomens. De lonen en uitkeringen liggen op de minlijn."

Tot deze droevige conclusie komt de initiatiefgroep Samenwerkingsverband Limburgse Bewonersgroepen (SLB), de voortzetting van de vereniging SLB. Het regeringsbeleid biedt onvoldoende garanties op het punt van de democratisering van de volkshuisvesting. De regering doet er alsmaar niets aan. Integendeel, een en ander is het gevolg van regeringsmaatregelen. Daarom heeft het SLB besloten deze koe eens bij de hoorns te pakken. Het SLB vindt het alleszins verklaarbaar, dat de bewoners in toenemende mate weigeren mee te werken aan de uitvoering van een volkshuisvestings- en stadsvernieuwingsbeleid waarvan zij eenzijdig in de vorm van woonlastenstijgingen en toenemende achteruitgang van kwaliteit de rekening gepresenteerd krijgen. De SLB initiatiefgroep wil bewonersgroepen, die van plan zijn om in het kader van de woonlastenacties iets te gaan doen, helpen. Bijvoorbeeld in de vorm van het verstrekken van informatie, het in contact brengen met andere groepen en eventueel mee helpen de actie op te zetten. Daarnaast wil het SLB proberen om plaatselijke acties te coördineren, de opgedane ervaringen verzamelen en uitwisselen en op landelijk niveau contacten te leggen met het doel mede een brede landelijke actie van de grond te krijgen. Wie op dit terrein iets wil ondernemen kan contact opnemen met Hans Scheyen, Nicolaas Beetsstraat 184, telefoon 045-422186 te Heerlen.

„Geen neo-fascisme in Limburg"

Politiek collectief contra Volksunie en Centrumpartij

MAASTRICHT – De politieke partijen in Maastricht – met uitzondering van de VVD – en voorts enkele tientallen maatschappelijke instanties en vertegenwoordigers van het verzet in Limburg hebben gisteren gezamenlijk een manifest uitgegeven waarin zij zich radikaal afzetten tegen het feit dat de als racistisch en neo-fascistisch gekwalificeerde groeperingen de Nederlandse Volksunie en de Centrumpartij in het kader van de Tweede-Kamerverkiezingen zich ook hebben laten inschrijven in de kieskring Maastricht, zijnde de provincie Limburg.

Het collectief kondigt aan op alle mogelijke legale manieren te zullen trachten verhinderen dat de activiteiten van beide groeperingen in onze provincie gestalte krijgen.

In het manifest wordt onder meer gesteld dat de gevaarlijke verschijnselen van een herlevend fascisme en rassenhaat door beide groeperingen in woord en geschrift worden aangewakkerd. „Het is nodig dat er een democratische krachtenbundeling tot stand komt die een halt toeroept aan deze verschijnselen", aldus het politieke collectief, dat zijn bedenkingen heeft waarop beide groeperingen er voor de inschrijving bij de kieskring Maastricht benodigde 25 handtekeningen heeft verzameld.

Onderzocht zal worden in hoeverre bewoners er juist zijn als zouden er op een van de lijsten handtekeningen van vier Belgen prijken. Voorts ligt het in de bedoeling om degenen die hun handtekening hebben gezet persoonlijk te benaderen om hen onder ogen te brengen dat zij zich op een mogelijk dubieuze wijze voor het karretje van een neo-fascistische beweging hebben laten spannen.

60 60

In plaats van kaarten

Op dinsdag 21 april a.s. hopen onze ouders en grootouders

Stan Kajdasz

en

Genoveva Michalak

de dag te herdenken waarop zij 60 jaar geleden in 't huwelijk traden. Ter gelegenheid hiervan zal te hunner intentie een h. mis worden opgedragen in de H. Vincentius à Paulokerk te Brunssum om 16.00 uur.

Gelegenheid tot feliciteren van 17.00 tot 18.30 uur in restaurant „De Pollepel", Rimburgerweg 2A Brunssum

Hun dankbare kinderen en kleinkinderen

Brunssum, april 1981
Brimmanshof 1

Na een kortstondige ziekte ging onverwacht van ons heen, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, zwager en oom

Roelof van der Kaap

echtgenoot van

Trientje Springer

Hij werd 80 jaar.

In dankbare herinnering:
Heerlen: **T. van der Kaap-Springer**
Treebeek: **J. van der Kaap**
M.M. van der Kaap-Mulders
Brunssum: **B. van der Kaap**
G.Z. van der Kaap-Meijberg
Treebeek: **E. van der Kaap**
M. van der Kaap-Dieteren
Heerhugowaard: **A. Knigge-van der Kaap**
H. Knigge
Treebeek: **K. van der Kaap**
M.C.M. van der Kaap-Louwarts
en al zijn klein- en achterkleinkinderen
Familie van der Kaap
Familie Knigge

Treebeek, 14 april 1981
Treebeekplein 30

De begrafenis zal plaatsvinden op zaterdag 18 april a.s. op de algemene begraafplaats aan de Marebosweg te Treebeek.

Bijeenkomst aan het rouwhuis, Treebeekplein 30 van waar vertrek naar voornoemde begraafplaats om 11.00 uur.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Vader is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum. Bezoekgelegenheid dagelijks van 17.30 - 18.30 uur.

Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Volstrekt enige en algemene kennisgeving

Wanneer je verdrietig bent
blik dan in je hart,
en je zult zien dat je weent
om wat je vreugde schonk.

†

Wij namen afscheid van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Nic Cramers

weduwnaar van

Hubertina Stevelmans

echtgenoot van

Bib Smolders

Hij overleed, voorzien van de h.h. sacramenten, in de leeftijd van 70 jaar.

Geleen: **Bib Cramers-Smolders**
Nieuwenhagen: **Corry Veenendaal-Cramers**
Hugo Veenendaal
Elsloo: **Frans Cramers**
Ciska Cramers-v. Disseldorp
Geleen: **Hub Cramers**
Cily Cramers-Jeurissen
Geleen: **Paul Cramers**
Regina Cramers-Geelen
Geleen: **Harry Cramers**
Marjo Cramers-Otten
en al zijn dierbare kleinkinderen
Familie Cramers
Familie Stevelmans
Familie Smolders

6163 TH Geleen, 14 april 1981
Kerkhoflaan 26

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op zaterdag 18 april om 10.00 uur in de parochiekerk van Onze Lieve Vrouw van Altijddurende Bijstand te Lindenheuvel-Geleen, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de r.k. begraafplaats van Lindenheuvel-Geleen. Samenkomst in de kerk.

Geen condoléance.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het St.-Barbaraziekenhuis in Geleen. Bezoek dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

De plechtige eerste jaardienst van mijn onvergetelijke echtgenoot en vader

Paul Hernaus

zal plaatshebben op zondag 19 april a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van St.-Gregorius te Brunssum.

Mevr. B. Hernaus-Niessen
kinderen

Brunssum, april 1981.

---

†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor hetgeen hij voor ons betekend heeft, geven wij u kennis dat heden van ons is heengegaan, voorzien van het h. oliesel, te midden van zijn gezin, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager en oom,

Georgius Johannes Leuven

weduwnaar van

Maria Hendrika Oonk

in de ouderdom van 86 jaar.

Heerlen: **Annie Berendsen-Leuven**
Antoon Berendsen
Amsterdam: **Rieky Reniers-Leuven**
Cor Reniers
Grevenbicht: **Lenie Mous-Leuven**
Anne Mous
Hulsberg: **Diny Wijths-Leuven**
Mathieu Wijths
Brunssum: **Gerard Leuven**
Resi Leuven-Maessen
Heerlen: **Ben Leuven**
Agnes Leuven-Lenoire
Heerlen: **Truus Godding-Leuven**
Winant Godding
Heerlen: **Bertus Leuven**
Hortence Leuven-v. Enteren
Ede: **Toon Leuven**
Gerie Leuven-Steigstra
Heerlen: **Riet Smith-Leuven**
Jaap Smith
Klein- en achterkleinkinderen
Familie Leuven
Familie Oonk

14 april 1981
Burg. Savelberghstraat 7, 6417 CN Heerlen

Liever geen bezoek aan huis – geen condoléance.

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden zaterdag 18 april 1981 om 13.00 uur in de parochiekerk St.-Franciscus van Assisië, Laanderstraat te Heerlen, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de algemene begraafplaats Akerstraat, ingang Groene Boord.

Vader is opgebaard in de rouwkamer van het Uitvaartcentrum v/h J.H. Crombach, Dr. Poelsstraat 26, Heerlen. Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, vrijdag 17 april as. van 19.00 - 19.30 uur.

---

†

Na een leven vol liefde en toewijding voor allen die haar omringden, ging in vertrouwen op de verrezen Heer, na een kortstondige ziekte, voorzien van het h. sacrament der zieken, in haar 78e levensjaar van ons heen, mijn lieve echtgenote, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, schoonzuster, tante en nicht

Anna Elisabeth de Hingh

echtgenote van

Johann Geijsen

Neerbeek: **J. Geijsen**
Kerkrade: **L. Postulart en kinderen**
Spaubeek: **L. Geysen**
J. Geysen-Vroemen
en kinderen
Heerhugowaard: **N. Hamers-Geijsen**
P. Hamers en kinderen
Beek: **W. Geijsen en kinderen**
J. Schoonbrood
Familie de Hingh
Familie Geijsen

6191 GW Beek (L.), 15 april 1981
Aldenhofstraat 86

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden zaterdag 18 april as. om 11.30 uur in de Sint-Callistuskerk te Neerbeek.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Een gebedsdienst zal gehouden worden vrijdagavond om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Moeder ligt opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Geleen; bezoek dagelijks van 18.00-19.00 uur.

---

†

Met droefheid berichten wij u het overlijden van onze lieve vader, schoonvader, opa, overgrootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Wilhelm Rademacher

weduwnaar van

Gertrud Sanft

Hij overleed, voorzien van de laatste h.h. sacramenten, in het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum, op de leeftijd van 78 jaar.

De diepbedroefde familie:
Ubach o. Worms: **Th. Hermans-Rademacher**
G. Hermans
Ubach o. Worms: **J. Rademacher**
M. Rademacher-Sligchers
Ubach o. Worms: **M. Hanssen-Rademacher**
J. Hanssen
en al zijn kleinkinderen en achterkleinkind
Familie Rademacher
Familie Sanft

6381 AJ Ubach over Worms, 15 april 1981
Hekeleweg 11

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis op het kerkhof te Waubach, zal worden gehouden op paaszaterdag (18 april) om 10.30 uur in de St.-Theresiakerk te Lauradorp.

Samenkomst in de kerk.

Geen condoleren.

Heden (donderdag) wordt de overledene bijzonder herdacht in de eucharistieviering om 19 uur in bovengenoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van Heereveld, Kloosterstraat 25 te Waubach; bezoektijd dagelijks tussen 18.00 en 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen van mijn lieve man en onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Peter Wilhelmus Nohlmans

echtgenoot van

Jozefina Anna Maria Peters

Hij werd 66 jaar.

Born: **J.A.M. Nohlmans-Peters**
kinderen en kleinkinderen
Familie Nohlmans
Familie Peters

6121 LH Born, 14 april 1981
Putstraat 23

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op zaterdag 18 april a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van St.-Martinus te Born.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

In de avondmis van donderdag om 19.00 uur zullen wij vader bijzonder gedenken.

De overledene is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard. Bezoek 17.30 - 19.00 uur.

Mocht u geen persoonlijke kennisgeving hebben ontvangen, gelieve dan deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Heden overleed na een langdurige ziekte, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, onze goede vriend

Co de Groot

op de leeftijd van 60 jaar.

Mede namens al zijn vrienden:
Familie Nieling

6431 XG Hoensbroek, 14 april 1981
Burgemeester van de Kroonstraat 4

De gebedsdienst, gevolgd door de crematie, zal plaatshebben Goede Vrijdag 17 april om 11.00 uur in de parochiekerk St.-Joseph Passart-Hoensbroek.

Heden, Witte Donderdag 16 april, zal de overledene worden herdacht in de avondmis van 19.00 uur in voornoemde kerk.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Paasmaandag 20 april om 11.00 uur zal er te zijner intentie een eucharistieviering worden gehouden in de St.-Josephkerk, Passart-Hoensbroek.

---

†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor hetgeen hij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, mijn dierbare vader, schoonvader, opa en vriend

Anton Puš

weduwnaar van

Jozefina Franic

op de leeftijd van 78 jaar.

Vinkovci, Joegoslavië: **Marika Pentek**
Stjepan Pentek
Mico
Heerlen: **Familie H. Donkervoet**

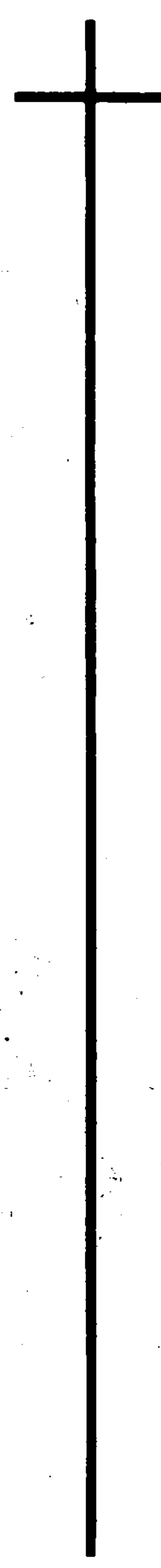
14 april 1981
Corneliuslaan 141, Heerlen
Corr.adres: Servatiusstraat 8, 6413 HK Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden zaterdag 18 april 1981 om 11.00 uur in de parochiekerk St.-Cornelius te Heerlerheide, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de algemene begraafplaats aan de Kampstraat aldaar.

Geen condoléance.

Rozenkransgebed, waarna avondmis, vrijdag 17 april as. om 18.45 uur in voornoemde kerk.

Anton is opgebaard in het mortuarium van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.



Dankbaar voor het vele goede dat zij voor ons heeft betekend, berichten wij u dat in de leeftijd van 81 jaar van ons is heengegaan, na voorzien te zijn van de h.h. sacramenten der zieken, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Maria Helena Raeven

weduwe van

Frederik Lodewijk Heuts

Heerlerheide: **J. Heuts**
Ch. Heuts-Beaujean
Heerlerheide: **A. Beaujean-Heuts**
A. Beaujean
en haar kleinkinderen en achterkleinkind
Familie Raeven
Familie Heuts

6414 BM Heerlerheide, 15 april 1981
Dr. Ariënsstraat 4

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden zaterdag 18 april as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Gerardus-Majella te Heksenberg-Heerlen, waarna de begrafenis op de r.k. begraafplaats te Heerlerheide.

Samenkomst in de kerk, er is geen condoleren.

Rozenkransgebed vrijdag om 19.15 uur, gevolgd door de avondmis, in voornoemde kerk.

Moeder is opgebaard in de rouwkapel van de verpleegkliniek te Heerlen, bezoek van 15.00 tot 16.00 uur.

Voor vervoer naar de begraafplaats en terug is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor uw geweldige belangstelling bij het plotseling heengaan van mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoondochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Betty Savelkoul-Hoeve

willen wij u langs deze weg hartelijk danken voor de vele brieven en bloemen, hetgeen voor ons een grote steun is geweest.

Jo Savelkoul
Frank en Geraldine

De zeswekendienst wordt gehouden op 20 april (tweede paasdag) om 10.00 uur in het wijkcentrum de Kleikoel, 1213-laan te Nieuwenhagen.

Uw hartelijk medeleven na het plotseling overlijden van mijn onvergetelijke man, onze zorgzame vader, schoonvader en grootvader

Sjeng Evers

was voor ons een steun in deze moeilijke tijd. Te weten dat hij door velen geacht en gerespecteerd werd, is ons een grote troost.

Onze welgemeende dank hiervoor.

Mevr. H. Evers-Huyben
kinderen en kleinkinderen

Sittard, april 1981
Vijverweg 2

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden zondag 19 april a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van Christus-Koning te Leyenbroek-Sittard.

Staatsloterij 1ste trekking

701e Staatsloterij, 1ste trekking 15 april 1981.

Prijzen van
ƒ 25.000 zijn gevallen op alle nummers:
ƒ 5.000 zijn gevallen op alle nummers:
ƒ 2.000 zijn gevallen op alle nummers:
ƒ 2.000 zijn gevallen op alle nummers:
ƒ 2.000 zijn gevallen op alle nummers:
ƒ 2.000 zijn gevallen op alle nummers:
ƒ 2.000 zijn gevallen op alle nummers:
ƒ 1.000 op alle nummers eindigende op:
ƒ 400 op alle nummers eindigende op:
ƒ 200 op alle nummers eindigende op:
ƒ 100 op alle nummers eindigende op:
ƒ 100 op alle nummers eindigende op:
ƒ 75 op alle nummers eindigende op:
ƒ 50 op alle nummers eindigende op:
ƒ 50 op alle nummers eindigende op:
ƒ 10 op alle nummers eindigende op:

Gewonnen prijzen kunnen na de derde tre[kking] worden geïnd.

Zetfouten voorbe[houden]

In plaats van kaarten

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor het medeleven, ondervonden tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van onze liefste zus

Lieske Brouns

willen wij u allen langs deze weg hartelijk dankzeggen voor de vele condoléances, h.h. missen en bloemen alsmede voor uw aanwezigheid bij de begeleiding naar haar laatste rustplaats.

Familie Brouns
Familie Mertens

Heerlen, april 1981
Benzenrade 32

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op 1e paasdag om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Welten.

Auto's en motoren

Te k. MERCEDES 240 D '73, tussen 18 en 19 uur, Kluisstr. 23, Doenrade.

Te k. MINI 1100 spec. '78, kmst. 32.500 m. radio-cass. tel. 04492-1446.

Te k. bijz. m. PORSCHE 924 Targa, JP-look '78, i.st.v.nw. m. nwe. band. en radio-cass. inr. mogel. Prof. v.d. Waalstr. 8, Hoensbroek, Dem.

Te k. zeer mooie DATSUN 100 A bwj. okt. '76, kmst. 53.000, vraagpr. ƒ 3.250,–, tel. 225181, Zonnestr. 15, Treebeek, Heerlen.

UITLAAT kapot? Bel voor snelle service 045-725507 of hét adres: Auto Sport, Schelsberg 175, Heerlen. Dealer van originele Romax-uitlaten.

Bromfietsen

Te k. gevr. ZÜNDAPP of Kreidler. 045-314978.

Te k. KREIDLER en Puch Maxi bwj. '77. Te bevr. Groenstr. 202 Waubach.

Te k. KREIDLER RMC, bwj. '79, veel chroom R de Beerenbroekln. 76, Urmond.

Te k. VESPA Boxer 2 z.g.a.n. Benzenrade A 15, Heerlen.

Te k. VESPA Ciao i.z.g.st. Parallelstr. 7 Amstenrade.

Te k. YAMAHA i.z.g.st. veel chroom, pr. ƒ 450,– Kromstr. 66 Sittard.

HONDA SS50 z.g.a.n. ƒ 1395,– Vespa Ciao's vanaf ƒ 295,– Puchs v. sch. ƒ 395,–; Zündapps ƒ 795,–; Maxi Puchs vanaf ƒ 395,–; Peugeots vanaf ƒ 390,– snorfiets Batavus ƒ 575,–; Floretts ƒ 795,–; 6 mnd. gar. Grond Schaesbergerweg 51a Terwinselen.

Te k. YAMAHA brommer i.g.st. ƒ 300,–. Leenheerstr. 67, Brunssum.

Te k. YAMAHA crosser YZ 125 bwj. '79, tel. 045-215783.


De jubilerende BZB-ers in het Maastrichtse Stadhuis.

Bondsconcoursen goed bezet

HEERLEN – Ondanks de concurrentie van het WMC in Kerkrade, zijn de drie bondsconcoursen die door de RK Limburgse Bond van Muziekgezelschappen volgend seizoen worden georganiseerd, bijna volledig bezet.

Voor het eerste bondsconcours, te organiseren door harmonie Beatrix uit Horn op 20 september hebben de volgende verenigingen ingeschreven: afd. superieur: Philharm. Gezelschap Reuver; Kon. Harm. St.-Caecilia Echt en fanfare Maasgalm Elsloo; afd. ere: Kon. Harm. Concordia Panningen; fanfare St.-Liduina Kelpen-Oler; afd. uitmuntendheid: fanfare St.-Elizabeth Waubach: par. harm. St.-Joseph Keent-Weert; philharm. Sittard; eerste afd.: harm. Diligentia Eckelrade; brassband St.-Gerlach Houthem; twee verenigingen hebben toegezegd nog voor dit concours te zullen inschrijven.

Het tweede bondsconcours wordt georganiseerd door fanfare St.-Caecilia uit Puth-Schinnen op 27 september. Deelnemers: afd. sup.: harm. St.-David Voerendaal, fanf. St.-Joseph Pey-Echt; afd. ere: harm. TOG Welten-Heerlen; harm. St.-Caecilia Mechelen; fanf. Juliana Munstergeleen; afd. uitmuntendheid: harmonie van Meerssen; harm. De Drie Hoorns Horn, fanf. St.-Willibrordus Stramproy; eerse afd.: harm. St.-Caecilia Otersum; harm. St.-Caecilia 1866 Geleen; fanf. St.-Hubertus Hoensbroek; tweede afd.: fanf. O.L. Vr. in 't Zand Roermond.

Aa het derde bondsconcours, te organiseren door harm. Flos Carmeli op 11 oktober, zullen deelnemen: afd. sup.: harm. St.-Joseph Kaalheide, fanf. Concordia Melick; harm. St.-Caecilia Geulle; afd. ere: kon. harm. St.-Joseph Berg aan de Maas, fanf. St-Caecilia Herten; fanf. Eengezindheid Maasbracht; fanf. Vriendenkring Swalmen; philharm. Maasniel; afd. uitmuntendheid: fanf. Eendracht Baarlo; eerste afd.: fanf. St.-Caecilia Guttecoven, fanf. St.-Aldegondis Maasbree; vierde afd.: fanf. Dorpsklank Castenray.

Paas-mars naar Brussel

MAASTRICHT – Ook vanuit Zuid-Limburg wordt door de ondersteunende organisaties de mogelijkheid geboden deel te nemen aan de door het Bertrand Russel Comité geïnitieerde internationale Paasmars in Brussel op zaterdag 18 april voor een atoomvrij Europa.

Daartoe vertrekken zaterdagmorgen bussen vanaf de stations in Heerlen en Maastricht om 9.00 uur en vanaf het station in Sittard vanaf 9.30 uur. De buskaarten zijn à raison van 15 gulden verkrijgbaar bij boekhandel De Tribune, Brusselsestraat 78 in Maastricht, La Yapa, Th. Schaepkensstraat 11 in Maastricht, boekhandel Feyen, Honigmanstraat 43 in Heerlen, Wereldwinkel Heerlen, Geerstraat 64, De Nieuwe Horizon, Putstraat 29 en de KWJ Valkenburg, Steenstraat 4. Voor nadere inlichtingen kan men zich ook telefonisch wenden tot genoemde adressen of via telefoonnummer 043-75841.

Ombuiging van arbeidsplaatsen in welzijnssector

ROERMOND – Mét het welzijnswerk staat het Provinciaal Orgaan Welzijnsbevordering Limburg (POWL) terughoudend tegenover het scheppen van arbeidsplaatsen in de welzijnssector uitsluitend of bijna uitsluitend uit het oogmerk van werkgelegenheid. Dit staat in het thans verschenen verslag over de jaren 1978, 1979 en 1980.

De reden van deze terughoudendheid is, dat de relatie in de welzijnssector tussen dienstverlening en behoefte veel ingewikkelder is dan die tussen industrieel product en vraag op de markt. „Recentelijk", aldus het POWL-verslag, „heeft het Sociaal-Cultureel Planbureau in een publicatie erop gewezen dat in de komende tijd niet zozeer sprake zal zijn van uitbreiding van het aantal arbeidsplaatsen in de welzijnssector maar wel van ombuigingen, onder meer als gevolg van minder jeugdigen in de bevolking en meer ouderen".

In het verslag, dat 23 publicaties van het POWL vermeldt en 31 stichtingen, organisaties en verenigingen, waarin het POWL is vertegenwoordigd of waarvan het het secretariaat vormt, lezen we ook, dat de inspraak-organisatie binnen het bureau van POWL zich geleidelijk aan verzelfstandigt. Het systematisch tot gelding brengen van deze betrokkenheid van de burgers (inspraak) krijgt een ruimer karakter dan alleen inspraak bij plannen op het terrein van de ruimtelijke ordening.

Medailles voor 75 BZB-ers

MAASTRICHT – Burgemeester mr. A. Baeten heeft dinsdagmiddag liefst 75 vrijwilligersmedailles uitgereikt aan leden van de BZB (bedrijfszelfbescherming) voor hun vele jaren van trouwe dienst in het belang van de openbare veiligheid. Dat gebeurde tijdens een feestelijke bijeenkomst in het Maastrichtse Stadhuis in aanwezigheid van hoofden van dienst en directeuren van de verschillende instituten en bedrijven: griffie arrondissementsrechtbank Maastricht, Huis van Bewaring, arrondissementsparket, Philips Gloeilampenfabriek, Telefoondistrict Maastricht, de NS, Mosa en Provinciale Waterstaat. Burgemeester Baeten benadrukte dat de BZB in de bijna 30 jaar van haar bestaan is uitgegroeid tot een belangrijke factor van de openbare veiligheid. Veteraan van het gezelschap was de heer W. Honne van de Mosa, die zich ruim 30 jaar inzet voor de bedrijfszelfbescherming en als zodanig nog langer actief is dan de BZB in feite bestaat.

Bijzondere serie voorstellingen op komst

Streektheater bereidt het 3e lustrumseizoen voor

door cor lommers

HEERLEN - Het Heerlens Streektheater gaat in september zijn vijftiende speelseizoen in. Van drie voorstellingen in het theaterseizoen 1967-1968 met 900 bezoekers is dit initiatief van wijlen Piet Malherbe uitgegroeid tot 54 en soms meer avonden per jaar met in het thans aflopende seizoen rond 48.000 belangstellenden. Als er één toneelinitiatief vrucht heeft gedragen dan is het wel de oprichting van het HTS door de Limburgse toneelpionier Piet Malherbe, die een groot gedeelte van het repertoire in de eerste tien seizoenen voor zijn persoonlijke rekening nam en die door de vorming van een schrijversgroep de voortgang van nieuwe producties heeft verzekerd.

Wie het Heerlens Streektheater een beetje kent kan vermoeden, dat het lustrumseizoen een heel bijzonder gaat worden. Wat er allemaal gaat gebeuren zit nog in de braintrust achter het streektheater. Het enige, dat tot nog toe uitlekte, is het derde-lustrumstuk, getiteld "De familie Witsewaal", een coproductie van het schrijverstheater. Alle schrijvers van het HST, te weten Rob Bauer, Dries Linssen, Jef Clement, Fred Ruyten, Ed. Gubbels en Theo Pasing hebben anderhalf jaar aan deze productie geschreven.

Het is een vrolijke collage geworden over het leven. In korte, flitsende en kolderieke taferelen, aldus de aankondiging, worden de gebeurtenissen binnen een generatie van de familie Witsewaal geschilderd. Deze theatershow wordt opgeluisterd met muziek en liederen waarvoor de dichter en HTS-medewerker Jon Erkens de teksten schreef. Voor wie er tijdig bij wil zijn: de premiere vindt plaats op zaterdag 12 december.

Ook de andere producties voor het lustrumseizoen zijn klaar. Het HST begint op vrijdag 25 september met "D'r Vrouwluutsgek", een uitbundige comedie van Theo Pasing, waarin ongedwongen de spot wordt gedreven met de mannetjes en vrouwtjes, die hunkeren naar het grote avontuur van hun leven. De derde lustrumproductie begint op vrijdag 19 maart 1982. DEE TITEL LUIDT " 'T Sjpoeëkkastieël" en het is een vrolijke klucht van Jef Clement over de echte en onvervalste kasteelvakantie, die een nieuwe rage blijkt te worden. Het is een stuk, dat sterke zeneuwen vraagt. Met ingang van het nieuwe seizoen bedraagt de abonnementsprijs ƒ 20,- per persoon voor drie toneelavonden. Het HST blijft er in slagen drie avonden te bieden voor de prijs, die menigmaal voor één avond wordt geteld. Ook dat is een van de tradities van het HST.

Voortreffelijke voorstelling van Publiekstheater

Antigone: toneel puur

HEERLEN – Met de voorstelling Antigone van Sophocles heeft het Publiekstheater laten zien hoe schitterend en meeslepend toneel kan zijn. Hoe prachtig de Nederlandse taal kan klinken en welk een diepgang men met sobere middelen kan bereiken. Verantwoordelijk voor de vertaling is de Hoensbroekenaar wijlen Pé Hawinkels, die hiermee het Nederlands toneel een enorme schat heeft nagelaten.

Verheugend was ook, dat er nog een redelijk aantal mensen zijn, die naar dit dramatische toneel komen kijken. Het Publiekstheater heeft er in de regie van Ton Lutz alles aan gedaan om op geen enkel punt de aandacht te laten verslappen. Het indrukwekkende decor van Paul van den Berg was niet alleen indrukwekken, maar uiterst functioneel, waardoor het stuk een ongeëvenaarde dimensie kreeg.

In Antigone speelde Ton Lutz hartstochtelijk met gevoelens en emoties van de betrokkenen. Antigone, voortreffelijk neergezet door Christine Ewert, negeert het besluit van koning Creon dat haar gedode broer niet begraven mag worden. Zij kiest voor hogere wetten, dan die van koning Creon. Haar veroordeling die een logisch gevolg van haar handelen is, heeft een katastrofale uitwerking. Bijna alle betrokkenen kiezen vrijwillig voor de dood. Juist in dit penible einde toonde het Publiekstheater zijn grote klasse. Geen spoor van Melodrama. De doden vielen bij de bosjes, en desondanks bleef het Publiekstheater in geloofwaardigheid overeind. Mede een verdienste van Hans Croiset als Creon, die er een mens neerzette, die in de juistheid van zijn beslissing blijft geloven tot aan zijn eigen ondergang toe. Geen machtswellusteling, maar een man, die zijn macht wil en moet gebruiken.

De reeks Griekse tragedies, die het Publiekstheater met Elektra en Medea heeft ingezet mag en moet voortgezet worden. Dit is puur toneel en dank zij de uitgekiende moderne vormgeving (niet modern om het moderne) spreekt het de huidige generatie toneelliefhebbers ten zeerste aan. Het applaus van het dankbare publiek in de Heerlense Stadsschouwburg was daarvan het beste bewijs.

THEO PASING

Passiespel marionetten

LUIK – Het marionettentheater van het Musee de la vie Wallonne aan de Cours de Mineurs te Luik wijkt dit jaar af van de traditie om de opvoeringen van het Passiespel op palmzondag te laten eindigen. Dit jaar zullen er nog voorstellingen worden gegeven op goede vrijdag om 20.00 uur en op paaszaterdag om 14.30 uur.

Officiële mededelingen

GEMEENTE NIEUWENHAGEN

OPENBARE BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders der gemeente Nieuwenhagen brengen hierbij ter openbare kennis, dat bij hun college is ingekomen een verzoek om bouwvergunning van de woningvereniging „Het Goede Huis", p/a 't Park 10 te Nieuwenhagen, teneinde op de percelen kadastraal bekend gemeente Nieuwenhagen, sectie B, no's 4109 en 4419, plaatselijk gelegen aan de Dorpstraat, bebouwing te mogen oprichten.
Bovengenoemd verzoek heeft betrekking op het geheel oprichten van een kantoor met bovenwoning en één garage op bovenstaande percelen.
Burgemeester en wethouders voornoemd zijn voornemens om met toepassing van artikel 19 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening jo. artikel 50, lid 8 van de Woningwet voor bovengemeld bouwplan bouwvergunning te verlenen.
Het verzoek om bouwvergunning met bijbehorende tekeningen ligt met ingang van 17 april 1981, gedurende 3 weken ter gemeentesecretarie, afdeling Ruimtelijke Ordening en Volkshuisvesting voor eenieder ter inzage.
Gedurende genoemde termijn van 3 weken kunnen bezwaren tegen het voornemen van ons college om bouwvergunning te verlenen, schriftelijk ter kennis van ons college worden gebracht.
Nieuwenhagen, 16 april 1981.
Burgemeester en wethouders voornoemd,
de burgemeester,
H.J. Jongen,
de secretaris,
G.J. Konsten.

GEMEENTE NIEUWENHAGEN

OPENBARE BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders der gemeente Nieuwenhagen maken hierbij openbaar bekend, dat de stichting „Speeltuin De Voort" te kennen heeft gegeven het voornemen te hebben om op een gedeelte van het perceel, kadastraal bekend gemeente Nieuwenhagen, sectie A, no. 3548, plaatselijk bekend aan de Voortstraat, een dagverblijf voor gehandicapte kinderen op te richten.
Burgemeester en wethouders voornoemd zijn voornemens om met toepassing van artikel 19 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening jo. artikel 50, lid 8 van de Woningwet voor bovengemeld bouwplan bouwvergunning te verlenen.
Het verzoek om bouwvergunning met bijbehorende tekeningen ligt met ingang van 17 april 1981, gedurende 3 weken ter gemeentesecretarie, afdeling Ruimtelijke Ordening en Volkshuisvesting voor eenieder ter inzage.
Gedurende genoemde termijn van 3 weken kunnen bezwaren tegen het voornemen van ons college om bouwvergunning te verlenen, schriftelijk ter kennis van ons college worden gebracht.
Nieuwenhagen, 16 april 1981.
Burgemeester en wethouders voornoemd,
de burgemeester,
H.J. Jongen,
de secretaris,
G.J. Konsten.

GEMEENTE AMSTENRADE

BEKENDMAKING

De burgemeester van Amstenrade maakt ter voldoening aan het bepaalde ingevolge artikel 23 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat met ingang van 21 april 1981 gedurende een maand op de afdeling Algemene Zaken op het gemeentehuis te Amstenrade voor eenieder ter inzage ligt het ontwerp tot wijziging van het bestemmingsplan „bebouwde kom".
Het plan heeft betrekking op het gebied gelegen aan de Hoofdstraat waar voorheen het bedrijf Schils was en nu nog het bedrijf Raeven is gevestigd.
Gedurende bovengenoemde termijn kan eenieder schriftelijk bezwaren indienen tegen dit ontwerp-bestemmingsplan.
Amstenrade, 16 april 1981
De burgemeester van Amstenrade,
A.G.H. Gubbels.

GEMEENTE SCHINNEN

Burgemeester en wethouders van Schinnen maken bekend, dat zij voornemens zijn met toepassing van artikel 18 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bouwvergunning te verlenen voor het oprichten van een glazen kas op het perceel kadastraal bekend gemeente Schinnen sectie D3414, plaatselijk bekend Nagelbeek 66 Schinnen.
Aangezien bedoelde kas in strijd is met de voorschriften van het geldende bestemmingsplan Breinder-Hegge-Nagelbeek, wordt met toepassing van genoemd artikel voor een periode van vijf jaar vrijstelling van deze voorschriften verleend.
De bouw- en situatietekeningen liggen met ingang van 17 april 1981 gedurende een termijn van veertien dagen ter gemeentesecretarie, afdeling algemene zaken voor eenieder ter inzage. De rechthebbenden op de aangrenzende gronden en nabijgelegen percelen, die bedenkingen hebben tegen genoemd bouwplan, kunnen gedurende genoemde termijn schriftelijke bezwaren indienen bij ons college.
Schinnen, 14 april 1981
Burgemeester en wethouders voornoemd,
T.G.M. Riga,
loco-burgemeester.

GEMEENTE NIEUWENHAGEN

OPENBARE BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders der gemeente Nieuwenhagen brengen hierbij ter openbare kennis, dat bij hun college is ingekomen een verzoek om bouwvergunning van Rijnhof B.V. en het Bouwfonds Zuidnederlandse Gemeenten, p/a Rijnstraat 54a te Eindhoven, teneinde op het perceel kadastraal bekend gemeente Nieuwenhagen, sectie B, no. 6062, plaatselijk bekend hoek Hoogstraat-Gatestraat alhier, bebouwing te mogen oprichten.
Bovengenoemd verzoek heeft betrekking op het geheel oprichten van een winkelpand met appartementen op bovenbedoeld perceel.
Burgemeester en wethouders voornoemd zijn voornemens om met toepassing van artikel 19 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening jo. artikel 50, lid 8 van de Woningwet voor bovengemeld bouwplan bouwvergunning te verlenen.
Het verzoek om bouwvergunning met bijbehorende tekeningen ligt met ingang van 17 april 1981, gedurende 3 weken ter gemeentesecretarie, afdeling ruimtelijke ordening en volkshuisvesting voor eenieder ter inzage.
Gedurende genoemde termijn van 3 weken kunnen bezwaren tegen het voornemen van ons college om bouwvergunning te verlenen, schriftelijk ter kennis van ons college worden gebracht.
Nieuwenhagen, 16 april 1981
Burgemeester en wethouders voornoemd
De burgemeester,
H.J. Jongen
De secretaris,
G.J. Konsten

GEMEENTE NIEUWENHAGEN

OPENBARE BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders der gemeente Nieuwenhagen brengen hierbij ter openbare kennis, dat bij hun college is ingekomen een verzoek om bouwvergunning van bungalowpark en vakantieverblijf „De Bousberg" B.V., Parklaan 8 te Schaesberg, teneinde op een gedeelte van het perceel, kadastraal bekend gemeente Nieuwenhagen, sectie A, no. 3328, bebouwing te mogen oprichten.
Bovengenoemd verzoek heeft betrekking op het vergroten van de campingwinkel en het realiseren van een hoogspanningsinrichting op bovenbedoeld perceel.
Burgemeester en wethouders voornoemd zijn voornemens om met toepassing van artikel 19 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening jo. artikel 50, lid 8 van de Woningwet voor bovengemeld bouwplan bouwvergunning te verlenen.
Het verzoek om bouwvergunning met bijbehorende tekeningen ligt met ingang van 17 april 1981, gedurende 3 weken ter gemeentesecretarie, Afdeling Ruimtelijke Ordening en Volkshuisvesting voor eenieder ter inzage.
Gedurende genoemde termijn van 3 weken kunnen bezwaren tegen het voornemen van ons college om bouwvergunning te verlenen, schriftelijk ter kennis van ons college worden gebracht.
Nieuwenhagen, 16 april 1981
Burgemeester en wethouders voornoemd
De Burgemeester,
H.J. Jongen
De secretaris,
G.J. Konsten

GEMEENTE SIMPELVELD

BEKENDMAKING

De burgemeester van Simpelveld maakt ingevolge het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de gemeenteraad in zijn vergadering van 3 april 1981 besloten heeft te verklaren, dat een bestemmingsplan wordt voorbereid voor de percelen, kadastraal bekend gemeente Simpelveld, sectie E no's 32 en 586, plaatselijk gelegen aan de Gillissenstraat, een en ander zoals op de bij dit besluit behorende situatietekening in blauwe kleur nader is aangegeven.
Het voorbereidingsbesluit ligt vanaf heden ter gemeentesecretarie, afdeling Algemene Zaken, voor eenieder ter inzage.
Simpelveld, 16 april 1981.
De burgemeester voornoemd,
J.G.T. Bouwens.

NIJMEGEN – Aan de Katholieke Universiteit te Nijmegen is geslaagd voor het doctoraalexamen pedagogiek: mevrouw C.A.M. van Cleef uit Born.
SIMPELVELD – Aan de universiteit te Amsterdam slaagde voor het doctoraal examen in de Duitse taal en letterkunde met cum laude mejuffrouw Miet Habets uit Simpelveld.

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de belangstelling en het medeleven zowel persoonlijk, schriftelijk, als in de vorm van bloemen, die wij mochten ondervinden bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze lieve vader, opa, zwager, broer, oom en neef

Hub Weusten

willen wij u langs deze weg hartelijk dankzeggen.

Mevr. M. Weusten-Bertrand
kinderen, kleinkinderen en familie

Ubach over Worms, april 1981
Groenstraat 163

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 18 april a.s. om 19.30 uur in de St.-Jozefkerk te Ubach over Worms.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn lieve man en onze goede vader

Frans Wiertz

zal gehouden worden op eerste paasdag om 10.00 uur in de dekenale kerk van de H.H. Petrus en Paulus te Schaesberg.

Mevr. M. Wiertz-Heindrichs
en kinderen

Schaesberg, april 1981
Brandhofstraat 16

Gaarne danken wij allen voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder en oma

Fien Essers

Familie Dobbelsteijn

Geleen, 16 april 1981

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op paaszondag, 19 april a.s. om 9.45 uur in de parochiekerk van de H.H. Marcellinus en Petrus in Oud-Geleen.

In plaats van kaarten

Dankbetuiging

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve echtgenote en moeder

Ans Borghans

echtgenote van

Dré Roden

betuigen wij u onze oprechte dank.

Dré Roden
Leon en
Anita

Kerkrade, april 1981

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 19 april a.s. om 11.00 uur in de Heilige Familieparochie, Veldstraat te Schaesberg.

Voor de vele blijken van medeleven, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenote, onze lieve moeder en oma

Franzisca Bartels-Olzheim

betuigen wij u onze oprechte dank.

J.G.H. Bartels
kinderen en kleinkinderen

Voerendaal, april 1981
Tenelenweg 73

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op paasmaandag 20 april a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Voerendaal.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van medeleven ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze zorgzame vader en opa

Johannes van der Sterren

betuigen wij onze oprechte dank.

Kinderen v.d. Sterren
en kleinkinderen

Geleen, april 1981
Tulpenlaan 10

De zeswekendienst zal gehouden worden op paaszondag 19 april om 11.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Lindenheuvel-Geleen.

Voor de vele blijken van belangstelling, zowel persoonlijk als schriftelijk en uw hartelijk medeleven bij het overlijden en de begrafenis van mijn geliefde echtgenoot

Rudolf Doek

ben ik u zeer erkentelijk.
Het is voor mijn kinderen en mij een grote voldoening en troost dat zovelen hebben laten blijken wat hij voor hen heeft betekend.

I. Doek-Goossens
kinderen en kleinkinderen

Stein, april 1981
Schinkelstraat 12

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden zaterdag 18 april a.s. om 20.00 uur in de St.-Jozefkerk te Kerensheide-Stein.

Auto's en motoren

Diversen

TV defect? Kl.-zw./wit. Service PINO komt direct. Tel. 045-253687, jaren bekend.

BEL 043-51945.

Te k. antieke FORNUISJES alles branders. Vogelzankweg 206, Ubach o. Worms.

Vakkundige reparatie van al uw GRAFWERKZAAMHEDEN tel. 045-222854 na 17.00 uur.

OLIEFILTERS, luchtfilters, kontaktpunten, kondensators, v-snaren, remblokken, verdeelkappen, olie enz. Lage prijzen. SAS Autoshop, Heerlen, Nobelstr. 61, tel. 712113.

In plaats van kaarten

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor het medeleven ondervonden tijdens het kortstondig verblijf in het ziekenhuis en de begrafenis van mijn lieve man, onze zorgzame vader en opa

Joep Rutten

willen wij u langs deze weg hartelijk danken voor de vele condoleances, h.h. missen en bloemen alsmede voor uw aanwezigheid bij de begeleiding naar zijn laatste rustplaats.

Enny Rutten-Toussaint
kinderen en kleinkinderen

Ahornstraat 77
6463 GC Kerkrade.

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op tweede paasdag 20 april om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Petrus Maria ten Hemelopneming te Chèvremont.

Het is een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van mijn inniggeliefde man, onze dierbare vader en opa

Johan Engelen

De eerste jaardienst vindt plaats op 20 april a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk St.-Martinus te Spekholzerheide.

Mevr. M.J. Engelen-Grouls
kinderen en kleinkind

De plechtige eerste jaardienst voor mijn echtgenoot, vader en opa

Remi Huibers

zal plaatshebben op zaterdag 18 april a.s. om 19.00 uur in de Corneliuskerk te Heerlerheide.

Mevrouw Huibers-Raes
kinderen en kleinkinderen

Voor de vele blijken van belangstelling ons betoond bij het plotseling overlijden en de begrafenis van onze dierbare moeder, zus, tante en oma

Hedwig Hendriks-Michaelis

betuigen wij u onze hartelijke dank.

Kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 19 april a.s. om 9.30 uur in de St.-Jozefkerk te Eggeweg Brunssum.
Op de bidprentjes staat foutief vermeld 10.00 uur, dit moet zijn 9.30 uur.

Limburgs Dagblad

sport

Donderdag 16 april 1981 ● Pagina 27

Eagles vleugellam in slotfase

Metgod redt AZ

DEVENTER – Laatste man John Metgod heeft AZ over het dode punt moeten tillen in de eerste bekerfinale tegen Go Ahead Eagles. Metgod doorbrak een kwartier voor tijd de onmacht van de lijstaanvoerder en legde de basis voor het gelijke spel van 2–2 na een achterstand van 0–2 bij rust. Uit nood had George Kessler in Deventer voor het eerst in dit seizoen zijn „droomvoorhoede" binnen de lijnen gebracht: Kurt Welzl, Kees Kist en Pier Tol.

„Ik moest wel", verklaarde hij. „Door het wegvallen van twee middenvelders wegens schorsing (Peters) en blessure (Arntz). Ik heb gekozen voor de beste mensen uit de groep en het systeem daaraan aangepast. Het werd dus 4–3–3. Een van mijn vier vaste middenvelders is te vervangen, twee niet".

Die driemansvoorhoede leverde Kessler en AZ weinig op. Kist raakte al snel geblesseerd en werd na rust vervangen door Van den Dungen. De drie spitsen lieten zich te gemakkelijk afschermen door de Deventer verdediging en alle, soms ingewikkelde, patronen smoorden in die versterkte laatste lijn van de Eagles. Go Ahead deed het eenvoudiger. Lange trappen naar Van Kooten en daar bleek het gemis van de afwezigen: Peters, Arntz en Spelbos het sterkst.

Reynders, de vervanger van Spelbos was niet opgewassen tegen Van Kooten in de lucht. Daaruit ontstonden twee doelpunten. Dat AZ'67 nog terug kwam tot 2–2 was voornamelijk te wijten aan Deventer vermoeidheid. Daardoor ontstonden kansen die in het laatste kwartier de voor Alkmaar „reddende" treffers opleveren.

Inpakken

AZ heeft zich in de eerste helft op een kinderlijke manier laten inpakken door Go Ahead Eagles. De Deventenaren namen, ondanks een vloed van mislukte passes en de daardoor vrijwel constant bestaande dwang om te verdedigen, een voorsprong van 2–0. Twee treffers die werden ingeleid door Cees van Kooten.

Beide keren kopte de lange, massieve, spits verre ballen door, omdat hij zijn bewaker Reynders in de lucht veruit de baas was. De eerste, na een uittrap van De Boer, bracht hij bij Körver, die scoorde. De tweede, uit een vrije trap van Schneider, verlengde hij naar rechts, waar een gretige voet van De Graaf graag uithaalde.

Na rust bracht Kessler Metgod een stuk dichter bij Van Kooten en verving de al vroeg in de wedstrijd geblesseerde Kist door Van den Dungen. Door de defensieve binding van Metgod was AZ een stuk van zijn overmacht op het middenveld kwijt. Hovenkamp probeerde wel veel van het werk van Metgod over te nemen, maar de inbreng van het „drafpaard" was minder effectief dan die van het „werkpaard". Niettemin pikte AZ de draad van het overwicht weer snel op. Voornamelijk omdat het Deventer middenveld, met een aan de lies geblesseerde Woudsma als zwakke schakel, te gemakkelijk verdedigende stellingen betrok.

● Beeld uit de strijd tussen Go Ahead Eagles en AZ'67. Links Pier Tol, rechts Dick Schneider.

Go Ahead Eagles-AZ'67 2–2 (2–0). 35. Körver 1–0, 39. De Graaf 2–0, 75. Metgod 2–1, 80. Welzl 2–2. Scheidsrechter: Ram. Toeschouwers: 10.000.
Go Ahead Eagles: De Boer, Back, Schneider, Oude Wesselink, Wijnberg, Voskamp, Woudsma, Kristiansen, Körver (Ten Cate), Van Kooten, De Graaf.
AZ'67: Treytel, Van der Meer, Metgod, Reynders, Hovenkamp, Weijsters, Nygaard, Jonker, Welzl, Kist (Van der Dungen), Tol.

Machteloos

AZ bleef echter lang machteloos, tot Metgod toch maar weer risico ging nemen en zich dus opnieuw als steunpunt voor de krachteloze aanval ging aandienen. Hij werd, een kwartier voor tijd de „afmaker", die AZ weer terug bracht in de race. Zijn vrijheid gebruikte hij voor een afstandsschot en omdat niemand iets deed met de van doelman De Boer terugspringende bal probeerde hij het nog eens. Toen was de Deventer doelman kansloos.

„De Adelaars" waren vanaf dat moment alle richting kwijt. Het nest werd bovendien op steeds korter afstand bewaakt. Een fatale fout. Hovenkamp toonde het aan met een pass van de rand van het strafschopgebied naar Welzl. De Oostenrijker buitte zijn volmaakte vrijheid perfect uit. AZ had zijn doel bereikt, maar nam geen stoom terug en stapte vier minuten voor tijd door Tol nog bijna als winnaar van het veld tegen een ploeg, die naarmate de strijd vorderde de krachten had voelen wegglijden.

Kees van Kooten mee naar Cyprus

DEVENTER – Bondscoach Rob Baan is van plan Eagles-spits Kees van Kooten mee te nemen naar Cyprus. Na het duel met AZ, waarin van Kooten de basis legde voor de twee Deventertreffers, deelde Baan aan van Kooten zijn plannen mee.

Van Kooten ging graag in op de uitnodiging van Baan: „Ik heb nooit eerder in een andere nationale selectie gespeeld dan het militair elftal zo'n elf jaar geleden. Ik vind het geweldig erbij te zijn op mijn 32e. Ik zie het als een beloning en ik had het misschien eerder bereikt als ik bij een topploeg had gespeeld."

Baan stelde dat van Kooten de oplossing kan zijn voor het spitsenprobleem. „Nanninga, Schapendonk en René van de Kerkhof zijn door blessures niet beschikbaar. Kist was een mogelijkheid, maar diens blessure maakt zijn eventuele keus niet gemakkelijker." Baan zal de namen van de andere 21 spelers pas na het paasweekeinde, als er nog een volle competitieronde wordt afgewerkt, bekendmaken.

Ajax blij met 2-2 ● Rood voor Willy van de Kerkhof

PSV met tien man terug

door nino tomadesso

EINDHOVEN – „Ik heb 'm niet geraakt!", hield Willy van de Kerkhof vol. Hoe dan ook: hij máákte zonder enige twijfel een trappende beweging naar Sören Lerby. En de Deen sloeg tegen het gras en bleef er vervolgens enige tijd liggen. Scheidsrechter Weerink intussen deed wat hij moest doen: hij presenteerde Van de Kerkhof de rode kaart. Met de handen voor z'n gezicht verliet Willy het speeldveld. De eerste halve finale om de Nederlandse beker tussen PSV en Ajax beleefde toen (61e tot 63e minuut) sensationele, onsportieve momenten.

PSV met negen veldspelers verder dus. De toch al gehavende Eindhovense ploeg kwam dertien minuten later achter te staan, maar presteerde het toch nog om uiteindelijk naast Ajax te komen. Einduitslag: 2–2. En dit noemt men dan voor Ajax een riant uitzicht om straks de finale te bereiken.

Ajax begon irritant behoudend. Vóóral geen risico's. PSV nam zonder moeite het middenveld in bezit. Ajax hield onder de voortdurende druk het hoofd koel. Niet zo verwonderlijk ook, omdat PSV verzuimde dóór te drukken. Hoewel dat natuurlijk wel moeilijk was in de spitsuurdrukte. PSV-trainer Thijs Liebregts drukte het later zo uit: „We moesten opboksen tegen, wat ik wil noemen, kwartveldvoetballers. Ze gingen voortdurend als hazen terug en bleven ons opwachten. Wat je er ook van denken mag, ik vind dat je toch ruimte om te spelen moet laten ...".

PSV-AJAX 2–2 (1–1). 12. Koeman 1–0, 29. Kieft 1–1, 73. Arnesen (strafschop) 1–2, 80. Van der Kuylen 2–2. Gele kaarten: Rijkaard en Lerby (Ajax), rode kaart: Willy van de Kerkhof (PSV).
Scheidsrechter: Weerink.
Toeschouwers: 19.000.
PSV: Doesburg, Jansen, Willy van de Kerkhof, Stevens, Wildschut, Poortvliet, Van der Kuylen, Valke, Koster (Lansbergen), Postuma, Koeman.
Ajax: Schrijvers, Molenaar (Zwamborn), Ziegler, Jansen, Boeve, Jensen, Lerby, Arnesen, Ling (Vanenburg), Kieft, Rijkaard.

Na twaalf minuten echter strafte Erwin Koeman dat laffe Ajax-spel af. Hij nam een hoge, van de voet van Willy Jansen komende, bal met het hoofd aan en joeg hem, hoog zwevend boven een haag van Ajacieden, keihard langs vergeefs uitvallende Piet Schrijvers in het net: 1–0. Logisch deze voorsprong. Beloning voor de steeds groter wordende agressie der PSV'ers.

Ajax werd er kennelijk niet warm van. Het team, dat met zoveel kapsones omgeven is, bleef halsstarrig volhouden in risicoloos spel. En áls de ploeg zich eens offensief in beweging zette, liepen Arnesen, Kieft en Ling zich vast op Huub Stevens, Willy van de Kerkhof en Piet Wildschut. Met andere woorden: er viel in deze periode niet veel te genieten. Maar opéèns raakten PSV'ers de kluts kwijt. Jan Poortvliet struikelde over de bal, Willy Jansen werd door die actie verrast en Kieft kreeg een dot van een schietkans. Hij liet die echter liggen. Wim Kieft vond opnieuw een mogelijkheid en nu schoot hij langs de uitlopende Pim Doesburg heen raak: 1–1. „Een weggevertje", bromde Ernie Brandts, naast mij op de tribune. En dat was ook zo ...

Tweede helft. Ajax leek de bakens te willen verzetten. Vooral Frank Rijkaard legde wat meer vuur in het aanvallende spel en Ling liet voor de eerste maal in de wedstrijd zijn directe tegenstander Wildschut op diens verkeerde been staan.

Vlam

Zestiende minuut. Willy van de Kerkhof begon aan een slalom langs drie Ajacieden. Lerby zette hem letterlijk en figuurlijk de voet dwars. De Deen had zelfs een overtreding nodig om Van de Kerkhof te stoppen. De PSV'er raakte in alle staten, krabbelde half overeind en maakte een trappende beweging naar Lerby die vervolgens tegen de vlakte ging. Arbiter Weerink trok eerst de rode kaart voor Van de Kerkhof en, nadat Lerby weer op zijn benen stond, het geel voor Lerby („Omdat die Van de Kerkhof te hard had aangepakt"). De vlam sloeg in de pan. Ling en Wildschut gingen vlak bij het Ajax-strafschopgebied over de schreef, Ajax-keeper Schrijvers pakte in een scrimmage een bal en trapte al vallend Huub Stevens in de rug. Gelukkig, de vlam doofde weer snel. De onsportiviteit was ten einde. PSV opereerde verder met tien man.

Klappen

Negenentwintigste minuut. Huub Stevens en Wim Boeve duelleerden in de Eindhovense penalty-zone. Boeve hield Van der Kuylen aan diens armen vast. Van der Kuylen trok op zijn beurt Boeve terug. Boeve speelde het echter geraffineerder. Hij viel en spelleider Weerink wees onmiddellijk naar de stip. Strafschop! Arnesen nam die voortreffelijk: 1–2. PSV rilde onder de rake klappen die het team moest incasseren. Het pleit voor het karakter van de ploeg dat zij zich geen moment door die achterstand liet intimideren.

● Willy van de Kerkhof (geheel rechts) gaat af ... Vriend en vijand kijken opgewonden toe. Van links naar rechts: Wim Jansen, Sören Lerby (op de grond liggend), Jan Poortvliet, Henning Jensen en de zondaar ...

Integendeel, het team bleef vechten. Het minste overigens wat men van profs verwachten mag ...

Balans

En toen, die vrije trap zo'n achttien meter voor Schrijvers' kooi. Willy van der Kuylen zette zich achter de bal, haalde zijn rechtervoet uit en knalde het ronde ding effectvol langs het muurtje in de rechterbovenhoek. Een schitterende treffer van de oude meester. De balans was weer gelijk en bleef dat ook. Want, zelfs mijnheer Weerink nam geen enkel risico meer en floot na precies vijfenveertig minuten af. De onderbrekingen in de tweede helft was hij kennelijk vergeten.

● Pluymers juicht na de openingstreffer van Koopmans tegen Finland. Daarna was het met de Nederlandse ploeg gedaan.

Tafeltennis-successen van dames en heren

NOVI SAD – De Nederlandse tafeltennisteams waren ook op de tweede dag van het wereldkampioenschap in het Joegoslavische Novi Sad succesvol.

Het damesteam won eerst met 3–0 op simpele wijze van België, waarna de Indonesische ploeg op nog gemakkelijker wijze werd verslagen (3–0). De Oranje-heren zegevierden met 5–0 over Oostenrijk. De Roermondenaar Han Gootzen bleef in deze partij met 21–13 en nogmaals 21–13 de baas over Gockner.

Midweek-lotto

HEERLEN – De winnende cijfers in de midweek-lotto zijn: 8 19 20 35 36 41. Reservegetallen: 2 en 28. De extra trekking leverde de volgende winnende cijfers op: 28 (ƒ 10,–); 383 (ƒ 25,–); 3072 (ƒ 250,–); 02111 (ƒ 1000,–); en 091174 (ƒ 25.000,–).

BRUSSEL – Voor de Belgische voetbalcompetitie is woensdag één wedstrijd gespeeld. RWD Molenbeek en SK Beveren speelden gelijk: 1–1. De doelpunten waren van Dirk de Vriese (RWDM) en Eddy Jaspers (SK Beveren).

Minivoetbalteam klopt Talentenploeg

NUTH – De zaalvoetbalwedstrijd tussen het Limburgs Minivoetbalteam en een formatie die onder de naam Talentenploeg uitkwam, leverde een overwinning op voor eerstgenoemde. Het werd 7–4, na een ruststand van 4–2.

In deze snelle wedstrijd was het scoreverloop als volgt: Kiers 1–0, Paul Hermans 1–1, Hoenen 2–1, Kiers 3–1, Vrouwenraads 3–2, Venhovens 4–2, Jacobs 4–3, Hoenen 5–3, Hoenen 6–3, Kiers 7–3 en Michiels 7–4.

Nederlandse ijshockeyploeg kansloos tegen Finland

Canadezen verpletterd door Sovjetunie: 2–8

STOCKHOLM – Een goed begin is het halve werk, zegt een Nederlands spreekwoord. Het is beslist niet van toepassing op het treffen tussen de ijshockeyploegen van Nederland en Finland, waarin de Oranje-ploeg de zwaarste nederlaag in poule A leed: 12–3. Een enorme ontgoocheling na de werkelijk voortreffelijke start. Na één minuut nam Nederland de leiding toen Leo Koopmans uit een pass van Pluijmers keihard inkogelde en de Finse doelman Kamppuri totaal verraste: 1–0. Dat was het goede begin.

Er kwam hoop in de harten van het kleine Nederlandse legioen, hoop op een wonder. Deze historische treffer – voor de eerste maal in de geschiedenis van de Nederlandse IJshockey Bond had Nederland tijdens het toernooi om de wereldtitel de leiding genomen – werd gevolgd door nog meer ontstuimige aanvallen. Oranje was gretig, wilde meer en kreeg daarvoor de kansen. Eén minuut na de openingstreffer lanceerde aanvoerder Van Wieren Jack de Heer, maar de schutter van Arosa faalde. Corky de Graauw kam na een aanval oog in oog te staan met doelman Kamppuri maar schoot tegen hem op. Toen daarna ook nog eens Kouwenhoven en Van Wieren verzuimden de score te verhogen, brak er iets in de ploeg. De onstuinigheid maakte plaats voor onzuiverheid, de felheid ebde langzaam weg.

Toen de eerste periode werd afgesloten was het 1–1. In de tweede en derde periode was Oranje nergens meer: 1–8 en 1–3. Tsjechoslowakije speelde met 3–3 gelijk tegen Zweden. Periode standen 1–0, 1–0, 1–3. West-Duitsland moest met 10–6 de vlag strijken voor de Verenigde Staten (2–3, 2–3, 6–0).

Desastreus

Wereldkampioen Sovjetunie eindigde als eerste in poule B. In de laatste wedstrijd werd Canada met de veelzeggende cijfers 8–2 (1–0, 5–1, 2–1) verslagen. Een desastreuze uitslag voor de Canadezen omdat dit resultaat blijft staan in de finalepoule, die vrijdag begint.

De Canadese coach Don Cherry kon niet nalaten te zeggen dat zijn team in de eerste en de derde periode volgens hem goed had gespeeld. Het vervelende was echter dat er nu eenmaal drie periodes gespeeld dienen te worden. In de tweede periode van dit duel werden de Canadezen namelijk totaal weggespeeld hetgeen de cijfers (5–1) duidelijk demonstreren. „Wij waren na de twee overwinningen in de zevende hemel gekomen", aldus Don Cherry, „we zijn nu weer terug op aarde."

Zo eenvoudig gaat dat blijkbaar in Canada.

Eindstanden voorrondegroepen:

groep A:						
Sovjetunie	3	3	0	0	6	25– 4
Canada	3	2	0	1	4	14–12
Finland	3	1	0	2	2	16–14
Nederland	3	0	0	3	0	5–30
Groep B:						
Tsjechosl.	3	2	1	0	5	20– 7
Zweden	3	2	1	0	5	11– 7
Ver.St.	3	1	0	2	2	14–21
West-Dld.	3	0	0	3	0	10–20

Vilas te sterk voor Nastase

MONTE CARLO – De Argentijn Guillermo Vilas heeft in de eerste ronde van het internationale tennistoernooi in Monte Carlo zijn Roemeense tegenstander Nastase geen enkele game gegund: 6–0, 6–0. De Amerikaan Jimmy Connors behoefde tegen de Italiaan Corrado Barazzutti geen set af te staan, maar ondervond toch aanzienlijk meer weerwerk dan Vilas: 6–4, 7–6. Victor Pecci, die in de eerste ronde Borg uitschakelde, was in de tweede ronde een willig slachtoffer van Adriano Panatta. De Italiaan versloeg de slecht serverende Zuid-Amerikaan met 6–3, 6–2.

Susteren pas in slotfase verslagen

SUSTEREN – Eersteklasser Susteren heeft het Limburgse Uefateam (spelers onder 18 jaar) goed partij gegeven. Een doelpunt in de laatste minuut leverde pas de volle 1–2-winst op voor het Limburgse voetbaltalent. Susteren startte goed en zette het team van Henny Kormelink herhaaldelijk onder druk. Dat leverde in de 20e minuut de verdiende 1–0-voorsprong op en tevens ruststand. Het doelpunt werd gescoord door Herman Peeters.

In de tweede helft nam het Uefajeugd het initiatief al snel over en speelde beduidend beter als voor rust. Na ongeveer een kwartier strafte Eric Merck een verdedigingsfout van Susteren af: 1–1. Het jeugdteam kreeg daarna nog veel kansen, maar kon deze niet benutten. Pas in de laatste minuut scoorde Paul Lenferink de winnende treffer: 2–1. Trainer Hennie Kormelink: „Die uitslag zegt me niet veel. Voor rust was de organisatie waardeloos. Een aantal wissels leverde rendement op. Er waren zeker wel enige positieve punten te noteren in ons spel."

Tottenham finalist

LONDEN – In tweede instantie heeft Tottenham zich geplaatst voor het treffen met Manchester City in de finale van het toernooi om de F.A. Cup op 9 mei in Wembley. In de replay van de halve finale won Tottenham met 3–0 van Wolverhampton Wanderers.

Het was van Tottenham-zijde een overtuigende revanche voor de merkwaardige afloop van de eerste wedstrijd, toen een fel betwiste strafschop Wolverhampton in de laatste minuut alsnog op 2–2 bracht.

Adrie van der Poel tweede in saaie Waalse Pijl

Alleen Willems tevreden

door wiel verheesen

MONS – Een massasprint na een vluchtkoers over 240 kilometer. Het beeld paste eigenlijk niet bij de reputatie van de Waalse Pijl. Toch was het gisteren pure realiteit. Daniël Willems kwam uit de Ardennenklassieker als winnaar te voorschijn omdat hij de beste sprinter was in een groepje dat slechts enkele meters voorsprong telde op vele tientallen(!) medestrijders. De vreugde van de 24-jarige Belg was er niet minder om. Eindelijk zag hij kans om in deze drukke wielerlente toe te slaan, nadat hij tot dan toe steeds had moeten ervaren hoe Nederlanders als Jan Raas en Hennie Kuiper of landgenoten als Roger de Vlaeminck en rivaal Fons de Wolf steeds de meeste publiciteit (en successen) opeisten.

„Het werd tijd, inderdaad", zei de renner uit de door Walter Godefroot geleide Capri-Sonneploeg. „Allereerst past evenwel een woord van dank aan mijn teamgenoten, vooral aan Rudy Pevenage. Zonder de ploegmakkers had ik misschien weer de vlag moeten strijken".

De rol van Pevenage in de laatste kilometers bestond hierin dat hij het tempo naar een fabelachtige hoogte opdreef, toen Willems in gezelschap van de Zwitser Mutter de sprong naar vijf demarranten had gemaakt: Pevenage, Kelly, Van Calster, Criquielion en Van der Poel. De karavaan was op dát moment al in de straten van de finishplaats gearriveerd, nauwelijks op 1 kilometer van het aan de rand van Mons gelegen eindpunt. „Ik riep tegen Pevenage om alles uit de kast te halen. Zó kon ik gelanceerd aan de sprint beginnen, alhoewel Adrie van der Poel met zijn demarrage eigenlijk onverwacht de eindrush begon".

Van der Poel moest eerst een teleurstelling wegslikken nadat hij in tweede stelling was geëindigd. „Misschien had ik het wel anders moeten aanleggen", zei het Westbrabantse talent uit de Daf Trucks-ploeg van Fred de Bruyne. Even later, toen hij zich realiseerde dat een tweede plaats – zelfs in een saaie Waalse Pijl – een grote prestatie is, merkte hij op: „Toch niet gek, hé. Ik zal thuis bij de videobeelden van de eindsprint nog eens rustig kijken wat ik nog moet leren in zo'n finale. Overigens heb ik nergens bordjes kunnen ontdekken die tijdens zo'n slotfase aangeven hoeveel kilometer er nog gereden moet worden".

Tegenstelling

De loftuitingen van Daniël Willems aan het adres van zijn ploegmakkers, waaronder de Nederlanders Peter Winnen en Theo de Rooy, stonden in scherpe tegenstelling tot de opmerkingen die hij zondag na afloop van Parijs-Roubaix maakte. „Toen ik pech had, reden enkele teamgenoten me gewoon voorbij", luidde het verwijt van Willems na afloop van de slag in de „hel van het noorden".

Dat gold overigens niet De Rooy en Winnen, want noch de renner uit Spaubeek, noch de eerstejaarsprof uit het Noordlimburgse IJsselsteyn, maakten zondag deel uit van de Capri-Sonneploeg in Parijs-Roubaix. Het gros van de equipe die in de Waalse Pijl slag leverde daarentegen wél. „Aan de vooravond van de start in Spa werden de problemen uitgepraat", aldus Willems. Hoe dan ook; na zijn overwinning in Antibes op 17 februari, na de 2e plaats in Ledegem, na een grotendeels mislukte Parijs-Nice en bescheiden klasseringen in de eerder verreden klassiekers, was er voor de Belg eindelijk een triomf. Hij vatte de draad op van het na-seizoen 1980, toen hij ondermeer de Grote Herfstprijs op zijn naam schreef.

„Ik twijfelde de laatste weken desondanks toch wel eens", zei Willems. „Weliswaar moest ik met veel pech en met een langdurige verkoudheid afrekenen, maar het was niettemin toch zo dat ik door velen al was afgeschreven. Het succes in de Waalse Pijl kwam derhalve precies op tijd. Ik verlang zelfs al weer naar Luik-Bastenaken-Luik van komende zondag."

Het commentaar van Daniël Willems en de terugblik van de bestgeklasseerde Nederlander Adrie van der Poel was eigenlijk het hele verhaal van de saaie Waalse Pijl. Zelfs twee beklimmingen van de met ruwe kasseien bedekte Muur van Thuin (na respectievelijk 174 en 185 kilometer) hadden geen splitsing van betekenis ten gevolge.

„Je kon goed merken dat de renners die zondag in Parijs-Roubaix tot het uiterste waren gegaan, dit keer blij waren dat ze in de wielen konden blijven, een enkeling wellicht uitgezonderd", zei wereldkampioen Bernard Hinault.

Typerend was ook de opmerking van ex-renner Jos Bruyère: „Als de wedstrijd in Mons begonnen was en in Spa geëindigd zou zijn en niet, zoals nu, in omgekeerde richting, had je wellicht een ander koersbeeld gekregen. Rond Spa zou het lastiger rijden geweest zijn."

● Krachtsinspanning op de kasseien van de Muur van Thuin, die in de laatste 70 km twee keer beklommen moest worden. V.l.n.r. Johan van der Velde, Theo de Rooy, Claude Criquielion en Silvano Contini.



● De zegevierende eindsprint van Daniël Willems (midden) in de Waalse Pijl. Links Adrie van der Poel (2e), rechts Guido van Calster (3e). Tussen Willems en Van der Poel de Ier Kelly. Op de achtergrond de spits van het peloton.
Foto's: FRITS WIDDERSHOVEN

Aan de finish

MONS – Aan de 45e Waalse Pijl werd deelgenomen door 183 renners, verdeeld over 18 ploegen.

De uitslag van de wedstrijd over 240 kilometer van Spa naar Mons: 1. Willems in 5 uur en 49 minuten, 2. **Adrie van der Poel,** 3. Van Calster, 4. Kelly, 5. Mutter, 6. Teirlinck, 7. Pevenage, 8. Schepers, 9. Jacobs, 10. Criquielion, 11. **Frits Pirard,** 12. Van Holen, 13. **Johan van der Velde,** 14. Versluys, 15. Saronni, 16. Van Springel, 17. **Ad Wijnands,** 18. De Cnijf, 19. Anderson, 20. **Theo de Rooy,** 21. Leali, 22. **Bert Oosterbosch,** 23. Bourreau, 24. **Peter Winnen,** 25. Jones, 26. Prim, 27. Vanotti, 28. **Peter Zijerveld,** 29. Laurent, 30. Clere, 31. Peeters, 32. Verlinden, 33. Battaglin, 34. Landoni, 35. Van Impe, allen z.t. als Daniël Willems, 36. op 12 sec. Delcroix, 37. Jan Wijnants, 38. Ongenae, 39. **Joop Zoetemelk,** 44. **Hennie Kuiper,** 45. **Henk Lubberding,** 46. Pollentier, 49. Hinault, 54. op 33 sec. **Leo van Vliet,** 62. op 6 min. 30 sec. **Piet van Katwijk** en een groep met o.a. **Jo Maas, Johnny Broers en Adrie van Houwelingen.**

Lubberding: „Solo het proberen waard"

Ad Wijnands ging te werk op zijn horloge

Van onze verslaggever

MONS – Met de 17e plaats was Ad Wijnands de tweede man van de Raleigh-ploeg in de uitslag van de Waalse Pijl. Bestgeklasseerde renner uit het team van Peter Post bleek Johan van der Velde: 13e.

„Wat een vreemde koers", zei Wijnands. „Ik kon me moeiteloos in het voorste gelid handhaven. Toen ik in de slotfase met acht anderen werd ingelopen, dacht ik dat we nog een kilometer of 30 moesten rijden. Ik ging te werk op mijn horloge. De finish was omstreeks 10 voor vijf gepland. Het werd evenwel een half uur eerder; kun je nagaan hoe er gevlogen werd. Ik werd door de gang van zaken totaal verrast. Toen ik de rode vlag zag die de laatste kilometer aangaf, schrok ik. Als ze me gezegd hadden dat we er toen nog lang niet waren, zou ik het geloofd hebben. Stom natuurlijk, maar het was nu eenmaal zo".



● Ad Wijnands, teleurgesteld na fout.

Fout

Wijnands maakte dus een fout. Hij had „korter" kunnen eindigen. Het groepje dat ingelopen werd en waarvan hij deeluitmaakte nadat er ruim 200 kilometer waren afgelegd, bestond verder uit Contini, Schmutz, Bernardeau, Delcroix, Van de Wiele, Nulens, Ongenae en Lubberding. Laatstgenoemde probeerde met nog 15 km voor de wielen, middels een solo, de strijd te beslissen. „Het was het proberen waard", aldus Lubberding. „Toen mijn eerdere vluchtmakkers ingelopen waren, telde het peloton nog zóveel tientallen renners dat het voor mijn ploegmakkers onbegonnen werk was om de zaak te controleren".

Veel eerder in de wedstrijd bleef het aantal acties beperkt tot een korte vlucht van Marcel Laurens (na ruim 30 km) en een korte uitval van de Fransman Jean-René Bernaudeau op het moment dat de karavaan – met de wind in de rug en in zomerse temperatuur – vanuit Marcinelle (148 km) naar de gevreesde Muur van Thuin trok. Op deze stijging eisten beide keren zowel Saronni, Van der Velde, Zoetemelk, De Rooy, Kuiper en Wijnands de aandacht op. Jo Maas behoorde dáár in het gedrang tot de velen die het contact verloren. „Louter en alleen om kilometers in de benen te krijgen ben ik doorgegaan", zei Maas nadat hij met enkele minuten achterstand in een grote groep verslagenen de finish bereikte.

Demarrages

De hergroepering, nadat Lubberding de vlag had moeten strijken, werd gevolgd door een spervuur van demarrages. Noch de Italiaan Battaglin, noch de Brit Jones, noch de Nederlander Theo de Rooy slaagden. „Het ging tè rap", aldus De Rooy. Dat er uiteindelijk toch nog vijf man konden wegkomen, gevolgd door Mutter en latere winnaar Willems, was dan ook een verrassing.

Hoe dicht het peloton niettemin in de onmiddellijke nabijheid bleef, bewees ondermeer Teirlinck. Hij overstak zelfs nog Mutter en sleurde daarmee de meute in het spoor van de andere koplopers over de finish. Het deerde Daniël Willems natuurlijk niets, zoals het hem evenmin deerde dat enkele cracks (De Vlaeminck, Raas, Moser en De Wolf) wegens blessures of anderszins niet van start waren gegaan. Hij had de Waalse Pijl op zijn erelijst gebracht en dat was voor Daniël Willems – uiteraard – een hemel op aarde.

Zege voor Alberts

GELEEN – De uitslag van de NWB-wedstrijd in het Burgemeester Daemenpark te Geleen is: 1. J. Alberts, Geleen; 2. T. Strouken, Sittard; 3. P. Klinkers, Susteren; 4. W. Dumont, Schimmert; 5. B. Schreurs, Neerbeek; 6. J. Geurts, Echt; 7. J. Peelen, Elsloo; 8. V. Hoessel, Roosteren,

KNVB in de fout

HEERLEN – Vorige week zaterdag kwam Jong PSV op bezoek bij de jonge garde van Roda JC. De Eindhovenaren waren in de vaste veronderstelling dat ze bij een gelijkspel kampioen zouden zijn in de klasse B en automatisch het volgend seizoen ingedeeld zouden worden in de nieuw in te stellen eredivisie voor C-teams. Vóór de wedstrijd werd hen echter door Roda-trainer Gène Gerards aan het verstand gebracht dat de stand, zoals die gepubliceerd werd in het officiële orgaan van de KNVB, een andere stand in Voetbal International en de standen in de kranten fout waren. Zo staat bij de bond de wedstrijd MVV-Roda JC nog op het programma. Deze wedstrijd is al langer geleden gespeeld en eindigde in een gelijkspel (2–2).

De wedstrijd Fortuna Sittard-Willem II eindigde in een overwinning voor de Sittardenaren maar werd als een gelijkspel verwerkt. Ook verleden week werd het gelijke spel tegen Vitesse verkeerd beoordeeld. Niet alleen met Fortuna Sittard en Roda JC wordt naar hartelust gegoocheld maar ook met andere verenigingen. Bij het bondsbureau van de KNVB in Zeist kon men geen uitsluitsel geven. „Volgens ons klopt die stand, want hij wordt opgemaakt aan de hand van de wedstrijdformulieren", zei een functionaris belast met de standen en uitslagen. „Wij stoppen alles in een computer en publiceren aan de hand van die uitkomsten." Gewezen op het feit dat nog wedstrijden op het programma voorkwamen die al lang gespeeld zijn, was het antwoord: „Dat kan niet."

Overigens is de indeling van de wedstrijden een lachertje. Roda JC had twee weken geleden nog zeven thuiswedstrijden en géén uitwedstrijd meer. Inmiddels zijn twee van die thuiswedstrijden gespeeld. Gène Gerards: „Ik vind het best zo. Nu zijn we ongeveer zeker van een derde of tweede plaats en dat verschaft ons het recht om het volgende seizoen in de hoogste klas uit te komen."

Van der Meer waarschijnlijk niet in Vuelta

Van onze verslaggever

MONS – De kans dat Johan van der Meer volgende week dinsdag in Santander aan de start komt van de Ronde van Spanje is plotseling klein geworden. De vierdejaarsprof uit Geleen, die de kleuren van HB Alarmsystemen verdedigt, is allesbehalve fit.

Hij zal in de loop van deze week eerst nog een grondig medisch onderzoek ondergaan, alvorens een beslissing genomen wordt of hij – evenals vorig jaar – in de Vuelta aan de slag gaat.

BRIGHTON – Gerrit Brokelman is de beste Nederlander in de Sealinkrace van Le Touquet naar Manchester. In de tweede etappe over 145 kilometer tussen Folkestone Brighton reikte Brokelman naar de zesde plaats in het algemeen klassement.

De rit leverde een overwinning op voor de Brit Jeff Williams.

Algemeen klassement: 1. Falk Boden (Odl) 7.30.37; 2. Michael Klasa (Tsj) op 7 sec.; 3. Vlastibor Konecky (Tsj) op 15 sec.; 6. Gerrit Brokelman (Ned.) op 1 min. 16 sec.

● SINT-ANDREASBERG – De Oostduitser Bernd Drogan won de zevende etappe in de Ronde van Nedersaksen voor amateurs. Drogan finishte in de zwaarste rit van deze Westduitse etappewedstrijd met 46 seconden voorsprong op de Pool Withold Mokiejewski.

Algemeen klassement: 1. Olaf Ludwig 28.32.59; 2. Karsten Podlesch op 50 sec.; 3. Lechoslaw Michalak op 58 sec.; 4. Tadeusz Wojtas op 1.35; 5. Janusz Pozak op 1.46.

Klasseringen van de Nederlanders in het algemeen klassement: 13. Frits Schür 28.36.00; 24. Rien Kok 28.40.43; 26. Theo Wallenburg 28.43.08; 36. Wim Bartol 28.45.39; 39. Peter Schroen 28.48.57. (Schroen werd in de rit 62e).

Besteding toto- en lottogelden

Tafeltennisbond krijgt grootste deel uit pot

DEN HAAG – Van het tweede deel van het bestedingsplan voor 1981 van de toto-/lottogelden, totaal groot 1.670.429 gulden, gaat veruit het grootste bedrag naar de Nederlandse Tafeltennis Bond, namelijk 640.000 gulden als voorlopige toewijzing van een bijdrage in de kosten van een wedstrijdcentrum en 75.000 gulden als voorlopige toewijzing van een bijdrage in de kosten van een bondskantoor.

Beide maken deel uit van een groot project, dat naar alle waarschijnlijkheid zal verrijzen in Zoetermeer en waarvan verder deel zullen uitmaken een ijsstadion en het bondsbureau van de Nederlandse IJshockeybond. De totale kosten van het tafeltenniscentrum annex bondskantoor zijn begroot op twee à twee en een half miljoen gulden. De Nederlandse Tafeltennis Bond hoopt, indien de bondraadsvergadering op 16 mei as. daarvoor groen licht geeft, het project eind 1982 te hebben gerealiseerd.

Als aanvulling op eerder verstrekte uitkeringen in het eerste deel van het bestedingsplan voor 1981, die een bedrag uitmaakten van totaal 1.305.999 gulden, gaat nog 424.086 gulden naar de bonden voor de recreatiesport en de sportieve recreatie. De Koninklijke Nederlandse Voetbal Bond en het Koninklijk Nederlands Gymnastiek Verbond ontvangen hiervoor respectievelijk 104.000 en 86.359 gulden, zijnde de grootste uitkeringen in dit verband.

Het totaalbedrag, dat voor het trainings- en wedstrijdwezen in het tweede deel van het bestedingsplan is uitgetrokken, is 358.376 gulden waarvan 36.000 gulden gaat naar de KNAU als aanvulling op de garantiebijdrage voor de Europese juniorenkampioenschappen van dit jaar in Utrecht, 54.900 gulden naar de Nederlandse Invaliden Sportbond ter bestrijding van kosten voor trainings- en wedstrijdactiviteiten en 50.000 gulden naar de KNMV en de NMB als reservering ten behoeve van de aanschaf van diverse veiligheidsvoorzieningen voor motorsportevenementen. De Koninklijke Nederlandse Dambond ontvangt uit deze „pot" een garantiebijdrage van 7600 gulden voor de organisatie van revanchematch om het wereldkampioenschap tussen Gantwarg en Wiersma.



Van der Wal in N.K. dammen nog steeds op kop

ASSEN – De uitslagen van de partijen in de zevende ronde van het persoonlijk damkampioenschap van Nederland zijn: Bies-van der Kooij 2–0; Jansen-Beerepoot 2–0; Boom-Clerc 1–1; Scholma-van der Borst 0–2; Wiersma-Bastiaannet 1–1; van der Wal-Vermin 1–1.

De stand: 1. van der Wal 12 punten, 2. Clerc en Bastiaannet 10 pnt.; 4. Wiersma 9 pnt.; 5. Jansen 8 pnt.; 6. van der Borst 7 pnt.; 7. Vermin en Beerepoot 6 pnt.; 9. Scholma en Boom 5 pnt.; 11. Bies 4 pnt.; 12. van der Kooij 2 pnt.

Verbetering in toestand bokser

MÜNCHEN – In de toestand van de van origine Turkse bokser Eraslam Kemal, die sinds 22 maart in coma ligt, is een lichte verbetering geconstateerd. De 17-jarige Kemal, nu al 25 dagen in coma na een bokspartij op 22 maart, hoeft sinds woensdag niet meer aan de ijzeren long. In zijn zesde gevecht als amateur in Munchen raakte hij na verlies op punten na het gevecht bewusteloos.

Moechina nog in ziekenhuis

MOSKOU – De Sovjetrussische Elena Moechina bevindt zich nog steeds in een ziekenhuis in Moskou. De topturnster wordt daar behandeld aan de gevolgen van een ongeluk dat haar vorig jaar, kort voor de Olympische Spelen, tijdens een training overkwam. Ze liep daarbij een fractuur aan de wervelkolom op. Als gevolg daarvan zijn storingen ontstaan in de hersenfunctie door beschadiging van het ruggemerg.

Heracles wint van Vitesse

ALMELO – In een inhaalwedstrijd van de derde periode in de eerste divisie, heeft Heracles met 2–1 van Vitesse gewonnen. Alle doelpunten vielen voor de rust. De uitslag was niet van invloed op het derde periodekampioenschap. De karakteristiek ziet er als volgt uit: 5. Bossink 1–0, 22. Koolhof 1–1, 26. Poel 2–1. Scheidsrechter van Swieten. Toeschouwers: 1300. Gele kaart voor Beyer (Vitesse).

Feyenoord gelijk tegen Oostenrijk

WENEN – Feyenoord heeft in een vriendschappelijke wedstrijd met 1–1 gelijk gespeeld tegen het Oostenrijkse nationale elftal. Er waren slechts 3000 toeschouwers bij deze wedstrijd in Wenen. De doelpunten vielen kort na de rust. Gasselich bracht Oostenrijk in de 50e minuut aan de leiding. Drie minuten later werd het gelijk door van Deinsen.

Tsjechoslowakije klopt Turkije

ISTANBOEL – Door een verdiende overwinning met 3–0 op Turkije in Istanboel heeft Tsjechoslowakije alle kansen op plaatsing voor het eindtoernooi om het wereldkampioenschap voetbal behouden. Ruim 35.000 toeschouwers zagen dat Turkije slechts voor één helft conditie had. Na de rust, die met 0–0 aanbrak, speelde Tsjechoslowakije via Janecka (57e minuut), Kozak (70e) en Vizek (81e) vlot naar de winst.

Stand groep 3

Wales	4	4	0	0	8	10– 0
Sovjetunie	2	2	0	0	4	7– 1
Tsjechoslowakije	3	2	0	1	4	5– 1
IJsland	4	1	0	3	2	4–12
Turkije	5	0	0	5	0	1–13

Karpov leidt

MOSKOU – In het grootmeestertoernooi van Moskou zijn de afgebroken partijen „opgeruimd". Voor de niet-spelende Jan Timman had dat tot gevolg dat hij op een met Geller, Balasjov en Torre gedeelde laatste plaats belandde.

Stand na de achtste ronde: 1. Karpov 6 pnt., 2. Smyslov 5 pnt., 3 t/m 6: Poloegajevski, Kasparov, Andersson en Petrosjan 4½ pnt., 7/8 Portisch en Beljavski 4 pnt., 9/10 Gheorghiu en Smejkal 3½ pnt., 11 t/m 14 Timman, Balasjov, Torre en Geller 3 pnt.

Tanner eruit

LOS ANGELES – De Amerikaan Hank Pfister zorgde tijdens het internationale tennistoernooi van Los Angeles voor een verrassing door in de eerste ronde zijn favoriet geachte landgenoot Roscoe Tanner uit te schakelen. Pfister zegevierde in twee sets: 6–4, 6–4.

Frankfurt-fans vernielen treinstel ● Frankrijk zonder Platini?

Salarissen Bayernprofs in tien jaar bijna verdubbeld

Van onze sportredactie

HEERLEN – Genoeg brood op de plank voor de spelers van Bayern München. Het Duitse blad „Stern" heeft becijferd dat de salarissen van de Bayernprofs in tien jaar tijd bijna verdubbeld zijn. De spelers van de kampioensploeg anno 1969 verdienden gemiddeld 117.727 mark. Het doorsnee-salaris van de Bayernspelers in 1980 bedroeg 336.818 mark. Exact betekent dat een loonstijging van 186 procent.

Uli Hoeness: zuinig op Rummenigge.

In 1969 verdiende een Bayernprof bijna tien keer zoveel als een arbeider; in 1980 was het verschil nog groter. Toen beurden de profs bijna twaalf keer meer dan een modale werknemer.

● Bayern is druk bezig met het afsluiten van nieuwe contracten voor komend seizoen. Bertram Beierlorzer wordt van 1.FC Nürnberg overgenomen als de toekomstige libero. Trainer Csernai over Beierlorzer: „Hij is een allroundverdediger." Intussen ontkent Bayern dat er een voorlopig contract is afgesloten met Ajacied Lerby.

● Uli Hoeness manager van Bayern voelt er weinig voor om Karl-Heinz Rummenigge en (mogelijk) Paul Breitner af te staan voor de WK-kwalificatiewedstrijd op 24 mei in Lathi tegen Finland. Uli Hoeness: „Als Bayern zich plaatst voor de Europacupfinale op 27 mei in Parijs en het Duitse elftal op 29 april in Hamburg de WK-kwalificatiewedstrijd tegen Oostenrijk wint zal ik contact opnemen met Jupp Derwall. Ik hoop op begrip, want het risico is erg groot. Aantreden in Finland en drie dagen later in de Europacupfinale is te veel van het goede".

● Feyenoord heeft in principe de uitnodiging aanvaard om van 13 tot 30 juni deel te nemen aan een internationaal toernooi in Milaan. Voor de reeks in Milaan zijn verder uitgenodigd: de twee Milanese clubs, het Argentijnse Boca Juniors en Penarol uit Uruguay.

● **Frankrijk zonder Michel Platini tegen België? Dat zit er dik in. Tijdens de bekerwedstrijd St.-Etienne-Nancy liep de Franse stervoetballer een ernstige ribblesure op. Het is maar de vraag of hij weer speelklaar is voor 29 april.**

● De topscorerslijst van de Bundesliga ziet er als volgt uit: Burgsmüller (Dortmund) 26; Rummenigge (Bayern) 21; Hrubesch (HSV) 17; Klaus Allofs (Düsseldorf) 17; Dieter Müller (FC Köln) 15; Pinkall (Bochum) 15; Oekland (Leverkusen) 14; Hannes (Mönchengladbach) 13.

● De tumultueuze wedstrijd Schalke-Hamburger SV (rode kaart voor Milewski; geel voor Magath en Jakobs) krijgt mogelijk ook nog een staartje voor Horst Hrubesch. De HSV-stormram diende Schalke-verdediger Siewert een forse elleboogstoot toe. Scheidsrechter Joos schijnt die overtreding niet geconstateerd te hebben, want anders had hij Hrubesch gegarandeerd van het veld gestuurd. De Duitse voetbalbond beschouwt de zaak niet als afgedaan. „Als de scheidsrechter de overtreding heeft gezien, is er verder niets aan de hand. Heeft hij de overtreding inderdaad niet geconstateerd, dan beraden wij ons over het mogelijk indienen van een aanklacht", aldus een woordvoerder van de voetbalbond. Via de TV kwam de elleboogstoot van Hrubesch duidelijk in beeld. Op grond van voorgaande, vergelijkbare gevallen wordt Hrubesch bedreigd met een schorsing van acht weken en een niet malse geldboete.

Horst Hrubesch: elleboogstoot met gevolgen?

● **Ongeveer 500 à 600 teleurgestelde aanhangers van Eintracht Frankfurt hebben uit woede over de nederlaag van hun club in de inhaalwedstrijd tegen FC Kaiserslautern weinig heel gelaten van het interieur van een speciale trein. Volgens een woordvoerder van de „Bundesbahn" werd er een schade aangericht van ongeveer 100.000 gulden. Twee functionarissen, die de vernielingen een halt wilden toeroepen, werden bedreigd en moesten zelf een veilig heen komen zoeken.**

Huub Rothengatter ...Tyrrell-contract ?...

Rothengatter bijna zeker formule 1 coureur

ZANDVOORT - Huub Rothengatter reist eind deze week met een select gezelschap naar Ken Tyrrell. Hoogstwaarschijnlijk zal dan een driejarig formule-1 contract worden ondertekend. Dat betekent dat als het Europese gedeelte van de formule-1 strijd op drie mei in het Italiaanse Imola losbarst, Nederland er naast Jan Lammers een tweede formule-1 coureur bij heeft. Rothengatter wordt dan naast Eddie Cheever de tweede man bij Tyrrell. Rothengatter: „De financiën zijn vrijwel rond, maar iets definitiefs zeg ik pas als het contract is ondertekend. Ik kan nu alleen zeggen dat de tweede Tyrrell voor mij pasklaar is gemaakt".

WK-in Assen

AMERSFOORT – Het dagelijks bestuur ad interim van de Koninklijke Nederlandse Schaatsenrijdersbond (KNSB) heeft besloten de strijd om de wereldtitel hardrijden heren allround op 20 en 21 februari 1982 toe te wijzen aan Assen. Het toernooi om de wereldkampioenschappen sprint zal op 6 en 7 februari in Alkmaar worden gehouden. De KNSB heeft dit inmiddels aan de Internationale Schaats Unie (ISU) doorgegeven.

Voor de vier komende jaren ziet de verdeling van internationale wedstrijden en Nederlandse kampioenschappen er als volgt uit.

1982: WK sprint in Alkmaar, WK heren in Assen, internationale jubileumwedstrijden in Den Haag, EK dames en NK dames en heren in Heerenveen, landenwedstrijden in Eindhoven en Groningen.

1983: EK heren in Den Haag, WK sprint en EK dames in Heerenveen, NK dames en heren in Deventer, landenwedstrijden in Alkmaar en Groningen.

1984: WK heren en EK dames in Heerenveen, WK in Deventer, NK dames en heren in Groningen, landenwedstrijden in Assen en Eindhoven.

1985: EK heren in Alkmaar, WK sprint in Assen, KN dames en heren in Den Haag, landenwedstrijden in Deventer en Eindhoven.

sport in cijfers ● sport in cijfers ● sport in cijfers ● sport in cijfers ● sport in cijfers

Bridge

Bridge-trofee 1981
Uitslagen van de vijfde ronde zijn als volgt:
... en eerste klasse (groep ...): N-Z: 1. Hermans-Litjens ...%; 2. Rosing-mw. Janssen ...%; O-W: 1. dames Gro-... Eck 59,52%; 2. Diede-... Hagedoren 58,93%
... klasse (groep B): N-Z: ...ssen-mw. Vijgen 53,21%; ...echtp. Wijnands 52,86%; O-... 1. Bracken-Molendijk ...%; 2. Boelens-Nemeth ...%
... klassers en thuisbridgroepen C en D): N-Z: 1. ... Janssen 61,25%; 2. ... De Moel 57,50%; O-W: 1. ...er-Grootenboer 57,50%; ...olen-Hendriks 57,08%; N-... W: 1. dames Broekaart-... 65,87%; 2. echtp. Grem-... 59,52%
Stand aan de kop na 5 rondes:
... en eerste klasse: 1. ...el 282,48%; 2. mw. Boog-... 276,62%; 3. Hermans ...%; 4. Litjens 268,85%; 5. ...hoef 264,19%
Tweede klasse: 1. Houben ...%; 2. mw. Steinert ...%; 3. v.d. Knaap ...%; 4. mw. Rosing ...%; 5. mw. Wilhelm ...%
... klasse en thuisbr.: 1. ...gens 295,61%; 2. mw. Vint-... 295,61%; 3. Bakker ...%; 4. Grootenboer ...%; 5. mw. De Jager ...%; 6. mw. Roos 266,87%.

Tafelvoetbal

Uitslagen competitie NTVB
Ere-afdeling: Victoria-Scorry Boys 8-0; Brunssum-Millener Boys 4-4; Verjans-Jojo Boys ...; Caubo Boys-Leeuw Boys ...; Smidter Boys-Beat Boys ...; Goldfingers-De Hakkers ...
Overgangsklasse: 't Heukske-Brands Boys 3-5; Colorado Killers-Skol Boys 7-1; Zwarte Ridders-de Smeed 3-5; Wilhelmina Boys-Jada Boys 8-0; Kokerel-Staalbouw Schoens 6-2; Diëctra-Verdw. Vissers 6-2; Star Club-Waardhof Boys 4-4
Eerste klasse A: Hoeve de Vos-Juliana Boys 6-2; Leeuw Boys 2-Wien 6-2; De Kroon-De ...rd 6-2; Doenrade-De ... 5-3
Eerste klasse B: Akerpoort-Lardinoye 7-1; Bergzicht-Me-... 0; Camontagne Boys-De ...el 6-2
Eerste klasse C: Boemerang-... 2-6; Beat Boys 2-De Bissjop 0-8; D'n Hook-Dolomiet 2-6; Heer-Oost Eysden 5-3; Casa Blanca-Blue Diamonds 3-5
Tweede klasse H: Gigi Boys-Star Club 2 5-3; Taveerne-De Smit 8-0; De Smeed 2-Crocodero 4-4; Metro 2-'t Heukske 2 3-5; Brands Boy s 2-Brandpunt 6-2
Tweede klasse B: The Eagles 2-De Vlootgraaf 4-4; Smeets-Diëctra 2 8-0; Miranda-Fortuna 6-2; High Chapparal-Kloppers 2-6; Overbroek-Hoeve de Vos 2 8 -0; Boebie Boys-Op den Hook 4-4
Tweede klasse C: IJspaleis-Roberto Boys 6-2; Jada Boys 2-Doenrade 2 8-0; Kloppers 2-De Kroon 3 6-2; De Kroon 2-Miranda 2 4-4; Wien 2-De Schouw 4-4; Geverik-'t Geulke 4-4
Tweede klasse D: Columbo-Camontage B2 4-4; Verdw. Vissers 2-Gouwe Lieuwe 4-4; Stadion 2-De Ark Boys 6-2; Jokers 2-Akerpoort 2 0-8; De Brök-Gigi Girls 7-1
Tweede klasse E: Oost Eysden 2-Labena 2-6; Waardhof Boys 2-Heer 2 5-3; 't Zolderke-Stadion 0-8; De Bissjop 2-Taveerne 2 8-0; Clejo Boys-Old Inn 2 7-1; Statiemakers-Cobra 6-2

Standen competitie NTVB:
Ere-afdeling:
'Smidter Boys 22-37
Jojo Boys 22-37
Millener Boys 2 22-35
De Hakkers 23-32
Victoria 22-30
Leeuw Boys 22-21
Scory Boys 22-19
Goldfingers 23-19
Verjans 22-17
Caubo Boys 22-13
Beat Boys 22-13
Millener Boys 22-11
Brunssum 22- 4

Overgangsklasse:
Verdwaalde Vissers 24-43
Wilhelmina Boys 24-38
Jada Boys 24-34
Waardhof Boys 24-31
Colorado Killers 24-27
Diëctra 24-25
Star Club 24-22
De Smeed 24-22
't Heukske 24-21
Stalbouw Schoens 24-21
Zwarte Ridders 24-20
Brands Boys 24-17
Skol Boys 24-10
Kokerel 24- 5

Eerste klasse A:
Leeuw Boys 2 16-26
Hoeve de Vos 17-26
De Kroon 16-23
Juliana Boys 16-22
Wien 17-18
De Eagles 17-15
Doenrade 16-13
Hoss 16-12
Verjans 2 16- 6
De Dongerd 17- 3

Eerste klasse B:
De Keigel 15-23
Bergzicht 14-22
Camontagne Boys 14-19
De Keizer 14-13
Akerpoort 15-14
Metro 16-14
Lardinoye 15-12
Boskabouters 14- 8
De Pitsers 15- 3

Eerste klasse C:
Old Inn 18-30
Blue Diamonds 18-27
Jokers 18-23
De Bisjop 18-22
Heer 18-21
Dolomiet 18-20
Casa Blanca 18-17
Boemerang 19-17
Oost Eysden 18-12
Beat Boys 2 19- 7
D'n Hook 18- 4

Tweede klasse A:
Taveerne 19-28
't Heukske 2 18-28
Gigi Boys 19-27
Brandenburg 18-21
De Smit 18-21
Star Club 2 18-18
Crocodero 18-17
Brand Boys 2 18-17
Brandpunt 18- 8
De Smeed 2 18- 8
Metro 2 18- 4

Tweede klasse B:
De Kloppers 20-38
Smeets 20-29
High Chapperal 20-27
Miranda 20-26
Boebie Boys 20-24
Fortuna 20-20
De Vlootgraaf'78 20-18
Overbroek 20-18
Op den Hook 20-16
De Eagles 2 20-13
Hoeve de Vos 2 20- 8
Diëctra 2 20- 3

Tweede klasse C:
IJspaleis 20-40
't Geulke 20-36
Jada Boys 2 20-29
De Schouw 20-26
Wien 2 20-22
Geverik 20-22
Roberto Boys 20-19
Miranda 2 20-16
De Kroon 3 20- 9
Doenrade 2 20- 8
De Klappers 2 20- 6
De Kroon 2 20- 5

Tweede klasse D:
Gouwe Lieuwe 18-35
Verdw. Vissers 2 19-30
Columbo 19-28
Camontagne Boys 2 18-23
De Brök 18-23
Stadion 2 18-17
De Ark Boys 18-15
Akerpoort 2 18-13
Gigi Girls 18-11
Jokers 2 18- 3
De Keigel 2 18- 2

Tweede klasse E
Stadion 20-37
De Bissjop 2 20-36
Waardhof Boys 2 20-28
Statiemakers 20-25
Heer 2 20-22
Labena 20-22
Clejo Boys 20-21
Cobra 20-20
Old Inn 2 20- 9
Taveerne 2 20- 9
't Zölderke 20- 8
Oost Eysden 2 20- 2

Biljarten

Eindstanden competitie district Maastricht

Eerste klasse A
Vriendenkring 10-49
Ridder 10-48
MBV 10-36
Vilt 10-33
Ulestraten 10-28
Concordia 10-26

Eerste klasse B
KOT 10-48
BCO 10-40
Nazareth 10-33
Vriendenkr.2 10-32
MBV 2 10-30
BCM 10-27

Tweede klasse A
Geulle 3 10-41
Eysden 10-40
Ketsers 10-40
KOT 6 10-34
DOT 2 10-33
Vilt 2 10-22

Tweede klasse B
Heukske 10-50
Vriendenkr.3 10-38
MBV 4 10-34
Bunde 10-31
Keizer 10-31
Geulle 2 10-26

Tweede klasse C
Gronsveld 10-43
OO Heer 2 10-38
Rheingold 10-36
L. Band Ey 2 10-34
OO Itteren 2 10-31
Op de Klos 2 10-28

Tweede klasse D
Keizer 2 10-44
MBV 3 10-41
Noorbeek 3 10-38
Nazareth 2 10-33
Juliana 10-32
Gätske 1 10-22

Derde klasse A
Nazareth 3 10-58
OO Margraten 3 10-51
St.-Gerlach 10-44
OO Heer 4 10-44
Eysden 2 10-41
Eendracht 2 10-32

Derde klasse B
A. Arcades 10-59
Geulle 4 10-59
Heukske 2 10-46
Ketsers 2 10-46
OO Heer 3 10-36
OO Itteren 3 10-24

Vierde klasse A
DOT 4 10-60
Sport 10-47
Concordia 3 10-46
Ciet 10-43
Keizer 4 10-40
Noorbeek 5 10-34

Vierde klasse B
Op de Bösch 10-60
Sport 2 10-50
Altijd raak 10-47
Ons Huis 10-40
Vilt 3 10-38
Gätske 2 10-35

Vierde klasse C
Heukske 3 10-67
Op de Klos 3 10-52
Banholt 2 9-43
Rheingold 2 10-36
Ulestraten 7 9-35
Keizer 3 10-28

Vierde klasse D
Mergelland 10-66
DOT 3 10-44
KOT 9 10-44
BCO 5 10-43
Ulestraten 6 9-39
A. Arcades 2 9-25

Vijfde klasse A
Heugem 5 10-69
DES 5 10-52
Geulle 6 10-40
Wolder 6 10-39
St.-Gerlach 2 10-39
Nazareth 5 10-31

Vijfde klasse B
Keizer 5 10-56
Heugem 4 10-50
Berceuse 3 10-44
L.b. St.Gerl.3 10-43
Eysden 4 10-42
BCO 6 10-35

Vijfde klasse C
L.B. Ey 6 10-67
Keemel 10-47
OO Heer 5 9-43
Rheing. 3 9-37
WVB 2 10-35
Bookv.2 10-32

Vijfde klasse D
Heukske 5 10-57
Ciet 2 10-55
Ketsers 4 10-44
Ons Huis 2 10-41
Gätske 3 10-38
BCB 10-35

Vijfde klasse E
Keemel 2 10-65
DOT 6 10-57
Eysden 6 10-52
Mergelland 2 10-44
Vriendenkr.4 10-34
Rheing.4 10-18

DRIEBANDEN
Poule A
Heukske 8-36
Eendracht 8-31
Boulevard 8-30
KOT 8-26
OO Heer 8-17

Poule B
Boulevard 2 8-37
MBV 8-32
Gronsveld 8-29
KOT 2 7-21
Montmartre 3 7-14

BEKERCOMPETITIE
Eerste klasse A
Berceuse 10-54
Ulestraten 2 10-40
Noorbeek 10-35
OO Heer 10-34
OO Itteren 10-25
BCM 2 10-22

Eerste klasse B
Op de Klos 10-44
KOT 2 10-39
Geulle 10-37
DOT 10-33
Noorb.2 9-31
Eendracht 9-19

Tweede klasse A
Wolder 8-46
KOT 3 8-33
OO Margraten 8-28
Ulestraten 3 8-22
Heugem 8-11

Tweede klasse B
Haverput 10-45
KOT 4 10-41
L.B. Ey 3 10-36
Ulestraten 4 10-36
Wolder 2 10-33
BCO 3 10-19

Tweede klasse C
Keer 10-56
KOT 5 10-38
L.B. Ey 10-37
DES 2 10-31
Juliana 2 10-25
OO Margraten 2 10-23

Tweede klasse D
BCO 2 10-59
Veerbenders 10-44
Ulestraten 5 10-43
DES 10-35
Concordia 2 10-16
Heugem 2 10-13

Derde klasse A
Wolder 3 10-60
L.B. St.Gerlach 10-58
Noorbeek 4 9-37
L.B. Ey 4 9-36
Banholt 9-35
BCM 3 9-26

Vierde klasse A
Heugem 3 10-59
Geulle 5 10-54
Wolder 4 10-47
BCO 4 10-46
Keer 3 9-33
Berceuse 2 9-22

Vierde klasse B
WVB 10-59
Eysden 3 10-49
Boulevard 10-48
MBV 5 10-42
KOT 7 9-34
DES 3 9-29

Vierde klasse C
KOT 8 10-62
Bookvink 10-61
Ketsers 3 10-47½
Keer 2 10-34
L.B. Ey 5 10-33½
DES 4 10-32

Vijfde klasse A
L.B. St.Gerlach 2 10-62
DOT 5 10-62
Montmartre 10-56
Ketsers 5 10-41
Eysden 5 10-33
Ciet 3 10-16

Vijfde klasse B
Nazareth 4 10-60
Veerb. 2 10-50
Heukske 4 10-47
Minckelers 2 10-41
Sport 3 10-41
Vilt 4 10-31

Vijfde klasse C
Minckelers 8-53½
Wolder 5 8-42½
BCB 2 8-39
L.B. Ey 7 8-24
OO Margraten 4 8-21

Vijfde klasse D
Haverput 2 10-55
Ulestraten 8- 10-55
Vriendenkr.5 10-51
OO Heer 6 10-47
Minckelers 3 10-46
Ons Huis 3 10-16

DRIEBANDEN
Poule A
MBV 2 8-32
BCM 8-31
Ridder 8-30
Heukske 2 8-27
Montmartre 8-20

Poule B
L.B. Eysden 8-28
Vriendenkr. 7-27
Montmartre 2 7-26
WVB 7-25
Nazareth 7-20

Eindstand competitie district Zuid-Limburg

3 banden afd. A
OHVZ 2 18-80
Schaesberg 18-77
de Vink 18-75
Op 't Kantje 2 18-67
Modern 18-64
St.-Hoger 18-43
Waubach 18-35

Afd. B
H'heide 21-81
Volkshuis 21-80
Zwaantje 21-77
OHVZ 21-75
Op 't Kantje 21-74
Benelux 21-69
Waubach 2 21-67
de Vink 2 21-65

Eerste klasse A
Volkshuis 26-129
Societeit 26-112
Modern 26-100
DJB 26- 96
Meers 26- 95
Benelux 26- 95
Schinnen 26- 93
Schaesberg 26- 92
Born 26- 92
Waubach 26- 87
NBC 26- 83
Op 't Kantje 26- 81
Gona 26- 78
Carambool 26- 41

Eerste klasse B
Waubach 26-126
ABC 26-123
N.Klossen 26-108
Wilhelmina 26-102
Schaesberg 4 26-98½
Schaesberg 2 26- 93
Juliana 26- 89
BBC 26- 87
H'heide 26- 85
Vr.kring 26- 84
Concordia 26- 70
St.-Hoger 26- 69
Born 3 26- 56
Carambool 2 26-83½

Eerste klasse C
Born 2 26-119
Benelux 2 26-111
de Baandert 26-106
DDK 26-105
Brunssum 26-101
Klimmen 26-101
't Luip 26-101
Holtum 26-100
Molenbron 26- 98
W.v.H'broek 26- 84
Elsloo 26- 64
Schinnen 2 26- 53
Schaesberg 3 26- 45

Tweede klasse A
't Heukske 24-120
Born 4 24-100
Onder Ons 23- 99
Holtum 2 24- 99
Tjoba 23- 98
TIP 24- 92
Wilhelmina 24- 86
Elsloo 2 22- 82
BVG 24- 70
Quick 24- 69
Stein 2 24- 64
HGK 24- 50
de Baandert 2 24- 49

Tweede klasse B
Wolfrath 22-118
De Societeit 2 22-104
Onder Ons 22- 97
Benelux 3 22- 84
TIP 2 22- 78
Gona 2 22- 77
Nationaal 22- 72
St.-Hoger 2 22- 70
HGK 2 22- 59
Stein 22- 59
Molenbron 2 22- 56
Sittard 22- 50

Tweede klasse C
Sanderbout 22-103
ABC 2 22- 94
DDK 2 22- 93
de Butting 22- 78
W.V.H'broek 2 22- 78
DJB 2 22- 75
de Keizer 22- 75
BBC 2 22- 74
Volkshuis 3 22- 74
Modern 2 22- 71
BCV 22- 56
't Hoefijzer 22- 53

Tweede klasse D
Cebusta 24-115
Brunssum 2 24-105
't Centrum 24-100
Concordia 2 24- 93
Juliana 2 24- 86
Waubach 3 24- 86
Los Band 24- 81
Op 't Kantje 2 24- 79
BBC 3 24- 78
de Keizer 2 24- 76
Carambool 3 24- 69
Eendracht 24- 67

Tweede klasse E
Nuth 24-128
BCV 2 24-101
ABC 3 24- 94
Voerendaal 24- 91
St.-Hoger 3 24- 90
Brunssum 3 24- 85
Wilhelmina 2 23- 79
de Toekomst 23- 74
Bekkerveld 23- 74
Schaesberg 5 24- 74
L.Band 2 24- 61
Sibbe 20- 60
N.Gedacht 23- 53

Derde klasse A
Maasband 18-107
Sanderbout 2 18-116
Meers 2 18-106
Elsloo 3 18-101
de Societeit 3 18- 94
de Eikeboom 18- 85
Volkshuis 4 18- 77
Born 5 18- 63
HGK 3 18- 36
Onder Ons 2 18- 35

Derde klasse B
Gona 3 20-131
Molenbron 3 20-119
de Eikeboom 2 20-106
Tip 3 20- 98
Sanderbout 3 20- 90
Tjoba 2 20- 85
Nationaal 2 20- 81
Holtum 3 20- 78
't Luip 2 20- 73
Wolfrath 2 20- 72
O.Genoegen 20- 57

Derde klasse C
Schaesberg 6 20-122
Eikhagen 20-119
Sibbe 2 20-108
DJB 3 20- 94
ABC 4 20- 93
DDK 3 20- 92
NBC 2 20- 81
Heerlerh.2 20- 81
Bekkerveld 2 20- 70
de Butting 2 20- 69
de Eikeboom 3 20- 61

Derde klasse D
Klimmen 2 20-129
Schinnen 3 20-104
Weustenr.2 20-100
de Eikeboom 4 19- 97
de Ster 20- 89
de Treffers 20- 80
L.Band 3 19- 79
Nuth 2 20- 79
BCH 20- 79
de Keizer 3 20- 75
DJB 4 20- 70

Vierde klasse A
Wilhelmina 2 26-153
Sanderbout 4 26-142
de Societeit 4 26-135
Modern 3 26-127
Maasband 2 26-126
Benelux 4 26-125
Wolfrath 3 26-125
Gona 4 26-122
't Heukske 2 26-111
Born 6 26-108
't Luip 3 26-101
Tip 4 25- 96
BCM 26- 88
Onder Ons 3 25- 68

Vierde klasse B
Schaesberg 7 24-142
Cebusta 2 24-142
DDK 4 24-117
N.Gedacht 2 24-117
de Kroon 24-114
Eendracht 2 24-111
Op 't Kantje 3 24-103
Waubach 4 24-102
OHVZ 24-96
ABP 2 24- 92
Wilhelmina 3 29- 91
ABC 5 24- 89
't Hoefijzer 2 24- 88

Vierde klasse C
Concordia 3 24-143
N.Klossen 2 24-127
Touche 24-119
BCH 2 24-115
W.v.H'broek 3 24-109
Klimmen 3 23-108
Carambool 4 24-103
KOT 2 24-101
ABP 3 24-101
DJB 5 23- 93
ABC 6 24- 91
St.-Hoger 5 24- 82
Schinnen 4 24-103

Vierde klasse D
KOT 26-155
BVG 2 26-155
Schaesberg 8 26-147
Schinnen 5 26-147
St.-Hoger 4 26-128
Weustenr.3 26-117
Vr.kring 2 26-110
't Centrum 2 26-103
W.v.H'broek 4 26-102
Brunssum 4 26-100
V'daal 2 26- 99
de Butting 3 26- 93

Vijfde klasse A
Stein 3 20-125
de Baandert 3 20-110
Tjoba 3 20-105
Quick 2 20-100
Volkshuis 5 20- 94
Onder Ons 2 20- 88
Modern 4 20- 85
Wolfrath 4 20- 76
de Eikeboom 5 20- 76
O.Genoegen 2 20- 75
't Heukske 3 20- 56

Vijfde klasse B
Sibbe 3 20-126
Cebusta 3 20-113
Eikhagen 2 20-103
KOT 3 20- 89
DJB 6 20- 85
H'heide 3 20- 82
BCV 3 20- 81
Weustenr.4 20- 81
Schaesberg 9 20- 80
Touche 2 20- 76
ABC 7 20- 74

Vijfde klasse C
de Baandert 4 18-104
L.Band 4 18- 99
Tjoba 4 18- 93
O.Genoegen 3 18- 91
de Keizer 4 18- 87
DDK 5 18- 83
't Centrum 3 18- 82
Volkshuis 6 18- 71
Nuth 3 18- 70
ABC 8 18- 30

Auto's en motoren

Bij Donny kijken is kopen! 50 luxe Auto's bedrijfsauto's en bussen. Inruil en directe financiering, ook zonder eigen geld. RENAULT R30 TS '77; R5 TS '77; Opel Ranger '76 met gas; Opel Manta Berlina aut.; Alfa Giulietta '78 met gas; BMW 316 apart '76; Citroën GS '78; Datsun Cherry FII '76; 3x VW Golf '76 '75; 4x Stationcar Ford Taunus 1600 L '79 '78 '77 met en zonder gas; Kadett stationcar '78; diverse goedkope inruilauto's; Escort '74; Daf 55 '71; Daf 33 '74; 30 bussen, bestelauto' s, pick-ups, open laadbakken, vrachtauto's diesel en benzine, diverse Ford Tansit Bedfords enz.; diverse Mercedessen, diverse kleine bestelauto's en stationcars. Let op adres! Donny Klassen b.v. Meerssenerweg 219 tel. 043-627354, Maastricht, na 18 u. Chef verkoop 043-643932.

AUTO'S te k. gevr. bwj. '72 t/m '77. Betaal goede prijs en vrijwaring. Tel. 04405-2896.

Autobedrijf Loven Heerlen BV, Palemigerboord 401, a/d rotonde Schelsberg, Heerlen, tel. 722451. Grote paashow. MAZDA 323 EL 3, '79, ƒ 8500,-; Mazda 323 ES 5, '77, ƒ 7650,-; Mazda 323 ES 3, V-bak, '78, ƒ 8250,-; Mazda 929 Legato, '78, ƒ 7750,-; Mazda 929 Estate, '77, ƒ 6750,-; BMW 518, '79, ƒ 19.000,-; BMW 2000 TI, '67, ƒ 1000,-; Citroën GSX, '78, ƒ 9250,-; Ford Escort 1300 GL, '79, ƒ 10.000,-; Ford Escort 1600 sport, '77, ƒ 6950,-; Ford Taunus 1600 L, '77, ƒ 7000,-; Ford Taunus 1600 L, '78, ƒ 7350,-; Honda Civic, '77, ƒ 6250,-; Morris Marina 1.8, '77, ƒ 4500,-; Opel Rekord 20, 2-drs., '79, ƒ 14.500,-; Opel Caravan 20 N, '79, ƒ 16.500,-; Opel Rekord 1900 autom., '76, ƒ 6250,-; Peugeot 504 met gasinstallatie, '77, ƒ 5500,-; Peugeot 304 st.-car, ƒ 6750,-; Simca 1100 TI, '78, ƒ 6950,-; Toyota Cressida st.-car, '78, ƒ 8450,-; Vauxhall Chevette L, '77, ƒ 6250,-; Volkswagen Passat LS, '77, ƒ 6950,-; Renault 4 TL, '76, ƒ 4250,-; Renault 5 TL, '76, ƒ 6000,-; Renault 4 TL, '77, ƒ 6000,-; Renault 14 TL, '77, v.a. ƒ 7500,-; Renault 14 TS, '80, ƒ 14.250,-; Renault 15 TL, '79, ƒ 12.500,-; Renault 16 TL, '78, ƒ 8500,-; Renault 20 L, '77, v.a. ƒ 7950,-; Renault 20 TL, '76, ƒ 8000,-; Renault 20 TL, '77, ƒ 10.000,-; Renault 20 TL, '78, ƒ 11.500,-. 3 maanden garantie op arbeidsloon en onderdelen. Inruil en financiering ter plaatse mogelijk.

Heeft u een SLOOPAUTO. Bel 04494-42785 en wij komen hem ophalen.

Talbot-dealer Rob van Ham Auto's, de Koumen 7 (nieuw industrieterrein) te Hoensbroek, tel. 045-222455 biedt met gar. te koop aan: TALBOT 1510 GLS, '80; Talbot 1510 GL, 80; Simca 1308 GT, '78 en '76; Simca 1308 S, '79 en '77; Simca 1308 GLS, '79, '78, '77 en '76; Horizon SX (automaat), '80; Horizon 1.3 LS, '79; Horizon GLS, '78; Simca 1100 GLX, '77; Simca 1100 LE, '76; Simca 1100 ES, '75; Simca 1100 spec., '74; Simca 1301 spec., '74; Simca 1100 (bestel) '75; Mazda 929, '75; Mazda 1300, '77; Mini 1100 spec., '78; VW Golf LS, '78; Mitsubishi Celeste, '77; Peugeot 604 SL, '76; Opel Ascona 1900, '77; Toyota Corolla automaat, '77; Tyoyota Celica ST, '72; Matra-Rancho, '81 en '80; Solara SX automaat, '80; Renault R15 TL, '75. Inr. en fin. mog. 's Zaterdags de gehele dag geopend.

AUTO'S te k. gevr. Betaal beslist de hoogste prijs. Ook schadeauto's. Tel. 045-452144.

MOTOR te k. Honda F2, bj. 1980 met acc. in staat van nieuw. Prijs n.o.t.k. na 17 uur. Joh. Vermeerstr. 22, Heerlen.

Te k. MAZDA 929 S '76, Bodemplein 32, Brunssum, tel. 045-254146 (na 18.00 uur).

Te k. TOYOTA 1000, bj. '74, i.z.g.st. m. radio ƒ 1450,–, Veldstr. 30, Brunssum.

Te k. FORD Escort 1660 Sport met RS voorfront + gas install., bwj. eind '77. Tel. 045-442204 Op de Klingert 34, Bocholtz.

Van part. te k. R 4 L, bwj. april '79, kl. beige, kmst. 29.000, met onderhoudrapp., iedere keuring toegest., vrpr. ƒ 7600,-, tel. 04405-1423.

KADETT City '79; Kadett coupé 16S '79; Kadett spec. '78 3x en '77; Ascona 16N '76; Kadett stat.car '77; Renault 5 TL '74; Manta 19S '74. Automobielbedr. J. Denneman, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

Te k. FORD Taunus 1600 L autom., 4-drs., juni '78, trekh., radiocass., i.z.g.st. Inr. mog. Dorpsstr. 19, Bingelrade, tel. 04492-2421.

Te k. OPEL Manta 1.6 S met LPG zeer mooi i.g.st. km.st. 85.000. Vr.pr. ƒ 2450,–, Dorpsstr. 27, Buchten-Born na 17.00 uur.

Te k. SIMCA 1100 GLS bwj. '75 i.pr.st. ƒ 1775,– Havenweg 40A, Buchten-Born, na 17.00 uur.

Te k. MAZDA type 818 de luxe '76, 4-drs. als nw kl. geel ƒ 3450,– 043-17246.

Te k. SUZUKI GS 550 4-takt, bwj. '77, spec. lak. Brunahildestr. 37, Brunssum, voor 12 u.

Te k. aangeb. weg. omstandigh. FIAT 133, bwj. '78, kmst. 41.700. Pr. ƒ 4000,-. Tel. 045-351702, na 17.00 uur.

BMW 320, 1976, roodmetallic, in optimale conditie, Koningsweg 37, Kerkrade, tel. 045-455432.

Te k. OPEL Kadett rood bwj. '74 i.g.st. ƒ 2450,– Tel. 04454-2714.

Te k. MINI Jub.uitv. bwjr. '75 i.g.st. Pr. ƒ 2450,– Tel. 04454-2714.

Te k. FORD Stationcar met LPG, bwjr. '76 i.g.st. Pr. ƒ 4250,– Tel. 04454-2714.

Te k. OPEL Kadett bwjr. '73. Conventuelenstr. 8a Kerkrade-W. tel. 045-415450.

Te k. KAWAZAKI 1000 Z 1R bwj. '79, km 5800. Vraagpr. ƒ 5500,– Tel. 045-411583.

Te k. OPEL Kadett '72 i.g.st. Tel. 045-250817.

Te k. SUZUKI 750GT eind '75, z.m. ƒ 1700,-. Peerdendries 53, Brunssum.

Te k. MAZDA 818 coupé, lichtmet. velg., voor- en achterspoiler, text. bekl., zeer mooi, 60.000 echte km ƒ 3250,– Waubacherweg 44 Eygelshoven.

DE KOEPEL NUTH

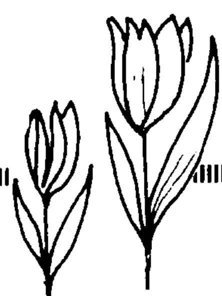
GROOTHANDELSWARENHUIS

Thermiekstraat 12, industriepark „De Horsel" t.o. de Makro, 6361 HB Nuth L. Tel. 04447-2626*

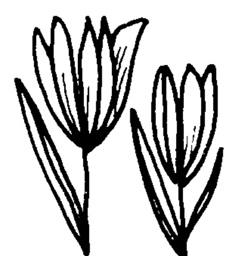
UW ADRES VOOR:

Meubelen in note-, eike- en grenehout. Maar ook Oosterse en Perzische tapijten, manou meubelen, schilderijen, spiegels, klokken en horloges, babykamers, tuinmeubelen, dekbedden, dekens, matrassen, textiel, gobelins, gereedschappen, speelgoed, koper, tin, schrijfwaren, barometers e.d., servieswerk, kristal en glazen serviezen, rietwerk, verlichtingsartikelen, doe-het-zelfartikelen, huishoudelijke art., leren tassen en nog veel meer!

BEZOEK ONZE



meubel show

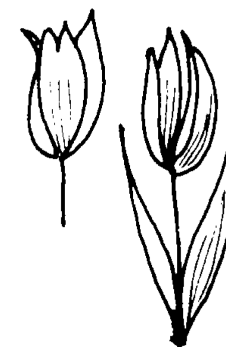


LENTE

Traditiegetrouw vindt u bij ons rond de PAASTIJD steeds de NIEUWSTE én OPZIENBARENDSTE collectie zowel qua prijs als stijl.

U BENT VAN HARTE WELKOM

Maandag van 13.00 - 18.00 uur.
Dinsdag, woensdag, vrijdag van 9.00 - 18.00 uur
Donderdag van 9.00 - 21.00 uur.
Zaterdag van 9.00 - 17.00 uur.



Bij de Koepel kan hij kopen die is ingeschreven bij de Kamer van Koophandel.
Stuur ons uw uittreksel van de Kamer van Koophandel, waarna u per omgaande Meubel-Kombi-Pas wordt toegezonden.

DONDERDAG KOOPAVOND TOT 21.00 UUR OPEN

ZE HEBBEN:

Ze hebben het model van 'n nette broek.
Ze hebben het gemak van 'n nonchalante jeans.
Ze hebben lichte zomerse pastelkleuren.

HOE DRAAG JE DEZE NIEUWE PANTALONS?

Je kunt netjes gekleed zijn, als je er 'n kolbert bij draagt. Maar dat kolbert verwissel je binnen één minuut voor zo'n vlot piqué shirt.
En dan ben je ineens de sportieve jongen.

Iets tussen zo'n nette broek en 'n jeans in.

C&A

BROEKEN RALLY
C&A IS TOCH VOORDELIGER

Nu in de C&A BROEKENRALLY: zo'n nieuwe broek in blinkend wit. Met formidabele eigenschappen als STRETCH en volledig wasbaar. Met riem. Katoen/polyester.

C&A PRIJS: 80,- STRETCH

Polo's in diverse streepdessins.

C&A PRIJS: 34,-

BROEKEN RALLY
C&A IS TOCH VOORDELIGER

Gangmaker in de C&A BROEKENRALLY. STRETCH, dus 'n broek die meeveert met elke beweging. Kan zó in de wasmachine. Met riem. Katoen/polyester.

C&A PRIJS: 80,- STRETCH

Streeppolo met effen kraag.

C&A PRIJS: 34,-

BROEKEN RALLY
C&A IS TOCH VOORDELIGER

Moet je hebben. Deze pastel streepbroek neemt deel aan de C&A BROEKENRALLY. 100% katoen, kan probleemloos in de machine gewassen worden. Met canvas riem.

C&A PRIJS: 80,-

Uni polo shirt in diverse kleuren.

C&A PRIJS: 32,-

C&A is toch voordeliger!

Prachtige show van 50 ANWB OK-inruilwagens in de Stadsschouwburg te Heerlen, op 16, 17 en 18 april van 09.00 tot 18.00 uur.

Uw gastheer: Canton Reiss-Heerlen.







■ OK-inruilwagens betrouwbaar van bumper tot bumper ■ 3 maanden garantie ■ 2 weken lang testen ■ gratis inspektiebeurt

---

Auto's en motoren

Wij bieden aan: CHRYSLER 1308 GLS Swing oranje, 1979 ƒ 11.000,–; Chrysler 1308 GLS metallic groen, 1978 ƒ 8.500,–; Chrysler Horizon 1.3 GL metallic beige, 1979 ƒ 11.000,–; Chrysler Horizon 1.3 LS rood, 1979 ƒ 10.500,–; Chrysler Horizon GLS, metallic bruin, 1978 ƒ 10.000,–; Chrysler Horizon GLS, metallic bruin, 1978 ƒ 9.750,–; Simca 1100 TI, oranje, 1974 ƒ 2.500,–; Simca 1100 ES, metallic groen, 1976 ƒ 3.500,–; Simca 1100 LE, metallic groen, 1975 ƒ 2.800,–; Simca 1100 GLS, groen, 1976 ƒ 3.250,–; Sunbeam 1.3 LS, rood, 1979 ƒ 7.000,–; Sunbeam Avenger 1.6 GL stationcar, metall. groen, 1978 ƒ 8.500,–; BMW 2500, rood, 1971 ƒ 1750,–; Volkswagen Scirocco, metallic grijs 6000 km, 1979 ƒ 16.000,–; Mercedes 208 vrachtwagen, open bak met huif, 43.000 km, 1978 ƒ 15.000,–; Aankopen boven ƒ 10.000,– zes maanden garantie; aankopen boven ƒ 3.000,– drie maanden garantie. Autobedrijf W. Steins en zn. Kerkraderweg 15, tel. 045-714717 en 710503, Molenberg-Heerlen.

Te k. VW-BUS, bwj. '75, i.z.g.st., vraagpr. ƒ 3.250,–, Koekoekstr. 23, Versiliënbosch-Hrl.

Te k. weg. aanschaf gr. auto HONDA Accord, 3-drs. de luxe, bwj. '79, te bevr. na tel. afspr. na 18 uur 045-456217.

Te k. RENAULT 6 TL bwj. eind '74, i.z.g.st. ƒ 1450,–, Paralelstr. 11, Nuth, 04447-2779.

Te k. TOYOTA Corolla. 04402-4503, na 18.00 uur.

Te k. FORD Taunus 1600 L, bwj. '78, Heerstr. centrum 85, Stein. Tel. 04495-5060.

Te k. TOYOTA Cressida de luxe 2000 stationcar okt. '77, Warburgstr. 9, Schaesberg, tel. 045-311791.

Exclusieve MUSTANG T5 1970 (nieuw) Geusselt auto's Maastricht, 043-621861.

Nieuwe MUSTANG '80, automaat, 3-drs., alle extra's, kleine motor, Geusselt auto's, Maastricht, tel. 043-621861.

Exclusieve SPORTAUTO MG type C, '69, in nieuwst. Geusselt auto's, Maastricht, tel. 043-621861.

Inruil, inkoop, financ. en goede garantie, GEUSSELT auto's Maastricht.

ALFA'S Sud TI '76 en '77 en Alfetta 2000 snelle reiswagen '78 en '77, Geusselt auto's Maastricht, 043-621861.

Diesel GOLF GLD '78 en zeer zuinige prestige-auto, Citroën CX 2500 super diesel, '78, Geusselt auto's Maastricht, 043-621861.

DATSUN Cherry FII, stationcar, '78, Geusselt auto's Maastricht, tel. 043-621861.

VW KEVER oranje ƒ 3.500,–, Geusselt auto's, Maastricht, 043-621861.

SCIROCCO GL champagnekleur '78, gloednieuwe auto, Geusselt auto's Maastricht, tel. 621861.

LANCIA BETA 4-drs. in nieuwstaat ƒ 4.500,– Geusselt auto's Maastricht, 043-621861.

CELICA Sport '75 ƒ 3.900,–, Geusselt auto's Maastricht, 043-621861.

Koopje, mooie FORD Granada V6, bwj. '76, LPG-install., stuurbekr. 4-drs. trekh. en radio enz. vraagpr. ƒ 3.250,–, Dahliastr. 11, Schinveld, 251619.

Te k. ALFETTA GT groen, bwj. '76, pr. ƒ 3.700,–, tel. 720350, bellen tussen 18 en 20 uur.

Autobedrijf G. Simons biedt te koop aan o.a. Opel Kadett 1.3 N groen metalliek '80, Kadett 1.3 N bruin metalliek '80, Kadett 1.2 N luxe groen '79, Kadett luxe bruin '77, Manta 1.9 S bruin, luxe uitv. '77, VW GOLF a.a oranje '78, Mini luxe bruin '79, Ford Fiësta 1.1 Ghia uitv. groen '78, Fiësta 1.1 luxe goud metalliek '80, Escort 1.3 bruin '78, Toyota corolla 30 luxe zwart '78, Renault 5 GTL groen '78, Renault 5 GTL geel '77, inr. en fin. mog. Eigen servicedienst, garantie. Autobedrijf G. Simons, Nieuwstr. 127, Hoensbroek.

Te k. OPEL Ascona 4-drs. 16S m leren dak, bwj. '75, i.z.g.st. pr.n.o.t.k. Dassenln. 9, Schaesberg.

Te k. R4 TL bwj. '76, km-stand 34.800, 4 nieuwe M&S-banden. Prijs ƒ 3200,–, te bevr. Klimmenderstr. 60, Klimmen.

Inruil, inkoop, financ., goede garantie, GEUSSELT auto's Maastricht.

MAZDA 323, '77 (weinig km), Geusselt auto's Maastricht, 043-621861.

SCHEPPECH HM 1
vlak-vandiktebank met uitbouwmogelijkheden
van 1795,-

nu **1495,-**

ELEKTROTECHNIEK

MACHINEHANDEL/REPARATIE- EN WIKKELBEDRIJF
GANZEWEIDE 181-183 HEERLERHEIDE
Tel. 045 - 211941

hotel restaurant

La Bonne Auberge

In Slenaken, het schilderachtige dorpje, waar het riviertje de Gulp en de mergelland-route samenkomen, daar bevindt zich hotel-restaurant "La Bonne Auberge".
Niets aparts zult u zeggen, dit zijn wij in Zuid-Limburg zo langzamerhand wel gewend! Maar toch, met hotel-restaurant La Bonne Auberge is iets aan de hand!
De nieuwe eigenaren Dhr. J.P. Vallen en Dhr. W.J. van Houtert hebben n.l. besloten om hotel-restaurant La Bonne Auberge in twee fasen te renoveren en uit te breiden.
Vandaag sluiten zij de eerste fase van uitbreiding af. Een reden voor feest want, vandaag worden de eerste 9 nieuwe hotelkamers, alle voorzien van bad of douche en toilet, in gebruik genomen zodat het aantal kamers nu op 25 komt.

Het à la carte restaurant La Bonne Auberge heeft al jarenlang een goede naam en om deze te behouden en nog verder uit te bouwen hebben zij aan het restaurant een zaal toegevoegd voor bruiloften, partijen, vergaderingen enz.
Het petit restaurant heeft een geheel nieuwe kaart en de bekende specialiteiten van het à la carte restaurant zijn aanzienlijk uitgebreid.
Verder start vandaag "LA BONNE AUBERGE EN ROUTE": de verzorging van diners, party's enz. aan huis.

Al met al een reden voor een bezoek of een verblijf in hotel-restaurant La Bonne Auberge.
Mocht U tijdens de komende dagen van het voorjaar willen genieten of de mergelland-route rijden of zomaar een ritje maken, dan is het best de moeite waard om in hotel-restaurant La Bonne Auberge van een lekker gratis kopje koffie te genieten.
Dhr. J.P. Vallen en Dhr. W.J. van Houtert nodigen U hiervoor van harte uit.

VOOR NADERE INFORMATIES:
hotel-restaurant La Bonne Auberge
Waterstraat 7
6277 NH Slenaken
Telefoon: 04456-356*

Hotel Restaurant La Bonne Auberge

VANDAAG START
"LA BONNE AUBERGE EN ROUTE"

Het catering bedrijf van hotel-restaurant La Bonne Auberge die geheel naar uw wens en budget uw bruiloft, jubileum, communniefeest, party enz. bij u thuis kan verzorgen !!!
En niet alleen op het gebied van eten, maar ook:

DE BEDIENING:
De bediening kan verzorgd worden door charmante gastvrouwen of vakbekwame kelners.
Tevens het regelen van personeel achter de schermen voor probleemloze opbouw, afwas, enz.

MATERIALEN:
Alle materialen die nodig zijn voor een perfecte uitvoering zoals: garderobe, serviesgoed, zilverwaar, tafellinnen, glaswerk, buffetten, asbakken, enz.

DIVERSEN:
Indien gewenst verzorgt "LA BONNE AUBERGE EN ROUTE" ook uw: uitnodigingen, menu's, tafeldecoraties, corsages, zaaldecoratie, entertaiment, fotoreportage, geluidsapparatuur, personenvervoer, meubilair, rookwaren, enz.

U ziet "LA BONNE AUBERGE EN ROUTE" kan u een perfect en probleemloos feest garanderen.

VOOR NADERE INFORMATIES:
hotel-restaurant La Bonne Auberge
Waterstraat 7
6277 NH Slenaken
Telefoon: 04456-356*

vandaag heropening 1e fase

Auto's en motoren

FORD Escort Sport 1600 automatic '79, 21.000 km; Escort 1300 GL automatic '77, 30.000 km; Opel Kadett 1200 S automatic '77, 38.000 km; Toyota 30 De L automatic '77, 45.000 km; Escort 1600 Ghia '78; Renault 5 L '78; Fiat 127 de L '78; Kadett 1200 Spec. '79, '77, '75; Mazda 616 4-drs. de L '76. Garantie financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen. Tel. 721406.

Te k. mijn mooi en zuinig wagentje CITROËN G Speciaal Break nog geen 4 jr. oud groenmet. 57.000 km / ƒ 5100,–. Meezenbroekerweg 95, Hrl.

EEND 2CV6 '80 ƒ 7500,–; Ford Fiesta '79, rood; Ascona 1900 '78, ƒ 8500,–; Ascona 1200 S 4-drs. '78, bronsmet.; BMW 316 rood, '78; BMW 316 op LPG; BMW 1602 Alpina '75, rood; Pontiac Le Mans '76, op gas ƒ 5800,–; Kadett '76, 4-drs. ƒ 5800,–; Honda Civic '76, ƒ 5500,–; Escort automaat '75, ƒ 4500,–; Mercedes 280 SE '74, ƒ 10.500,–; Opel Manta '72, automaat a.nw.; Peugeot 304 i.z.g.st. '75, zilvermet. ƒ 3500,–. Gar., fin., inruil. Bert Aretz, Barbarastr. 10, Palemig-Hrl. Tel. 045-721268.

Te k. VW-KEVER 1302 bwj. '72, als nieuw. Heiveldplein 48, Kerkrade-West.

Te k. RENAULT 16 TL bwj. '75 z. mooi, vrpr. ƒ 1800,–. Koestr. 15, Kerkrade.

Te k. mooie MAZDA 818 coupé bwj. sept. '74. Pr. ƒ 1950,–. Pancratius 23, Bleijerheide.

In uitmuntende staat, deze mooie VOLVO type 144 DL '74 met LPG, trekh. enz. ƒ 3900,–. Inr. en financ. Auto Roda, Heiveldstr. 19, Spekholzerheide, Kerkrade.

HONDA Civic type 1200 DL '78 3-drs. ƒ 5750,–. schrift. garantie. Auto Roda, Heiveldstr. 19, Kerkrade-Spekholzerheide.

CITROËN GS Comfort-break '77, beige metall. ƒ 4750,–. Auto Roda, Heiveldstr. 19, Kerkrade-Spekholzerheide.

Aparte goede en mooie VOLKSWAGEN kever type 1303 '74 blauw ƒ 3250,–. Auto Roda, Heiveldstr. 19, Spekholzerheide-Kerkrade.

FORD Taunus 1600 L dec. '77 ƒ 6950,–. Auto Roda, Heiveldstr. 19, Kerkrade-Spekholzerheide.

BMW type 316 bwj. 1977, 1e eigen. zilvermetall. ƒ 11.500,–. Auto Roda, Heiveldstr. 19, Kerkrade-Spekholzerheide.

AUDI 80 L '75 rood ƒ 2250,–; Renault 16 zeer goed '74 ƒ 1600,–; Subaru coupé '76 slechts ƒ 3900,–; Simca 1100 3-drs. '76 ƒ 850,–; Citroën breakspuiter '75 ƒ 1400,–; Austin Maxi 5-speed ƒ 1400,– enz. enz. Auto Roda, Heiveldstr. 19, Kerkrade-Spekholzerheide.

1e klas inruiler met voll. garantie voor weggeefprijzen: FORD Escort 1300 L autom. zeer mooi '77 pr. ƒ 5000,–; Peugeot 504 GL autom. type '74 ƒ 2850,–; Opel Ascona stationcar '74 ƒ 2000,–; Toyota Celica 1600 LT zeer mooi kl. rood bwjr. '76 ƒ 4350,–; Lancia 1600 coupé 5 speed bwjr. '75 ƒ 2000,–. Kerkraderweg 224, bij voetbalstadion Kaldeborn t.o. Philips, Heeren. Inruil evtl. mog.

Te k. zeer mooie OPEL Commodore tye GS, coupé '76, vrpr. ƒ 3650,–. Kampstr. 5, Kerkrade-West.

Ger LUKASSEN automob. alleen betere auto's!! ± 60 occasions o.a. Ford Mustang Turbo wit-zwart '80, Mustang Ghia 1980 zilver, Porsche 911 Targa blauwmetall., Mercedes 230 SL wit 350 SLc zilver '76, Mercedes 230 '78 rood, 230 autom. '79 wit, Prelude 1980 rood, Derby VW 1980, 3x 4-drs. en stationcar, Kadett City 3x '77, '80, autom. Granada '7, Allegro '80, Honda '77, Diesels Opel Rekord '79, 4-drs. zilver '79 rood, Volvo Autom. 343 gas '78, Mercedes 3x, BMW 318, '78, 525 '78 groen, gas, Fiat diesel 1980 zilver, Ritmo 75 CL '79, Audi '80 GLS '80 zilver, Buggy VW. ± 30 inruilauto's. Ook inkoop, ruilen. Topgarantie!! Holzstr. 67, Kerkrade, tel. 045-456963.

Te k. AUTOBIANCHI '79 kl. rood. Vrijheerenberg 3, Heerlen, tel. 045-221241.

Te k. FORD Granada 2,1 diesel de luxe bwjr. '78. Deze wagen verk. in zeer goede st. Hoofdstr. 255, Hoensbroek.

Te k. SUZUKI GT 750 bwj. '75. Pr.n.o.t.k. Horenweg 5, Nuth.

Te k. LADA 1500 S met gas, vrpr. ƒ 2500,–. Hoolstr. 43, Voerendaal.

Weg. vertrek n. buitenl. te k. MINI 1100 spec. bwj. '79 met-groen. Hazekampstr. 60, Brunssum.

Te k. FORD Capri 1600 bwj. '79, Vogelzankweg 175, Ubach o. Worms.

Te k. schadewagens met kenteken, OPEL Ascona 16 S '76; Audi 50 '75; Renault R5 '74. Tel. 04494-41852, na 18.00 uur.

Te k. BMW 3.0 S automatic bwj. '74, tel. 04494-41852, na 18.00 uur.

VOLVO 244 GL '79 met LPG i.pr.st. Schadevrij slechts ƒ 18.500,– Inr. kl. auto mog. Na 17 u. Tel. 04409-2619.

Te k. FORD Escort '79; ford Fiesta '79; Audi 100 GL '78. Tel. 04406-12000 tussen 12 en 18 u.

Te k. BMW 520 bwj. '78 metallicgroen. Burg. Arnoldtsstr. 40 Sittard tel. 04490-13274.

Te k. TREKHAAK v. Simca 1308 Parallelstr. 7 Amstenrade.

Te k. OPEL Manta '71. Tel. 04745-308.

Te k. FORD Taunus 1600 L 77 pr. ƒ 6000,– Merwedestr. 31 Stein.

Te k. FIAT 127 bwj. '73 km.st. 62.000, een leuk en zuinig wagentje, vaste prijs ƒ 1000,– Tel. 04490-10548.

Te k. CAMARO 6 cil. 3-gang m. sportvelgen, bwj. '74, pr. ƒ 3.500,–, tel. 045-458178.

Te k. PRINCESS 1800 '76, trekh., i.z.g.st. tel. 045-315158.

Te k. mooie TOYOTA Celica Liftback bwj. '76, m. sportvelgen en radio-cass. Pr.n.o.t.k. Keerweg 54, Buchten, na 6 u.

Ontzettend goede OPEL Rekord nieuw model '78 groenmetall. ƒ 9950,–, schriftelijke garantie. auto Roda, Heiveldstr. 19, Kerkrade-Spekholzerheide.

Spiksplinternieuw uitziende PONTIAC Grand Prix coupé met landau hardtop, LPG, antomatiek, Twoo colour paintend '79 ƒ 15.000,–. Auto Roda, Heiveldstr. 19, Kerkrade-Spekholzerheide.

Te k. van part. DATSUN Cherry 120A coupé 3-drs. (afklapb. achterbank en achterdeur) okt. '74, km.st. 67.000, sportief model ƒ 75,– wegenbel., mooi en prima lopend. Moet deze week weg ƒ 2500,– Tel. 04490-10246.

Te k. mooie SUNBEAM bwj. '75 op gas met defect pr. ƒ 550,– Dr. Schaepmanstr. 2 Ubach o. Worms.

Te k. MAZDA 121 coupé spec. uitv. met glazen dak bwj. '76, zat. v. 9-12 u. Drievogelstr. 3A Kerkrade-W.

Ingeruild: BMW 633 CSI 1980; BMW 633 CSI aut. 1978; BMW 733 I 1979; BMW 525 1979; 1978; BMW 520 1979; BMW 520 aut. 1977; BMW 518 1980; BMW 320 1979; 1978; 1976; BMW 318 1978; BMW 316 1979; 1978; Rover 3500 aut. 1978; Peugeot 604 SL 1976; 1978; Volvo 264 GL 1977; Opel Kadett 13 S 1980. Autobedrijf KERA b.v. Kerkradersteenweg 5 Kerkrade tel. 045-452121.

Te k. automatic RENAULT 12TR '75; Ford Escort 1300 X '74. Inr. mog. Bernhardstr. 12 Munstergeleen.

Te k. CITROËN GS Clubbreak bwj. okt. '79, pr. ƒ 10.500,– Tel. 04498-52170.

Te k. FORD Taunus 1600 GL bwj. '77, z.g.a.n. Tel. 04494-51443.

Te k. mooie PLYMOUTH Valliant bwj. '75, 6 cyl. autom. Koopje! Na 18 u. Tel. 045-220367.

Te k. R6 bwj. '75, pr. ƒ 2950,– Nic. Beetsstr. 194 Hrl. na 18 u.

Te k. HONDA Civic type '77, i.z.g.st. ƒ 4.500,–, Kerkstr. 91, Nieuwenhagen.

Te k. AUDI 50 zuinige auto met radio, kl. geel, 1e eig. als nieuw Kouvenderstr. 213 H'broek.

Te k. aangeboden i.g.st. SIMCA 1100 ES type '75, te bevr. Heerlerweg 82, Hoensbroek pr. ƒ 1250,–.

Te k. weg. omst.h. DATSUN Sunny GL i.z.g.st. d.bruin met. Te bevr. Irenestr. 47, Puth, tel. 3778 na 18.00 uur.

Te k. KTM ENDURO ƒ 1250,– i.g.st. Tummers, Prov.weg 1, Windraak.

Te k. van part. PEUGEOT 304 nov. '74 met trekh. en schuifd. ƒ 1250,–, tel. 04490-15006.

Te k. VOLVO GL goud met. gekl. glas, bwj. '75, als nieuw, Molenweg 5, Sittard, na 18.00 uur.

Te k. TOYOTA Carina 4-drs., bwj. '78, i.z.g.st. Tel. 045-313981.

Te k. AUDI 16 L bwj. '70, i.g.st. Pr. ƒ 250,– te bevr. Akerstr. 110, Kerkrade-W. Tel. 045-423111.

Te k. SIMCA 1501 Special 8e mnd. 1974, pr. ƒ 950,–. Tel. 045-418856.

Te k. gevr. alle merken in g.st. verk. AUTO'S van elk bwj. tegen contant geld. Tel. 045-418856.

PEUGEOT 504 i.z.g.st. Vrpr. ƒ 1950,–. Tel. 045-719180, na 5 uur 253670.

Te k. motor HONDA CX 500, juni '78, vrpr. ƒ 3500,–. Tel. 045-459946.

Te k. BMW 525 bwj. '76, keur. toegestaan. Tel. 045-423176 b.g.g. 453046.

Te k. MERCEDES 200 benzine 4½ jr. oud, 63.000 gel. ƒ 15.500,–. Tel. 045-419903.

Te k. FIAT 128 nieuw gespoten ƒ 1250,–, Huppertz, Selzerbeekl. 74, Vaals.

Te k. MAZDA 929 hardtop coupé te k., bwj. '77, Toupsbergstr. 66, Kerkrade, Chévremont.

Te k. SUZUKI 750 cc GT waterkoeling, bwj. '73, Prof. Cobbenhagenstr. 1, Kerkrade.

Te k. HONDA 750 K7 '79, z.g.a.h. kmst. 12.000, div. acc. o.a. kr. koffers. 045-724767/217174.

Te k. MERCEDES 190D bwj. '65, zeer mooie auto (voor liefhebber). Bevr. Voorsterstraat 77, Nuth.

Te k. VOLKSWAGEN k. 70 zeer mooi, bwj. '74, vrpr. ƒ 1750,–. Te bevr. Einderstr. 29, Heerlen.

Te k. GOLF bwj. '74. Drossaardstr. 61, Heerlen.

Koopje FIAT Mirafiori 131 S jubil.uitg. km 52.000, bwj. eind '77, vrpr. ƒ 3950,–. Dorpsstr. 3, Bingelrade na 17 u.

Te k. FORD bus verhoogd en verlengd, dubb. wielen. Vrpr. ƒ 1250,–. Dorpsstr. 3, Bingelrade, na 17 uur.

Te k. SIMCA 1500 Special '55, oranje zeer mooi. Bouwbergstr. 13, Brunssum.

BMW R90S '74, geh. gereviseerd. Dr. A. Kuyperstr. 34, Brunssum. Tel. 045-257554.

Te k. PONTIAC Firebird 6-cil. autom. bwj. '77, i.z.g.st. Hogenboschweg 6, Brunssum. T.o. RKBSV-terrein).

Te k. PEUGEOT 204 break diesel ƒ 1500,–, inl. 04490-17784.

Te k. OPEL Manta kmst. 56.000, i.z.g.st. ƒ 7.900,–, tel. 045-220940.

VOLVO 345 DL blauw van 1980-01 met maar 19.000 km, als nieuw nu voor maar ƒ 14.450,–, Volvo 343 luxe met automaat, beige, bwj. 1977 ƒ 8.950,–, Volvo 343 luxe automaat rood '79 met gasinstall. ƒ 14.250,–, Volvo 244 DL met automaat '1978-01 en gasinstall. roodbr. ƒ 16.000,–, Ford 1.6L beige met maar 24.000 km, 1979-05 ƒ 9.950,–, Autobedrijf A. Klijn, Kastanjelaan 82, Hoensbroek, 045-220055.

Te k. FORD Consul bwj. '73, inruil mog., Kievitstr. 34, Heksenberg-Heerlen.

Te k. VW Golf L i.z.g.st. bwj. '75 incl. radio, kl. lichtgroen, vraagpr. ƒ 4100,– Heiveldstr. 13 Kaalheide 045-420059 (na 6 uur.)

CITROEN diesel te k. CX 2200 Super bwj. 1977, vrpr. ƒ 7500,–. Tel. 04499-2653.

Te k. VAUXHAL Viva autom. '73, rood/zwart, nw. gesp. Puntgaaf, vaste pr. ƒ 1800,–. Europalaan 19, Brunssum.

DAF 44 type '74, mistl. + trekh. i.pr.st. ƒ 850,–. Vignonstr. 28, Meezenbroek-Hrl.

Te k. prachtige CITROËN CX 2200 super met alle extra's gasinst. nw. band. auto is 100% in orde, vraagpr. ƒ 4.250,–, Ailbertuslaan 399, Kerkrade, tel. 453641.

Te k. OPEL Ascona '73. Saturnusstr. 2 Geleen na 17 u. Tel. 04494-41899.

Te k. VOLVO 142 type '75, i.z.g.st. ƒ 4500,–, na 18.00 uur. Tel. 045-270054.

Weg. omst.h. RENAULT 30TX als nw km.st. 28.000, april '79 nw.pr. ƒ 42.000,–, vr.pr. ƒ 23.000,–, tel. 045-416185 na 18.00 uur, 045-422587.

Te k. RENAULT 5LS bwj. '74, na 18.00 uur, tel. 045-225417.

Te k. TOYOTA Corolla bwj. 73, pr. ƒ 750,-. Rembrandtstr. 25, Heerlen.

Te k. MAZDA 1300 Sport coupé de luxe zeldzaam model m. veel extra's ook radiocass. Vr.pr. ƒ 1750,-, Damkesstr. 23, Leenderveld Schaesberg.

Te k. OPEL Ascona 1600 automatic kl. goudmetallic met trekh. enz. pr. ƒ 2450,-. Schroederstr. 26, Leenderveld Schaesberg.

MOTOR te k. weg. aanschaf auto, Honda 360 CB bwj. 77 km.st. 15.000 z.g.a.n. Tevens motorpak mt. 50 pr. n.o.t.k. J. Schmets, Baneheiderweg 39, Bocholtz. Na 17.00 uur.

Te k. FIAT 132 GLS bwj. '76, zeer mooi, ƒ 3250,–. Meuserstr. 110, Haanrade-Kerkrade.

Te k. weg. aansch. grotere auto OPEL Kadett 13 S de luxe bwj. 2-1-'80, kmst. 22.000, nwpr. ƒ 18.000,– nu ƒ 13.000,–. Tel. 045-441354 tuss. 8 en 17 u.

Te k. SUNBEAM 1250 DL i.z.g.st. bwj. august. '74. Tel. 045-453368.

Let op, let op inruilers van zeer gerenommeerde zaak te k. voor weggeefprijzen kijk en vergelijk. PEUGEOT 604 SL 77 alles elctr. lpg aut. ƒ 5950,-, Ford Capri II 78 1600 ƒ 6750,-, Ford 2300 Ghia op gas coupé 75 ƒ 2950,-, Ford Stationcar 75 ƒ 2350,-, Vauxhall Chevette City 77 ƒ 3750,-, Peugeot 204 Break 77 ƒ 2950,-, BMW 2800 75 ƒ 3250,-, Opel Ascona 75 ƒ 2750,-, Opel Manta 74 ƒ 1750,-, Ford Ghia 77 2L ƒ 5950,-, Simca 1501 op gas Stationcar 75 ƒ 1750,-, Chevrolet Camaro 75 op gas ƒ 4750,-, Peugeot 304 Break 76 ƒ 2750,-. Renault 15 TS 75 ƒ 2750,-, Mitsubishi Lancer 76 ƒ 2950,-, Simca 1100 74 ƒ 550,-, Mazda 818 Stationcar 77 ƒ 3850,-. Inruil mog. Crombacherstr. 7, Kerkrade-W. (Gracht) laatste str. links voor grensovergang Locht.

Met degelijke garantie aangeboden: LADA Jeep '79, zeer mooi; Datsun Cherry 1200 luxe '79, 22.000 km; Fiat Ritmo 65 CL '79 30.000 km; Daf 66 marathon '76; Escort 2000 RS '77 nieuw; Allegro 1300 L 4-drs. '79; Renault 14 TL '77; Escort 1600 Ghia '76 als nieuw; Ascona 16N '76; Ascona 12 S '76; Renault 5 TL '76; 33.000 km; Datsun Cherry '76; Escort 1300 L '76; Volvo 144 luxe '74; Mini 1000 '74; DAF 33 '74 24.000 km; Opel Ranger ƒ 1700,–. G.G. auto's Heerenweg 286, Heerlen tel. 224172.

AUDI 100 LS '78 en '77, 40.000 km, Opel Manta 1900 S '79 34.000 km, Opel Manta 1600 S '76, Renault 14 TL '78 30.000 km, Ford Ghia 1600 L automaat, '77, Ford 1600 L '77 en '76, Toyota Corolla Sportswagon 1600 '77, Datsun Cherry 1200 3-drs. 8000 km, '80, als nieuw. Carolla 1300 L '76, Simca 1308 GLS '77, Datsun 120 Y '75, Simca 1100 L '77, Mini 1000 '78, Lancer 1400 GL '75 ƒ 2750,–, Daf 55 '72 ƒ 650,– inruil en financieren bovaggarantiebewijs Autobedrijf P. van Dijk en Zoon, Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert, tel. 045-311729.

Te k. VW-BUS '74, gesloten oranje ƒ 2750,– i.z.g.st. Tulpstr. 40, Nieuw-Einde, 045-216151.

Leijenaar's autocentrale biedt te koop aan onder volledige garantie – all round service en onderhoud, erkende keuringen, vlotte leningen, inruil mogel. VW GOLF GTI, rood '79, Opel Kadett 13N speciaal oranje 11 mnd. oud, VW kleinbus v. 9 pers. vervoer, geel '76, Kadett 12 N speciaal 15.000 km, oranje 11/78, Kadett 12 N special stationcar groen '78, Mazda 323 ES groen 12/78, Mazda 323 ES zilvergrijs '78, Kadett 12 N, special sign. blauw '77, VW Golf LS m. groen '77, Ford Escort 1300 de luxe, blauwmet. 34.000 km, '77, Ford Escort 1300 goudmet. 12/77, Datsun Cherry 120 AF II de luxe coupé blauwmet. '77, Ford Fiësta 1100 de luxe geel '77, VW Golf 1100 luxe geel '76, Manta 19 N de luxe oranje '76, Manta 19 S de luxe sign. blauw '76, Manta 16 N geel '76, Kadett 12 N, geel '76, Kadett 12 N special m. LPG rood 12/77, Volvo 245 DL stationcar 5-drs. automatiek oranje 12/75 Toyota 1000 de luxe rood '76, Kadett 12 N special groen '76, Ford Escort 1100 de luxe bruinm. '75, Kadett 12 N special okergeel '74, Kadett 12 N special sign. blauw 46.000 km, '74, Ascona 16 S groen '73, Ascona 16 N geel '73, Kadett 11 N stationcar ƒ 1500,– Daf 44 ƒ 750,–, Chevrolet Chevelle Malibu 4-drs. met LPG-inst. bruinm. '74 ƒ 3500,–. Dit alles bij Leijenaars autocentrale Ridderhoenstr. 143 t/m 153, Hoensbroek.

Te k. VAUXHALL Chevette de Luxe, Opel City model bwj. '76, kmst. 44.000 bruinmetall. ƒ 3250,–. Tel. 04490-11214.

Te k. AUDI GL 80 okt. '73 in pr.st. ƒ 1750,–. St.-Eugeniusstr. 48, Kerkrade-W.

Te k. OPEL Kadett bwj. dec. '77, kl. oranje, i.z.g.st. Pr. ƒ 5900,–. Inruil grotere auto mog. Seipgenstr. 24, Geleen.

Te k. FORD Taunus 1.6 L, bwj. '77, 4-drs. LPG, Heistr. 19, Einighausen.

Te k. YAMAHA off the road DT 175, motor is helemaal nieuw bwj. '79, kmst. 6000, vraagpr. ƒ 1800,–, tel. 045-455840.

T. k. FIAT 129 Spec. in z.g. 1300 2-drs. bwj. sept. 75 ƒ 1800, tel. 045-418987.

Te k. BMW 518 bwj. 76 met lpg km.st. 74.000, vr.pr. ƒ 7900, tel. 045-442268.

Te aangeb. 2CV4 bwj. 71 kent. 75, VW Kever sport, uitv. bwj. 72. Te bevr. Lourdesstr. 4 Kerkrade-W.

Te k. OPEL Ascona op gas bwj. '74 ƒ 2150,–. Ford Taunus 1300 bwj. '75. Beide i.z.g.st. inr. mogel. Lod. v. Deysselstr. 31, Haanrade-Kerkrade.

MERCEDES 280 S autom. air cond., sportwielen LPG enz. '79 z. mooi, Mercedes 240 D 3.0 5-cyl. met schuifd. enz. '78 sportcoupé Triumph TR 7 met open dak '78, Golf GTI zwart en rood met open dak, sportwielen enz. '78 en '77, Polo L '78, Audi 100 GL 5E '78, Opel Manta 1600 S '76 met open dak, Opel Ascona 1600 S '75, Renault 5 TL '75, Peugeot 304 GL met LPG '76, Datsun 120 Y de luxe '76, Mitsubishi 1600 Celeste ST '77 Mini 1100 S met schuifd. enz. '79 2x VW Kever 1200 '73, Sunbeam 1600 GL '75, Mercedes 407 diesel bestel bus met zijdeur '78, Tevens bouwen wij open daken in (sunroof) v.a. ƒ 550,–, incl. BTW en montage 1 dag klaar garantie, 3 mnd. of 10.000 km elke keuring toegest. Inruil en financiering ook zonder eigen geld (P.L.) mog. Autobedrijf John Vermeeren, Schelsberg 31, Heerlen, tel. 045-720538 720939.

Te k. HONDA CB F2 Super sport, bwj. '77, kmst. 15.500 i.z.g.st. Pr. ƒ 2850,–. Tel. 04492-3607.

JEEP-Lada Niva (2 stuks), '79 en '80, Geusselt auto's Maastricht, tel. 043-621861.

Te k. PEUGEOT 305 GL 1978 km 31.000. Drievogelstr. 11 Kerkrade-West. Tel. 045-413829.

Benzine, LPG, olie steeds duurder en toch goedkoop autorijden, dat kan met een goedkopere AUTOVERZEKERING bij Asso, Rijksweg Zuid 171, Sittard, tel. 04490-10773.

Datsun Cherry-S-type. Met 1250,- voordeel.

Als u nu een Datsun Cherry-S-type kiest, geeft uw Datsun dealer er een voorjaars-voordeel bij. Maar liefst 1.250,– op een aantal schitterende accessoires met een totale waarde van 1.750,–. Gemonteerd en al.

Deze S-type aanbieding geldt voor alle Cherry modellen. Vanaf de Cherry 1000 tot en met de 1400 GL. (Het is zaak er tijdig bij te zijn, want de S-types zijn beperkt leverbaar; en we verwachten een grote vraag.)

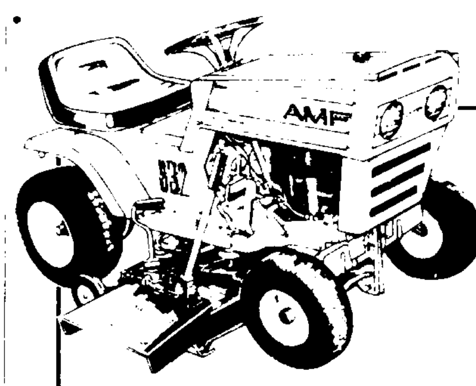
Zo'n royaal aanbod is nou typisch Datsun. Want u weet, met Datsun profiteert u altijd. Van z'n lage onderhoudskosten en betrouwbaarheid tot z'n spreekwoordelijke zuinigheid. Alle types en uitvoeringen kunt u zelf komen zien in onze showroom. Of zelf ervaren tijdens een proefrit (doen!).

Datsun Cherry-S-type v.a. 13.895,–, incl. BTW, incl. montage S-type accessoires, af Lisse.

DATSUN Reken op Datsun.



Beek, Automobiel- en Garagebedrijf J.F. Crutzen, Stationsstraat 115, tel. 04402-1727. Brunssum, Autobedrijf Astoria B.V., Julianastraat 13, tel. 045-250715. Heerlen, Bastiaans Autobedrijf B.V., Spoorsingel 50, tel. 045-724141. Maastricht, Autobedrijf André Feyts B.V., Duitse Poort 15, tel. 043-14175. Melick (Roermond), Garagebedrijf Geelen B.V., Groenstraat 33, tel. 04752-2021. Sittard, Autobedrijf Kees v.d. Vliet, Tunnelstraat 2a, tel. 04490-19997. St. Geertruid, Autobedrijf G. Nelissen B.V., Burg. Wolfsstraat 20-21, tel. 04408-1201.



Klaar-terwijl-u-wacht-service, zonder afspraak, op al onze machines.

ALLE ZITMAAIERS GEZIEN?!

Komt u bij Gielen terecht, dan blijkt dat u de beste nog niet kent.

Gielen Schinnen

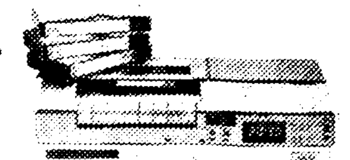
Wolfhagen 3, Schinnen (centrum), Tel. 04493-1995

Het faillissement van **Godefridus Josephus Hubertus Johannes Stegen**, geboren te Maastricht op 23 oktober 1941, wonende te Maastricht, Stokstraat 9 en aldaar h.o.d.n. Modehuis Paris Milan, op 2-4-1981 is opgeheven wegens gebrek aan baten.

Mr. P.E.C.M. Dahmen,
Henric v. Veldekepl. 29
Maastricht
curator.

Het faillissement van **Bunder Interieurcentrum B.V.**, destijds gevestigd te Bunde, Hoekerweg nr. 4, is geëindigd door het verbindend worden van de enige uitdelingslijst.

Maastricht, 14 april 1981
Mr. C. de Blaey
Curator.
Wilhelminasingel 100
Maastricht.



VIDEORECORDER BETAMAX!!!
Ook geschikt voor banden van 4 uur speelduur!
Nu *f* 1890,-

VIDEORECORDER V.H.S.!!!
Saba, ook geschikt voor banden van 4 uur speelduur!
nu *f* 1995,-

Alle video-apparatuur wordt door ons gratis aan huis bezorgd en ingesteld! Met 24-uurs-service.

Scholl en Zn Snelle Service
Hoofdstraat 41-43,
Markt 1-5,
Hoensbroek
tel. 045-219222



Bromfietsen

Te k. ZUNDAPP, Kreidler, Yamaha, Puch Maxi, Vespa en vele anderen, Amerstr. 4, Heerlen-Beersdal.

Geld en goed

Wilt u SPAARBRIEVEN of pandbrieven tussentijds verzilveren? Wij kunnen u een hoge prijs bieden. Bel vrijblijvend 04490-13494.

KONTANT GELD voor uw spaarbrieven. De Fides Bank geeft u de hoogste waarde voor het tussentijds verzilveren van uw spaarbrieven, in alle vertrouwen, zoals het behoort. Fides Bank, Elzentlaan 2 te Eindhoven (040) 112519. Geen kredietinstelling als bedoeld in WTK.

SPAARBEWIJZEN aan toonder van vrijwel elke bank worden door ons verzilverd. EPM C.V., Hoolstraat 43-45 Voerendaal, 045-750305 kantoor open van 9-16 uur.

Pers. leningen, continue CREDIET etc. voor bemiddeling, Asso, Rijksweg Zd. 171 Sittard, tel. 04490-10773.

Wie leent PARTICULIER *f* 8500,-? Hoge rente, geen bezw. Br. o. no. HK 126 LD, 6411 RE Hrl.

Onderwijs

„Vakkundig, snel, goedkoop" Voor uw RIJ-OPLEIDING in schakel en automatic, autorijschool „Diemant". Tel. 722570 of 250286. I.v.m. 20-jarig bestaan eerste 10 lessen voor *f* 250,–.

Kies voor zekerheid een BEROEPS-AUTORIJSCHOOL aangesloten bij de B.B.R.O. zie advertentie zaterdag as.

ATTENTIE!! 'n Rijles goedkoop, is meestal duurkoop!

Hadow HUISLIDMAATSCHAP. Tennissen wanneer u wilt, geen last van regen, storm, sneeuw, zon e.d. Contributie *f* 75,- voor een zomerlidmaatschap. Geen wachtlijst! Ook mogelijkheden voor groepstennislessen. Informatie: Tennishal Hadow, Terweyerweg 29, 6413 PD Heerlen, tel. 045-218590.

Landbouw

PINKEN te k. Voortstr. 110, N'hagen. Tel. 045-311067.

Partij SCHAPEMEST gratis af te halen. Voortstr. 114, Nieuwenhagen.

Aanbieding: te k. nieuwe OPRAAPWAGEN, Krone HS 24 inhoud 24 m³, standaard *f* 7.795 excl. 4% BTW. Demonstratie cyclomaaier Krone TM 2-135, werkbreedte 1,35 m, kompleet *f* 2.400, excl. 4% BTW. Demonstratie cyclomaaier Krone TM 2-165, werkbreedte 1,65 m, kompleet *f* 3.200 excl. 4% BTW. Demonstratie cyclomaaier Krone TM 2-190, werkbreedte 1,90 m, kompleet *f* 4.300, excl. 4% BTW. Houben BV, Heesbergstraat 8, Heerlen, tel. 045-412242.

Gevonden/verloren

Ontlopen Franse BASSET 3 kleurig in 't Encibos 14-4-'81. Tegen hoge belon. terug te bezorg. G. Bosma, Rue des Genets 2, Eben emal. (B.) tel. 09-32-41/862017 of 861061.

Jong gezin is op 10 april jl. hun POLSTASJE verloren in H'broek, inhoud paspoort, rijbewijs, groene kaart, kentekenbewijs en geld. Ze zijn hierdoor zwaar gedupeerd, wil de vinder het gevonden tasje m. inhoud terugzenden naar het bekende adres, vindersloon wordt gewaarborgd.

Vakantie

Te k. of te h. luxe CARAVAN, l. 8 m, standpl. België. Tel. 04446-2143. Na 18 uur.

Luxe STACARAVAN te k., 2 jr. oud, m. douche, w.c. en voort. Bel. na 17 uur 455015.

Te k. 5-pers. CARAVAN. Richtpr. *f* 7000,–, z.g.a.n. Bungalowtent *f* 600,–. Zwembad 5 C *f* 150,–. Italiënlaan 113, Vrieheide. 045-213815.

WATERSPORTVOORJAARSSHOW, watersporters klein en groot koop bij Rijkelijkhuizen de passende boot. Ook div. occ. Voor alles op watersportgebied, Rijkelijkhuizen, Industriestr. 15, Sittard, tel. 04490-16026, Singelstr. Oost 1, Stevensweert, tel. 04755-669.

5-pers. CARAVAN te k. m. wintervoortent, c.v., bakovengrill, tel. 458783, Haanraderweg 239, Kerkrade.

Te k. EIFELAND 380 4-pers. voortent, kachel en ijskast *f* 3.950,–, Op de Heugden 70, Schaesberg na 17.00 uur.

Te k. of te ruil 4-pers. TOERCARAVAN 4x2, Sterkeman m. oplooprem, ruil tegen Ned. postzegelverz. Tel. 045-251344.

Te k. CARAVAN Knaus 4-pers. bwj. 79 met ijsk., voort. Industriestr. 39, Kerkrade-W.

Te h. 6-pers. STACARAVAN op gr. rustige plaats te mooi Zutendaal. Na 18 u. Tel. 045-215701.

Met LUXBUSREIZEN wekelijks naar Spanje, Frankrijk, Italië en Oostenrijk. Geleen 04494-45151, Roermond 04750-10004. Ook 's avonds 04493-2245.

KAMPEERWAGEN te k. met ijskast en VW bwj. '81, 3 à 4 pers., lengte 3.60 m met kl. beschadiging *f* 3000,– onder nw.pr. Tel. 04490-24643.

Vak. CHALET te h. in rustige bosr. omg. te Belg.Limburg (geen camping). Alle comf. aanw. Br.o.nr. SH 449 LD 6411 EM Heerlen.

ALFA kwaliteitsslyter



Schinnen Thull 15; **Maasniel** Wilhelminalaan 41; **Nieuwenhagen** Kerkstraat 41; **Sittard** Past. Jacobsstraat 16; **Tegelen** Gasthuisstraat 21; **Heer** Raadhuisplein; **Heerlen** Eikenderweg 88; **Brunssum** Rumpenerstraat 15; **Echt** Nieuwe Markt 3; **Hoensbroek** Kouvenderstraat 165; **Geleen** Markt 35; **Stein** Smeetsstraat 16

Datsun Sunny-S-type. Met 1250,- voordeel.

Als u nu een Datsun Sunny-S-type kiest, geeft uw Datsun dealer er een voorjaars-voordeel bij. Maar liefst 1.250,– op een aantal schitterende accessoires met een totale waarde van 1.750,–. Gemonteerd en al.

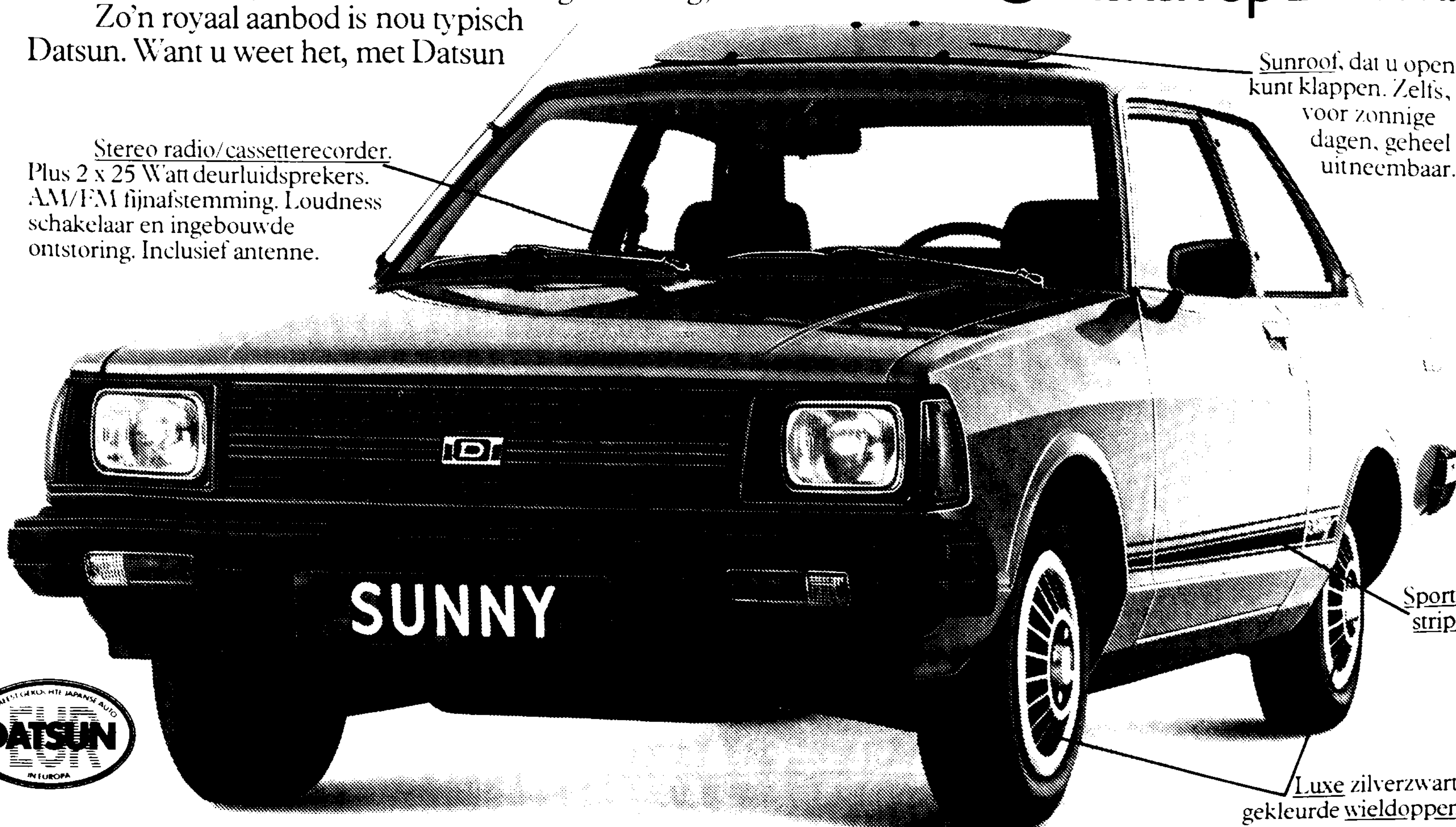
Deze S-type aanbieding geldt voor alle Sunny modellen. Vanaf de Sunny 1200 tot en met de 1500 GL. (Het is zaak er tijdig bij te zijn, want de S-types zijn beperkt leverbaar; en we verwachten een grote vraag).

Zo'n royaal aanbod is nou typisch Datsun. Want u weet het, met Datsun profiteert u altijd. Van z'n lage onderhoudskosten en betrouwbaarheid tot z'n spreekwoordelijke zuinigheid.

Alle types en uitvoeringen kunt u zien in onze showroom. Of zelf ervaren tijdens een proefrit (doen!).

Datsun Sunny-S-type v.a. 14.495,–, incl. BTW, incl. montage S-type accessoires, af Lisse.

DATSUN Reken op Datsun.



Beek, Automobiel- en Garagebedrijf J.F. Crutzen, Stationsstraat 115, tel. 04402-1727. Brunssum, Autobedrijf Astoria B.V., Julianastraat 13, tel. 045-250715. Heerlen, Bastiaans Autobedrijf B.V., Spoorsingel 50, tel. 045-724141. Maastricht, Autobedrijf André Feyts B.V., Duitse Poort 15, tel. 043-14175. Melick (Roermond), Garagebedrijf Geelen B.V., Groenstraat 33, tel. 04752-2021. Sittard, Autobedrijf Kees v.d. Vliet, Tunnelstraat 2a, tel. 04490-19997. St. Geertruid, Autobedrijf G. Nelissen B.V., Burg. Wolfsstraat 20-21, tel. 04408-1201.



stadskantoor gesloten

Vrijdag 17 en maandag 20 april is het Stadskantoor Sittard **gesloten**.
Het bureau van de burgerlijke stand zal zaterdag 18 april uitsluitend voor **aangifte** van overlijdens geopend zijn van 11.00 tot 12.00 uur.
Maandag 20 april zal uiteraard geen huisvuil worden opgehaald.
Hiervoor is geen vervangende dag vastgesteld.

Pasen bij Vivo.

Caveau Wijn rood, wit of rosé, fles 0,7 liter
3 flessen **10.95** koopje

Riedel Goudappeltje literpak **1.39**
Riedel Appelsientje koopje literpak **1.49**

koopje **Smiths Wokkels** naturel of paprika, zak 80 gram ~~1.49~~ **1.29**

Slagroom 0,25 liter ~~1.98~~ **1.59** koopje

Duyvis Zoute Pinda's zak 250 gram ~~2.98~~ **2.25**
Seven Up normaal of suikervrij, literfles **1.22**
Tuc duopak ~~1.15~~ **98**
Paasslof circa 750 gram met 100% amandelspijs **4.95**
Silverline Fancy Pink Zalm blikje 200 gram **2.69**
Vivo **Asperges** blikje 250 gram ~~2.45~~ **1.98**
Delacre Tradition luxe koekjes, blik 500 gram **7.95**
Pepsi Cola literfles **1.15**

Smelik Tompoezen Om zelf klaar te maken vanille of mokka, 6 stuks ~~3.15~~ **2.75**
Sjokolata melk, puur, melk/hazelnoot of butterscotch, bundel 5 repen ~~2.09~~ **1.89** blok 85 gram ~~1.39~~ **1.19**
Haust Krokant Toast rond of ovaal, pakje ~~1.75~~ **1.59**
Unox Rundvlees- of Kipperagoût blik 400 gram ~~2.90~~ **2.25**
Delmonte Fruitcocktail blik 850 gram ~~3.27~~ **2.98**
Bonin Davy Blanc de Blancs of Rosé d'Anjou fles 0,7 liter 3 flessen **10.95**

Jonge Kaas 500 gram ~~5.30~~ **4.45**
Grolsch Bier afhaalprijs 0,45 liter, krat 20 beugelflessen ~~15.40~~ **14.40**
Vivo **Ananasschijven** blik 567 gram ~~1.65~~ **1.39**
Azet Kersen zonder pit, pot 0,37 liter ~~1.85~~ **1.59**
Calvé diverse smaken **Vleessauzen** flesje 0,25 liter ~~2.63~~ ~~2.49~~ **2.19**
Calvé Rooster Pinda's nieuw zakje 150 gram ~~2.15~~ ~~1.98~~ **1.89**
Vivo **Schepijs** vanille literbak diepvries **1.98**

Van Melle Zoutjes diverse smaken zakje 100 gram ~~1.49~~ **1.19**
Pasada Sherry Spaanse botteling met garantiezegel medium of pale dry, fles 0,7 liter ~~5.98~~ **5.25**
Château de Frascaty Corbières fles 0,7 liter ~~5.25~~ **4.25**
Carlton Slagroom Paastaart diepvries ~~8.95~~ **7.45**
Jägerschinken 100 gram **2.18**
Pain de Provence 150 gram **1.89**

Deze aanbiedingen zijn geldig van 15 t/m 21 april 1981. Prijswijzigingen voorbehouden.

Vrolijk & Voordelig. Vivo

Onze adressen vindt u in de Gouden Gids

Huwelijk

..NNISMAKING, samenwo... huwelijk, sex zonder ...nstbejag enz. Vraag gratis ...ochure. Kontaktcentrale ...stbus 458 's Hertogenbosch. ...01 AL.

...ar is de enige echte „Bal der ...samen Herzen". Natuurlijk ...Ober BAYERN. Di., do., vr., ... Akerstr. 150, Hoensbroek.

...DUWNAAR 57 jr. zoekt ...te weduwe tussen 50-60 jr. ...o. nr. SB 121 LD, 6371 GV ...haesberg.

...n lft. 55 jr. jeugd., versch. ...O'er is 't alleen zijn moe ...m. VROUW lft. v. 30 tot 46 ...Lotersbergweg 23, Schaes...g. Br. m. foto op erew. ret. ...cretie.

...gs deze voor mij ongebrui...lijke weg zou ik graag in ...tact komen met nette spor...e HEER, r.k. niet gesch., ... tussen 60-65 jr. Bedoeling ...nen de vrije weekends door ...rengen. Ik zoek iemand die ... eenzaam is en met ser. be...elingen. Br.o.nr. SH 450 LD ...1 EM Hrl.

...ale gepensioneerde mijn...rker 65+ met goed pensioen ... alle boerenwerk zkt. ken...n. met nette WEDUWE van ... 60 jr. Indonesisch of nege... niet uitgesloten. Br.o.nr. ...448 LD 6411 EM Heerlen.

...te HEER 60 jr. zoekt nette ...end. Br.o.nr. HO 430 LD ...ensbroek 6431 Hrl.

...te HEER 58 jr. 1.70 lang m. ...ht karakter zkt. lieve ...uw, leeft. onbelangrijk. ...n i.b.v. auto, br.o.nr. HO 429 ... Hoensbroek 6431 HL.

Contacten/clubs

...RTHIE privé en escort ser...e m. charmante en exoti...e dames van 11.00-23.00 uur ...420017 na 23.00 uur 045-...074) ook meesteres en vi... aanwezig.

... eerlijk goed privé-adres ...JOZEFIEN en Anneke, tel. ...714006, in Heerlen.

Gezellig vertoeven bij NATALIE, ma. t/m vrijd. v. 13.00 tot 23.00, tel. 045-319492.

BEKENDMAKING: heeft u weinig tijd? Dan moet u niet bij ons komen! Club l'Amitie, Frankenstr. 205, M'str. Tel. 043-625127.

Club L'AMITIE. Sinds 10 jaar in M'str. Div. gastvrouwen aanwezig! Vele mogelijkheden. Club L'Amitie, Frankenstr. 205, M'str. Uw hostess Catherine. Tel. 043-625127. Tevens nog enkele gastvrouwen gevraagd.

Contactbureau Limburg, privéadr., geen beroeps, keuze d.m.v. naaktfoto's. Ook v.p.-ruil. Kamerverhuur 11-23 uur. Rijksweg-Zuid 178B, Geleen, tel. 04494-46884.

Country-Club gezellig rustig INTIEM. Provincialeweg 144 Z Oirsbeek. Vanaf 14.00 uur dagelijks geopend.

BRAZILIAANSE en Indische, wij letten niet op de tijd! Bij ons heerst gezelligheid. Tel. 045-224893.

Bicky's PRIVÉCLUB de beste club, de meeste service, zeer discreet, altijd zeer leuke gastvrouwen aanw., v. 11 tot en met 23 uur, za. en zo. gesl. Agathagracht 3, Kerkrade-West, tel. 045-421879.

Nette BARDAMES gevr. voor intieme bar m. garantieloon. Inl. 04742-2820. Na 20.00 uur, 045-225195.

NIEUW, NIEUW. Ook voor u in Zuid-Limburg een van de mooiste besloten ver. U bent van harte welkom van 's maandags t/m 's vrijdags, 2 km van Nuth. Aspasia, Provincialeweg 12, Aalbeek, tel. 04405-1697.

Sjieke discrete jonge DAME 24 jr. met film. 04494-48933.

Sexy jonge DAMES 10.00 tot 22.00 uur, Stationstr. 31, Sittard, incl. film.

Prive MARJO, tel. 043-17081, tev. leuk meisje gevr. inw. mog.

Te k. speel-, sex- en PORNO-VIDEOCASSETTES v.a. ƒ 49,– Stationsstr. 31, Sittard, 04490-12526.

Superclub BELVÉDÈRE, de grootste club van het zuiden, biedt u net iets meer. Geopend van ma. t/m vrijd. vanaf 14.00 uur, Strabeek 11, Valkenburg-Houthem.

Discreet RELAXEN? Bij onze clubs vindt u alles wat u maar wenst. De mooiste internationale gastvrouwen, de allernieuwste videofilms, uitgebreide relaxmassage en natuurlijk het gratis drankje. En dat alles voor één prijs. Club Cecile, Rijksweg Zuid 89, Sittard, tel. 04490-18350, Club Denise, Boschstraat 48, Maastricht, tel. 043-50785, Club Rustica, v.d. Weyerstraat 9, Kerkrade-West, tel. 045-412762.

Heren opgelet! Charmente JONGEDAME brengt bezoek bij u aan huis of in hotel, 100% discretie verzekerd. Bel voor afspraak 045-222802.

Voor een gezellige sfeer FLAMINGO BAR, Rijksweg Sittard-Geleen.

CONTACTBURO Privé voor uw discrete bemiddeling v. 10.00 tot 22.00 uur, Stationstr. 31, Sittard. Meisjes gevr.

PRIVÉ tel. 043-18884.

Bij ons bent u iedere dag welkom. Va. 12.00 uur ook weekends, tel. 04490-20464.

PRIVÉCLUB 18, Breulingstraat 18, Maastricht, telefoon 043-16981. Nu ook met videofilm en lifeshow. Open maandag t/m vrijdag van 13 tot 24 uur.

Een der beste PRIVÉCLUBS: de 007 is nu ook 's zondags open. Maastricht, Bosstraat 96, tel. 043-13485.

Een der beste privé-clubs, DE POUPEE, Jodenstr. 2, Maastricht, tel. 043-19183, vraagt eersteklas hostesse.

Hallo ik ben er weer. Net terug van vakantie met een nieuwe START, tel. 04750-24016.

Heren JOSÉ maakt het privé gezellig, met z'n twee v.a. 18.00 uur 04446-2641.

Heren houdt u van gezelligheid en vermaak. INGE en Monica staan steeds voor u paraat v.a. 12.00 uur, tel. 04446-2641.

KINGS CLUB. Voor de man van nu. Bar, sauna, video, baden. All-in-prijs. Kaalheidersteenweg 43, Kerkrade, tel. 045-421920 vanaf 11.00 uur v.m.

PRIVÉ, tel. 045-218476, 3 nieuwe sexy meisjes aanwezig. Tevens nieuwe assistentes gevr.

Waar de nachtvlinders zijn, de enige echte club waar gezelligheid geen tijd kent. Vanaf 20.00 uur tot in de zeer late ochtenduren. Met video en showtimes. Wat wilt u nog meer? DRIEVOGELCLUB, Drievogelstr. 4, Spek'heide, tel. 045-420750.

Oud vertrouwd, privéadres bekend van BERG EN TERBLIJT, nu nieuw te bereiken van maandag t/m vrijdag vanaf 11.00 uur, tel. 045-460634, tevens assistente gevraagd.

Nieuw! Privé, STELLA. Gezellig en discreet, alleen na tel. afspr. tel. 04754-3791. Ma. t/m vr. van 12 tot 24 uur.

Nieuw, LIESJE, 18, tel. 045-419071.

MIA, mollig, 22, tel. 045-419071.

Leuk MEISJE gevraagd voor gezellig privéhuis, tel. 045-414154.

Nieuw, LEENTJE, 23, 045-419071.

MARLOES, slank, 29, tel. 045-419071.

De VIDEOCLUB voor elk wat wils, entree ƒ 15,-, drankje gratis. Parallelweg 71a, Heerlen, tel. 045-717996 ook verhuur.

Huize ESMERALDA, hét privéhuis waar 't het gezelligste is. Tel. 045-225451.

Leuke JONGEDAME bezoekt u bij u thuis of in hotel bel voor afspraak 045-225009.

PRIVÉ!! 04494-52409, tev. ass. gevr. Intern mogelijk.

2 leuke MEISJES 21-25 jr. verwachten u op hun privéadres. 100% disc. verz. 045-423370. Tevens leuke ass. gevr.

ECHTPAAR zkt. ander echtpaar voor vr.schap en p.r. lft. 25-40 jr. Br.o.nr. SH 446 LD Heerlen.

PACHACLUB, Mariastr. 21, Maastricht, tel. 043-17919. Gunstig gelegen in het centrum. Kan nog een charmante hostesse aannemen. Wij bieden een prettige werkomgeving met een goed garantieloon.

Een blonde en brunette verwennen u in romantische PRIVÉSFEER. Gratis drank + film. Teffany Privéclub, Moltweg 68, Schaesberg. 045-321580.

CLUB-INTIEM altijd leuke meisjes aanw. Video-porno cassette te huur en video-life show. Kleine Gracht 10, Maastricht. Tel. 043-51067.

In de BRASIL ben je welkom, je wordt begroet door Samja en Sonja en haar vriendinnen. Tel. 043-51040.

MANDY, van ma. t/m vr. tevens ass. gevr. Brochart, Dr. Nolensln. 85-II Sittard, tel. 04490-20796.

Jong charmant meisje bezoekt heren THUIS of in hotel voor een of meerdere uurtjes. Tel. 045-320822.

Heren, heren, ik ben er weer om u te verwennen. LILLY 24 jr. onder nieuw nummer. Maandag tot vrijdag van 12.00 tot 22.00 uur. Over het weekend gesloten. S.v.p. ook niet bellen. 045-223593. Tevens assistente gevraagd.

MARGO mollig m. T/m vrijd. 11-21 u. Tel. 04406-41759.

ASSISTENTE gevr. tot 25 jr. voor privéwerk. Tel. 04406-41759.

Club PRIVE 65, Brusselsestr. 65, Maastricht, tel. 043-13895. Het mooiste huis van Nederland, verkozen door de Franse pers, als een van de tien beste huizen ter wereld. Wij kunnen nog een leuk uitziend meisje aannemen, hoge verdiensten, intern mogelijk.

TAMARA en Olivia het privéhuis geheel naar uw wensen. 3 charmante jonge meisjes aanwezig. Films enz. Uw gastvrouw is Tamara. Tongerseweg 499, M'str. Tel. 043-31440.

Rustige motorrijder (30 jr.) zoekt langs deze onsympathieke weg ser. k.m. leuk MEISJE (middelb. niveau, ± 25 jr.) om samen van het motorgebeuren te genieten. Br.o.nr. MA 116 LD 6221 BN M'str.

Hostes bem. buro MOERICIA, het discrete bem. buro voor discrete privéadressen, tevens nieuwe inschrijvingen gevr. voor dames, heren, echtparen, homo's en lesbische. Ook voor escort en party-service. Liefst rayon Limburg, enz. Tel. 04494-47722 of 030-713761.

GARANTIELOON geven wij voor 2 jonge gastvrouwen (plm. 21 à 25 jr.). Int. mog. Hoge verdiensten. Voor inl. sauna L'Amitie, Frankenstr. 205 Mstr. tel. 043-625125.

Concurrentie doet ons geen pijn, omdat we gewoon de beste zijn. Dit lof is niet ons eigen woord, maar de klanten zeggen 't voort. Overtuig uzelf en kom eens aan OMEGA Club is onze naam, Bredestr. 31 Mstr. plm. 50 m van 't Vrijthof tel. 043-14485.

Superclub BELVÉDÈRE, de grootste club van het zuiden biedt u net iets meer. Geopend van ma. t/m vrij. vanaf 14.00 uur. Strabeek 11 Valkenburg Houthem.

HEREN - charmant vrouwtje komt bij u thuis voor alles wat u wenst. Bel tijdig voor afspraak. 045-215549. Discr. verz.

HEREN! Attention (sexy, sexy) Brigitte en Cindy, vanaf 10 uur tel. 045-721759.

NIEUW! Cindy, knap, jong Hollands meisje (sexy) Tel. 045-721759.

PRIVE 04494-52100.

Echtpaar midden 30 zoekt ander ECHTPAAR voor vaste vriendschap. Later P.R. Brieven on. nr. HO 431 LD Hoensbroek 6431 HB.

MARINA privé van 11-22 uur, telefoon 045-413619.

Leuke ASSISTENTE gevr. voor nieuw te openen privéhuis, tel. 045-420312.

Antiek

KLEINGOED, klokk. beeld. st. horl., tev. Ned. munt. Groenstr. 107, Geleen.

INLIJSTEN en restauratie naar kunsthandel Hub Vleugels. Einderstr. 40 (voetg.domein), Kerkrade, tel. 045-455770.

Een enorme keuze in antieke KLOKKEN o.a. ± 15 comtoises (bloem, harp, vouwslingers en haantjes) ± 35 regelateurs een- twee- en driegewichtenklokken, Schwarzwalders, koekoeks, stationsklokken, vrijslingers, ouiel de boeufs kolommenpendules enz. enz. staande klokken o.a. Engelse, Schotse, Duitse, Franse en Limburgse. Compleet in orde met garantie en inruilgarantie. Antiekhandel Wijshoff BV, Hoensbroek, Amstenraderweg 9, tel. 045-211976.

Te k. antieke SLAAPKAMER, eetkamer, kamerkast, keukenkast, kleerkast va. ƒ 550,-, commode, nachtkastje, rolbureau, potkachel, dekenkist, losse tafels en mooi kleingoed. Laeven, Rozenstr. 1, Vaesrade.

Kasteel DOENRADE (tussen Heerlen en Sittard) te k. antiek, schilderijen en Oosterse tapijten. Grote keuze in elke prijsklasse. Limpensweg 20, Doenrade, tel. 04492-3232.

Te k. mech. TAFEL, 4 ant. boerenstoel., ant. email. mantelkachel na 18.00 uur, Overheek 8, Klimmen.

Limburgse BOERENANTIEK en andere nostalgische meubelen o.a. mooie keukenvitrines ook div. kleingoed. Hoeve de Baak, Meezenbroekerweg 95, Heerlen-Palemig.

2e Paasdag kunst- en ANTIEKVEILING in hotel Austen, Wilhelminasingel 65 te Valkenburg. Veiling aanvang 12 u. Veilingbedrijf Karma & Joss r.g.

Galerie Etoile Leenderweg 191 Eindhoven, 040-118824. Schilderijen, EXPOSITIE ook ant. Spaanse meub. open v.a. 12.00 uur, beh. di. + wo.

Staande KLOKKEN, regulateurs, jachtklokken, klokkenstellen, jachtvitrinekasten, Mechelse kasten, linnenkasten, broodkastjes, bonheur, boekenkasten, hoekkast, commodes, 4 Biedermeierstoelen en console, salontafels, keukenkastjes, kachels en div. kleingoed. H. Tijssen, Spoorstr. 32 hoek Augustinusstr. Geleen.

Te k. antieke SPIEGEL, Eisenhowerstr. 287, Sittard.

Te k. mooie antieke MEUBELEN. Eigen import., zeer lage prijs, kleingoed. Tev. meubelstoffering, Silstr. 7, Sittard. Tel. 04490-20249.

Te k. prachtige oude grenen KEUKENKAST ƒ 1500,–, tel. 04447-2176.

Alleen bij ons in Nuth, door eigen import, ruime keuze in MEUBELS, lampen, kachels en kleingoed. Antiekhandel Simons, Kerkstraat 45a, Nuth, t.o. kerk, tel. 04447-3437. H.h. handelaren spec. prijzen.

Nieuw!! antiek hal!! De Kats, het goedkoopste adres van Nederland, Hamstr. 167-169, randweg Locht-Kerkrade, grote collecties spinnewielen, dekenkisten, piano's, kasten, bureau's, kleingoed etc. etc. Te veel om op te noemen. Geopend v.a. paaszaterdag ook op paasmaandag, van 10.00 tot 18.00 uur.

Diversen

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg. TV-service. Tel. 045-314122.

Vakkundige reparatie van al uw GRAFWERKZAAMHEDEN tel. 045-222854 na 17.00 uur.

Ik zoek „De Erfenis van Bjorndal" op VHS of Beta. Tel. 045-250450.

Reklame PERMANENT ook zaterdags voor ƒ 35,–, kapsalon Jaspers, Bautscherweg 44, Hrl. Heerlerbaan, tel. 413255.

GEMMA proficiat met het behalen van je rijbewijs. Willy en Ed.

VERWARMINGSSERVICEDIENST Bert Kerens Schaesberg. Landelijk erkend tel. 045-313239.

ORGELS, accordeons en vele andere instrumenten. Altijd leuke aanbiedingen en occassions. Koop vertrouwd met service en garantie! Koop bij Stalmeier Music BV, Hoofdstraat 32, Hoensbroek, tel. 045-214253.

LOONBEL., BTW, boekh., adm.str., balans etc. Tel. 045-223886 04492-1981.

GEISER ontkalken. Tel. 045-412636 en 04494-47103.

NAAIKURSUS. Inpoet heeft nog plaats in de naaikursus voor vrouwen tussen de 17 en 30 jaar. Zowel beginners als gevorderden kunnen zich hiervoor aanmelden. De kursus vindt plaats op de donderdagavond van 20.00 tot 22.00 uur. Kosten per maand ƒ 10,-. De kursus loopt tot de grote vakantie. Geef je op of vraag meer informatie bij Inpoet, tel. 714667 en vraag naar Ingrid of Henk.

PARKET

KNALAANBIEDING

Voor de doe-het-zelver zolang de voorraad strekt

KASTANJE STROKEN
23 mm dik,
met veer en groef
te leggen op betonnen
en houten vloer — **35,–** per m^2

GRENEN MOZAÏEK
1e soort,
zonder noest — **19,55** per m^2

MERBAU MOZAÏEK
1e soort,
dit komt nooit meer — **29,50** per m^2

EEN HEEL GOEDE LAMELPARKET
1e KWALITEIT MIDDEL
EIKEN KLEUR, SLECHTS — **52,–** per m^2

Verder alle toebehoren zoals lijm, lak, schuurmachines, onderhoudsmiddel en plinten

Dekora-Parket Het Zuiden B.V.

De Beitel 114 - Heerlen - Tel. 045-418989
Open: ma. t/m vr. 8.30-12.30 en 13.30-17.30 uur
Do. koopavond tot 20.00 uur
Za. van 10.00-13.00 uur

WAT IS ER VANDAAG DE DAG NOG TE KOOP VOOR 7½ CENT?

We hoeven u niets te vertellen over de benzineprijzen. Om maar helemaal te zwijgen over de aanschaf en de onderhoudskosten van een auto.

Fiat heeft hier een duidelijk antwoord op: de fraaie eigenzinnige Fiat Ritmo Diesel. Die heeft een verrassend stille zuinige 1714 cc motor.

En als enige in deze dieselklasse: vijf versnellingen standaard.

Al met al resulteert dit in 'n gemiddeld verbruik van 1 op 14. Bij een literprijs van ruim 1 gulden betaalt u dus ± 7 cent voor uw brandstof.

Maar er zijn meer opmerkelijke pluspunten. Fluisterstil rijcomfort dankzij vernuftige geluidsisolatie. Volop ruimte voor 5 personen. En in de VS, het land met de strengste veiligheidseisen ter wereld, staat ie bekend als de veiligste auto (test NHTSA).

Ook wat betreft kosten onderscheidt de Fiat Ritmo Diesel zich duidelijk.

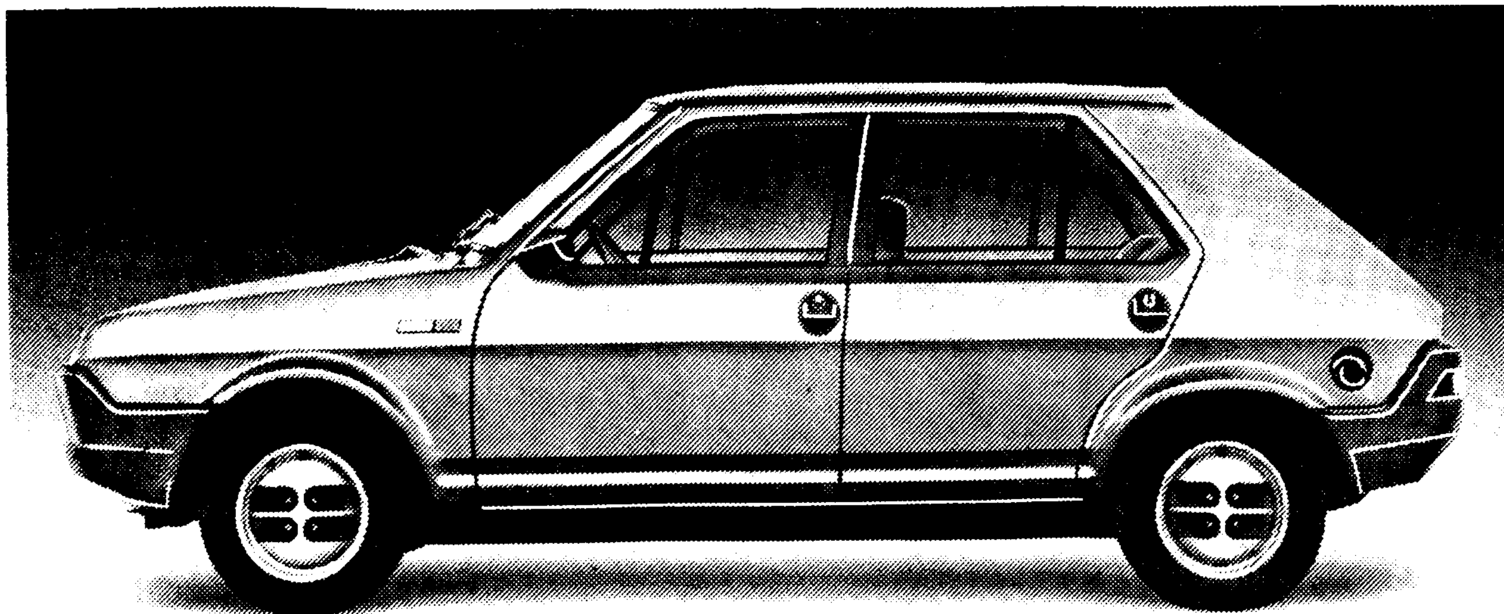
WAT KRIJGT U VOOR f 17.590,-?

Een 1714 cc motor. Een 5-versnellingsbak.
Ruimte voor 5 personen.
Een economisch brandstofverbruik.
Bij 90 km/u 1 op 17,9. Bij 120 km/u 1 op 12,7.
In de stad 1 op 12,7. (E.C.E.-norm).
Controlebeurt om de 15.000 km.

Vanaf f 17.590,- incl. BTW kunt u kiezen. En dat is aanmerkelijk lager dan z'n naaste concurrent. Kom eens proefrijden.

Vaste afleveringskosten f 325,-

FIAT



FIAT RITMO DIESEL. 7½ CENT PER STREKKENDE KILOMETER.

EIJSDEN: GARAGE JEAN BROUWERS, Stationsstraat 1, Tel. 04409-14 33

GELEEN: C & S AUTOMOBIELBEDRIJF B.V., Burg. Lemmensstraat 109, Tel. 04494-4 64 00

HEERLEN: AUTOMOBIELBEDRIJF KOLENBURG B.V., Kruisstraat 12, Tel. 045-71 45 24

KERKRADE: AUTOBEDRIJF A.C. MUYRES B.V., Kaalheidersteenweg 185, Tel. 045-41 39 16

MAASTRICHT: AUTOBEDRIJF MOLENAAR MAASTRICHT B.V., Dr. Bakstraat 82, Tel. 043-7 02 00

STEIN: GARAGE P.J. DRIESSEN, Houterend 52, Tel. 04495-13 74

VAALS: AUTO LUX B.V., Maastrichterlaan 83/85, Tel. 04454-21 21

VALKENBURG: GARAGE JEAN BEUKEN, Emmalaan 20, Tel. 04406-1 20 89

Voor de as. paasdagen
een heerlijk stukje
VEULENVLEES
Gezond en lekker.
Slagerij JEAN BAGGEN
Burg. Lemmensstr. 8, Geleen
Tel. 04494-43702

Basic Two International bv
de makers v.d. VIP-formule *
* very interesting Price

VERHUUR van CMC-Computers, modems, beeldschermen en printers.
Vraag voor meer informatie!

cmc computers



Heerlen 045-712135, Apollolaan 13
Roermond 04750-19843, Willem II-singel 78
Gouda 01820-26986, Doesburgweg 6

De kans is groot dat u over een maand verneemt dat uw buren een woning hebben gekocht bij STIENSTRA met een maandlast van

ca. f.450,-*

Als u dat ook wilt bestaat de kans dat u nét te laat komt.

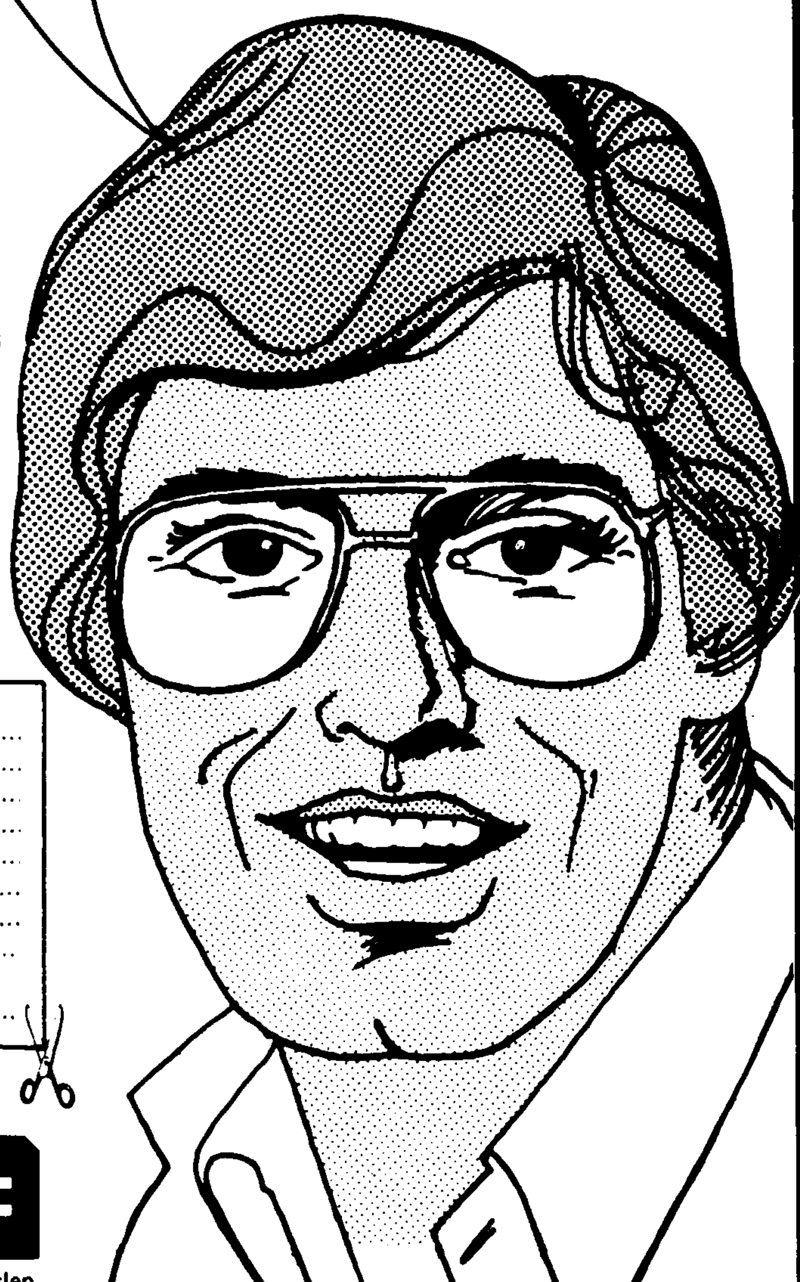
Stienstra heeft in vrijwel heel Zuid-Limburg eengezinswoningen en appartementen in voorbereiding in de premie-A categorie.
De subsidie voor deze woningen is speciaal door het Ministerie van Volkshuisvesting ontworpen ten behoeve van een beperkt aantal projekten voor bescheiden inkomens.
Maximaal bedraagt deze subsidie f 124.300,- (afhankelijk van het belastbaar inkomen).
Deze subsidie wordt in maximaal 20 jaarlijkse termijnen uitbetaald.

In de navolgende gemeenten gaan wij op korte termijn met de verkoop van premie-A woningen starten:

Beek	Hulsberg	Nieuwstadt	Simpelveld
Bocholtz	Kerkrade	Nuth	Sittard
Brunssum	Limbricht	Obbicht	Ubach o. Worms
Cadier en Keer	Maastricht	Oirsbeek	Ulestraten
Eysden	Meerssen	Schaesberg	Vaals
Gronsveld	Merkelbeek	Schin op Geul	Valkenburg
Heerlen	Mheer-Banholt	Schinnen	Voerendaal
Hoensbroek	Nieuwenhagen	Sibbe	Wittem

Om u in de gelegenheid te stellen tijdig informatie over deze projekten te ontvangen kunt u onderstaande bon in een ongefrankeerde envelop opsturen naar Stienstra Heerlen Makelaardij B.V., Antwoordnummer 40, 6400 VB Heerlen.

BON
Naam.........
Adres.........
Plaats.........
Tel.........
Zoekt in regio.........
Bruto inkomen 1981.........
Belastbaar inkomen 1979.........
Netto ink. echtgen. 1981.........
100 % Financiering: ja/nee
Besteedbaar eigen geld.........



Makelaardij onroerendgoed · Hypotheken · Verzekeringen
stienstra
Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen
045-712255*
Maandag t/m zaterdag geopend van 9.00 tot 21.00 uur.

*Rekening houdend met subsidie en fiscaal voordeel

TOTALE OPHEFFING

De grootste speciaalzaak in oosterse en Chinese tapijten moet wegens omstandigheden gaan sluiten.

PERSIAN DISCOUNT

40-80% KORTING
Rijksweg-Zuid 193, Geleen – Tel. 04494-49872

Met toestemming K.v.K. te Heerlen, vergunning nr. 8.

TOTALE OPHEFFING

TOTALE OPHEFFING

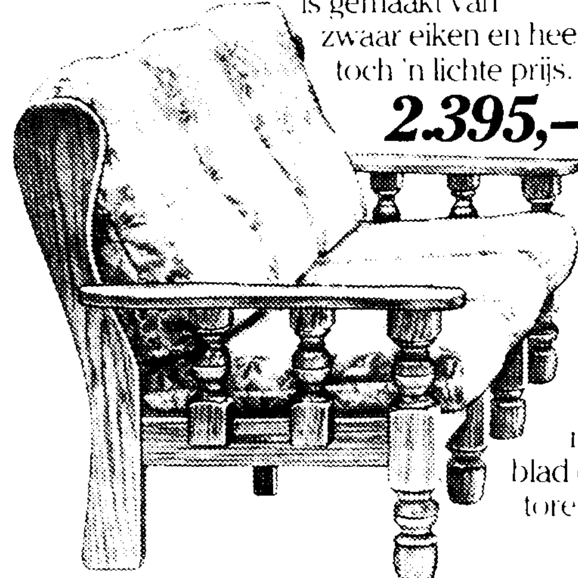
TOTALE OPHEFFING

Bij Selektmeubel HET WARME WONEN



U hoeft niet lang te zoeken om deze massief eiken kast een prima plaatsje in uw huis te geven. De kast heeft veel gevarieerde bergruimte en is 150 cm breed. **2.250,-**

Dit bankstel is speciaal ontworpen voor Selektmeubel. 't Staat fijn, zit behaaglijk, is gemaakt van zwaar eiken en heeft toch 'n lichte prijs. **2.395,-**



Achtkantige eiken salontafel met plavuizenblad en fraaie torenpoot. **750,-**

Ruime 2-zitsbank met een nostalgische stoffering. De kleur groen overheerst zonder opdringerig te zijn. De motieven als uitlopers van de art-nouveau-stijl passen in elk interieur. Onderga de rust die er vanuit gaat. Dit is ontspannen voor twee. **1.195,-**

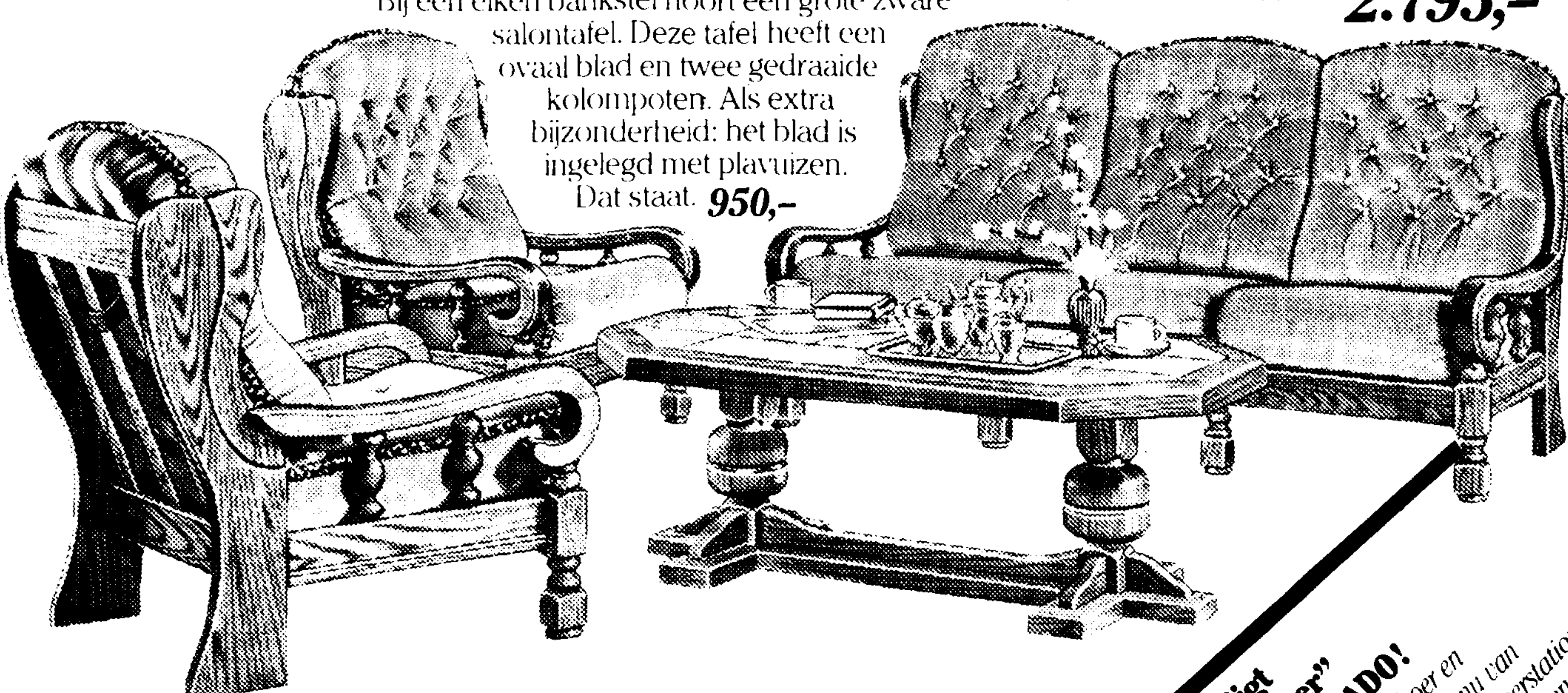




9 t/m 18 april

De ambachtelijke kwaliteit straalt je tegemoet. Daar staat een eiken bankstel zoals je die vroeger alleen maar zag. Stijlvol met een allure van oudhollandse koopmansgeest. Gestoffeerd met dralon velours. Kussens gecapitonneerd. Sierlijk detail zijn de gebogen armleggers. **2.795,-**

Bij een eiken bankstel hoort een grote zware salontafel. Deze tafel heeft een ovaal blad en twee gedraaide kolompoten. Als extra bijzonderheid: het blad is ingelegd met plavuizen. Dat staat. **950,-**



U krijgt "het weer" van ons KADO!
Kijk mee met Pelleboer en Hans de Jong: u krijgt nu van Selekt meubel uw eigen weerstation met barometer, themometer en hygrometer t.w.v. f 70,- * kado bij aanschaf van f 1000,- of meer. Zo lang de voorraad strekt!
* of **f 35,-** contante korting

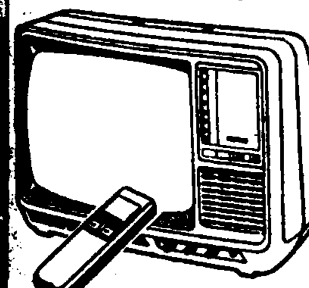
selekt meubel

Selektmeubel Manders
Willemstraat 109 Heerlen
Tel. 045-720618

Selektmeubel Gerards
Stationstraat 32 Nuth
Tel. 04447-1234

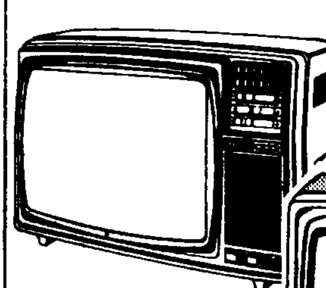
Geselekteerde kwaliteit en persoonlijke service PLUS lage prijzen door gezamelijke inkoop..... dat is Selektmeubel

Philips Portabele T.V. met afstandsbediening. Voor accu en lichtnet. Normaal f 399.-



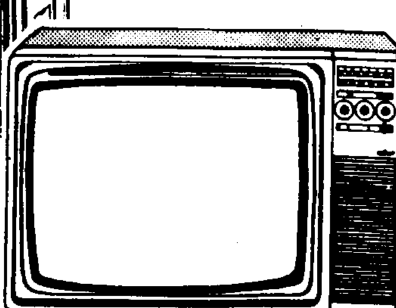
Schunckprijs **299.-**

Philips Portable Kleuren T.V.



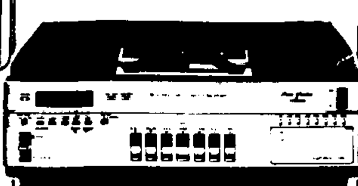
16 c 927. 42 cm. Beeldbuis. 12 Voorkeur zenders. Normaal f 1375.- Schunckprijs **998.-**

Philips Kleuren T.V. 66 cm. Beeldbuis. 12 Voorkeurzenders. Normaal f 2145.-

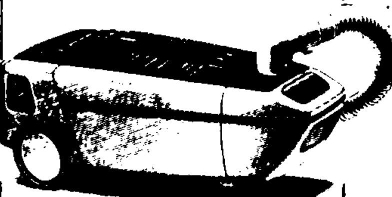


Schunckprijs **1495.-**

NERGENS GOEDKOPER
Diverse merken video-recorders, o.a. Philips - Fisher - Sony - Akai - Telefunken - Hitachi - National - Panasonic.



Philips Draaitop stofzuiger 850 W. motor 6m aut. snoer Normaal 459.-



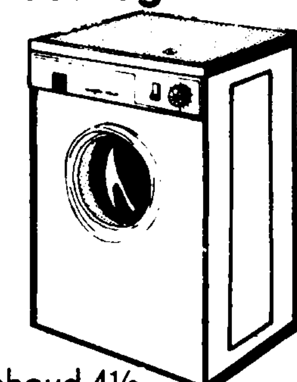
Schunckprijs **299.-**

Marijnen Wasautomaten Lt 9005 Normaal f 749.-



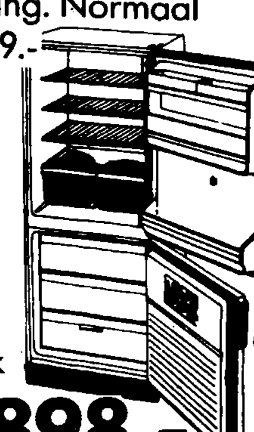
Schunckprijs **599.-**

Marijnen DM 50A **Wasdroger**



Inhoud 4½ kg. 2 warmtestanden. Krasvast bovenblad. Normaal f 669.- Schunck prijs **499.-**

Marijnen Koel/vrieskast 8294-2 DR 200 ltr. koel- en 90 ltr. vriesruimte. Volauto. ontdooiing. Normaal f 1249.-



Schunck prijs **898.-**

extra laag geprijsd!
De electro-afdeling bezorgt gratis aan huis! Alle artikelen met volledige garantie en service.
Schunck electro
telefoon 045-712057
promenade heerlen ● 2e etage

SPAARBRIEF-KOLLEKTIEF
De officiele computerkoersen bij tussentijdse verzilvering betekenen voor u meer geld. 6 kantoren in Nederland. Heerlen, Uilestraat 7. Bel voor 10 april 045-...01. Ook verkoop van spaarbrieven.

ip20
...VOL MEUBEL MAATWERK
HEERLEN, AKERSTRAAT 36. TEL.: 045 - 716820.

het witte „maatwerk" interieur van de tachtiger jaren.



Kijk, de Keukenhof bloeit.

De Keukenhof in Lisse verwacht u. ● Altijd kleur ● Altijd plaats voor uw auto ● Elke dag geopend van 8.00 - 19.30 uur ● Elke woensdag gezinsdag: kinderen t/m 12 jaar onder begeleiding van hun ouders gratis toegang.

NS Attractie nr. 51.

En kiek die kleuren met Kodak film.

Moeders weten 't wel: magere kwark komt van Campina.



„Hmmmm . . . . . dat smaakt!"



„Mag ik die bij de lunch"



„Die eet ik zo!"



Meng kwark met wat ui, peper en zout, aroma en worcestershire-sauce. Doe dit op bruin brood en garneer met tomaat, komkommer, peterselie, ei, paprika, bieslook, radijs, kappertjes of ansjovisfilets!



Lekkere kwark van Campina verveelt nooit. Want met die goede magere kwark kun je veel lekkers maken.

Zo maakt Campina zelf van magere kwark lekkere vruchtentoetjes voor u. Toetjes die geen dikmakertjes zijn en toch erg lekker smaken!

Maar met pure magere- of zachte magere kwark kunt u zelf ook fantastische snacks of gerechten maken.

Campina helpt u daarbij met prima recepten, die steeds onderop de dekseltjes afgedrukt staan.

Hoe goed die recepten zijn leest u hiernaast, waar we er in telegramstijl twee onthullen.

Maak die eens, want mensenlief wàt is magere kwark van Campina veelzijdig lekker!

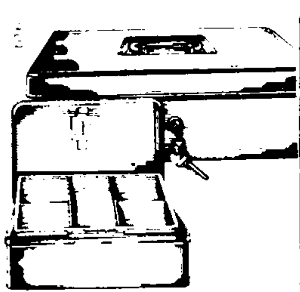


Vul tomaten met kwark die wat vermengd is met melk en waaraan iets sherry, peper, zout, aroma en dragon is toegevoegd!

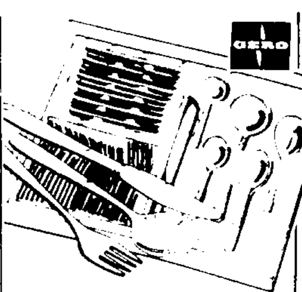
campina MELKVARIATIES
natuurlijk lekker

weekendkoopjes

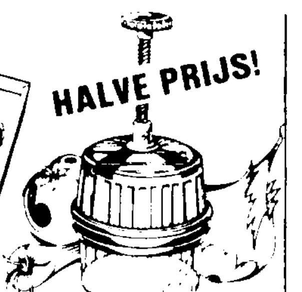
geldig t/m zaterdag zolang de voorraad strekt



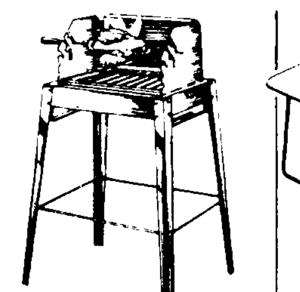
Extra royale solide stalen **geldkist** met verchroomde greep Van **27.50** voor **24.50**
Normale maat, eveneens met losse inzet en 2 sleutels van **16.95** voor **14.95**



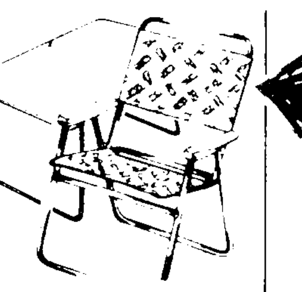
Verloving met Pasen? Dan direkt komen kijken naar deze schitterende **42-dlg. GERO ZILMETA cassette.** model 518 **NU MET 50% KORTING. Gero prijs 598.35 Onze prijs 299.-**



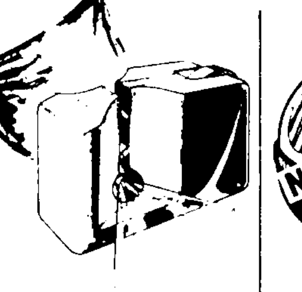
Zyliss Blitzhacker. Automatisch roterende messen van roestvrij edelstaal snijden uien, groente enz. zo fijn u wilt
Zyliss prijs 19.90
Onze prijs 9.95



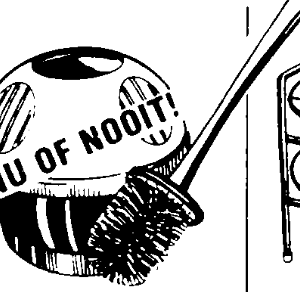
Voor de barbecue! O.a. **houtskool** 2 kg **4.50. Aanmaker 1.50. Handschoen 2.95.** Luxe **terrasbarbecue** (75 cm. hoog) met verstelbaar rooster **39.95**
Rond model (niet afgebeeld) **17.95**



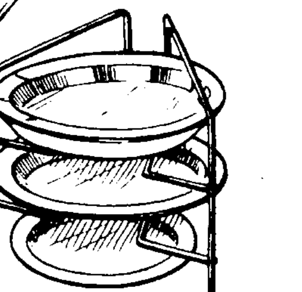
Inklapbare **tafel**, formaat 60 x 80 cm. met een blad van vochtbestendig "mecalit" **32.50**
Inklapbare lichtgewicht **fauteuil** in blauw-wit met touwlus-motief **32.50**



Fix-o-matic **zakkensluiter** voor het hygiënisch afsluiten van diepvrieszakken of lunchpakketten
Nu **2.95**



Slechts **3.95** kost u dit praktische **closetborstelgarnituur** in mooi combinerend beige-bruin
3.95



Geplastificeerd **bordenrek**, waar u de borden voortaan gesorteerd en op overzichtelijke wijze (plat-, diep-, ontbijt) in kunt wegbergen
Nu **4.50**

Schunck huishoudelijk
promenade heerlen • 2e etage

VAN HAREN SCHOENEN

Promenade 1 te Heerlen

vraagt met spoed:

een assistent-filiaalbeheerder

Opleiding: minimaal HAVO of MDS.
Leeftijd: 18 - 23 jaar.
Ervaring in de schoenenbranche strekt tot aanbeveling.

Sollicitaties uitsluitend schriftelijk aan onze verkoopleider, de heer C.J. de Vocht, postbus 30, 5260 AA Vught.

V Voordeel Verkoop

spencerpak, gestepte bolero, maten 36 t/m 44, marine, rood, beige, bleu en geel, 3 dagen prijsvoordeel 119.-

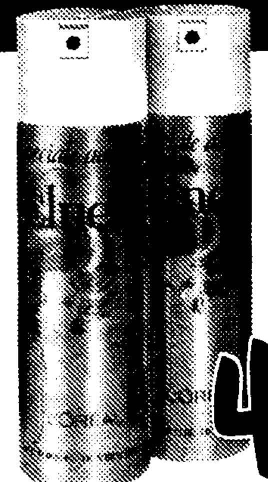
Vinke

Kerkstraat 260, Brunssum
Saroleastraat 30, Heerlen
Kloosterwandstraat 211, Roermond

Vinke

Weet die Etos-drogist dan echt niet van ophouden?

Nee. Daarvoor zijn z'n verbijsterprijzen te suksesvol.



Elnett Satin Hairspray, tasflakon 125 gram. **4.95**



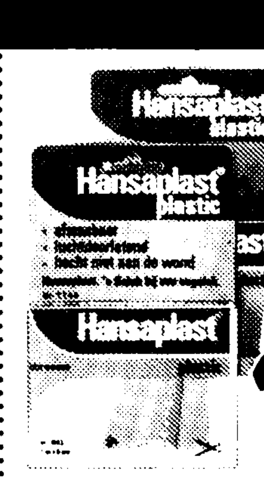
Schwarzkopf 7-Kruiden-shampoo, 2 soorten, flacon 500 ml. **3.95**



Lavona Kleurversteviger, 12 kleuren, flacon 40 ml. ~~3.55~~ **2.95**



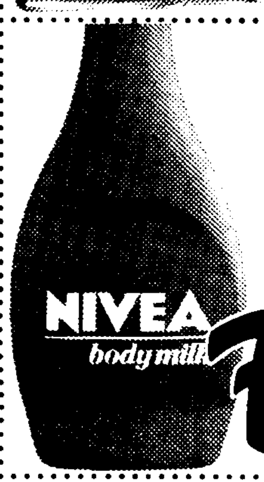
Hairchic, set: kam/borstel + spiegel. ~~6.00~~ **3.95**



Hansaplast Pleisters, (elastic of plastic), pak à 1 m x 6 cm. ~~2.50~~ **1.95**



Dépilan Ontharingscreme, tube 80 ml. ~~7.50~~ **5.95**



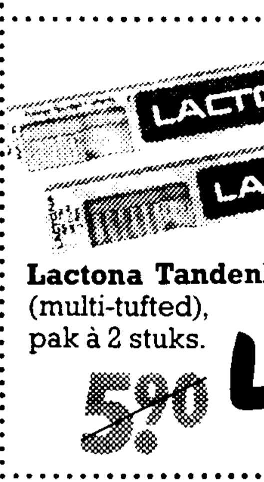
Nivea Bodymilk, flacon 500 ml. **7.95**



Delial Sunmilk, flacon 250 ml. ~~14.35~~ **9.95**



Fa Douche- en Badschuim, flacon 900 ml. ~~7.95~~ **6.95**



Lactona Tandenborstel, (multi-tufted), pak à 2 stuks. ~~5.90~~ **4.95**



Vespré Superdun Maandverband, pak 20 stuks. ~~3.55~~ **2.95**



Nivea Crèmezeep, pak 5 stuks à 90 gram. **3.25**



Olvarit Rood, potje 150 gram. ~~1.45~~ **1.01**



Zwitsal Bijdehandjes, pak 50 stuks. ~~5.40~~ **3.98**



Zwitsal Babyshampoo, flacon 200 ml. ~~5.55~~ **3.79**



Prodent Fluor Tandpasta, pak 5 tubes à 50 ml. **4.50**



Unicura Zeep, pak 2 stuks à 90 gram. **1.95**



Mum Deo Verstuiver, flacon 100 ml. **2.50**



Steradent Tabletten, koker 26 stuks. ~~2.80~~ **1.69**



Atrix Handcreme, doos 200 ml. **2.99**



Gillette Wegwerpscheermesjes, pak 5 stuks. **95**



Amira Tampons, normaal of super, pak 20 stuks. ~~1.98~~ **1.79**



Pampers Draagkarton, (mini, normal, super, superplus en maxi). **26.95**



ETOS DROGIST
Uw vriend De Prijsverbazer.



• **Kerkrade,** Niersprinkstraat 2^A
• **Maastricht,** Scharnerweg 112, Grote Staat 49,
• **Sittard,** Winkelcentrum Den Tempel,
• **Heerlen,** de Bongerd 4

Akties geldig t/m zaterdag 25 april a.s. Maar op is op!
16ET81A-1

Meulenberg, de speciaalzaak waar u persoonlijk advies krijgt en de prijzen al jaren laag zijn!

MEULENBERG

LET OP ONS NIEUWE ADRES!
Emmastraat - hoek Oude Veemarktstraat
Heerlen. Telefoon 045-716548

Philips kleuren TV 37 cm beeld. **898.-**

Grundig kTV 42 cm beeld. **1098.-**

Philips kleuren TV Met afstandbediening. 42 cm beeld. **1395.-**

Blaupunkt kTV 51 cm beeld. **1498.-**

Tensai stereo portable radio-cassetterecorder **299.-**

Jogger cassette-recorder met hoofdtelefoon. **199.-**

Philips audiotoren System COOL
Nu inclusief 2 boxen (2-weg systeem). **1199.-**

Philips cassettes C 60 5 stuks **11,-**

Philips stereo electro grammofoon AF 200 Incl. 2 boxen. **179,-**

Akai versterker 2 × 20 Watt. continu.
Meulenberg-prijs **299.-**

Meng panelen Vanaf **99,-**

Akai tuner **345.-**

stereo audio-toren Tensai **1495.-**
met boxen. 2 × 35 Watt.
INKLUSIEF 2 JAREN GARANTIE.

Philips AWB 005 wasautomaat
Van 1.070,- **799.-**

Philips combinatie dubbeldeurs koelkast
225 liter Van 845,-
Meulenberg-prijs **599.-**

GROTE INRUIL-AKTIE OUDE KLEUREN-TV

Bij aankoop van Blaupunkt kleuren-TV 66 cm beeld, 16 voorkeurzenders *f* 2278,-
Inruilwaarde van oude kTV *f* 600,-
U betaalt slechts **1678.-**
Inclusief 1 jaar garantie.

MEULENBERG MAAKT TV KIJKEN EXTRA VOORDELIG!

Indesit gasfornuis
Kleur: bruin of wit. Elektrische ontsteking.
Meulenberg-prijs **598,-**

Philips stofzuiger HR 6242 700 Watt. **249,-**

Marijnen wasdroger 4 kg inhoud. **529,-**

Diversen

Meubelen STOFFEREN. Bel of schrijf en wij komen u geheel vrijblijvend bezoeken door heel Z.L. J. v.d. Zwaag, Kantstraat 35, Ubach over Worms, tel. 045-314522, b.g.g. 312756.

TV defect? Kl.-zw./wit. Service PINO komt direct. Tel. 045-253687, jaren bekend.

Bruggeman, het vertrouwde adres voor het desk. invullen van uw BELASTINGFORMULIEREN. (Evt. thuis). tel. 045-413703.

Financieel ADVIES voor ondernemers N.F.C. Postbus 2931 Heerlen, bereikbaar ma.-wo.-dond.-vrijd. tussen 19 en 21 uur, 045-422614.

Elektro Service Limburg. REPARATIE van kleuren-tv's, wasautomaten, koelkasten, diepvriezers. Geen voorrijkosten. Garantie op de reparatie. Mauritslaan 112, Geleen. Tel. 04494-42695.

BEL 043-51945.

Directe reparaties aan BIERKOELINGEN, vries- en koelcellen, diepvriezers, koelkasten etc. Frimax. 045-225674 b.g.g. 045-270761.

Vakantie

Welke MEISJES en jongens van ca. 20 jr. (liefst omg. Sittard) hebben interesse om een groepje te vormen om samen op stap te gaan. Schrijf je brief o. no. S 124 LD 6131 EG Sittard.

CARAVAN-SHOW van de grootste collectie vouw-, tour- en stacaravans in het zuiden. Vouwcaravans: Alpenkreuzer en Esterel (vaste wanden); Tourcaravans: Bürstner, Eifelland, Eriba, Hobby, Knaus, Munsterland en Wolf; stacaravans in div. maten van 7 tot 11,5 m; diverse aanbiedingen, ook mooie gebruikte. Caravan-Import Feijts, Hoofdstr. 76 Amstenrade tel. 04492-1860.

Te k. 6-pers. CARAVAN Cavelier '74 nw. voortent, ijskast, kachel en div. en kentteken, vaste pr. ƒ 5750,– Tulpstr. 40 Nieuw-Einde tel. 045-216151.

Te k. STACARAVAN op camping in Brunssum, 9x3 m, 2 slpks., keuken, w.k. voorzien van stroom, verw., water en TV. Bellen 18-20 uur, tel. 045-724432.

CARAVANS te h. in de Eifel en Roggel, eveneens om mee te nemen. S. Degenkamp. Tel. 045-211705, b.g.g. 217652.

Beckers CARAVANS BV, Hoofddealer van Kip-caravans. Het adres voor al uw caravangebeuren. Ruime keuze, toercaravans, stacaravans, vouwcaravans, onderdelen, access., ook verhuur. Veestr. 2, Sittard (bij viaduct Rijksweg Sittard-Geleen, tel. 20608.

CARAVAN Chateau 350 Comfort met voortent 4 à 5 personen. Tel. inl. 04454-2121.

Te k. 3-4-pers. CARAVAN en nw. voortent, i.z.g.st. ƒ 1450.– Tel. 045-219889.

TOURCARAVANVERHUUR vanaf ƒ 175,– p.w. ook weekends. Tel. 045-252619 na 18 u. en weekend 04406-13137.

Te k.a. weg. sterfgeval. 1 STACARAVAN 9 mtr bij 3 mtr nw. ingericht. Gas, water en licht. Tel. 04457-2026, t.e.a.b. Camping Grensheuvel. Te Noorbeek, N. Veldkamp, bereikbaar tussen 14 en 21 april.

VAKANTIEHUIS in Zeeland, geen camping en geen bijkomende kosten. Tel. 045-453000.

Te k. KAMPEERWAGEN „De Rue" Carablanca m. twee tafels z. mooi ƒ 3250,- kampeerwagen Adria 3 à 4 pers. ƒ 1900,- Barbarastr. 10 Palemig-Heerlen.

Te k. 5-pers. zomer en winter Kip CARAVAN, bwj. '75, i.pr.st. Hekbergstr. 5, Hoensbroek. 045-215758.

Te k. Yvonne TOERCARAVAN, i.z.g.st. m. alle toebeh. Tel. 04402-1210.

Te k. 4-5 pers. CARAVAN 3.80 met alle mog. extra's zoals zomer-wintertent res. wiel etc. Bwj. 80, als nieuw ƒ 4000,- onder nw.prijs. St.-Jozefstr. 55, Kerkrade-W. Te bez. na afspr. 045-421935.

Te k. fabrieksnieuwe CARAVANS van 3.60 m tot 5.20 merk Home-car, met extra grote kortingen zolang de voorraad strekt. A. Wolters, Sportstraat 16, Kerkrade t.o. Roda JC-terrein (2de paasdag geopend).

Te k. Kip CARAVAN de luxe 4.90 m 4 à 5 pers. Nw. voortent, aparte slaappl., slechts 1x gebruikt, vaste prijs ƒ 10.000,–, G.C. Milder, J. Steenstr. 2, Brunssum. Tel. 252206.

Grote STACARAVAN te k., 3 slpks. + douche, staat op kl. camping in Belgie. Te bevr. 04494-42186.

Te k. VW CAMPINGBUS met ijstkast, verw., hefdak en voortent, bwj. dec. '75, tel. 045-416200.

Te h. 5- en 8-pers. CAMPINGWAGENS met voortent. Compl. inger. 2 min van zee. Staande in Breskens (Zeeland). Tel. 045-722721.

Te k. FORD Transit campeerauto geheel ingericht, in goede staat ƒ 5000.–. Inl. 045-316507.

Te k. TOURCARAVAN type Kip met ijskast en verw. 4 à 5 pers. bwj. '75 ƒ 4500.–, Kerkraderweg 224 bij voetbalstadion Kaldeborn t.o.v. Philips Heerlen.

TOERCARAVAN Tabbert 5000 zilver met brand voortent 1979, i.st.v.nw. ƒ 12.500.– Toercaravan Eifelland 450 v. binnen mooi inger. met voortent ƒ 4250.–. Tel. 04455-1700.